

"mémoire" n° 87

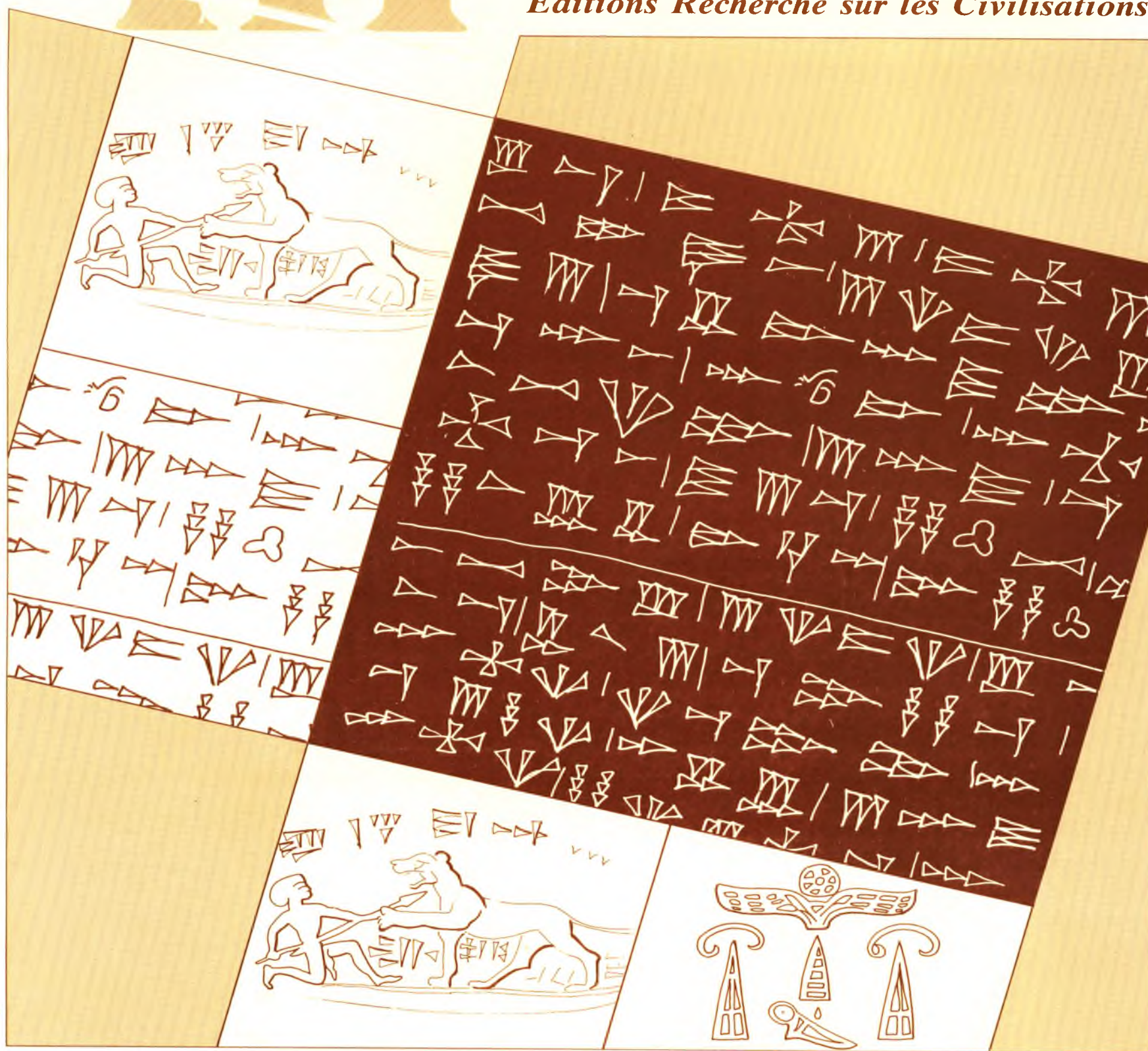


LA TROUVAILLE ÉPIGRAPHIQUE DE L'UGARIT

2. BIBLIOGRAPHIE RAS SHAMRA-UGARIT V

Jesús-Luis Cunchillos

Éditions Recherche sur les Civilisations



LA TROUVAILLE ÉPIGRAPHIQUE DE L'UGARIT

2

BIBLIOGRAPHIE

PUBLICATIONS DE LA MISSION ARCHÉOLOGIQUE FRANÇAISE DE RAS SHAMRA-UGARIT
DIRIGÉE PAR MARGUERITE YON

Déjà parus :

- Olivier CALLOT, *Ras Shamra-Ougarit I, Une maison à Ougarit*, 1983 (Mémoire n° 28).
Dennis PARDEE, *Ras Shamra-Ougarit II, Les textes hippiatriques*, 1986 (Mémoire n° 56).
Marguerite YON dir., *Ras Shamra-Ougarit III, Le Centre de la ville, 38^e-44^e campagne (1978-1984)*, 1987 (Mémoire n° 72).
Dennis PARDEE, *Ras Shamra-Ougarit IV, Les textes paramythologiques, 24^e campagne (1961)*, 1988 (Mémoire n° 77).
Pierre BORDREUIL et Dennis PARDEE, *Ras Shamra-Ougarit V 1, La Trouvaille Épigraphique de l'Ougarit 1 : Concordance*, 1989 (Mémoire n° 86)

ISSN 0291-1655
ISBN 2-86538-205-9

La loi du 11 mars 1957 interdit les copies ou reproductions destinées à une utilisation collective. Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite par quelque procédé que ce soit, sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants cause, est illicite et constitue une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code pénal.

© Éditions Recherche sur les Civilisations
A.D.P.F. 1990
9, rue Anatole de la Forge — 75017 PARIS

RAS SHAMRA - OUGARIT

V

LA TROUVAILLE ÉPIGRAPHIQUE DE L'OUGARIT

2

BIBLIOGRAPHIE

par Jesús-Luis CUNCHILLOS



Éditions Recherche sur les Civilisations

Paris 1990

Mémoire n° 87

Photo de la page de titre : RS 12.63

La réalisation de ce volume a pu se faire grâce à la participation de plusieurs membres de l'équipe archéologique de Ras Shamra-Ougarit. Madeleine Kritikos et Thérèse Monloup ont assuré la composition et les relectures. Pierre Lombard s'est chargé du travail de correction, ainsi que du montage final de l'ouvrage. L'Index a été établi avec la collaboration d'Emmanuel Yon.

AVANT-PROPOS

Le présent volume, préparé par J.L. Cunchillos, constitue la deuxième partie du travail documentaire sur l'épigraphie d'Ougarit entrepris par la mission française, avec la collaboration de collègues étrangers auxquels nous adressons ici nos vifs remerciements.

Le premier volume de cette Trouvaille Épigraphique de l'Ougarit : I, dit Concordance (= TEO I, par P. Bordreuil et D. Pardee), visait à constituer un système de référence rationnel et exhaustif ; il devait permettre d'identifier la totalité du matériel épigraphique, quelle que soit sa langue et quel que soit son support (tablettes d'argile surtout, mais aussi sculptures de pierre, sceaux, bijoux, objets de métal, etc.), et le mettre en relation avec les systèmes documentaires aussi bien muséographiques qu'archéologiques, selon le déroulement chronologique des recherches sur le terrain : ce principe de base a donc amené les responsables à corriger les erreurs et à compléter lorsqu'il le fallait les numéros d'inventaires, établissant ainsi pour l'avenir un répertoire exhaustif, qui servira désormais de référence.

En revanche, ce deuxième volume, dit Bibliographie (= TEO II), n'a aucune visée normative : il s'agit, au contraire, de refléter la manière dont, au cours des soixante dernières années, le matériel épigraphique spécifique d'Ougarit a été diffusé et exploité dans le monde savant. Son auteur a pris en compte essentiellement les textes écrits en cunéiformes sur tablettes d'argile ; aussi, à l'exception de ce qui est en langue ougaritique (ici dans le chap. IX, où stèles de pierre et outils de bronze figurent à côté des tablettes), n'y trouvera-t-on pas les inscriptions sur métal ou sur pierre (par exemple les inscriptions en hiéroglyphes égyptiens, alors qu'elles sont recensées dans TEO I).

Le système de référence reflète donc les variations et les discordances qui au cours des années ont affecté la manière de citer ces textes dans les publications. Dans un grand nombre de cas, les chercheurs ont utilisé le numéro d'inventaire par campagne, et c'est ce qu'on trouvera dans les chapitres I-VIII, à quelques exceptions près. Mais dans le domaine des textes en langue ougaritique (ici chapitre IX), les chercheurs ont depuis longtemps pris l'habitude de se référer aux grands recueils (CTA, KTU...), plutôt qu'à des inventaires de type archéologique : en effet ceux-ci sont incomplets, en particulier pour les premières campagnes qui comprennent précisément les textes mythologiques les plus célèbres, ceux qui ont le plus fait parler d'eux et provoqué la plus abondante littérature. C'est pourquoi, loin d'imposer ici un classement nouveau du système de référence, il a paru souhaitable de citer les textes, voire leurs extraits, selon les habitudes établies (dont certaines sont en usage depuis plus d'un demi-siècle), malgré les incohérences qu'on y relève : d'où les variations ici entre RS 12.4 et RS 12.06 (=

RS 12.004 et RS12.006 dans TEO I), ou entre RS 19.157 a, RS 20.180 alpha, RS 20.196 A, et RS 20.171,1. L'Index placé en fin de ce volume (TEO II, p. 191 et suivantes) se contente de replacer les textes dans leur ordre numérique, et de renvoyer à la page qui contient les références bibliographiques, sans proposer de correction. Il est donc absolument nécessaire de se reporter au volume de Concordance, si l'on veut faire le lien avec les autres systèmes de références (inventaires, musées, autres grands recueils etc.), et corriger les erreurs que peuvent comporter les publications ; il suffira de consulter les différents Indices publiés dans le volume précédent (TEO I). Si l'on constate entre les deux volumes certaines discordances dans les références, c'est précisément à cause de leur différence de nature : la Bibliographie rend compte de notations réellement utilisées, et parfois fautives, alors qu'on trouvera dans la Concordance un système unifié et rationnel de classement, fondé sur un recensement qui se veut exhaustif.

Cet ensemble devrait donc permettre désormais aux chercheurs de tirer le meilleur profit du matériel épigraphique ougaritique.

M. YON

Directrice de la Mission de Ras Shamra-Ougarit

A Madame Andrée HERDNER,
à qui les chercheurs en ougaritique
sont redevables à plus d'un titre.

INTRODUCTION

La présente *Bibliographie* a été conçue comme un instrument de travail. Elle n'a d'autre prétention que celle de faciliter la tâche aux collègues qui ne sont pas confrontés quotidiennement aux textes d'Ougarit. Cette bibliographie ne prétend pas se substituer à l'*Ugarit Bibliographie* de M. Dietrich, O. Loretz et J. Sanmartin (*AOAT* 20/1-4), qui est purement chronologique.

Le premier critère de sélection et d'organisation de cette *Bibliographie* est le texte. Ce critère commande le schéma général de l'ouvrage. Les tablettes en écriture syllabique (**Chapitre I**) sont identifiées par le numéro RS sous lequel elles ont été publiées ; les erreurs éventuelles des numéros RS lors de la publication sont relevées dans le premier fascicule de cet ouvrage (*TEO* I). En revanche, pour les textes en écriture alphabétique, nous adoptons la numérotation de *KTU* qui constitue la recension la plus complète des textes ougaritiques. A la fin, sous la rubrique « Supplément à *KTU* » (**Chapitre IX.9**), apparaissent les textes qui n'avaient pas trouvé place dans *KTU* pour des raisons de chronologie ou autres. Après le numéro d'identification sont indiqués l'*editio princeps* et les travaux consacrés à la tablette.

Les tablettes sont réparties par langues et genres littéraires dans les chapitres.

L'index de numérotation des tablettes permet de retrouver la page où l'on présente la tablette avec la bibliographie qu'elle a suscitée.

Il nous a semblé inutile de réécrire la bibliographie donnée par A. Herdner dans son *CTA*. Nous y renvoyons à chaque occasion. Ceci n'est qu'un des critères pragmatiques de simplification et d'utilité pour les usagers. Il y en a d'autres. Nous avons préféré les dernières éditions aux premières ; ainsi nous avons choisi la deuxième édition de J. Gray, *The Legacy of Canaan*, au lieu de la première. Un cas extrême est représenté par l'ouvrage de G.R. Driver, *Canaanite Myths and Legends*, Edinburgh 1956 : il a été remplacé par J.C.L. Gibson, *Canaanite Myths and Legends*, Edinburgh 1978, pris comme deuxième édition du premier.

Le lecteur trouvera dans la littérature citée le renvoi à d'autres ouvrages dont la valeur est indiscutable. Nous pensons, par exemple, aux notes philologiques, aux travaux historiques ou à d'autres encore.

La gestation de cette *Bibliographie* a duré plus de dix ans. Entre sa première conception et le jour de sa parution, l'informatique est entrée dans nos mœurs, nous

permettant désormais une plus grande facilité dans le maniement des données. Nous avons arrêté le recensement au 31 décembre 1985. Un supplément périodique maintiendra à jour la *Bibliographie*. Ce supplément nous donnera l'occasion d'introduire les oublis éventuels relevés par nos lecteurs.

Je suis reconnaissant à Daniel Arnaud qui a bien voulu lire les chapitres sur les textes sumériens et akkadiens. Qu'il me soit aussi permis de remercier à des titres divers Mme M. Yon, Mlle T. Monloup, MM. P. Bordreuil, D. Pardee, G. Saadé, Mlles G. Bourgeat, M. Erauskin, D. Couson, M. Pic, M. Kritikos, ainsi que M. P. Lombard.

Jesús-Luis CUNCHILLOS
Paris et Madrid, 2 décembre 1988

TABLE DES SIGLES

N.B. La présence du signe → indique que la revue a continué à paraître avec la même périodicité jusqu'à la date suivante indiquée ou, en l'absence d'autre date, jusqu'à l'arrêt de la bibliographie en 1985.

AAA: *Annals of Archaeology and Anthropology*.
Liverpool.
I-VII (1908-1914/16)
VIII (1921) →

AAAS: *Annales archéologiques arabes syriennes*.
Damas.
Pour les n°s 1-15, voir AAS.
16 (1966) →
27-28 (1977-1978)
29-30 (1979-1980)
31 (1981) →

AANL ou **AANL.R.**: *Atti dell'Accademia Nazionale dei Lincei*. Rendiconti. Classe di scienze morali, storiche e filologiche. 8 serie. Rome.
1 (1946) →
19 (1964) →
38 (1983) →

AAS: *Annales archéologiques de Syrie*. Damas.
1 à 15. Pour 16 et ss., voir AAAS
1 (1951) →
8-9 (1958-1959)
10 (1960)
11-12 (1961-1962)
13 (1963) →

ACF: *Annuaire du Collège de France*. Paris.
1 (1901) →

ACIO ou **IKO**: *Actes du (...) Congrès International des Orientalistes*.
I (1873), Paris
II (1874), Londres
III (1876), Saint-Petersbourg
IV (1878), Florence
V (1881), Berlin
VI (1883), Leyde
VII (1886), Vienne
VIII (1889), Stockholm, Christiania
IX (1891), Londres
X (1894), Genève
XI (1897), Paris
XII (1899), Rome
XIII (1902), Hambourg
XIV (1905), Alger
XV (1908), Copenhague
XVI (1912), Athènes
XVII (1928), Oxford
XVIII (1931), Leyde
XIX (1935), Rome
XX (1938), Bruxelles
XXI (1948), Paris

Acta Orientalia: *Editorum societas orientales batava, danica, norvegica...* (Lugdunum Batavorum)
I (1922-1923) →
III,3 (1953) →
27/3 (1973) →

Afo: *Archiv für Orientforschung*
1 (1923), Berlin
2 (1924-1925), *id.*
3-4 (1926), *id.*
5 (1928-1929), *id.*
6 (1930-1931), *id.*
7 (1931-1932), *id.*
8 (1932-1933), *id.*
9 (1933-1934), *id.*
10 (1935-1936), *id.*
11 (1936-1937), *id.*
12 (1938-1939), *id.*
13 (1939-1941), *id.*
14 (1941-1944), Berlin-Graz
15 (1945-1951), Graz
16 (1952-1953), *id.*
17 (1954-1956), *id.*
18 (1957-1958), *id.*
19 (1959-1960), *id.*
20 (1963), *id.*
21 (1966), *id.*
22 (1968-1969), *id.*
23 (1970), *id.*
24 (1973), *id.*
25 (1974-1977), Horn (Autriche)
26 (1978-1979), *id.*
27 (1980), *id.*
28 (1981-1982), *id.*
29-30 (1983-1984), *id.*

AIBL (cf. aussi **CRAIBL**): Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. *Compte rendus*. Paris.
1840 →

AIOK: *Akten des Internationalen Orientalisten-Kongresses*. Munich, 1957.

AJA: *American Journal of Archaeology*. Baltimore-Concord.
I-XI (1885-1896)
2° s. I (1897) →

AMAT: *Atti e Memorie dell'Accademia Toscana di scienze e lettere*. La Colombaria. Florence.

ANET: *Ancient Near Eastern Texts relating to the Old Testament*. Princeton, 1955.

Annuaire de l'E.P.H.E., V^e Section : *Annuaire de l'École Pratique des Hautes Études (V^e Section).*

(1889-1921), Paris
(1922-1938), Melun
71 (1963-1964), Paris →
79 (1971-1972), *id.*
80-81 (1972-1974), *id.*
82 (1973-1974), *id.*
83 (1974-1975), *id.* →
90 (1981-1982), *id.* →

Anuario de Filología : Universidad de Barcelona. Facultad de Filología.
1 (1975) →

AO : Antiquités Orientales. Musée du Louvre, Paris.

AOAT : *Alter Orient und Altes Testament* (collection). Neukirchen-Vluyn.

ArOr : *Archiv Orientální.* Journal of Czechoslovak oriental institute. Prague. [puis *Zeitschrift des Orientalischen Institutes.* Prague]

I (1929) →
XI (1939-1940)
XII (1941) →

...
XV (1944-1946)
XVI (1947-1948) →
XLIX (1981) →

AS : *Assyriological Studies.* The Oriental Institute of the University of Chicago *Beiträge zum Assyrischen Wörterbuch.* Chicago.

1 (1931) [B. Meissner]
2 (1931) [A. Poebel]
3 (1932) [A. Poebel]
4 (1932) [B. Meissner]
5 (1933) [A.C. Piepkorn]
6 (1934) [Th. Jacobsen]
7 (1940) [R.T. Hallock]
8 (1936) [S.N. Kramer]
9 (1939) [A. Poebel]
10 (1938) [S.N. Kramer]
11 (1939) [Th. Jacobsen]
12 (1940) [S.N. Kramer]
13 (1940) [A. Heidel]
14 (1947) [A. Poebel]
15 (1955) [A. Poebel]
16 (1965) [In honor B. Landsberger]
17 (1969) [G. Buccellati and R.D. Biggs]
18 (1969) [I.J. Gelb]
19 (1974) [S.A. Kaufman]
20 (1975) [In honor Th. Jacobsen]
21 (1980) [I.J. Gelb et alii]

BAR : *Biblical Archaeology Review*
1 (1975) →

BASOR : *Bulletin of the American Schools of Oriental Research.* Jérusalem, Bagdad, New Haven (Conn.).

1 (1919)
107 (1947) →
147 (1957) →
150 (1958) →
194 (1969) →
200 (1970) →
232 (1978) →

Berytus : *Archaeological Studies.* Beyrouth.

1 (1934) →
19 (1970) →
23 (1974)
24 (1975-1976)
25 (1977) →
30 (1982) →

BiOr : *Bibliotheca Orientalis.* Nederlandsch instituut voor het Nabije Oosten te Leiden. Leyde.

1 (1943-1944) →
16 (1959) →
33 (1976) →

CBQ : *Catholic Biblical Quarterly.* Washington D.C.
1 (1939) →
47 (1985) →

CRAIBL : *Compte rendus.* Académie des Inscriptions et Belles Lettres. Paris.
voir **AIBL**

CTA : A. HERDNER, *Corpus des tablettes en cunéiformes alphabétiques découvertes à Ras Shamra-Ugarit de 1929 à 1939.* Institut français d'archéologie de Beyrouth (Bibliothèque archéologique et historique, tome LXXIX). Paris, 1963.

Diss Ab : *Dissertation Abstracts International.* Ann Arbor (Michigan).
1 (1938) →

DLZ : *Deutsche Literaturzeitung.* Berlin, Leipzig.
I-XLIV (1880-1923)
n.s. I.VI s.gén. XLV.L (1924-1929)
3^e s.I, s.gén. LI (1930) →

Eos : *Commentarii Societatis Philologiae Polonorum.* Wroclaw.

Eretz-Israel : *Archaeological, Historical and Geographical Studies.* Jérusalem. Collection de Mélanges.

1 (1951) →
14 (1978) [H.L. Ginsberg Volume]

ES : M. DIETRICH, O. LORETZ, *Die Elfenbeinschriften und S-Texte aus Ugarit* (AOAT 13). Neukirchen-Vluyn, 1976.

ESS : *S-Texte aus Ugarit.*
M. DIETRICH, O. LORETZ, *Die Elfenbeinschriften und S-Texte aus Ugarit* (AOAT 13). Neukirchen-Vluyn, 1976.

IEJ : *Israel Exploration Journal.* Jérusalem.
1 (1950-1951) →

Iraq : *British School of Archaeology in Iraq.* Londres.

1 (1934) →
7 (1940)
8 (1946) →
39 (1977) →

Iura : *Rivista internazionale di diritto romano e antico.* Naples.

IZBG : *Internationale Zeitschriftenschau für Bibelwissenschaft und Grenzgebiete.* International Review of Biblical Studies. Düsseldorf.

I (1951-1952) →
X (1963-1964) →

JANES : *The Journal of the Ancient Near Eastern Society of Columbia University.*

I (1968-1969)
II (1969-1970)
III (1970-1971)
V (1973)
VI (1974) →

JAOS : *Journal of the American Oriental Society.* Boston, New Haven.

1 (1889) ?
47 (1927)
56 (1936)
66 (1946)
75 (1955)
86 (1966) →
95/1 (1975) →

JBL : *Journal of Biblical Literature and Exegesis.* Philadelphie, Pa.

...
9 (1889) →
75 (1956) →
89 (1970) →

JCS : *Journal of Cuneiform Studies.* New Haven.

1 (1947) →
33 (1981) →

JEA : *Journal of Egyptian Archaeology.* Londres.

1 (1914) →

JESHO : *Journal of the Economic and Social History of the Orient.* Leyde.

1 (1957-1958) →
13 (1970-1971) →

JKAF : *Jahrbuch für Kleinasiatische Forschung.* Internationale Orientalistische Zeitschrift. Heidelberg.

1 (1950-1952)
2 (1952-1953)
3 (1955) [= *Anadolu Araştırmaları* 1 (1955), Ankara...]

JNES : *Journal of Near Eastern Studies.* Chicago.

1 (1942) →
36 (1977) →

JNSL : voir **JNWSL**

JNWSL : *Journal of Northwest Semitic Languages.* Leyde. [à partir du vol. IV: Stellenbosch (Afrique du Sud)]

1 (1971)
2 (1972)
3 (1974)
4 (1975)
5 (1977)
6 (1978) →

JSS : *Journal of Semitic Studies.* Manchester.

1 (1956) →

JTS ou **JThS** : *Journal of Theological Studies.* Oxford.

1/1 (1899) →
50/200 (1949)
NS 1 (1950) →

KTU : M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, *Die Keilalphabetischen Texte aus Ugarit. Einschliesslich der Keilalphabetischen Texte ausserhalb Ugarits. Teil 1. Transkription.* Neukirchen-Vluyn, 1976.

LAPO : *Littératures anciennes du Proche Orient.* Paris.

Textes ougaritiques, tome 1: A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes ougaritiques. Mythes et légendes* (LAPO 7). Paris, 1974.

Maarav : A Journal for the Study of the Northwest Semitic Languages and Literatures. Santa Monica (Cal.)

I (1978)
II (1979-1980)
III (1982) →

MLE : *Materiali Lessicali ed Epigrafici.* Rome.

1 (1982).

MSL : *Materialen zum Sumerischen Lexikon.* Scripta Pontificii Instituti Biblici. Rome.

1 (1937) [B. Landsberger]
2 (1951) [*id.*]
3 (1955) [R.T. Hallock, B. Landsberger, H.S. Schuster, A. Sachs]
4 (1956) → [B. Landsberger]
8/1 (1960) [*id.*]
8/2 (1962) [*id.*]
9 (1967) [*id.*]
10 (1970) [B. Landsberger, E. Reiner, M. Civil]
11 (1974) [E. Reiner, M. Civil]
12 (1969) [B. Landsberger, E. Reiner, M. Civil]
13 (1971) [M. Civil *et alii*]
14 (1979) [M. Civil *et alii*]

MUSJ : *Mélanges de l'Université Saint Joseph.* Beyrouth

1913 →

Newsletter : *Newsletter for Ugaritic Studies.* Canadian Society of Biblical Studies. Society of Biblical Literature. Section of Ugaritic Studies. P.C. Craigie (*ed.*).

1 (Apr. 1972)
2 (Nov. 1972)
3 (Dec. 1973)
4 (May 1974)
5 (Oct. 1974)
6 (Jan. 1975)
7 (June 1975)
8 (Dec. 1975)
9 (March 1976)
10 (April 1976)
11 (Oct. 1976)
12 (Jan. 1977)
13 (May 1977)
14 (Oct. 1977)
15 (Jan. 1978)
16 (July 1978)
17 (Dec. 1978)
18 (April 1979)
19 (Aug. 1979)
20 (Dec. 1979)
21 (Apr. 1980)
22 (Sep. 1980)
23 (Dec. 1980)
24 (April 1981)
25 (Aug. 1981)
26 (Dec. 1981)
27 (April 1982)
28 (Oct. 1982)
29 (April 1983)
30 (Oct. 1983)
31 (April 1984)

OA: *Oriens Antiquus*. Rivista del Centro per le Antichità e la Storia dell'Arte del Vicino Oriente. Rome.
I (1962) →

Or: *Orientalia*. Commentarii Periodici Pontificii Instituti Biblici. Rome.
1 (1920) →
55 (1930)
NS 1 (1932) →

OLP: *Orientalia Lovaniensia Periodica*. Louvain.
1 (1970) →

OLZ: *Orientalistische Literaturzeitung*. Berlin
1 (1898) – 47 (1944)
48 (1953) →

PEQ: *Palestine Exploration Quarterly*. Londres.
1 (1869) →
69 (1938) →
110 (1978)

PICO: *Proceedings of the Twenty Third International Congress of Orientalists*. [Cf. **ACIO**]

PRU: *Le Palais Royal d'Ugarit III*, 2 vol. (1955): J. NOUGAYROL, G. BOYER et E. LAROCHE, *Textes accadiens et hourrites des archives Est, Ouest et Centrales*.

Le Palais Royal d'Ugarit II (1957): Ch. VIROLLEAUD, *Textes en cunéiformes alphabétiques des archives Est, Ouest et Centrales*.

Le Palais Royal d'Ugarit IV, 2 vol. (1956): J. NOUGAYROL, *Textes accadiens des archives Sud*.

Le Palais Royal d'Ugarit V (1965). Ch. VIROLLEAUD, *Textes en cunéiformes alphabétiques des archives Sud, Sud-ouest et du Petit Palais*.

Le Palais Royal d'Ugarit VI (1970). J. NOUGAYROL, *Textes en cunéiformes babyloniens des archives du Grand Palais et du Palais Sud d'Ugarit*.

Publiés sous la direction de C.F.A. SCHAEFFER. Paris, Klincksieck.

RA: *Revue d'assyriologie et d'archéologie orientale*. Paris.
1 (1884-1885) →
29 (1932) →
39 (1942-1944)
40 (1945-1946)
41 (1947) →
77 (1983) →

RA2: *Revue archéologique*. Paris.
1 (1844) →
16 (1859)
NS 1 (1860) →
NS 44 (1882)
3, Ser.1 (1883) →
3, Ser.41 (1902)
4, Ser.1 (1903) →
4, Ser.24 (1914)
5, Ser.1 (1915) →
5, Ser.36 (1932)
6, Ser.1 (1933) →
6, Ser.50 (1957)

RB: *Revue Biblique*. Paris.
1 (1892) →
3 (1894) →
54 (1947) →
91 (1984) →

RES: *Revue des études sémitiques*. Paris.
1 (1934) →

RHPR: *Revue d'histoire et de philosophie religieuses*. Faculté de théologie protestante. Strasbourg.
1 (1921) →

RIDA: *Revue internationale des droits de l'Antiquité*. Bruxelles.
1 (1948) – 4 (1951)
3. Ser.1 (1954) →

RS = Ras Shamra

RSF: *Rivista di Studi Fenici*. Rome.
1 (1973) →
12 (1984) →

RSO: *Rivista degli Studi Orientali*. Rome.
1 (1907) – 20 (1942-1943)
21 (1946-1947)
22 (1947) →
39 (1964)
XL (1965) →
XLVII (1972)
XLVIII (1973-1974)
XLIX (1975) →

Semitica: Cahiers publiés par l'Institut d'études sémitiques de l'Université de Paris. Paris.
1 (1948) →
4 (1951-1952)
5 (1955) →
33 (1983) →

Shnaton: An Annual for Biblical and Ancient Near Eastern Studies. Jérusalem – Tel Aviv.
I (1975)
II (1977)
III (1978)
IV (1980)
V-VI (1982)

SIMA: *Studies in Mediterranean Archaeology*. Göteborg.
E. MASSON, « Cyprominoica. Répertoires. Documents de Ras Shamra. Essais d'interprétation », vol. XXXI/2 (1974).

SMSR: *Studi e materiali di storia delle religioni*. Pubblicati da C. Formichi, R. Pettazoni, G. Tucci.
1 (1925) →
40 (1969)
[Changement du nom de la revue en janvier 1977: SSR]

SSR: *Studi Storico Religiosi*. Pubblicati dalla Scuola di Studi storico-religiosi dell'Università di Roma. Rome.
1 (1977) →

Syria: *Revue d'art oriental et d'archéologie*. Paris.
1 (1920) →
50 (1973) →

TGUOS: *Transactions of the Glasgow University Oriental Society*. Hertford.

1 (1901) →
NS 3 (1947) →
NS 26 (1979) →

Tyndale Bulletin: Londres.

(1956) →
24 (1973) →

Ugaritica: Mission de Ras Shamra, dirigée par C.F.A. SCHAEFFER. Paris

I (1939)
II (1949)
III (1956)
IV (1962)
V (1968)
VI (1969)
VII (1978)

UF: *Ugarit-Forschungen*. Internationales Jahrbuch für die Altertumskunde Syrien-Palästinas. Neukirchen-Vluyn.

1 (1969) →

UT: CH. GORDON, *Ugaritic Textbook* (Analecta Orientalia 38). Rome, 1965.

Vicino Oriente: Rome.

1-2 (1978-1979)
3 (1980)
4-5 (1981-1983)

WO: *Die Welt des Orients*. Göttingen.

1 (1947-1952)
2 (1954-1959)
3 (1964-1966)
4 (1967-1968)
5 (1969-1970)
6 (1971)
7 (1973-1974)
8 (1975-1976)
9 (1977-1978)
10-11 (1979-1980)
12-13 (1981-1982)

ZA: *Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete*. Berlin-Leipzig.

1/35 (1924)
2/36 (1924)
3/37 (1926)
4/38 (1928)
5/39 (1929)
6/40 (1931)
7/41 (1933)
8/42 (1934)
9/43 (1936)
10/44 (1938)
11/45 (1939)
12/46 (1940)
13/47 (1941-1943)
14/48 (1944)
15/49 (1949)
16-17/50-51 (1952-1955)
18/52 (1957)
19/53 (1959)
20/54 (1961)
21/55 (1962)
22/56 (1964)
23/57 (1965)
24/58 (1967)
25/59 (1969)
60 (1970) →

ZAW: *Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft und die Kunde des nachbiblischen Judentums*. Berlin.

1 (1881) →
42 [= NS 1] (1924) →
60 [= NS 19] (1944)
61 [= NS 20] (1945/48) →
69 (1957) →
97 (1985)

ZDMG: *Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft*. Wiesbaden.

1 (1847) →
76 [= NS 1] (1922) →
99 [= NS 24] (1945) →

CHAPITRE I

TEXTES SUMÉRIENS

I. 1 TEXTES RELIGIEUX

RS 15.152 Conjuraton

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 29-40 (transcription, traduction, commentaire), 375 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 13-158, notamment p. 142, 154-155.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 129-156, notamment p. 136.

RS 17.155 Conjuraton ?

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 29-40 (transcription, traduction, commentaire), 377-378 (autographie) ; photos p. 631-633, fig. 19.

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 142, 154-155.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 16.416 Conjuraton ?

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), p. 214 (transcription), pl. CV (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 142, 154-155.

RS 1979.25 Bénédiction

– D. ARNAUD, *Annuaire de l'EPHE Vè Section*, vol. 88 (1979-1980), p. 215-217.

I. 2 TEXTES LITTÉRAIRES

RS 17.10 Lettre d'un élève à un maître (?)

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 23-28. Il s'agit d'une tablette en « sumérien presque exclusivement phonétique ». Voir la tablette **RS 17.80** (le même document en akkadien).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141, 152-154.

RS 23.34 + 23.484 + 23.363 Sagesse

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 297-299 (transcription, traduction, commentaire), 439 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141, 150-152.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.130 Sagesse

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 293-297 (transcription, traduction, commentaire), 438 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141, 150-152.

– M. CIVIL, « Sur un texte sumérien d'Ugarit », *RA* 63 (1969), p. 179.

RS 25.421 Sagesse (suméro-akkadien)

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 310-319 (transcription, traduction, commentaire), 444-445 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 142.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.424 Sagesse

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 299-300 (transcription, traduction, notes), 440 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141, 150-152.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

I. 3 TEXTES ÉCONOMIQUES

I. 3. 1 TEXTES

RS 18.102

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), n° 34, p. 48-49 (autographie, transcription, notes).

I. 3. 2 TABLEAU DES POIDS ET MESURES

Pt 1844

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), p. 428 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 5.302, face B = AO 18.895

– J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 417 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

RS 6.X = AO 18.896

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 431 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

RS 16.364 B

– J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), pl. CII (autographie et photo), *ibid.* pl. XV, et voir *ibid.* p. 214.

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

RS 20.14

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 429-430 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 150.

RS 20.160 N

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 425 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

RS 20.161 D

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 428 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

RS 20.196 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 427 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.

RS 21.05 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 428 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.07 H

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 428 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.10

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 426 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.63 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257 (commentaire), 428 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 25.511 B

- J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 446 (autographie); voir *ibid.* p. 324.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140-141, 149-150.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

I. 4 TEXTES LEXICAUX ET SCOLAIRES

I. 4. 1 TEXTES GRAMMATICaux

RS Th.D2 = Damas AO 17.193**RS 2...- RS 5...**

- F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), pl. XLVII.
- R. HALLOCK, B. LANDSBERGER, *MSL* 4 (1956), p. 122-123 *sub* OBG T XIV.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 137.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240.

I. 4. 2 VOCABULAIRES

RS 20.139

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 207-208.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.171

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 112 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.218

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 107-109.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.222 A

- B. LANDSBERGER, *MSL* 10 (1970), p. 37.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.426

- B. LANDSBERGER, *MSL* 13 (1971), p. 127.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.06 B

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 49s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 22.255

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 29-31.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.346 + 349

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 37-50 ; 107-116.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 23.83 + 364

- H. REINER, M. CIVIL, *MSL* 11 (1974), p. 42 s.
- C. KÜHNE, « Nachträge und Berichtigungen zur analytischen Liste der akkadischen Ugarittexte (*UF* 6, 129ff) », *UF* 7 (1975), p. 516.

RS 25.254 E

- M. CIVIL et autres, *MSL* 13 (1971), p. 126.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.415

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 39 s., 42, 45-48.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.454

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 41-44, 66.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.519

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 130-135.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 26.137

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 38-49
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 26.144

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 10 (1970), p. 49s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 29.103

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, Nouveau « Silbenvokabular A d'Ugarit (RS 29.103) », *RA* 63 (1969), p. 83-85.
- C. KÜHNE, « Nachträge und Berichtigungen zur analytischen Liste der akkadischen Ugarittexte (*UF* 6, 129ff) », *UF* 7 (1975), p. 516.

I. 4. 3 SYLLABAIRES *tu-ta-ti***RS 20.125 A**

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 29-31, 39.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.155 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 29-31, 39.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 22.225 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 29-31, 39.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143.
- C. KÜHNE, « Nachträge und Berichtigungen zur analytischen Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 7 (1975), p. 516.

RS 25.445^x + X + 25.446 + 25.526^x

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 29-31, 39.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

I. 4. 4 SILBENALPHABET A

RS 5.222 = AO 18.893

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 31-33.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143-144.

RS 17.41

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 33-38.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 143-144.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 20.11

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 38-39.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 143-144.

RS 20.125 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 31-33.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143-144.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.139 : II-III

- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143-144.

RS 20.155 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 33-38.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 143-144.

RS 20.215

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 31-33.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143-144.

RS 22.215

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 33-38.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 143-144.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.220 : I-II

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 31-33.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143-144.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.222

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 33-38.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 143-144.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.411

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 33-38.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 143-144.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.435

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 33-38.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 143-144.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 24.77

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 31-33.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 143-144.

RS 25.133

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 31-33.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 134, 143-144.

I. 4. 5 SYLLABAIRES *S^a***RS 14.128**

Liste à deux colonnes (premiers signes, archaïques ; seconds signes, plus récents)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 213 (transcription), vol. II, pl. X (autographie)
- J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 209-210.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.

RS 20.123 + 180 A + 180 α + 185 A,B + 190 A + 197 E + 426 C,E + 21.07 B
Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 240-249.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.135

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 205-207.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135-136, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.139 : III-VI

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 207-208.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.

RS 20.149 Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 232-234.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.177

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 204.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.189 A

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « RS 20.189 », *UF* 11 (1979), p. 477-480.

RS 20.189 B Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 235.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.196 C

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 208-209.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.426 B Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 249-250.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.

RS 20.426 D Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 237.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.426 G + 201 G Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 234-235.

RS 21.03 E

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 203.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.62 Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 237-239.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.

RS 21.63 C

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 209.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.

RS 21.63 D Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 239.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.

RS 21.210

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 203.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.218

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 208.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.220 :III-V

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 204.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 135, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 23.493 A Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 236-237.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136, 144-145.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

I. 4. 6 A' – TAFEL

RS Th.D1 = Damas AO 17192**RS 2...- RS 5...**

- F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), pl. XLIV s, p. 226 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 136-137, 146.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240.

I. 4. 7 SÉRIE *Diri***RS 17.154**

- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 137, 146.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 25.456

- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 137, 146.
- J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 227.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

I. 4. 8 SÉRIE *ḤAR.RA – ḥubullu***RS Th.D3 = AO 17.194****RS 2...- RS 5...**

- F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), pl. XLVI-XLVII n° 3 (autographie), p. 226-228 (commentaire).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138-146.
- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 5 (1957), p. 71 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155, sous Sy 12, 232.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240.

RS Th.D4 = Damas AO 17.195**RS 2...- RS 5...**

- F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), pl. XLVIII (autographie), p. 226-228 (commentaire).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.
- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 4 (1956), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155, sous Sy 12, 232.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240.

RS Th.D5**RS 2...- RS 5...** = AO 17.199

– **Editio princeps** : F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), p. 228-230 (autographie, transcription, traduction, commentaire).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

– B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 5 (1957), p. 149 s.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155, sous Sy 12, 228.

– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240.

RS Th.D6**RS 2...- RS 5...** = Damas AO 17.196

– F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), pl. XLIX (autographie), p. 231, n° 6 (commentaire).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 137, 146.

– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240.

RS Th.D7**RS 2...- RS 5...** = AO 17.198 (sumérien, akkadien)

– **Editio princeps** : F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), p. 231-234, n° 7 (autographie, transcription, traduction, commentaire).

– B. LANDSBERGER, *MSL* 5 (1957), p. 71-73.

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240.

RS Th.D8 + Th.D11**RS 2...- RS 5...** = Damas AO 17.197 (sumérien-hourrite col. I-IV ; sumérien col. V-VI)

– **Editio princeps** : F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 12 (1931), p. 234-266 (transcription, traduction, commentaire), pl. L-LII, n° 8 (autographies, photo) ; n° 11 : « Nouveaux fragments de vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 13 (1932), p. 236-241 (autographie, transcription, commentaire).

– B. LANDSBERGER, *MSL* 5 (1957), p. 51-80.

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE*

Vè section, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 et 241 : "Th.D n° 11 = RS 3.360" (*ibid.* p. 241).

RS Th.D10**RS 2...- RS 5...** = AO 17.201 = RS 3.318

– **Editio princeps** : F. THUREAU-DANGIN, « Nouveaux fragments de vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 13 (1932), p. 235-236 (autographie, commentaire).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241.

RS (1929) Vir.4 a, b, c**RS 1...** = Damas AO 12.043-12.044-12.045

– Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), pl. LXXVII, n° 4 a-c (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 137, 146.

RS Vir.5**RS 1...** = Damas AO 12.046

– Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), pl. LXXVII, n° 5 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

RS Vir.6**RS 1...** = Damas AO 12.047

– Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), pl. LXXVII, n° 6 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

RS 13.53

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 212 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. X (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146.

RS 17.03

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146.

RS 17.40

– B. LANDSBERGER, *MSL* 8/1 (1960), p. 100-102 (transcription).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146.

RS 17.98

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 6 (1958), p. 28-33.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.250

- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

RS 17.336

- B. LANDSBERGER et autres, *MSL* 7 (1959), p. 136-141.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 20.32

- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146.

RS 1979.22

- **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 199-203 (autographie, transcription, traduction, commentaire).

RS 1980.385

- **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 208 (autographie).

RS 1980.386

- **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 208 (autographie).

I. 4. 9 *SÉRIE lú = ʕa***RS Th.D9 = RS 3.339**

RS 2...- RS 5... = AO 17.200 (Fouilles 1931)

- **Editio princeps** : F. THUREAU-DANGIN, « Nouveaux fragments de vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 13 (1932), p. 233-234 (autographie, commentaire).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146-147.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Baʿal à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "Th.D n° 9 = RS 3.339".

RS Th.D11 = RS. 3.360

RS 2...- RS 5... = AO 17.202

- **Editio princeps** : F. THUREAU-DANGIN, « Nouveaux fragments de vocabulaires de Ras Shamra », *Syria* 13 (1932), p. 236-241 (autographie, transcription, traduction, commentaire). Voir RS Th.D8.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Baʿal à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "Th.D n° 11 = RS 3.360".

RS 12.47 (sumérien, akkadien)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), p. 211-212 (transcription, traduction), pl. X (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146-147.

RS 16.364 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 213-214 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. CI (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 139, 146-147.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

I. 4. 10 *LISTE An***RS Fragment A**

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 304.
- J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 211.
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS Fragment B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 223 (voir aussi p. 211), 229-230 (transcription).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS Fragment C

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 223-224 (transcription) (voir aussi p. 211, 230).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 5.302 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 216, 218 (transcription), p. 417 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 17.85

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 213, 222 (transcription) (voir p. 210), 224 s. (notes), p. 413 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 20.24

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 42-64 (transcription, commentaire), p. 379 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 149.

RS 20.121

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224 (transcription) (voir p. 210), voir p. 224-230 (notes), p. 411-412 (autographies).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 20.123 + 180 A + 180 α + 185 A,B + 190 A + 197 E + 426 C,E + 21.07 B (Reverse gauche)

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 246-249 (transcription) (voir p. 241), p. 423 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140 ("RS links" appartient au Götterlisten, tandis que le reste de la tablette est un syllabaire S^a comme dit Nougayrol) ; p. 147-149.

RS 20.136 A

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 220 (transcription), p. 417 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 20.175

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 220 (transcription), p. 417 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 20.195 A

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212, 222, 224 (transcription), p. 415 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 22.344 + 23.24

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212, 214, 216, 218, 220, 222 (transcription), p. 415 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 23.495

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212 (transcription), p. 413 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 24.309

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 213, 215, 217, 219, 221 (transcription), p. 414 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 25.438 C

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 324 (transcription), p. 446 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 147-149.

RS 26.142

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 320-322 (transcription, traduction, commentaire), p. 446 (autographie).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 140, 149.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

I. 4. 11 LEXICAUX DIVERS

RS Vir.3**RS 1... = Damas AO 12.042**

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), pl. LXXVI (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141.

RS 20.185 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251 (transcription), 424 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.197 F

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 251 (transcription), 424 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141.

- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.426 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 250 (transcription), 424 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.426 F

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 250 (transcription), 424 (autographie).
- J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit: Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 141.

RS 1980.384

- **Editio princeps**: D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 208-209 (autographie, bref commentaire).

CHAPITRE II

TEXTES AKKADIENS

II. 1 TEXTES RELIGIEUX

RS 15.152

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 29-40 (transcription, traduction, commentaire), p. 375 (autographie). Duplicata de **RS 17.155**.

– W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 190-191.

RS 17.81

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 29 (transcription, traduction), p. 375 (autographie) ; p. 628, fig. 18 (photo).

– W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 190.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.155

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 29-40 (transcription, traduction, commentaire), p. 377-378 (autographie).

– W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 190-191.

RS 20.06

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 64-65 (transcription, traduction), p. 379 (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 150.

RS 20.24 Panthéon d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 42-64 (transcription, traduction, commentaire), p. 379 (autographie).

RS 25.456 A + 25.440 + 25.445 + 25.420 + 25.447 Contre la *Lamaštu*

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « La *Lamaštu* à Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 394-401 (transcription, traduction, notes). Voir aussi p. 404-408.

RS 25.457 Contre la *Lamaštu*

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « La *Lamaštu* à Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 404 (transcription, traduction, notes). Voir aussi p. 404-408.

RS 25.459 Contre la *Lamaštu*

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « La *Lamaštu* à Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 401-403 (transcription, traduction, notes). Voir aussi p. 404-408.

RS 25.513 Contre la *Lamaštu*

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « La *Lamaštu* à Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 403 (transcription, traduction, notes). Voir aussi p. 404-408.

RS 26.142 Panthéon d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 321-322 (transcription, traduction, commentaire), p. 446 (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 320-321.

RS 1979.25 Bénédiction

– **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 209-216 (autographie, transcription, traduction, commentaire).

– D. ARNAUD, *Annuaire de l'EPHE Vè Section*, vol. 88 (1979-1980), p. 215-217.

RS 1979.26

– **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 217-218 (autographie, transcription, traduction, bref commentaire).

II. 2 TEXTES LITTÉRAIRES

RS 22.219 + 22.398 Gilgameš

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 304-310 (transcription, traduction, commentaire), p. 442-443 (autographie).
- W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 195. Certainement pas Gilgameš.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.421 Récit du Déluge

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 300-304 (transcription, traduction, commentaire), p. 441 (autographie).
- W.G. LAMBERT, A.R. MILLARD, *Atrahasis. The Babylonian Story of the Flood*, Oxford (1969), p. 131-133.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.439 Sagesse

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 273-290 (commentaire, transcription, traduction, notes).
- E. LAROCHE, « Textes de Ras Shamra en langue hittite », *Ugaritica* V (1968), p. 779-784 (semi-duplicata de Bogazköy, avec version hittite).
- H.M. KUMMEL, « Ugaritica hethitica », *UF* 1 (1969), p. 164-165.
- W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 193-194.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 23.34 + 23.484 + 23.363 Dictons de sagesse

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 297-299 (transcription, traduction, notes), p. 439 (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 291-297, 299-300.
- W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 194-195.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.130 Dictons de sagesse

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 293-297

(transcription, traduction, notes), p. 438 (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 291-293, 297-300.

- W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 194-195.

- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.421 Description lyrique de la mère

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 310-319 (transcription, traduction, commentaire), p. 444-445 (autographie).
- Pour la colonne hittite, voir **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Textes de Ras Shamra en langue hittite », *Ugaritica* V (1968), p. 773-779.

RS 25.424 Dictons de sagesse

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 299-300 (transcription, traduction, notes), p. 440 (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 291-299.

RS 25.460 Le (juste) souffrant

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 265-273 (commentaire, transcription, traduction, notes), p. 435 (transcription).
- W. von SODEN, « Bemerkungen zu einigen literarischen Texten in akkadischer Sprache aus Ugarit », *UF* 1 (1969), p. 191-193.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 1980.383

- **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 220-221 (autographie, transcription, traduction).

RS 1980.389

- **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 218-219 (autographie, transcription, traduction).

II. 3 LETTRES

Generalia

– G. BUCCELATI, «Comparative Graphemic Analysis of Old Babylonian and Western Akkadian », *UF* 11 (1979), p. 89-100 (et tableaux).

RS 01.01 Lettre de X à Yakiḫin-nu

– Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 304 s., pl. LXXVI n° 1.
 – G. DOSSIN dans R. de LANGHE, *Les Textes de Ras Shamra-Ugarit I*, Paris (1945), p. 115 s.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 185-186 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 01.02 Lettre de X à Išga (?)

– Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), pl. LXXVI n° 2.
 – G. DOSSIN dans R. de LANGHE, *Les Textes de Ras Shamra-Ugarit I*, Paris (1945), p. 115 s.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 187-188 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 4.449 Lettre de Niqmepa (roi d'Alalah ?) à Ibira (roi d'Ougarit ?)

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *La légende phénicienne de Danel*, Paris (1930), p. 23 s.
 – W.F. ALBRIGHT, « New Canaanite Historical and Mythological Data », *BASOR* 63 (1936), p. 24-26.
 – C.F.-A. SCHAEFFER, *The Cuneiform Texts of Ras Shamra-Ugarit* (Schweich Lectures, 1939), pl. 26, fig. 3.
 – J. LETTINGA, *Bibliotheca Orientalis* 5 (1948), p. 112-113 (Compte-Rendu de R. de LANGHE, *Les Textes de Ras Shamra-Ugarit et leurs rapports avec le milieu biblique de l'Ancien Testament*, Paris, 1945).
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 188-192 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 6.198 = Damas AO 18.889 Lettre de Belubur à Ilumilku

– **Editio princeps**: F. THUREAU-DANGIN, « Une lettre assyrienne à Ras Shamra », *Syria* 16 (1935), p. 188-193 (autographie, transcription, traduction, notes).
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 192-194 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 8.333 = AO 19.995 Lettre du roi de Carkemiš à Ammištamru, roi d'Ougarit

– **Editio princeps**: E. DHORME, *Mélanges R. Dussaud I*, p. 203-207 (autographie, transcription, traduction, commentaire).
 – W.F. ALBRIGHT, « Two Letters from Ugarit (Ras Shamra) », *BASOR* 82 (1940), p. 44 s.
 – J. NOUGAYROL, *PRU III* (1955), vol. I, p. 7-8 (transcription, traduction).
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 194-197 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 10.046

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU III* (1955), vol. I, p. 9-10 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. II (autographie).
 – Ch. VIROLLEAUD, « Cinq tablettes accadiennes de Ras Shamra », *RA* 38 (1941), p. 1-12.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 197-198 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 11.723 = AO 19.950

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU III* (1955), vol. I, p. 9 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. III (autographie).
 – J. NOUGAYROL, « Une lettre du roi de Sidon au roi d'Ougarit », *Semitica* III (1950), p. 19-20.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 199 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 11.730

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU III* (1955), vol. I, p. 12-13 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. III (autographie).
 – Ch. VIROLLEAUD, « Lettres et documents administratifs provenant des archives d'Ougarit », *Syria* 21 (1940), p. 247-250.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 199-200 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 11.794 = AO 19.960

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU III* (1955), vol. I, p. 17-18 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. V (autographie).
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 201 (transcription, traduction, notes).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 11.834

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 17 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. VII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 201-202 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 12.05

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 16-17 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. VIII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 202-204 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 12.33

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 14-15 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. IX (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 204-206 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 13.7 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 6 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. X (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Les nouvelles tablettes de Ras Shamra 1948-1949 », *Syria* 28 (1951), p. 53-54.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 206-207 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.11

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 19 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XII (autographie).
- W.L. MORAN, « A Loan between Gentlemen », *ANET suppl.*, p. 629 (traduction).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 207-208 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.14

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 5 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 209-211 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.18

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 11-12 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 211-213 (transcription, traduction, notes).

- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.19

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 13 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIV (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 213 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.24 + 50

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 18 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIV (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 213-215 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.33

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 15-16 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XV (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 215-216 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.63

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 20 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 217-218 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.77

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 6-7 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVIII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 218-219 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.108

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 20-21 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.124

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 21 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVI (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 220 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.178

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 8-9 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXVI (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 220-221 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.03

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 3-4 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXIX (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 222 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.111

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 13-14 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XL (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 223-224 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.112

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 4 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XL (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 225-226 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.116

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 10 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLI (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 226-227 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 17.78 Lettre de Ebina'e au Préfet d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 196-197 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. V (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 227-228 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.83 Lettre de Ar(i)tešub, roi de Ušnatu et Siyannu au roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 216 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. IX (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 229-230 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.116

L'affaire de la fille de la Grande-dame

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 132-134 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XI (autographie). Voir aussi p. 125-131, 134-136.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 230-233 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.130

Lettre-édit de Hattu-šil III à Niqmepa

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 103-105 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XV (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 102.
- M. HELTZER, « Über die staatsrechtliche Regelung der Einfuhr fremdländischer Sklaven... », *UF* 8 (1977), p. 443-445.
- C.H. GORDON, « Abraham of Ur », *Festschrift G.R. Driver* (Oxford 1963), p. 77-84 (transcription, traduction).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 233-236 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6, 57-58, 90, 103.

RS 17.132

Lettre du roi hittite (Šuppiluliuma) à Niqmadu (roi d'Ougarit)

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 35-37 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVI (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 29-55.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 236-240 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.
- A. ALTMAN, « A Letter sent by Šuppiluliuma I, King of Hatti, to Niqmadu II, King of Ugarit, and its Historical and Juridical Significance », *Annual of the Bar Ilan University, Studies in Judaica and the Humanities* 20-21 (1983), p. 322-348 (en hébreu avec un résumé en anglais).

RS 17.133

Lettre-verdict de la reine Puduhepa au nom du roi hittite

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 118-119 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 241-242 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.142

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 5-6 (transcription, traduction, notes); pl. II (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 186.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 242-243 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.143 Lettre de Ar(i)tešub, roi de Ušnatu : affaire entre un homme de Emar et un homme de Ari

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 217-218 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XVIII (autographie).
- A. GOETZE, « The Syrian Town of Emar », *BASOR* 147 (1957), p. 25 (l. 9-29).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 244-245 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.144

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* VI, p. 7-9 (transcription, traduction, notes) ; pl. III (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 186.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 245-248 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.148

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 9-11 (transcription, traduction, notes) ; pl. IV (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 186.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 248-250 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.152 Lettre du roi d'Amurru au roi d'Ougarit : achat d'une denrée rare

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 214 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XXI (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 250-251 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.239

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 11-12 (transcription, traduction) ; pl. IV (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 186.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 251-252 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.
- M. HELTZER, *The Rural Community of Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6.

RS 17.247 Lettre de Piḫawalwi, fils du roi hittite, à Ibiranu roi d'Ougarit

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 191 (transcription, traduction,

notes) ; vol. II, pl. XXXII (autographie).

- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 253-254 (transcription, traduction, notes).

- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.286 Lettre du roi d'Amurru (Saušgamuwa) au roi d'Ougarit (Ammistamru II)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 180 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XXXIV (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 254-255 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.288 Lettre du roi de Ušnatu (?) au Préfet d'Ougarit (?) : une affaire de vol

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 215 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XXXV (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 256-257 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.
- M. HELTZER, *The Rural Community of Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 63.

RS 17.289 Lettre du roi de Car-kemiš à Ibiranu (roi d'Ougarit)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 192 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XXXV (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 257-258 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.292 Lettre du roi de Car-kemiš à Ibiranu (roi d'Ougarit)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 188 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XXXVI (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 258-259 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.315 Lettre de Niqmadu (roi de ?) à Niqmepa (roi d'Ougarit)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 111 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XXXIX (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 260-261 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.
- M. HELTZER, *The Rural Community of Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58.

RS 17.383 Lettre de Takuhlu (ambassadeur auprès du Hatti) au roi d'Ougarit. Cette lettre parle d'un oracle médical et d'une élection divine. Voir aussi **RS 17.422**.

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 221-223 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVI (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 263-267 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.385 Lettre du roi de Car-kemiš à Ibiranu (roi d'Ougarit): deux génévriers

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 194 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 267-268 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.390

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 13-14 (transcription, notes); pl. V (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 268-269 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.391 Lettre de M. au roi d'Ougarit son maître

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 226 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 269-270 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.393 Lettre de E. au préfet d'Ougarit son maître

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 226-227 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVIII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 271-272 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.394 + 427 Lettre de Itur-lim, roi de (?) au roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 220 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIX (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 273-275 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.398

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 14 (transcription, notes); pl. V (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU* VI », *UF* 5 (1973), p. 186.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 375 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.422 Lettre de Takuhlu (ambassadeur auprès du Hatti) au roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 223-225 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXII (autographie). Voir aussi **RS 17.383**.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 275-277 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.423 Lettre du roi de Car-kemiš à Ibiranu (roi d'Ougarit): un fils du roi habitera Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 193 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 278-279 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.424 C + 397 B Lettre de Addudayanu roi de Amqu (?) au préfet d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 219-220 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIV (autographie).
- Photo dans *Ugaritica* V (1968), p. 610, fig. 2.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 279-281 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.
- M. HELTZER, *The Rural Community of Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6 (**RS 17.397**); p. 79 (**RS 17.424 C**).

RS 17.425 Lettre du préfet de Ušnatu au préfet d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 218 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXV (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 281-282 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.428

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 12-13 (transcription, traduction); pl. V (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 282-284 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.429

Lettre très fragmentaire

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU IV* (1956), vol. I, p. 227-228 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXV (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 284-285 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.451

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 14-15 (transcription, notes); pl. V (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 285-286 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.452

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 6 (transcription, traduction, notes); pl. II (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 286 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.455

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 5 (transcription, traduction, notes); pl. II (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 286-287 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.456

Fragment de lettre

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU IV* (1956), vol. I, p. 228 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXVI (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 287 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.461

Lettre-édit de Ḫattušil III à Niqmepa

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU IV* (1956), vol. I, p. 105. Duplicata de **RS 17.130**: *ibid.*, p. 103-105.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 287 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 18.03

Lettre-édit de Ḫattušil III à Niqmepa

– Duplicata de **RS 17.130**. Voir J. NOUGAYROL, *PRU IV* (1956), p. 103-105.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 288-289 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 18.54 A

Lettre d'un roi au roi d'Ougarit

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU IV* (1956), vol. I, p. 228-229 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXI (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 289-291 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.57

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 15 (transcription, traduction); pl. VI (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 291-292 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.89

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 17-18 (transcription, notes); pl. VI (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 187.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 292-293 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.268

Fragment de lettre : écriture assyrisante

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU IV* (1956), vol. I, p. 229 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXIV (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 294 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.281

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 19 (transcription, traduction); pl. VII (autographie).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 295 (transcription, traduction, notes).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 19.06

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 2 (transcription, traduction, notes); pl. I (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 295-296 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 185-186.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 19.50

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 15-17 (transcription, notes); pl. VI (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 296-298 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 187.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.53

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 19-21 (transcription, notes); pl. VII (autographie).
- Photo dans *Ugaritica IV* (1962), p. 126, fig. 103.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 298-300 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 187.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.70 Lettre du roi et de la reine d'Ougarit au Qardabbu hittite

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU IV* (1956), vol. I, p. 294 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXVIII (autographie).
- Photo dans *Ugaritica IV* (1962), p. 64, fig. 49.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 300-301 (transcription, traduction, notes).

RS 19.80

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 2-5 (transcription, traduction, notes); pl. I et II (autographie).
- Photo dans *Ugaritica IV* (1962), p. 64, fig. 50.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 301-304 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.115

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 21 (transcription, traduction); pl. VIII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 304-305 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 20.03

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 91-94 (transcription, traduction); p. 396 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 286.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 305-307 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.
- M. HELTZER, *The Rural Community of Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 80.

RS 20.13

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 136-138 (transcription, traduction); p. 395 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 290.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 307-309 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.15

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 143-145 (transcription, traduction); p. 396 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 290.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 309-310 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.16

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 117-120 (transcription, traduction); p. 391 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 288.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 310-313 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.17

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 128-129 (transcription, traduction), p. 393 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 289.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 313-314 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.18

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 83-85 (transcription, traduction), p. 382 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Die Alašia-Briefe Ugaritica 5, Noug. NRN 22-24 », *UF 1* (1969), p. 217-218.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 315-317 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.19

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 135-136 (transcription, traduction), p. 394 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 317-318 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.21

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 126-128 (transcription, traduction), p. 392 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 289.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 318-319 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.22

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 94-97 (transcription, traduction), p. 385 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 286-287.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 319-323 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.23

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 145-147 (transcription, traduction), p. 397 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 290-291.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 324-325 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.33 La lettre du Général

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 69-79 (transcription, traduction, notes, commentaire), p. 380-381 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 285-286.
- A.F. RAINEY, « A Front Line Report from Amurru », *UF 3* (1971), p. 131-149 (transcription, traduction, commentaire).
- M. HELTZER, « A Heavy Canaanite (?) Scolding in an Akkadian Text from Ugarit », *RA 67/2* (1973), p. 164-165.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 326-335 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.95 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 161 (transcription, traduction), p. 400 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 335-336 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.130

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 132-133 (transcription, traduction), p. 394 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 289.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 336-337 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.141 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 169-170 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 337 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.141 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 107-108 (transcription, traduction), p. 388 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 287.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 338 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.150

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 149-150 (transcription, traduction), p. 398 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 291.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 338-339 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.151

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 138-139 (transcription, traduction), p. 395 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 290.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 340 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.158

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 139-141 (transcription, traduction), p. 395 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 290.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 340-342 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.159

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 168 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 342 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.162

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 114-116 (commentaire, transcription, traduction), p. 390 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 288.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 343-344 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.168

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 80-83 (transcription, traduction), p. 382 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 286.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 345-347 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.172

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 120-122 (transcription, traduction), p. 390 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 288.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 347-348 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.174 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 90-91 (transcription, traduction), p. 384 (autographie); p. 704, fig. 32 (photos).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 286.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 349 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.178

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 147-149 (transcription, traduction), p. 397 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 291.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 350-351 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.182 A + B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 111-113 (transcription, traduction), p. 389 (autographie); une note annexe de J. Yoyotte, p. 113-114.
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 288.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 351-353 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.182 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 159 (transcription, traduction), p. 400 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 354 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.182 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 162-163 (transcription, traduction), p. 400 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 354-355 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.184

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 97-100 (transcription, traduction), p. 386 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF 2* (1970), p. 287.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 355-357 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.189 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 167 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 357-358 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.191

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 168-169 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 358-359 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.194

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 158-159 (transcription, traduction), p. 399 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 359 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.196 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 170 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 360 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.200 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 170-171 (transcription), p. 402 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 360-361 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.200 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 122-123 (transcription, traduction), p. 390 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 288.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 361-362 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.200 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 100 (transcription, traduction), p. 386 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 287.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 362 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.212

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 105-107 (transcription, traduction), p. 388 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 287.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 362-365 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 39.

RS 20.214 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 171 (transcription, traduction), p. 402 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 365 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.216

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 108-110 (transcription, traduction), p. 389 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 287-288.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 365-367 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.219

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 129-131 (transcription, traduction), p. 393 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 289.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 368-369 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.225

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 131-132 (transcription, traduction), p. 394 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 289.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 369-370 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.227

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 151-154 (transcription, traduction), p. 398 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen *Ugaritica* V », *UF* 2 (1970), p. 291.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 370-373 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.232

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 154-155 (transcription, traduction), p. 395 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 291.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 373-374 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.237

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 102-104 (transcription, traduction), p. 387 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 375 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.238

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 87-89 (transcription, traduction), p. 383 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Die Alašia-Briefe Ugaritica 5, Noug. NRN 22-24 », *UF* 1 (1969), p. 220-221.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 376-378 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.239

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 141-143 (transcription, traduction), p. 396 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 290.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 378-379 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 63-79.

RS 20.242

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 166-167 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 380 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.243

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 104-105 (transcription, traduction), p. 387 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 287.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 381 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.244

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 157-158 (transcription, traduction), p. 399 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 382 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.246

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 163-164 (transcription, traduction), p. 400 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 382-383 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.248

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 156 (transcription, traduction), p. 399 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 291.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 384 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.255 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 100-102 (transcription, traduction), p. 386 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 287.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 384-386 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.06 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 171 (transcription, traduction), p. 402 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 386-387 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.07 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 165 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 387 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.54 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 161-162 (transcription, traduction), p. 400 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 388 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 79.

RS 21.63 F

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 156-157 (transcription, traduction), p. 399 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 388-389 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 21.64

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 160-161 (transcription, traduction), p. 400 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 389-390 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 21.72

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 164 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292, pense que ce fragment (n° 69) et le suivant (n° 70 = Pt. 1858), doivent aller ensemble.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 390 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 21.183

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 124-126 (transcription, traduction), p. 392 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 288-289.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 390-392 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 21.201

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1969), p. 21-22 (transcription, traduction); pl. VIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU* VI », *UF* 5 (1973), p. 187.

- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 392-394 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 22.06

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1969), p. 18 (transcription, traduction), pl. VII (autographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 394 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 26.158 Transport de grain par bateaux

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 323-324 (transcription, traduction); p. 446 (autographie).
- C. F.-A. SCHAEFFER, « Commentaires sur les lettres et documents... », *Ugaritica* V, p. 731-733, fig. 43-43 A.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 395-396 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 39.

RS 32.204

- P. BORDREUIL, « Les récentes découvertes épigraphiques à Ras Shamra et à Ras Ibn Hani », *Ugarit in Retrospect* (ed. G. Young), Winona Lake (1981), p. 43 (mention du contenu).

RS 34.129

- **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, « Das Seefahrende Volk von Šikila **RS 34.129** », *UF* 10 (1978), p. 53-56 (transcription, traduction, autographie, notes).
- Photos in *Ugaritica* VII (1978), pl. XI et XII.
- G.A. LEHMANN, « Die Šikilaju. Ein neues Zeugnis zu den Seevölker heerfahrten im Späten 13. Jh. v. Chr. (**RS 34.129**) », *UF* 11 (1979), p. 481-494.

RS 34.165

- **Editio princeps**: S. LACKENBACHER, « Nouveaux documents d'Ugarit. I. Une lettre royale », *RA* 76 (1982), p. 141-156 (photo, transcription, traduction, commentaire).

RS 1957.2 Lettre de Šapaš-milku au roi

- **Editio princeps**: M.C. ASTOUR, *The Claremont Ras Shamra Tablets*, p. 23-26 (transcription, traduction, commentaire), p. 28-29 (autographie), pl. III-IV (photo).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 396-398 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS L.1

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 85-86 (transcription, traduction), p. 383 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Die Alašia-Briefe Ugaritica 5, Noug. NRN 22-24 », *UF* 1 (1969), p. 219-220.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 398-399 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

Pt 1844 = Ugaritica V, n° 47

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 133-134 (transcription, traduction), p. 394 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 289-290.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 400-401 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

Pt 1858 = Ugaritica V, n° 70

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 165 (transcription, traduction), p. 401 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den "akkadischen" Briefen Ugaritica V », *UF* 2 (1970), p. 292, pense que ce fragment fait partie de **RS 21.72**, publié comme n° 69.

- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 401 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

AO 19.952

- J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 1 (transcription).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 400 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 1980.387 Lettre du roi de Qadeš au roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: D. ARNAUD, « Textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 221 (autographie, transcription, traduction).

RS ...

- **Editio princeps**: F.M. FALES, « An Akkadian Letter from Ugarit between Sākinus », *OA* 23 (1984), p. 163-166, tav. XVII.
- M. HELTZER, « The Kings Decision and Executive Power in Ugarit and in Canaan in the XIV-XIII cent. B.C.E. », *SEL* 4 (1987), p. 45-55.

II. 4 TEXTES JURIDIQUES

II. 4. 1 NATIONAUX

RS 8.098 = AO 19.953

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 129 (transcription, traduction); vol. II, pl. I (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 8.145 = AO 19.427

- **Editio princeps**: F. THUREAU-DANGIN, « Trois contrats de Ras-Shamra », *Syria* 18 (1937), p. 246, 249 s. (autographie, transcription, traduction, notes).
- C.F.-A. SCHAEFFER, *ibid.*, pl. 26, fig. 1.
- J. KLIMA, « Sulla diseredazione secondo le fonti accademiche di Ugarit », *Mélanges G. Furlani, RSO* 32, Rome (1957), p. 657 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.
- J.J. FINKELSTEIN, « Will and Testament », *ANET*, suppl. p. 546 (traduction).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 91.

RS 8.207 = AO 19.957

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 34 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. I (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 8.208

- **Editio princeps**: F. THUREAU-DANGIN, « Trois contrats de Ras-Shamra », *Syria* 18 (1937), p. 248, 253-254 (autographie, transcription, traduction).
- J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 110-111 (transcription, traduction).
- J.J. FINKELSTEIN, *ANET*, suppl. p. 546 (traduction).
- E. VOLTERRA, *ANLR*, Serie morale storica e filologica 71, VII (1952), p. 367 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 8.213

- **Editio princeps**: F. THUREAU-DANGIN, « Trois contrats de Ras-Shamra », *Syria* 18 (1937), p. 247, 251 (autographie, transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 8.279 = Damas AO 19.949

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 170 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. I (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 11.718

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 36 (transcription, notes); vol. II, pl. III (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 11.856 = AO 19.970

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, « Cinq tablettes accadiennes de Ras Shamra », *RA* 38 (1941), p. 4-6.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 14.16

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, « Six textes de Ras Shamra provenant de la XIV^e campagne (1950) », *Syria* 28 (1951), p. 173-179.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.37

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 35 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.41

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 38 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.70

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 130 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.81

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 37 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58.

RS 15.85

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 52-53 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.86

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 51-52 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIX (autographie).
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 75, fig. 98.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.88

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 88 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XX (autographie).
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 74, fig. 97.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.89

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 53 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 53, 55, 91.

RS 15.90

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 54 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XX (autographie).
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 68, fig. 92.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 96.

RS 15.91

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 75 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XX (autographie).
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 74, fig. 97; p. 75, fig. 98.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.92

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 54-56 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.100

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 130 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.109 + 16.296

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 102-105 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXII-XXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.113

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 168 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.114

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 112-113 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 27, 49.

RS 15.118

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 131 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.119

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 86-88 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, « Zum Hauskauf in Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 366, 368-370.

RS 15.120

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 56-57 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.122

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 131-132 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 55.

RS 15.123 + 16.152

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 89 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 91.

RS 15.126

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 112 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.127

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 132 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.131

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 133 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.132

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 133-134 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 35.

RS 15.136

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 121-122 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 92.

RS 15.137

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 134-135 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 80.

RS 15.138 + 16.393 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 101-102 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.139

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 166-167 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.140

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 135-136 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61, 92.

RS 15.141

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 136 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 55, 61.

RS 15.143 + 164

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 117 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 92.

RS 15.145

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 122-123 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 55, 92.

RS 15.146 + 161

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 58 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.147

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 125 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 51.

RS 15.150

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 171 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.155

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 118 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61.

RS 15.167 + 163

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 124 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.168

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 136-137 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 55.

RS 15.173

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 40 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.180

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 36 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.182

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 35-36 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61, 94-95.

RS 15.190

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 137 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXVII (autographie).
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 75, fig. 98.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.Y

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 78 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.Z

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 58-59 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.61

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 39 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.86

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 137-138 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 55.

RS 16.114

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 33-34 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.129

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 32-33 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLII (autographie).
- L. FISHER, « An Amarna Age Prodigal », *JSS* 3 (1958), p. 113 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 96, 99.

RS 16.131

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 138-139 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61.

RS 16.132

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 140-141 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.133

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 58-59 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 91.

RS 16.134

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 141-142 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 92.

RS 16.135

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 89-90 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.136

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 142 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.137

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 143 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 70.

RS 16.138

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 143-145 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.139

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 145-146 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.140

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 45-46 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.141

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 60 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.142

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 77 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.143

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 81-83 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XLIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.144

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 76 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. L (autographie).
- M. TSEVAT, « Marriage and Monarchical Legitimacy in Ugarit and Israel », *JSS* 3 (1958), p. 237.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.145

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 169 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. L (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.147

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 90 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.148 + 254 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 115-116 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.150

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 47 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61.

RS 16.153

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 146-147 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 31, 34-35, 50.

RS 16.154

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 127-129 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 92, 95.

RS 16.156

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 61-62 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.157

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 83-84 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 35, 80.

RS 16.158

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 62 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.160

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 76 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.162

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 126 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.163

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 169-170 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.166

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 47-48 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.167

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 62-63 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 91.

RS 16.170

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 91 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVIII (autographie).
- J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), p. 78.
- Photo: *Ugaritica* V (1968), p. 708, fig. 34.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 65-67.

RS 16.171

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 147 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.172

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 147 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.173

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 171 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.174

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 63 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 54.

RS 16.175

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 172 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.178

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 148 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.180

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 41 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.182 + 199

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 148-149 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.184

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 149-150 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.186

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 168 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.187 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 91 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.188

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 150 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 27.

RS 16.189

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 91-92 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.190

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 61 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.191 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 172 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.191 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 172 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.197

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 150-151 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.198 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 168 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.200

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 64-65 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.201

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 151-152 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.202

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 152-153 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 51.

RS 16.204

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 119-120 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17.

RS 16.205 + 192

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 153-154 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.206

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 106 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.207

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 109 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- R. HAASE, « Anmerkungen zum Ugaritischen Immobilienkauf », *ZA* 58 (1967), p. 204.
- M. HELTZER, « Zum Hauskauf in Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 366.

RS 16.208

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 93 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.238

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 107-108 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.239

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 79-81 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.240

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 173 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.242

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 154-155 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.243

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 155-156 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.244

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 93 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 31, 49, 51, 83.

RS 16.245

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 94-95 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.246

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 95-96 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 92.

RS 16.247

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 65 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.248

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 48-49 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 52.

RS 16.249

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 96-98 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.250

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 85-86 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 80.

RS 16.251

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 108-109 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.252

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 66 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.253

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 156-157 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.254 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 66 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.254 C + 255 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 157 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.254 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 79 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 35.

RS 16.254 E

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 173 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.254 F

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 158 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.255 A + E

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 67 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.255 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 173 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.255 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 158 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.255 F

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 111 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.255 G

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 174 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.255 H

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 174 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.256

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 158 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 92.

RS 16.260

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 98-99 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.261 + 339 + 241

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 159-160 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 94-95 (**RS 16.261**).

RS 16.262

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 67 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 54, 90.

RS 16.263

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 49 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.267

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 110 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.269

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 68-69 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 35, 42, 49.

RS 16.273

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 44-45 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXIX (autographie).
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 45, fig. 62.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.275

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 50 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.276

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 69-70 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XC (autographie).
- Photo: *Ugaritica* V (1968), p. 608, fig. 1A.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 31, 48.

RS 16.277

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 50-51 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XC (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 31, 61.

RS 16.278

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 77 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.279

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 70 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCI (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.280

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 174 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCI (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.281

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 161 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCI (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.282

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 160-161 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.283

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 74 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.
 – M. HELTZER, « Zum Hauskauf in Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 366.

RS 16.284

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 99 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCIII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.285

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 106-107 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCIII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.286

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 161-162 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCIII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.287

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 37 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCIV (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58.

RS 16.295

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 70-71 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCV (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.311

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 175 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCV (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.343

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 129 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCVI (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 93.

RS 16.344

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 75 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCVI (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.348

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 162-163 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCVII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 80.

RS 16.353

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 113-115 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCVIII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.354

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 38 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCIX (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.356

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 71-72 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XCIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.359 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 39 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. C (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.359 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 40 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. C (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.363

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 163-164 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CI (autographie).
- Photo: *Ugaritica* V (1968), p. 637, fig. 21.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.368

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 100 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.371

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 72-73 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.383

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 164 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.384

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 165 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.385

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 73-74 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.386

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 165-166 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.387

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 175 (transcription); vol. II, pl. CV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.413

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 166 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. CV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.414

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 175 (transcription); vol. II, pl. CV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.415

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 100 (transcription, notes); vol. II, pl. CV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 17.01

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 28-30 (transcription, traduction), pl. X (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 17.20

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 7, n° 4 (transcription, traduction); p. 371 (autographie); p. 615, fig 5 (photo).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 121.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 90.

RS 17.21

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 3-5, n° 2 (transcription, traduction); p. 371 (autographie); p. 610, fig. 2 B (photo).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 121.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.22 + 17.87

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 8-9, n° 5 (transcription, traduction); p. 372 (autographie); p. 616, fig. 6 (photos).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 121.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, « Zum Hauskauf in Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 366-367.

RS 17.33

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 5-7, n° 3 (transcription, traduction); p. 371 (autographie); p. 610, fig. 2 C (photo).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 121.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.36

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 10-11, n° 7 (transcription, traduction); p. 373 (autographie); p. 617-618, fig. 7-8 et 8 A (photos).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 97.

RS 17.38

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 12 (transcription, traduction); p. 373 (autographie); p. 619, fig. 10 (photo).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 97.

RS 17.39

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 30-31 (transcription, traduction), pl. XI (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU* VI », *UF* 5 (1973), p. 187.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 55.

RS 17.53

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 27 (transcription, traduction), pl. XI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.61

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 13-14 (transcription, traduction), p. 373 (autographie); p. 618, fig. 9 et 11 (photos).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58, 83.

RS 17.65

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 2-3 (transcription, traduction), p. 371 (autographie); p. 612, fig. 3 (photo).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 121.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.67

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 14-16 (transcription, traduction), p. 373 (autographie); p. 620, fig. 12 (photos).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.77

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 42-43 (transcription, traduction), pl. XVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.84

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 63-64 (transcription, traduction), pl. XXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58.

RS 17.86 + 241 + 208

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 262-263 (transcription, traduction), p. 434 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61, 90, 94-95, 103 (**RS 17.86**).

RS 17.88

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 38-39 (transcription, traduction), pl. XIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.102

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 263 (transcription, traduction), p. 434 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 142.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 90, 95, 103.

RS 17.121

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 57-59 (transcription, traduction), pl. XXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU VI* », *UF 5* (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 142.

RS 17.127

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 28 (transcription, traduction), pl. IX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 142.

RS 17.147

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 31 (transcription, traduction), pl. XI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 142.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16.

RS 17.149

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 9-10 (transcription, traduction).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 121-122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 142.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61, 90, 100-101.

RS 17.153

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 59 (transcription, traduction), pl. XXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 143.

RS 17.243

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 59-60 (transcription, traduction), pl. XXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 143.

RS 17.322

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 47 (transcription, traduction, note), pl. XVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU VI* », *UF 5* (1973), p. 187.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.325

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 264 (transcription, traduction), p. 434 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 124-125.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 90, 103.

RS 17.329

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 64-65 (transcription, traduction), pl. XXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58.

RS 17.331

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 24 (transcription, traduction), pl. VIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.333

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 60 (transcription, traduction), pl. XXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.339 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 60 (transcription, traduction), pl. XXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.343 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 48 (transcription, traduction), pl. XVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.350 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 46-47 (transcription, traduction), pl. XVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.351 B

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 60-61 (transcription, traduction), pl. XXIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.351 C

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 61 (transcription, traduction), pl. XXIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.356

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 39-40 (transcription, traduction), pl. XIV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

RS 17.358

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 40 (transcription, traduction), pl. XV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

RS 17.360

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 41 (transcription, traduction), pl. XV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 91, 98.

RS 17.363

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 25 (transcription, traduction), pl. VIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 187.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

RS 17.376 + 377

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 25-26 (transcription, traduction), pl. IX (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 187.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

RS 17.378 A

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 48-49 (transcription, traduction), pl. XVII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 98.

RS 17.388

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 50-51 (transcription, traduction, notes), pl. XVIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 98.

RS 17.408

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 34-35 (transcription, traduction), pl. XII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

RS 17.410

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 35 (transcription, traduction), pl. XII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

RS 17.426

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 51-52 (transcription, traduction), pl. XIX (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.445

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 61 (transcription, traduction), pl. XXIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.458

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 62 (transcription), pl. XXIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 18.21

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 44-46 (transcription, traduction), pl. XVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 187.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.22

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 55-57 (transcription, traduction), pl. XXI (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 188.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 56, 70.

RS 18.53

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 27 (transcription, traduction), pl. IX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.264

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 62 (transcription, traduction), pl. XXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.265

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 42 (transcription, traduction), pl. XIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.267

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970)d, p. 44 (transcription, traduction), pl. XV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.274

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 62-63 (transcription, traduction), pl. XXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU VI* », *UF 5* (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.280

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 42 (transcription, traduction), pl. XIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.283

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 63 (transcription), pl. XXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.500

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 32 (transcription, traduction), pl. XI (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU VI* », *UF 5* (1973), p. 187.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 19.33

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 54-55 (transcription, traduction), pl. XX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.78

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 52-53 (transcription, traduction), pl. XIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 64.

RS 19.98

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 32-34 (transcription, traduction), pl. XII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.128

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI*, p. 34 (transcription, traduction), pl. XII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.141 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 185-186 (transcription, traduction).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.146

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 176-178 (transcription, traduction), p. 403 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden *Ugaritica V* », *UF 1* (1969), p. 122 + *UF 2* (1970), p. 356.
- P.-R. BERGER, « Zum Ugaritischen Wörterbuch, 1 », *UF 2* (1970), p. 339-340: lignes 9-10.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 98.

RS 20.176

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 180-182 (transcription, traduction), p. 404 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden *Ugaritica V* », *UF 1* (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.203 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 182-183 (transcription, traduction), p. 404 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.214 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 184-185 (transcription, traduction), p. 405 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.226

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 176 (transcription, traduction), p. 403 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122 + *UF* 2 (1970), p. 356.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.235

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 178-179 (transcription, traduction), p. 403 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122 + *UF* 2 (1970), p. 356.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.236

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 179-180 (transcription, traduction), p. 404 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.241 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 186 (transcription, traduction), p. 405 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.251 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 186-187 (transcription, traduction), p. 405 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.252 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 185 (transcription, traduction), p. 405 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zum Ugaritischen Wörterbuch, I », *UF* 2 (1970), p. 356.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.06 D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 186 (transcription), p. 405 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.07 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 183-184 (transcription, traduction), p. 404 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123 + *UF* 2 (1970), p. 356.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.230

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 173-175 (transcription, traduction), p. 402 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122 + *UF* 2 (1970), p. 256.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 27.051 + 19.63

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 36-37 (transcription, traduction), pl. XIII (autographie).
- J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), p. 292 s; pl. LXXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU* VI », *UF* 5 (1973), p. 187.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 27.052

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 37-38 (transcription, traduction), pl. XIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU* VI », *UF* 5 (1973), p. 187.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 27.053

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 53-54 (transcription, traduction), pl. XX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

Pt 383 G

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 176 (transcription, traduction).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

Pt 406 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 176 (transcription, traduction).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

II. 4. 2 INTERNATIONAUX

RS 16.170 Acte juridique international (?) : droits d'Ougarit, Siyannu et Harmana

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 91 (transcription, traduction); vol. II, pl. LVIII (autographie).
- J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 78 (transcription, traduction).

RS 16.270 Accord international réglant l'affaire de la fille de la Grande-dame

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 41-44 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXXVIII (autographie).
- J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 134-136 (transcription, traduction). Voir *ibid.*, p. 129 s.
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 83, fig. 104.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 17.04 Traité Muršil II-Niqmepa (?)

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 99-100 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. I (autographie). Voir *ibid.*, p. 84-99, 100-101.
- G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ougarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa⁴-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.18 Edit hittite

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 195 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. I (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.28 Rachat par le roi d'Ougarit au roi de Carkemiš d'un serviteur

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 109-110 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. II (autographie).
- Photo: *Ugaritica* III (1956), p. 48, 51, fig. 66, 71.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 83.

RS 17.35 Verdict du roi de Carkemiš réglant l'affaire de deux fils de la reine d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 123 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. III (autographie). Voir *ibid.*, p. 120-122, 123-124 (textes **RS 17.352**; **RS 17.362**; **RS 17.367**).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.42 Acte juridique interne : un marchand tué par les Ougaritains

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 171-172 (transcription, traduction); vol. II, pl. III (autographie). Voir *ibid.* p. 164 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.59 Le roi du Hatti libère le roi d'Ougarit de ses obligations militaires (guerre d'Assyrie)

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 150-151 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. IV (autographie).
- Photo: *Ugaritica* V (1968), p. 658-660, fig. 25-25 A.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.62 Edit de Muršil II : sur la frontière Ougarit-Mukiš

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 65-67 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. IV (autographie). Voir *ibid.* **RS 17.237**, p. 63-65; **RS 17.339 A**, **RS 17.366**, p. 67-70.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 15-16, 43, 60-61, 72.

RS 17.66 Acte juridique international

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 237-238 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. V (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.68 Le roi de Carkemiš donne une maison au roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 164 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. V (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.79 + 374 Traité Mursil II-Niqmepa : partie centrale

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 96-99 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. VI (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 84-95, 99-101.
 – G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ougarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
 – C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6.

RS 17.82 Edit de Tudḫaliya IV (Ḫatti) : fin de l'affaire de la fille de la Grande-dame

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 147-148 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. VIII (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 129 s.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.108 « Devant Initešub, roi de Carkemiš... », arbitrage en faveur du roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 165-166 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. IX (autographie). Voir *ibid.*, p. 164-165, 166 s.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.10 « Devant Initešub... », verdict contre un homme d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 178 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. X (autographie). Voir *ibid.*, p. 164 s.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.112 Acte juridique international devant un Qardabbu et des témoins

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 234 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. X (autographie).
 – Photo : *Ugaritica* IV (1962), p. 62, fig. 48.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.123 Confirmation des droits d'Ougarit et Siyannu sur des frontières

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 230-231 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 66-67.

RS 17.128 « Devant Initešub... », verdict contre un marchand hittite

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 179 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIII (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 164 s.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.129 « Devant Initešub, roi de Carkemiš... », arbitrage

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 166-168 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XIV (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 164 s.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.135 + X + 17.360 B Arbitrage devant un Kurniyalu (du roi hittite ?)

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 235 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVII (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.137 Acte juridique international devant témoins

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 105-106 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XVIII (autographie).
 – Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 40, fig. 53.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.145 « Devant Initešub... » : des marchands ont tué des Ougaritains

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 172-173 (transcription, notes); vol. II, pl. XIX (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 164 s.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.146 Accord entre Carke-miš et Ougarit : meurtres des marchands ressortissants

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 154-157 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XX (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 152 s.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.158 « Devant Initešub, roi de Carkemiš... » Verdict

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 169-171 (transcription, traduction); vol. II, pl. XXI (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 164 s.
- J.J. FINKELSTEIN, « Trial for Homicide. RS 17.158 », *ANET Suppl.*, p. 547 (traduction).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6.

RS 17.159 Verdict de Tudhaliya (Hatti) : divorce de Ammištamru II

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 126-127 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXII-XXIII (autographie). Voir aussi **RS 17.396**.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.226 Verdict de Talmitešub, roi de Carkemiš... en faveur de Ammurapi roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 208 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.228 Accord entre le roi d'Amurru et Ammištamru II : affaire de la fille de la Grande-dame

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 141-143 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVI (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 129 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.229

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 106 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVII (autographie).
- PHOTO : *Ugaritica* III (1956), p. 16, fig. 21.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 63.

RS 17.230 Accord entre Carke-miš et Ougarit : les meurtres de ressortissants

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 153-154 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVIII (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 154 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.231 Acte juridique international : la reine d'Ougarit achète un serviteur

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 238 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.232

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 239 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIX (autographie).
- Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 66, fig. 91.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.234 : Verdict de Initešub contre des gens d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 173-174 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXIX (autographie). Voir aussi *ibid.*, p. 164 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6.

RS 17.237 Edit de Muršil II : sur la frontière Ougarit-Mukiš

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 63-65 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. XXX (autographie). Voir *ibid.* p. 65-70 : **RS 17.62**, **17.339 A**, **17.366**.
- Photo : AAS 3 (1953), p. 128, fig. 6.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.238 Edit de Hattušil III

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 107-108 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. XXXI (autographie).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 4-5 (transcription, traduction). Voir *ibid.* p. 58.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.244 Acte juridique international devant un « connétable » et un Qardabbu du roi hittite : des hommes rentrent au service du roi d'Ougarit

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 231-232 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. XXXI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.248 Verdict d'un fonctionnaire de Carkemiš contre deux Ougaritains.

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 236 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XXXIII (autographie).
- Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 47, fig. 65.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.251 Acte juridique international devant témoins

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 236-237 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XXXIII (autographie).
- Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 41, fig. 55.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.252 Affaire de meurtre de marchands

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 232-234 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.314 « Devant Armaziti, fils du roi » (hittite) : verdict contre un marchand d'Ougarit

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 189 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.316 Acte devant témoins : Armaziti doit dédommager le roi d'Ougarit

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 190 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XL (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.317 Fragment de verdict

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 178-179 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XL (autographie). Voir *ibid.* p. 164 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.318 + 349 A Accord entre le roi d'Amurru et celui d'Ougarit : affaire de la fille de la Grande-dame

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 144-146 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XLI (autographie). Voir *ibid.* p. 129 s.
- Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 34, fig. 43.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.319 Acte juridique international devant témoins : le matériel volé à trois marchands

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 182-184 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XLII (autographie).
- Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 57, fig. 80.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6.

RS 17.334 Proposition d'alliance entre Carkemiš et Ougarit

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 54-55 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XLIII (autographie). Voir *ibid.* p. 53.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 261-263 (transcription, traduction, notes).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.335 + 379 + 381 + 235 Edit de Muršil II : frontières Ougarit-Siyannu

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 71-75 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XLIV-XLV (autographie). Voir *ibid.* p. 75-78.
- Photo : *Ugaritica* V (1968), p. 705-707, fig. 33.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6, 15.

RS 17.337 « Devant Initešub, roi de Carkemiš ... » Arbitrage

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 168-169 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XLVI (autographie). Voir *ibid.* p. 164 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.338 Traité Muršil II-Niqmepa : Préambule et fin

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 85-87 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XLVII (autographie). Voir *ibid.* p. 84-85, 87-101.
- G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ougarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
- C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.339 A Edit de Muršil II
(?) : frontières Ougarit-Mukiš

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 67-68 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. XLVII (autographie). Voir *ibid.* **RS 17.237**, **RS 17.62** : p. 63-67; **RS 17.366** : p. 69-70.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 15, 72.

RS 17.340 Accord entre Šuppiliuma (Ḫatti) et Niqmadu (Ougarit) : frontières

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 48-52 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. XLVIII-XLIX (autographie). Voir *ibid.* **RS 17.369 A** : p. 52.
– Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 5 s., fig. 5.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 15, 43, 61.

RS 17.341 Verdicts du roi de Carkemiš : problèmes entre Ougarit et Siyannu

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 161-163 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. L (autographie).
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6, 58.

RS 17.342 Traité Muršil II-Niqmepa (?). Petit fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 93-94 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LI (autographie). Voir *ibid.* p. 84-93, 94-101.
– G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepe d'Ougarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepe'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.344 Edit de Muršil II (Ḫatti) : sécession de Siyannu

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 76 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LI (autographie). Voir *ibid.* p. 71-75, 76-78.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
– G.F. DEL MONTE, « Niqmadu di Ugarit e la rivolta di Tette di Nuḫašše (RS 17.344) », *Oriens Antiquus* 22 (1983), p. 221-231.

RS 17.346 « Devant Initešub, roi de Carkemiš ... » : Mašanda et le préfet d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 176-177 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LII (autographie). Voir *ibidem*, p. 164s.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.348

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 128 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LIV (autographie).
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.349 B Traité Muršil II-Niqmepa : préambule, définition de l'alliance

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 87-88 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LIV (autographie). Voir *ibid.* p. 84-87, 88-101.
– G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepe d'Ougarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepe'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.349 C Acte juridique international : tout petit fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 242 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LIV (autographie).
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.351 A Traité Muršil II-Niqmepa (?) : petit fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 94-95 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LIV (autographie). Voir *ibid.* p. 84-94, 96-101.
– G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepe d'Ougarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.
– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepe'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.352 Verdict du roi de Carkemiš réglant l'affaire de deux fils de la Reine d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 121-122 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LV (autographie). Voir *ibid.* p. 120-121, 123-124 : textes **RS 17.35**; **RS 17.362**; **RS 17.367**.
– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.353 Traité Muršil II-Niqmepa : préambule, définition alliance, fin

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 88-90 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LVI (autographie). Voir *ibid.* p. 84-88, 91-101.

– D.J. Mc CARTHY, *Treaty and Covenant* (New edition completely rewritten), Rome, 1978, p. 301-302 : traduction anglaise.

– G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ugarit », *UF* 6, (1974), p. 85-127.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6, (1974), p. 144.

– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.355 Arbitrage de Talmitešub, roi de Carkemiš. Ammurapi rend ses biens à la fille du roi hittite

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 209-210 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LVII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6, (1974), p. 144.

RS 17.357 Traité Muršil II-Niqmepa : préambule, définition alliance, fin

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 92-93 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LVII (autographie). Voir *ibid.* p. 84-92, 93-101.

– G. KESTEMONT, « Le traité entre Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ugarit », *UF* 6, (1974), p. 85-127.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6, (1974), p. 145.

– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.362 Verdict du roi de Carkemiš réglant l'affaire de deux fils de la reine d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 123-124 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LVIII (autographie). Voir *ibid.* p. 120-123 : textes **RS 17.352**, **RS 17.35**; p. 124 : texte **RS 17.367**.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6, (1974), p. 145.

RS 17.366 Edit de Muršil II (Ḫatti) : frontières Ougarit-Mukiš

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 69-70 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LVIII (autographie). Voir *ibid.* p. 63-68 : **RS 17.237**, **RS 17.62**, **RS 17.339 A**.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6, (1974), p. 144.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 15, 60.

RS 17.367 Verdict du roi de Carkemiš réglant l'affaire de deux fils de la reine d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I, p. 124 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LVIII (autographie). Voir aussi p. 120-124 : textes **RS 17.352**, **RS 17.35**, **RS 17.362**.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6, (1974), p. 145.

RS 17.368 Muršil II et la sécession de Siyannu. Procès verbal d'exécution (?)

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 76-78 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LIX (autographie). Voir *ibid.* p. 75-76, 78.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6, (1974), p. 145.

RS 17.369 A Accord entre Šuppiluliuma (Ḫatti) et Niqmadu (Ougarit) : frontières

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 52 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LX (autographie). Voir *ibid.* p. 48-52 : **RS 17.340**.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58.

RS 17.369 B + X + RS 17.69 Acte juridique international : meurtre de marchands à Apsuna

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 239-240 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LXI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 63, 72 : **RS 17.369 B**.

RS 17.372 A + 360 A Accord entre le roi d'Amurru et Ammištamru II : la fille de la Grande-dame

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 139-141 (transcription, traduction, notes); vol. II (1956), pl. LXII (autographie). Voir *ibid.* p. 129 s.

– Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 34, fig. 44.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.372 B Duplicata de **RS 17.227**

– J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 40.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.396 Verdict de Initešub (Carkemiš) : divorce d'Ammištamru II

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 127-128 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXX (autographie). Voir *ibid.*

RS 17.159.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.406 Verdict (?) du roi hit-tite

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 181 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXI (autographie). Voir *ibid.* p. 164 s.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.407 Traité Muršil II-Niqmepa : préambule, définition alliance

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 91-92 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXI (autographie). Voir *ibid.* p. 84-90, 92-101.

– G. KESTEMONT, « Le traité de Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.448 Traité (?) Muršil II-Niqmepa (?). Tout petit fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 101 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie). Voir *ibid.* p. 84-100.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.449 Verdict. Petit fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 190 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.450 Traité Muršil II-Niqmepa (?)

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 100 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie). Voir *ibid.* p. 84-100.

– G. KESTEMONT, « Le traité de Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 17.450 A = RS 20.252 A' Accord entre le roi d'Amurru et Ammištamru II : affaire de la fille de la Grande-dame

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 144 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie). Voir *ibid.* p. 129 s.

– J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 129 note 1 : désormais son vrai numéro est **RS 20.252 A'**.

RS 17.457 Edit de Muršil : sécession de Siyannu

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 75 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie). Voir *ibid.* p. 71-75, 76-78.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.459 Affaire de la fille de la Grande-dame

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 138-139 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie). Voir *ibid.* p. 129 s.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.462 Acte juridique international (?) : tout petit fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 242 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 18.01 Accord entre Ougarit et Siyannu : partage des vignes sacrées situées à leur frontière

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 230 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 18.02 Acte juridique international devant témoins : le roi d'Ougarit (r)achète plusieurs personnes

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 201 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVII (autographie).

– Photo : *Ugaritica* V (1968), p. 54, fig. 75.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 18.04 Procès-verbal : fuite d'un homme d'un pays à un autre

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 241 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXIX (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 58.

RS 18.06 + 17.365 Verdict de Tudhaliya IV (Hatti) sur l'affaire de la fille de la Grande-dame

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 137-138 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXIX (autographie). Voir *ibid.* p. 129 s.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 18.19 Accord entre Carkemiš et Ougarit : délits contre des ressortissants

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 160 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXX (autographie). Voir *ibidem* p. 152 s.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 18.20 + 17.371 Verdict

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 202-203 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXX (autographie).

– Photo : *Ugaritica* III (1956), p. 56, fig. 79.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 18.100 Acte juridique international : fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 241 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.114

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 108 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.115 Accord entre Carke-miš et Ougarit : meurtres de marchands

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 158-160 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXIII (autographie). Voir *ibid.* p. 152 s.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 6.

RS 18.273 Fragment de traité (?)

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 196 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXIV (autographie). Voir *ibid.* **RS 19.122**, p. 289.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 19.63 Verdict du roi de Carke-miš entre Tulpišeni et le préfet d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 292-293 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 148, p. 155 sous **RS 27.051**.

RS 19.68 Accord par serment entre Niqmadu II d'Ougarit et Aziru d'Amurru

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 284-286 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Zum Text RS 19.68 », *UF* 3 (1971), p. 369-372.

– Photo : *Ugaritica* IV (1962), p. 94, fig. 73.

– Photo : *Ugaritica* V (1968), p. 650-653, fig. 23.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 148.

RS 19.75 Etiquette (plomb) d'un accord entre le roi de Carke-miš et Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 292 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXVIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 149.

RS 19.81 Edit de Tudhaliya IV réglant un différend territorial entre Ougarit et Siyannu

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 291 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXVIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 15.

RS 19.101 Traité (fragment)

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 287-288 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXXIX (autographie).

– G. KESTEMONT, « Le traité de Mursil II de Hatti et Niqmepa d'Ougarit », *UF* 6 (1974), p. 85-127.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 149.

– C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 19.122 Traité : fragment

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 289 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. XC (autographie).

– Photo : *Ugaritica* IV (1962), p. 126, fig. 104.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 149.

RS 20.252 A'

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV, vol. I (1956), p. 144 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1956), pl. LXXVI (autographie). Publié sous le n° **RS 17.450 A** ; voir *PRU* VI (1970), p.129 note 1, pl. LV.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.53

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 127-129 (transcription, traduction), pl. LV (autographie).
- G. KESTEMONT, « Le traité de Mursil II de Hattî et Niqmepa d'Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 86-127.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.
- C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqmepa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 239-251.

RS 1957.1

Acte juridique international

- **Editio princeps** : L.R. FISHER, *The Claremont Ras Shamra Tablets*, p. 11-19 (transcription, traduction, commentaire, autographie, photos).
- S. SHIBAYAMA, « Who was the Woman recorded on the Claremont Ras Shamra Tablet, 1957-1 ? », *Cultura Antiqua* (The Paleological Association of Japan) 26/9 (1974), p. 32-47 : en japonais.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

II. 5 TEXTES ÉCONOMIQUES

II. 5. 1 ÉCONOMIE NATIONALE

RS 6.345

- F. THUREAU-DANGIN, « Une lettre assyrienne à Ras Shamra », *Syria* 16 (1935), p. 194 s.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 8.043

Etiquette

- Ch. VIROLLEAUD, « Cinq tablettes accadiennes de Ras Shamra », *RA* 38 (1941), p. 12.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 10.044

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 188-189 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. II (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Les villes et les corporations du royaume d'Ugarit », *Syria* 21 (1940), p. 129-131.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16, 35-36, 41, 43, 105-106, 108-109.

RS 11.732 = AO 19.956

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 181-182 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. IV (autographie). Voir *ibid.*, *PRU* IV (1956), p. 47 s.
- Ch. VIROLLEAUD, « Lettres et documents administratifs provenant des archives d'Ugarit », *Syria* 21 (1940), p. 253-260.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 11.787 = AO 19.943

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 194 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. V (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Cinq tablettes accadiennes de Ras Shamra », *RA* 38 (1941), p. 10-11.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 11.790

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 189 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. V (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Les villes et les corporations du royaume d'Ugarit », *Syria* 21 (1940), p. 125-126.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16-17, 24, 103-107, 109.

RS 11.800

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 190 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. VI (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Les villes et les corporations du royaume d'Ugarit », *Syria* 21 (1940), p. 126-127.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47, 72, 105-107, 109.

RS 11.830

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 190 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. VI (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Les villes et les corporations du royaume d'Ugarit », *Syria* 21 (1940), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24-25, 61.

RS 11.839 = AO 19.942

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 194-195 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. VII (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Cinq tablettes accadiennes de Ras Shamra », *RA* 38 (1941), p. 7-10.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 11.841

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 191 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. VIII (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Les villes et les corporations du royaume d'Ugarit », *Syria* 21 (1940), p. 127-128.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16, 19, 21, 104.

RS 12.34 + 12.43

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 192-193 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. IX (autographie).
- Ch. VIROLLEAUD, « Les nouvelles tablettes de Ras Shamra (1948-1949) », *Syria* 28 (1951), p. 49-53.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.09

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 195 (transcription, notes) ; vol. II (1955), pl. XI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.20

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 191 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17, 44.

RS 15.42 + 15.110

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 196 (transcription, notes) ; vol. II (1955), pl. XVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.43

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 187 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.74

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 197 (transcription, notes) ; vol. II (1955), pl. XVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.76

Revers. Note en suméro-akkadien

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), n° 116, p. 149 (transcription, autographie), pl. XIX (photographie).
- J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 99 (transcription, traduction).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.135

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 206-207 (transcription, traduction) ; vol. II (1955), pl. XXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 135.

RS 15.154

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 187 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.172

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 204-205 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 15.179

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 191 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 15.183

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 192 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XXXVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 15.X

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 210 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.110

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 208 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.125

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 187 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XLI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.126 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 188 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XLI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 136.

RS 16.146 + 161

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 182-186 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. LI (autographie).
- Photo : *Ugaritica* V (1968), p. 622, fig. 14.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.151

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 188 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. LIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.155

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 205 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. LIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.181

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 197 (transcription, notes) ; vol. II (1955), pl. LX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 137.

RS 16.187 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 207 (transcription) ; vol. II (1955), pl. LXII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.257 + 16.258 + 16.126

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 199-204 (transcription, notes) ; vol. II (1955), pl. LXXX-LXXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.259

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 207-208 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. LXXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.274

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 206 (transcription) ; vol. II (1955), pl. LXXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 139.

RS 16.290

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 188 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XCIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.291

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 198 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XCIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.292 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 209 (transcription) ; vol. II (1955), pl. XCV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.292 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 210 (transcription) ; vol. II (1955), pl. XCV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.294

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 206 (transcription) ; vol. II (1955), pl. XCV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.313

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 192 (transcription, traduction, notes) ; vol. II (1955), pl. XCVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.357

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 187 (transcription, traduction, notes); vol. II (1955), pl. C (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.359 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 198 (transcription, traduction, notes); vol. II (1955), pl. C (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.359 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* III, vol. I (1955), p. 209 (transcription, traduction, notes); vol. II (1955), pl. C (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 17.19

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 16 (transcription, traduction), p. 374 (autographie), p. 620, fig. 13 (photo).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.37

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 96 (transcription, traduction), pl. XL (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 17.50

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 68-70 (transcription, traduction, notes); pl. XXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17.

RS 17.64

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 96 (transcription, traduction), pl. XL (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 34.

RS 17.97

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 114-115 (transcription, traduction); pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.99

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 94-95 (transcription, traduction), pl. XXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.131

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 85-87 (transcription, traduction); pl. XXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.134

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 106 (transcription, traduction), pl. XLV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.136

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 96-97 (transcription, traduction), pl. XL (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 17.150 + 17.34

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 16-20 (transcription, traduction, commentaire), p. 374 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 72 (**RS 17.150**).

RS 17.240

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 106-107 (transcription, traduction), pl. XLV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.242

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 80 (transcription), pl. XXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF* 5 (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.328

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 21 (transcription), p. 375 (autographie).
- **Nouvelle Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 99 (transcription nouvelle, traduction), pl. XLII (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 122 + *UF 2* (1970), p. 355.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.332

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 21 (transcription, traduction), p. 375 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 144.

RS 17.354

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 115-116 (transcription, traduction), pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.

RS 17.361 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 74 (transcription, traduction), pl. XXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 145.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 59.

RS 17.430

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 81-82 (transcription), pl. XXX (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.431

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 87 (transcription), pl. XXXIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 17.432

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 70 (transcription, traduction), pl. XXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 17.465

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 20-21 (transcription, traduction), p. 375 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 122.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 146.

RS 18.101 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 116 (transcription, traduction), pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.101 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 88-89 (transcription), pl. XXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.116

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 97 (transcription, traduction), pl. XLI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 43.

RS 18.266

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 117 (transcription), pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.270

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 117 (transcription, traduction), pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.271

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 117 (transcription), pl. XLVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 18.279

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 125 (transcription), pl. LIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 19.X

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 102 (transcription), pl. XLIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.04

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 100 (transcription), pl. XLII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 19.05

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 118 (transcription), pl. XLIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 147.

RS 19.07

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 118 (transcription, traduction), pl. XLIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.08

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 112 (transcription, traduction), pl. XLVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.09

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 89 (transcription), pl. XXXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.10

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 100 (transcription, traduction), pl. XLII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.12

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 90-91 (transcription, traduction), pl. XXXVI (autographie).
- Photo : *Ugaritica IV* (1962), p. 118, fig. 92.
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 36-37, 39.

RS 19.19 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 104-105 (transcription, traduction), pl. XLV (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 44, 46.

RS 19.20

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 119 (transcription, traduction), pl. XLIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.23

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 119 (transcription, traduction), pl. L (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.24

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 120 (transcription, traduction), pl. L (autographie).
- Photo : *Ugaritica IV* (1962), p. 118, fig. 95.
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.25

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 92-93 (transcription, traduction), pl. XXXVII (autographie).
- Photo : *Ugaritica IV* (1962), p. 128, fig. 108.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 40.

RS 19.26

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 95 (transcription, traduction), pl. XXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 46.

RS 19.27

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 107-108 (transcription, traduction), pl. XLV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.28

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 100 (transcription, traduction), pl. XLIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.30

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 82 (transcription), pl. XXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.32

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 74-75 (transcription, traduction), pl. XX-VII (autographie).
- Photo: *Ugaritica IV* (1962), p. 128, fig. 106.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 20, 59.

RS 19.34

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 125 (transcription), pl. LIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.35 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 102-103 (transcription, traduction), pl. X-LIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 5, 17, 21.

RS 19.35 B + E, C, D

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 120 (transcription, traduction), pl. L (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.36

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 121 (transcription, traduction), pl. LI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.38

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 111-112 (transcription, traduction), pl. XLVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.41

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 75-77 (transcription, traduction), pl. XX-VII (autographie).
- Photo: *Ugaritica IV* (1962), p. 126, fig. 105.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 60-61.

RS 19.42

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 77-78 (transcription, traduction), pl. XX-VIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16.

RS 19.43

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 91-92 (transcription, traduction), pl. XXXVII (autographie).
- Photo: *Ugaritica IV* (1962), p. 118, fig. 94.

RS 19.46

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 108-109 (transcription, traduction), pl. XLVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16, 22, 60.

RS 19.51

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 89 (transcription, traduction), pl. XXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 36.

RS 19.57

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 101 (transcription), pl. XLIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.64

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 121-122 (transcription, traduction), pl. LI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.65

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 70-72 (transcription, traduction, notes), pl. XXV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.69

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 98 (transcription, traduction), pl. XLI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.71

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 95 (transcription, traduction), pl. XL (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 148.

RS 19.74

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 87-88 (transcription), pl. XXXIV (autographie).

– Photo: *Ugaritica IV* (1962), p. 130, fig. 110; p. 62, fig. 48.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 19-21, 59, 104-105.

RS 19.77

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 112 (transcription, traduction), pl. XLVII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.79

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 82 (transcription), pl. XXXI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.82

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 83 (transcription), pl. XXXII (autographie).

– Photo: *Ugaritica IV* (1962), p. 118, fig. 93.

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 188.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.83

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 93 (transcription), pl. XXXVIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.85

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 103-104 (transcription, traduction), pl. XLIV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.88

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 94 (transcription), pl. XXXVIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 36-37.

RS 19.89

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 83, pl. XXXII (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 188.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.90

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 122 (transcription), pl. LII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.91

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 88 (transcription), pl. XXXIV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 19.92

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 110 (transcription, traduction), pl. XLVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.93

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 122-123 (transcription), pl. LII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.94

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 83-84 (transcription), pl. XXXII (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 188.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.99

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 123-124 (transcription, traduction), pl. LIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.104

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 101 (transcription, traduction), pl. XLIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.107 A

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 72-73 (transcription, traduction), pl. XX-VI (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 188.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24.

RS 19.110

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 84 (transcription), pl. XXIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.111

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 78-79 (transcription, traduction), pl. XX-VIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 62.

RS 19.112

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 110 (transcription, traduction), pl. XLVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.113

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 125 (transcription), pl. LIV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.114

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 84-85 (transcription), pl. XXXIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.116

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 98 (transcription, traduction), pl. XLI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.117

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 92 (transcription), pl. XXXVII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 20, 37, 39, 60.

RS 19.118

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 88 (transcription), pl. XXXIV (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 19.119

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 92 (transcription), pl. XXXVII (autographie).

– C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 36-37.

RS 19.120

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 73 (transcription, traduction), pl. XXVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.121

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 73 (transcription, traduction), pl. XXVI (autographie).

– Photo: *Ugaritica IV* (1962), p. 126, fig. 102.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.124

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 124 (transcription, traduction), pl. LIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.127

– **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 112-113 (transcription, traduction), pl. XLVII (autographie).

– Photo: *Ugaritica IV* (1962), p. 128, fig. 109.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.129

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 94 (transcription), pl. XXXIX (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 37-38, 60.

RS 19.130

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 90 (transcription, traduction), pl. XXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU VI* », *UF 5* (1973), p. 188.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.131

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 93-94 (transcription), pl. XXXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.132

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 85 (transcription), pl. XXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.133 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 102 (transcription), pl. XLIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.135

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 110 (transcription, traduction), pl. XLVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU VI* », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.139

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 109 (transcription, traduction), pl. XLVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.140 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 126 (transcription), pl. LIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 19.140 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 126, pl. LIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.140 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 126 (transcription), pl. LIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.141

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 98-99 (transcription, traduction), pl. XLII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.152

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 104 (transcription, traduction), pl. XLIV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.173 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 85 (transcription), pl. XXXIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.173 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 91 (transcription, traduction), pl. XXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.182

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 79-80 (transcription, traduction), pl. XXVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.01

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 187-189 (transcription, traduction), p. 405 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden *Ugaritica V* », *UF 1* (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17, 29.

RS 20.04

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 193 (transcription, traduction), p. 407 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 150.

RS 20.07

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 191-192 (transcription), p. 407 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 150.

RS 20.12

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 189-191 (transcription, traduction), p. 406 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 150.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17, 59.

RS 20.20

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 191 (transcription), p. 406 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.131

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 193 (transcription, traduction), p. 407 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.143 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 194 (transcription), p. 407 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 20.144

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 195 (transcription), p. 407 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

RS 20.180 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 98 (transcription, traduction), p. 409 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.207 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 194 (transcription), p. 407 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 123.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17, 47, 60.

RS 20.211 A/B + 20.144 A + 20.185 E (+) 20.144 B/J (+) 20.197 C

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 195-198 (transcription, notes), p. 408 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.220

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 198 (transcription, traduction), p. 409 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.251 Fragment

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 199 (transcription), p. 409 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF* 1 (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.425

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 192-193 (transcription, traduction), p. 407 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 28, 40.

RS 21.199

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 124-125 (transcription, traduction), pl. LIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu *PRU* VI », *UF* 5 (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 21.200

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 111 (transcription, traduction), pl. XLVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 154.

RS 21.202

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 126 (transcription), pl. LV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 154.

RS 21.203

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 99 (transcription, traduction), pl. XLII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 154.

RS 1957.3

- **Editio princeps**: M.C. ASTOUR, *The Claremont Ras Shamra Tablets*, p. 26-27 (transcription, traduction, commentaire), pl. V (photo), p. 29 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 155.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38-39.

RS 1957.4

- **Editio princeps**: M.C. ASTOUR, *The Claremont Ras Shamra Tablets*, p. 27 (transcription), pl. VI (photo), p. 29 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 155.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 44.

RS Latakia = AO 18.890

- **Editio princeps**: F. THUREAU-DANGIN, « Le comptoir de laine pourpre à Ugarit d'après une lettre de Ras Shamra », *Syria* 15 (1934), p. 137-146 (transcription, traduction, autographie, commentaire).
- C.F.-A. SCHAEFFER, *The Cuneiform Texts of Ras Shamra-Ugarit* (Schweich Lectures 1939), pl. 25, fig. 2-3.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 155.

II. 5. 2 POIDS ET MESURES

- J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica V* (1968), p. 251-257.

RS 6.X = AO 18.896

- J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica V* (1968), p. 251-257, p. 431 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 133.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

RS 20.14

- J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica V* (1968), p. 251-257, p. 429-430 (autographie).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

RS 20.160 N

- J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica V* (1968), p. 251-257, p. 425 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

RS 20.161 D

- J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica V* (1968), p. 251-257, p. 428 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

RS 20.196 A

- J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica V* (1968), p. 251-257, p. 427 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

RS 21.05 D

- J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica V* (1968), p. 251-257, p. 428 (autographie).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

RS 21.07 H

– J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257, p. 428 (autographie).

RS 21.10

– J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257, p. 425-426 (autographie).
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

RS 21.63 A

– J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257, p. 428 (autographie).

RS 25.511 B

– J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 324. Voir p. 251-257.

RS Pt 1844

– J. NOUGAYROL, « Tableau des poids et mesures », *Ugaritica* V (1968), p. 251-257, p. 428 (autographie).
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 38.

II. 5. 3 ÉCONOMIE INTERNATIONALE

RS 11.732 = AO 19.956

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Lettres et documents administratifs provenant des archives d'Ugarit », *Syria* 21 (1940), p. 253-260 (transcription, traduction, autographie, commentaire).
 – J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 181-182 (transcription, traduction) ; vol. II, pl. IV (autographie).
 – J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 47-48 (transcription, traduction). Voir aussi *ibid.* p. 37-48.

RS 17.227 + Duplicata

Accord entre Šuppiluliuma (Hatti) et Niqmadu (Ougarit) : tribut

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 40-44 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. XXIV-XXV (autographie). Voir *ibid.* p. 29-55, en particulier p. 37-48.
 – On considère ce texte comme le vrai accord dont KTU 3.1 serait une version (raccourcie) en ougaritique : M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Vertrag zwischen Suppiluliuma und Niqmadu », *WO* III (1966), n° 3, p. 206-245.

RS 17.300 Duplicata de RS 17.227

– J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 43 (où il publie les différences avec **RS 17.227**).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.330 Duplicata de RS 17.227

– J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 43 (où il publie les différences avec **RS 17.227**).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.347 Duplicata de RS 17.227

– J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 44 (où il publie les différences avec **RS 17.227**).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.373 Duplicata de RS 17.227

– J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 44 (où il publie les différences avec **RS 17.227**).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.382 + 380 Edit de Muršil II : accord avec Niqmepa (Ougarit) : tribut

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 80-83 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. LXV (autographie). Voir *ibid.* p. 79.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 145.

RS 17.446 Duplicata de RS 17.227

– J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 44 (où il publie les différences avec **RS 17.227**).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 19.55 Echanges de travaux entre le roi de Carkemiš et le roi d'Ougarit

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 293 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. LXXXV (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 148.

II. 6 TEXTES SCOLAIRES

– *Generalia* : J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und Sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 131-158.

II. 6. 1 GÉNÉRAUX

RS 12.47

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 211-212 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. X (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 15.54

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 213 (transcription) ; vol. II, pl. XVI (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134.

RS 16.185

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 213 (transcription) ; vol. II, pl. LXII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 138.

RS 16.346

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 214 (transcription) ; vol. II, pl. XC-VII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 140.

RS 16.416

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *PRU* III (1955), vol. I, p. 214 (transcription) ; vol. II, pl. CV (autographie).

RS 17.80

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 23-28 (transcription, traduction, commentaire) ; p. 376 (autographie). Voir la tablette sumérienne *ibid.* RS 17.10 : J. Nougayrol en présente la transcription, la traduction, un commentaire et donne une excellente bibliographie sur les « écoles ».

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 141.

RS 20.11

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, *AS* 16 (1965), p. 38-39, avec une colonne sumérienne de *Sylbenalphabet A*.

II. 6. 2 SYLLABAIRES *S^a*

– J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 199-210 présente les textes parus à Ras Shamra avec une excellente explication et une excellente bibliographie sur les Syllabaires *S^a*

RS 20.135

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 205-207 (transcription) ; p. 409-410 (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.139 : recto III-VI

– J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 207-208 (transcription).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.177

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 204 (transcription) ; p. 409 (autographie).

RS 20.196 C

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 208-209 (transcription) ; p. 410 (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 21.03 E

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 203 (transcription) ; p. 409 (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.63 C

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 209 (transcription), p. 410 (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.210 recto

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 203 (transcription).

RS 22.218

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 208 (transcription), p. 410 (autographie).

RS 22.220 : recto III-IV

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 204 (transcription).

II. 6. 3 LISTES An

- *Generalia* : J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und Sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 147-149, nombreuses suggestions au texte de J. Nougayrol, *Ugaritica* V (1968), p. 210-230.

RS Fragg. A

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 304.
 – J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 211.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS Fragg. B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 223 (voir aussi p. 211), 229-230 (transcription).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS Fragg. C

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 223-224 (transcription), voir aussi p. 211, 230.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 5.302 face A = AO 18.895

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 216, 218 (transcription), p. 417 (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 133.

RS 17.85

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 213, 222 (transcription), 224-225 (notes), p. 413 (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 142.

RS 20.24

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 42-64 (transcription, commentaire), p. 379 (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.121

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224 (transcription), p. 224-230 (notes), p. 411-412 (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.123 + 180A + 180α + 185A,B + 190A + 197E + 426C,E + 21.07B (Revers gauche)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 246-249 (transcription), p. 423 (autographie); voir aussi p. 241.
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.136 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 220 (transcription), p. 417 (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.175

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 220 (transcription), p. 417 (autographie).
 – C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 20.195 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212, 222, 224 (transcription), p. 415 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 152.

RS 22.344 + 23.24

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212, 214, 216, 218, 220, 222 (transcription), p. 415 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 23.495

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 212 (transcription), p. 413 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 24.309

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 213, 215, 217, 219, 221 (transcription), p. 414 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 25.438 C

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 324 (transcription), p. 446 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 26.142

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 320-322 (transcription, traduction, commentaire), p. 446 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS 1979.24 + RS 1980.388

- **Editio princeps** : D. ARNAUD, « Les textes cunéiformes suméro-accadiens des campagnes 1979-1980... », *Syria* 59 (1982), p. 203-208 (autographie, transcription, traduction, commentaire).

II. 6. 4 VOCABULAIRES POLY-
GLOTES

- *Generalia* : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 230-251.

RS 20.123 + 180 A + 180 α + 185 A,B + 190 A + 197 E + 426 C,E + 21.07 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 240-249 (transcription, traduction, notes), p. 420-423 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

RS 20.149

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 232-234 (transcription, traduction), p. 418 (autographie).

RS 20.189 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 235 (transcription, traduction), p. 419 (autographie).

RS 20.426 B

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 249-250 (transcription, traduction), p. 424 (autographie).

RS 20.426 D

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 237 (transcription, traduction), p. 419 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 20.426 G + 201 G

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 234-235 (transcription, traduction), p. 418 (autographie).

RS 21.62

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 237-239 (transcription, traduction), p. 419 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 153.

RS 21.63 D

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 239 (transcription, traduction), p. 419 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 154.

RS 23.493 A

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 236-237 (transcription, traduction), p. 419 (autographie).

II. 7 TEXTES DIVERS

RS 17.299 Verdict (?)

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 182 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. XXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 63.

RS 17.339 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 134, pl. LVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 144.

RS 17.447

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), vol. I, p. 197 (transcription, traduction, notes); vol. II, pl. LXXVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.453

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 130-131 (transcription), pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.454

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 127 (transcription, traduction), pl. LV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.460

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 131 (transcription), pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.463

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 131 (transcription), pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 17.464

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 131 (transcription), pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 146.

RS 18.54 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 131, pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.269

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 132 (transcription), pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.272

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 132, pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.275

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 132, pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.276

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 132 (transcription), pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.277

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 132-133 (transcription), pl. LVII (autographie sous N° **RS 18.727**).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 18.284

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 127 (transcription), pl. LV (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 147.

RS 19.125

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 133 (transcription), pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 149.

RS 19.133 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 133, pl. LVII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.138

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 133 (transcription), pl. LVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.Z 1

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 134 (transcription), pl. LVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 19.Z 2 – Z 5

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 134, pl. LVIII (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 150.

RS 20.152

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 257-258 (transcription), p. 432 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.171 C,E, etc...

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 258-259 (transcription), p. 433 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 151.

RS 20.185 C

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 251 (transcription), p. 424 (autographie).

RS 20.197 F

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 251 (transcription), p. 424 (autographie).

RS 20.205 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 259 (transcription), p. 433 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.208 B

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 259 (transcription), p. 433 (autographie sous n° **RS 208 B**).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 152.

RS 20.231

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 259 (transcription), p. 433 (autographie).
- P.-R. BERGER, « Zu den Wirtschafts- und Rechtsurkunden Ugaritica V », *UF 1* (1969), p. 124.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 153.

RS 20.426 A

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 250 (transcription), p. 424 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 153.

RS 20.426 F

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica V* (1968), p. 250 (transcription), p. 424 (autographie).

RS L.2 = AO 21.091 Décision (?)
de Tudḫaliya IV interdisant aux messagers de prendre des chevaux

- **Editio princeps**: J. NOUGAYROL, *PRU VI* (1970), p. 129-130 (transcription, traduction), pl. LVI (autographie).
- C. KÜHNE, « Randnotizen zu PRU VI », *UF 5* (1973), p. 189.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF 6* (1974), p. 155.

CHAPITRE III

TEXTES SUMÉRO – HOURRITES

RS Th.D 8 + Th.D 11 Sumérien-hourrite col. I-IV ; Sumérien seul col. V-VI

– **Editio princeps** : F. THUREAU-DANGIN, « Vocabulaires de Ras-Shamra », *Syria* 12 (1931), p. 234-266 (transcription, traduction, commentaire), pl. L-LII (autographie, photo); *Syria* 13 (1932), p. 236-241 (transcription, traduction, autographie, commentaire).

– J. KRECHER, « Schreiberschulung in Ugarit : Die Tradition von Listen und sumerischen Texten », *UF* 1 (1969), p. 138, 146.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 20.123 + Vocabulaire polyglotte

– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 240-249 (transcription, traduction), p. 420-423 (autographie).

– E. LAROCHE, « Vocabulaire quadrilingue de Ras Shamra: la colonne hourrite », *Ugaritica* V (1968), p. 448-462.

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 151.

CHAPITRE IV

TEXTES AKKADO – HOURRITES

RS 15.10

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, E. LAROCHE, *PRU* III (1955), vol. I, p. 312-324 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. CVI (autographie).
- W.G. LAMBERT, *Babylonian Wisdom Literature*, (1960, reprint 1967), p. 116.
- E.A. SPEISER, « Akkadian Documents from Ras Shamra », *JAOS* 75 (1955), p. 165.
- Photo : *Ugaritica* IV (1962), p. 136, fig. 119.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 134, 156.
- J. FAUCOUNAU, « Quelques remarques sur le texte de la bilingue accado-hourrite d'Ugarit », *RA* 74 (1980), p. 81-83.

RS 15.30 + 49 + 17.387 Texte akkado-hourrite en cunéiforme-syllabique

- **Editio princeps** de **RS 15.30 + 49 = h.6** : E. LAROCHE, *PRU* III (1955), p. 334-335.

- Nouvelle *editio princeps* de **RS 15.30 + 49 + RS 17.387** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 463-464 (transcription, notes). Voir *ibid.* p. 462-463, 484-486 (commentaire), p. 487 (autographie).
- H. GÜTERBOCK, « Musical Notation in Ugarit », *RA* 64 (1970), p. 45-52.
- A. DRAFFKORN-KILMER, « The Cult Song with Music from Ancient Ugarit : Another Interpretation », *RA* 68 (1974), p. 69-71 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Kollationen zum Musiktext aus Ugarit », *UF* 7 (1975), p. 521-522 (photo de la tablette ; nouvelle transcription).
- ANONYME, « World's Oldest Musical Notation Deciphered on Cuneiform Tablet », *BAR* 6/5 (1980), p. 14-25.
- R. VITALE, « La musique suméro-accadienne. Gamme et notation musicale », *UF* 14 (1982), p. 241-263 (tableaux, transcription musicale).

CHAPITRE V

TEXTES HOURRITES

– A. KAMMENHUBER, « Die neuen hurrischen Texte aus Ugarit », *UF* 2 (1970), p. 295-302.

V. 1 CUNÉIFORMES ALPHABÉTIQUES

– Voir bibliographie jusqu'en 1963 dans A. HERDNER, *CTA*, p. 255-256.

CTA 173 = KTU 1.26 Liste de divinités
 – A. HERDNER, *CTA*, p. 263 : aucune bibliographie.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 508-510. Selon E. Laroche, CTA 173, ainsi que CTA 172 = KTU 1.60, est un duplicat de **RS 24.295** qu'il publie *ibid.* = KTU 1.135. Voir *ibid.* p. 518-527.

CTA 181 = KTU 1.30
 – A. HERDNER, *CTA*, p. 269 : aucune bibliographie.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

CTA 171 A = RS 1... = KTU 1.32
 – A. HERDNER, *CTA*, p. 262 : aucune bibliographie.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

CTA 171 B = RS 1... = KTU 1.33
 – A. HERDNER, *CTA*, p. 262 : aucune bibliographie.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

CTA 174 = RS... = KTU 1.34
 – A. HERDNER, *CTA*, p. 264 : aucune bibliographie.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

CTA 177 : 1-19 = RS 1... = KTU 1.35
 – A. HERDNER, *CTA*, p. 265-266 : aucune bibliographie.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

CTA 177 : 20-22 = RS 1... = KTU 1.36
 – A. HERDNER, *CTA*, p. 266 : aucune bibliographie.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

RS 1.4 (1929 n° 4) = **CTA 166 = KTU 1.42** Invocation à dix-sept dieux ou groupes divins
 – Voir bibliographie jusqu'en 1962 dans A. HERDNER, *CTA*, p. 255-256.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498, 508-516. Voir *ibid.* p. 518-527 : « Panthéon » hourrite de Ras Shamra.

RS 1.7 (1929 n° 7) = **CTA 168 = KTU 1.44** Invocation à Kumarbi
 – Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 259.
 – E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 510-516.
 – Voir aussi *KTU* 1.128 et *KTU* 1.54.

RS 1.27 (1929 n° 27) = CTA 180 = KTU 1.51

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 268-269.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498.

RS 1.28 (1929 n° 28) + **RS 1.35** (1929 n° 35) = CTA 170 = KTU 1.52

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 261.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498.

RS 1.30 = CTA 183 = KTU 7.42

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 270.

– Pour E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498, il s'agit d'un « texte religieux de nature inconnue ».

RS 1.31 = CTA 175 = KTU 7.43

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 264.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498.

RS 1.34 (1929 n° 34) + **RS 1.45** (1929 n° 45) = CTA 169 = KTU 1.54 Invocation à Sauska

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 260.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 510-516.

– Voir aussi *KTU* 1.128 et *KTU* 1.54.

RS 1.49 = CTA 176 = KTU 1.59

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 265.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498.

RS 2... (RS 1930) = CTA 172 = KTU 1.60 Liste de divinités

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 263.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 508-509. Selon E. Laroche CTA 172 ainsi que CTA 173, est un duplicat de **RS 24.295** = KTU 1.135 qu'il publie *ibid.* Voir *ibid.* p. 518-527 (le « Panthéon » hourrite de Ras Shamra).

RS 3.72 = CTA 167 = KTU 1.64 = **RS 3.372**

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 258.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498.

– Sur la numérotation, voir J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 241.

RS 5.182 = CTA 179 = KTU 1.66

– Voir bibliographie dans A. HERDNER, *CTA*, p. 267.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498 : la « Proclamation de Seleg » est peut-être du type « mixte », en hourrite et ougaritique.

RS 5.200 = CTA 178 = KTU 1.68

– Voir A. HERDNER, *CTA*, p. 266 : aucune bibliographie.

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498 : « le caractère hourrite du n° 178 ne nous paraît pas encore bien établi ».

RS 24.254 = KTU 1.110 Liste d'offrandes

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 507-508 (autographie, transcription, vocalisation, traduction, notes). Voir *ibid.* p. 518 s.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.255: 3-6 + 8-12 = KTU 1.111 Offrande et liturgie à El (?)

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 497-498, 509. Voir *ibid.* p. 518 s.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.261 = KTU 1.116 Offrandes à Astarté-Šauška

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 499 (autographie, transcription), p. 500-504 (traduction, vocalisation, commentaire). Voir *ibid.* p. 518 s.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.269 + 297 = KTU 1.120

Texte religieux de nature inconnue

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 517.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.274 = KTU 1.125 Offrandes à El

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 504-507 (autographie, transcription, traduction, commentaire). Voir *ibid.* p. 518 s.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.278 = KTU 1.128 Hymne
ou invocation au dieu El

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 510 (autographie, transcription), p. 512-516 (commentaire). Voir aussi KTU 1.54 et 1.44.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.285 = KTU 1.131 Hymne
ou invocation à la déesse Ušhara

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 511 (autographie, transcription), p. 512-516 (commentaire). Voir aussi *ibid.* p. 518 s.

– M.C. ASTOUR, « Toponyms in the Hurrian Alphabetic Tablet RS 24.285 », *UF* 2 (1970), p. 1-6.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.291 : 4-12 + 18-20 + 22-23 = KTU 1.132 Offrande et liturgie à Hebat-Pdry

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 497-498, 509-510. Voir *ibid.* p. 518 s.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.295 = KTU 1.135 Liste de divinités

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en

langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 508 (autographie, transcription). Voir *ibid.* p. 509, 518-527.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS 24.643 A = KTU 1.148 : 13-17

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 517-518.

RS 24.644 = KTU 1.149 Prière

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 516-517.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 71.

RS ... = CTA 184 = KTU 7.23

– Voir A. HERDNER, *CTA*, p. 271 : aucune bibliographie.

RS 1... (RS 1929) = CTA 182 = KTU 7.24

– Voir A. HERDNER, *CTA*, p. 270 : aucune bibliographie.

– Pour E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498, il s'agit d'un « texte religieux de nature inconnue ».

RS 1... = CTA 185 = KTU 7.25

– Voir A. HERDNER, *CTA*, p. 271 : aucune bibliographie.

V. 2 CUNÉIFORMES SYLLABIQUES

RS h.1 (11.853)

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, *PRU* III (1955), vol. I, p. 327-329 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. CVII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS h.2

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, *PRU* III (1955), vol. I, p. 330-331 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. CVIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS h.3

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, *PRU* III (1955), vol. I, p. 331 (transcription, notes) ; vol. II, pl. CVIII (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS h.4 (14.15)

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, *PRU* III (1955), vol. I, p. 332 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. CIX (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 155.

RS h.5 (14.18)

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, *PRU* III (1955), vol. I, p. 332-335 (transcription, traduction, notes) ; vol. II, pl. CIX (autographie).

– C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 15.30 + 49 (h.6)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, *PRU* III (1955), vol. I, p. 334-335.
- Repris avec RS 17.387 par E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 463-464. Voir *ibid.* p. 462-463, 484-486 (commentaire), p. 487 (autographie).
- H. GÜTERBOCK, « Musical Notation in Ugarit », *RA* 64 (1970), p. 45-52.
- A. DRAFFKORN-KILMER, « The Cult Song with Music from Ancient Ugarit: Another interpretation », *RA* 68 (1974), p. 69-71 (avec bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Kollationen zum Musiktext aus Ugarit », *UF* 7 (1975), p. 521-522 (photo de la tablette ; nouvelle transcription).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.
- R. VITALE, « Quelques remarques sur la tablette musicale H.6 d'Ugarit », *Colloque international d'études Ugaritiques, Latakia (Syrie), 1979, AAAS* 29-30, (1979-1980), p. 41-62.
- R. VITALE, « La musique suméro-akkadienne. Gamme et notation musicale », *UF* 14 (1982), p. 241-263 (tableaux, transcription musicale).

RS 18.282 (h.23)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 473 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 494 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.84 (h.8)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 465-466 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 488 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.142 (h.20)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 471-472 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 493 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.143 (h.15)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 469 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 491 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.144 (h.24)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 473 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 495 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.145 (h.25)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 473-474 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 495 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.146 (h.9)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 466 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 489 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.147 (h.12)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 468 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 490 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.148 (h.10)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 467 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 489 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.149 (h.19)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 471 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 493 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.150 (h.11)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 467 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 490 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.151 (h.26)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 474 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 495 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.153 (h.27)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 475 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 496 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.154 (h.21)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 472 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 494 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.155 (h.7)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 465 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 488 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.156 (h.14)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 468-469 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 491 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.157 a (h.29)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 476 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 496 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.157 b (h.28)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 475 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 496 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.157 c (h.18)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 470-471 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 493 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.157 d (h.17)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 470 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 492 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 a (h.16)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 469-470 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 492 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 b (h.30)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 476 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 496 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 c (h.22)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 472-473 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 494 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 d (h.13)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 468 (transcription), 462-463, 484-486 (commentaire), 491 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 e

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 477.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 f

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 477.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 g

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 477.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 h

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 477.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 i

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 477.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 j

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 477.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 ee

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 481 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 ff

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 482 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 gg

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 483 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 hh

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 481 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 ii

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 482 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 jj

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 481 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 kk

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 481 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 ll

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 483 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 mm

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 481 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 nn

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 481 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 oo

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 482 (photo).

- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 pp

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480, 482 (photo).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 19.164 qq

- Copie : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 480.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 20.123 + 180 A + 180 α + 185 A,B + 190 A + 197 E + 426 C,E + 21.07 B
 Vocabulaire polyglotte (sumérien, akkadien, hourrite, ougaritique)

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 240-249.
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 448-462.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 20.149

Vocabulaire polyglotte

te

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), n° 130, p. 232-234.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 20.249 (h.31)

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 476, 484. Voir *ibid.* p. 462-463, 484-486, 496 (autographie).
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

RS 20.426 f

hourrite? Petit fragment

ment

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 250.
- Selon C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqme-pa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 515, est hourrite.

RS 20.426 G + 201 G

Vocabulaire polyglotte. Restent deux colonnes :

hourrite et ougaritique

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 234-235.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.
- C. KÜHNE, « Zum neu gewonnenen Niqme-pa'-Vertrag (UF 6, 85 ff) », *UF* 7 (1975), p. 515.

RS 21.62

- **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », *Ugaritica* V (1968), n° 135, p. 237-239.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 156.

CHAPITRE VI

TEXTES HITTITES

RS 17.109 = CTH 296

Juridique

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Textes de Ras Shamra en langue hittite », *Ugaritica* V (1968), p. 769-772 (transcription, traduction, commentaire).
- H.M. KÜMMEL, « Ugaritica hethitica », *UF* 1 (1969), p. 159-162.
- R. HAASE, « Eine hethitische Prozessurkunde aus Ugarit », *UF* 3 (1971), p. 71-74 (transcription, traduction, commentaire).
- E. VON SCHULER, « Eine hethitische Rechtsurkunde aus Ugarit », *UF* 3 (1971), p. 223-234 (transcription, traduction, commentaire).

RS 17.133

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents hiéroglyphiques hittites provenant du palais d'Ugarit », *Ugaritica* III (1956), p. 109-110.

RS 17.159

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents hiéroglyphiques hittites provenant du palais d'Ugarit », *Ugaritica* III (1956), p. 111-119.

RS 17.227

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents hiéroglyphiques hittites provenant du palais d'Ugarit », *Ugaritica* III (1956), p. 98-103.
- Photo : *Ugaritica* V (1968), p. 654-657, fig. 24.
- J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), p. 40-43.
- C. KÜHNE, « Eine analytische Liste der akkadischen Ugarittexte », *UF* 6 (1974), p. 143.

RS 17.235 + 335 + 379 + 381

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents hiéroglyphiques hittites provenant du palais d'Ugarit », *Ugaritica* III (1956), p. 103-104.

RS 17.238

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents hiéroglyphiques hittites provenant du palais d'Ugarit », *Ugaritica* III (1956), p. 109.

RS 17.380 + 382

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents hiéroglyphiques hittites provenant du palais d'Ugarit », *Ugaritica* III (1956), p. 104-108.

RS 18.03

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents hiéroglyphiques hittites provenant du palais d'Ugarit », *Ugaritica* III (1956), p. 108-109.

RS 25.421 = CTH 315

Sagesse :

vision lyrique de la mère

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Textes de Ras Shamra en langue hittite », *Ugaritica* V (1968), p. 773-779 (transcription, traduction, commentaire), 444-445 (autographie).
- Pour les colonnes suméro-akkadiennes : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-akkadiens... », p. 310-319.
- H.M. KÜMMEL, « Ugaritica hethitica », *UF* 1 (1969), p. 162-164.

CHAPITRE VII

TEXTES CHYPRO – MINOENS

– *Generalia* : O. MASSON, « Documents chypro-minoens de Ras Shamra », *Ugaritica* III (1956), p. 233-238.

– E. MASSON, *Cyprominoica*. Répertoires. Documents de Ras Shamra. Essai d'interprétation (*Studies in Mediterranean archaeology*, vol. XXXI. 2. *Studies in the Cypro-Minoan Scripts* 2), Göteborg (1974).

RS 17.06

– **Editio princeps** : O. MASSON, « Documents chypro-minoens de Ras Shamra », *Ugaritica* III (1956), p. 239-246.

– E. MASSON, *Cyprominoica*..., p. 24-29, avec planches.

RS 19.01

– **Editio princeps** : O. MASSON, « Documents chypro-minoens de Ras Shamra », *Ugaritica* III (1956), p. 247-250.

– E. MASSON, *Cyprominoica*..., p. 23.

RS 19.02

– **Editio princeps** : O. MASSON, « Documents chypro-minoens de Ras Shamra », *Ugaritica* III (1956), p. 247-250.

– E. MASSON, *Cyprominoica*..., p. 20-23.

RS 20.25

– **Editio princeps** : O. MASSON, « Documents chypro-minoens de Ras Shamra », *Ugaritica* III (1956), p. 379-392.

– E. MASSON, *Cyprominoica*..., p. 29-46, avec planches.

RS 389

– E. MASSON, *Cyprominoica*..., p. 19-20, pl. I.1.

Univ. Yale n° 358 (?)

– E. MASSON, *Cyprominoica*..., p. 23-24.

CHAPITRE VIII

TEXTES DE RAS IBN HANI (SYLLABIQUES)

RIH 77/3 + 24

– **Editio princeps** : D. ARNAUD, D. KENNEDY, « Les textes en cunéiformes syllabiques... », *Syria* 56 (1979), p. 321-324, pl. VIII. 3.

RIH 77/5

– D. ARNAUD, D. KENNEDY, « Les textes en cunéiformes syllabiques... », *Syria* 56 (1979), p. 319 (présentation)

RIH 77/7

– D. ARNAUD, D. KENNEDY, « Les textes en cunéiformes syllabiques... », *Syria* 56 (1979), p. 319 (présentation, transcription)

RIH 77/9

– **Editio princeps** : D. ARNAUD, D. KENNEDY, « Les textes en cunéiformes syllabiques... », *Syria* 56 (1979), p. 319-321, pl. VIII. 2.

RIH 77/17

– **Editio princeps** : D. ARNAUD, D. KENNEDY, « Les textes en cunéiformes syllabiques... », *Syria* 56 (1979), p. 318, pl. VIII. 1.

RIH 77/23

– D. ARNAUD, D. KENNEDY, « Les textes en cunéiformes syllabiques... », *Syria* 56 (1979), p. 324 (présentation).

RIH 77/24

– Voir **RIH 77/3**.

RIH 81/4

Lettre

– D. ARNAUD, *Annuaire de l'EPHE*, V^e section, vol. 91 (1982-1983), p. 239-240.

– Voir aussi *CRAI* 1984, p. 437.

CHAPITRE IX

TEXTES OUGARITIQUES

IX. 1 TEXTES RELIGIEUX

KTU 1.1 + 1.2 + 1.3 + 1.4 + 1.5 + 1.6

- M.D. COOGAN, *Stories from Ancient Canaan*, Philadelphia, Westminster Press (1978), p. 75-115 (traduction populaire).
- J.C. DE MOOR, *The Seasonal Pattern in the Ugaritic Myth of Baʿlu* (AOAT 16), Neukirchen (1971).
- G. DEL OLMO LETE, *Mitos y leyendas de Canaán según la tradición de Ugarit*, Madrid (1981), p. 79-235 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.1 = CTA 1 = UT nt pl. IX-X = RS 3.61 = RS 3.361 = AO 16.643

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *La déesse Anat*, Mission de Ras Shamra IV, Paris (1938), p. 91-102 (introduction, planches, transcription, traduction, commentaire).
- A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 1-2 (bibliographie), 2-5 (transcription); vol. II, fig. 1-2 (autographie), pl. I (photos).
- A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*. Tome I: *Mythes et Légendes* (LAPO 7), Paris (1974), p. 291-314 (introduction, bibliographie, traduction, notes).
- C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 84-89 (traduction).
- G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics III », *UF* 9 (1977), p. 32-43 (restauration, ordre des colonnes, notes philologiques).
- W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 273.
- W.J. HORWITZ, « Some Possible Results of Rudimentary Scribal Training », *UF* 6 (1974), p. 75-81.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Baʿal à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240: "CTA 1 correspond à RS 3.361".

KTU 1.1 : III : 25-30

- G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics III », *UF* 9 (1977), p. 41-43 (transcription, traduction anglaise, commentaire philologique).

KTU 1.1 : IV

- G. DEL OLMO LETE, « Commentationes Philologicae en honor del p. Julio Campos », *Helmantica* 28 (1977), p. 389-401 (introduction, traduction castillane, commentaire philologique et grammatical).
- J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 4 (introduction), 39-40 (transcription, traduction, notes).
- G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics III », *UF* 9 (1977), p. 35-41 (transcription, traduction anglaise, commentaire philologique).

KTU 1.2 = CTA 2 = RS 3... = AO 16.640 + 16.640 bis

- A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 5-6 (bibliographie); vol. II, fig. 3-6 (autographie), pl. II-III (photos).
- A. VAN SELMS, « Yammu's Dethronement by Baal. An attempt to reconstruct texts UT 129, 137 and 68 », *UF* 2 (1970), p. 251-268; *UF* 3 (1971), p. 249-252.
- A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*. Tome I: *Mythes et Légendes* (LAPO 7), Paris (1974), p. 105-139 (introduction, bibliographie, traduction, notes).
- W.J. HORWITZ, « Some Possible Results of Rudimentary Scribal Training », *UF* 6 (1974), p. 75-82.
- G. DEL OLMO LETE, « Order of the Fragments of CTA 2 », *UF* 9 (1977), p. 43-44.
- P. XELLA, *Gli Antenati di Dio*, Verona (1982), p. 80-89 (traduction).

KTU 1.2 : I = UT 137

- A. HERDNER, *Actes du XXI^e Congrès International des Orientalistes*, Paris (juillet 1948), p. 102-103 (traduction).
- J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, p. 4-5 (introduction), 40-43 (transcription, traduction, notes).
- C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 69-72 (traduction).
- A. VAN SELMS, « Yammu's Dethronement by Baal... », *UF* 2 (1970), p. 257-263 (transcription, traduction, commentaire, restitution).

KTU 1.2 : I : 25b-26a

- J. SANMARTÍN, « Glossen zum ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 263 : "einstimmig sollten (die) Götter beantworten".
- M. DAHOOD, « Eblaite, Ugaritic, and Hebrew Lexical Notes », *UF* 11 (1979), p. 143 : "The Community (ahd) of the gods answered". Et il explique sa position : "If ...ahd is associated with yhd, « Community » - primae yod and primae aleph roots sometimes interchange - ... and the verb with preformative t- would be explained as due to the collective subject".

KTU 1.2 : I : 36-37

- F. Ch. FENSHAM, « Notes on Treaty Terminology in Ugaritic Texts », *UF* 11 (1979), p. 271-274.

KTU 1.2 : III = UT 129 = RS 3.346 + 3.347

- J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 3-4 (introduction), 37-38 (transcription, traduction, notes).
- C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 67-69 (traduction).
- A. VAN SELMS, « Yammu's Dethronement... », *UF* 2 (1970), p. 252-257 (transcription, traduction, commentaire, restitution).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : "CTA 2 : III = II AB, C correspond à RS 3.346" ; "CTA 2 : I, II et IV = III AB, B et III AB, A correspond à RS 3.347".

KTU 1.2 : III : 9-14

- G. DEL OLMO LETE, « Restoration of CTA 2 : 9-14 », *UF* 9 (1977), p. 44-46 (transcription, traduction anglaise, commentaire philologique).

KTU 1.2 : IV = UT 68

- W.J. HORWITZ, « A Study of Ugaritic Scribal practices and prosody in CTA 2 : 4 », *UF* 5 (1973), p. 165-173.
- J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 5-6 (introduction), 43-45 (transcription, traduction, notes).
- C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 72-74 (traduction).
- A. VAN SELMS, « Yammu's Dethronement... », *UF* 2 (1970), p. 263-268 (transcription, traduction, commentaire, restitution).

KTU 1.2 : IV : 1-5

- G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics V », *UF* 14 (1982), p. 55-59.

KTU 1.2 : IV : 15

- W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 273 (transcription, traduction).

KTU 1.3 = CTA 3 = UT nt = AO 16.638 + 16.639 = A 2749 + 2739 + 2737 = RS 2... + RS 3.63 / RS 3.363

- A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 12-14 (bibliographie), 14-20 (transcription) ; vol. II, fig. 7-13 (autographie), pl. IV-VI (photos).
- A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques. Tome I : Mythes et Légendes* (LAPO 7), Paris (1974), p. 141-178 (introduction, bibliographie, traduction, notes).
- W.J. HORWITZ, « Some Possible Results of Rudimentary Scribal Training », *UF* 6 (1974), p. 75-82.
- C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 76-84.
- J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 8-10 (introduction) ; p. 46-55 : sous le titre de « The Palace of Ba'al », (transcription, traduction, notes).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.3 : I = 'nt : I

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « La déesse Anat, poème de Ras Shamra (I) », *Syria* 17 (1936), p. 335-345.
- Ch. VIROLLEAUD, *La déesse 'Anat*, Paris (1938), p. 1-10 ; pl. I (autographie), pl. XI (photo).

KTU 1.3 : I : 4-22

- E. LIPÍŃSKI, « Banquet en l'honneur de Baal. CTA 3 (V AB), A, 4-22 », *UF* 2 (1970), p. 75-88 (transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.3 : I : 10-22 = UT^cnt : I : 10-22

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Zur Ugaritischen Lexikographie (V) », *UF* 4 (1972), p. 27-29.

KTU 1.3 : II : 1-III : 3

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « La déesse 'Anat, poème de Ras Shamra (II) », *Syria* 18 (1937), p. 85-102.
- Ch. VIROLLEAUD, *La déesse 'Anat*, Paris (1938), p. 11-28 ; pl. II (autographie), pl. XI (photo).

KTU 1.3 : II : 3-III : 2

- J. GRAY, « The Blood Bath of the Goddess Anat in the Ras Shamra Texts », *UF* 11 (1979), p. 315-324 (transcription, traduction, notes philologiques, commentaire d'ensemble).

KTU 1.3 : II : 9-15 = UT^cnt : II : 9-15

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Zur Ugaritischen Lexikographie (V) », *UF* 4 (1972), p. 29-30.

KTU 1.3 : II : 13-14

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 273-274 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.3 : II : 41

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 274 (transcription, traduction).

KTU 1.3 : III : 4-31 = ʿnt : III

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *Syria* 18 (1937), p. 256-270.

– Ch. VIROLLEAUD, *La déesse Anat*, Paris (1938), p. 29-42, pl. III (autographie), pl. XI (photo).

KTU 1.3 : III : 14-15

– W.G.E. WATSON, *Newsletter for Ugaritic Studies* n° 21, p. 8, traduit: "Dig a hole in the slimy earth" ou "Dig up (nqr) filth from the slimy earth".

KTU 1.3 : III : 18-31

– M.S. SMITH, « Baals Cosmic Secret », *UF* 16 (1984), p. 295-298 (traduction, commentaire).

KTU 1.3 : III : 18

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 274 (transcription, traduction).

KTU 1.3 : III : 22 = UT nt : III : 19

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Beiträge zur ugaritischen Textgeschichte (I). Dittographie in CTA 17 VI 30 und Haplographie in CTA 3C 19 », *UF* 5 (1973), p. 293 *sub* CTA 3 C 19.

KTU 1.3 : III : 32-35

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « UG. *tmn* Gestalt », *UF* 10 (1978), p. 432 s.

– J.C. DE MOOR, « The Anatomy of the Back », *UF* 12 (1980), p. 425-426.

KTU 1.3 : III : 32-36

– W.G.E. WATSON, « Parallels to Some Passages in Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 401 (donne un parallèle akkadien).

KTU 1.3 : III : 34

– M. BALDACCI, « A Lexical Question Concerning the Ugaritic Anath's Text », *UF* 10 (1978), p. 417-418 (transcription, traduction, long commentaire).

KTU 1.3 : III : 35 b–1.3 : IV : 4

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Šb, Šbm und udn im Kontext von KTU 1.3 III 35 B-IV 4 und KTU 1.83 : 8 », *UF* 14 (1982), p. 77-81.

KTU 1.3 : III : 37–IV : 3

– J. GRAY, « The Blood Bath of the Goddess Anat in the Ras Shamra Texts », *UF* 11 (1979), p. 316-317 (transcription, traduction).

– D. PARDEE, « Will the Dragon never be muzzled ? », *UF* 16 (1984), p. 251-255 (nouvelle collation, transcription, traduction, vocalisation, commentaire).

KTU 1.3 : III : 41

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 274-275 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.3 : III : 45-46

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 397-398 (transcription, traduction, comparaison avec l'akkadien, commentaire).

KTU 1.3 : III : 47–IV : 3

– J. SANMARTÍN, « Die Ug Basis NŠŠ und das Nest des B^šl (KTU 1.3 IV 17) », *UF* 10 (1978), p. 449-450.

KTU 1.3 : IV : 1-2

– M. DIJKSTRA, « A Note on CTA 3 : D 45-46 », *UF* 2 (1970), p. 333-334 (transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.3 : V : 30-31

– J.C. DE MOOR, « Contribution to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 643 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.3 : V : 35

– J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 266-267 : any = « Klagen ».

KTU 1.3 : VI : 7-11

– E. LIPÍŃSKI, « Recherches Ugaritiques », *Syria* 50 (1973), p. 35-51.

KTU 1.3 : VI-1.4 : I

– G. DEL OLMO LETE, *Notas de Semántica Ugarítica VI. El misterio de la Palabra*, Madrid (1983), p. 43-47.

– G. DEL OLMO LETE, « Atiratu's Entreaty and the Order of the Ugaritic Tablets KTU 1.3/4 », *Aula Orientalis* 1 (1983), p. 67-71.

KTU 1.4 + 1.5 + 1.6

– B. MARGALIT, *A Matter of « Life » and « Death » : A Study of the Baal-Mot Myth (CTA 5-6)*, AOAT 206, Neukirchen (1980).

– P. XELLA, *Gli Antenati di Dio*, Verona (1982), p. 93-146 (traduction).

KTU 1.4 = CTA 4 = UT 51 = RS 2... + RS 3... = AO 16.637 = A 2777

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 20-31 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 14-17 (autographie), pl. VII-X (photos).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I: *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 179-221 (introduction, bibliographie, traduction, notes).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 10-14 (introduction), 55-67 (transcription, traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 89-102 (traduction).

– W.J. HORWITZ, « Some Possible Results of Rudimentary Scribal Training », *UF* 6 (1974), p. 75-83.

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.4 : I : 23-43

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Die Sieben Kunstwerke des Schmiedgottes in KTU 1.4 I 23-43 », *UF* 10 (1978), p. 57-63 (transcription, traduction, commentaire).

– R. HEYER, « Ein Archäologischer Beitrag zum Text KTU 1.4 I 23-43 », *UF* 10 (1978), p. 93-109.

KTU 1.4 : I : 29-43 = UT 51 : I : 30-44

– A. VAN SELMS, « A Guest-room for Ilu and its furniture. An interpretation of CTA 4.I, lines 30-44 », *UF* 7 (1975), p. 469-476.

KTU 1.4 : I : 41-43 = UT 51 : I : 42-44 = CTA 4 : I : 42-44

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Zur Ugaritischen Lexikographie (V) », *UF* 4 (1972), p. 30-31 *sub* CTA 4 I 42-44.

KTU 1.4 : III : 22

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 401.

KTU 1.4 : IV : 7-18

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 398-399 (transcription, traduction, comparaison avec l'akkadien, commentaire).

KTU 1.4 : IV : 47

– J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 266-267 : any = "Klagen".

KTU 1.4 : IV : 54

– A. CAQUOT, « Kulitta à Ugarit », *Florilegium anatolicum* (Festschrift Laroche), p. 80-82.

KTU 1.4 : VIII : 1-35

– S.E. LOEWENSTAMM, « CTA 4 : VIII : 1-35 », *Eretz-Israel* 14 (1978), Ginsberg volume, p. 1-6 (Hébreu), 122 (résumé en anglais).

KTU 1.5 = CTA 5 = UT 67 = RS 2... + 3... = RS 3.336 = AO 16.641 + 16.642

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 31-36 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 18-19 (autographie), pl. XI (photo).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I: *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 223-252 (introduction, bibliographie, traduction, notes).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 15-16 (introduction), 68-74 (transcription, traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 103 (introduction), 104-109 (traduction).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : "un fragment sur deux de CTA 5 ; il correspond à RS 3.336 et reproduit la col.I du recto et la col.VI du verso". L'autre fragment a été trouvé en 1930 (*ibid.*).

KTU 1.5 : I : 1-8 = UT 67 : I : 1-8

– A. VAN SELMS, « A Systematic Approach to CTA 5, I, 1-8 », *UF* 7 (1975), p. 477-482.

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 641-642 (transcription, traduction, commentaire).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Tod Baals als Rache Mots für die Vernichtung Leviathans in KTU 1.5 I 1-18 », *UF* 12 (1980), p. 404-407.

– J. SANMARTÍN, « Lexikographisches zu Mt's spruch KTU 1.5 I.1 ff », *UF* 12 (1980), p. 438-439.

KTU 1.5 : I : 4-6

– J.A. EMERTON, « A difficult Part of Mot's Message to Baal in the Ugaritic Texts », *AJBA* 2 (1972), p. 50-71.

– J.A. EMERTON, « A further Note on CTA 5 I 4-6 », *UF* 10 (1978), p. 73-77.

KTU 1.5 : I : 9-32

– H.M. POPE, « A little Soul-Searching », *Maarav* 1 (1978), p. 27-28 (traduction).

KTU 1.5 : I : 14

– J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra I », *UF* 1 (1969), p. 186 : « Our text (KTU 1.133) proves that the p before np[.]š in CTA 5 : I.14 is the particle p ».

KTU 1.5 : I : 14-22

– G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics V », *UF* 14 (1982), p. 59-63.

KTU 1.5 : I : 14-27

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 640 (transcription, traduction, bref commentaire).

KTU 1.5 : I : 27 ss

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 641-642 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.5 : V : 1-5, 23-26

– G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics V », *UF* 14 (1982), p. 63-65.

KTU 1.5 : VI : 17 b-19 = UT 67 : VI : 17 b-19

– G.R. DRIVER, « Ugaritic and hebrew words », *Ugaritica* VI (1969), p. 185 : "he slashed (his) flesh / the pit of (his) chin with a stone, with a chiselled stone from the rough ground he gashed (his) cheeks and (his) chin".

KTU 1.6 = CTA 6 = UT 62 : 1-28 + 49 : I : 1-VI : 38 + 62 : 38-57 = RS 2... + RS 5... = AO 16.636

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 37-43 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 20-27 (autographie), pl. XII-XIII (photos).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 223-238 (introduction, bibliographie), 253-271 (traduction, notes).

– M.E.J. RICHARDSON, « Ugaritic Spelling Errors », *Tyndale Bulletin* 24 (1973), p. 3-20.

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 16-19 (introduction), 74-81 (transcription, traduction, notes).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : un fragment sur deux (partie inférieure du recto) trouvé en 1930. L'autre fragment (partie supérieure du recto) a été trouvé en 1933 ; voir *Syria* 15 (1934), p. 226.

KTU 1.6 : I : 1-28 = UT 62 : 1-28

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 109-110 (traduction).

KTU 1.6 : I : 19-29

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Ug. KGMN oder K GMN (CTA 6 I 19-29) », *UF* 8 (1976), p. 432.

KTU 1.6 : I : 29-VI : 38 = UT 49 : I : 1-V : 28 + VI : 1-38

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 110-117 (traduction).

KTU 1.6 : I : 30-31

– G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics V », *UF* 14 (1982), p. 65-67.

KTU 1.6 : 50

– M. DAHOOD, *OA* 18 (1979), p. 345.

KTU 1.6 : I : 50-52

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Ein Spottlied auf Attar (KTU 1.6 I 50-52). Zu ug.^cm,rmh und kms », *UF* 9 (1977), p. 330-331.

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in

Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 399 (transcription, traduction, comparaison avec l'akkadien, commentaire).

KTU 1.6 : I : 52

– G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics V », *UF* 14 (1982), p. 67.

KTU 1.6 : II : 6-9

– J. et A. WESTENHOLZ, « Help for Rejected Suitors : The Old Akkadian Love Incantation MAD. V.8 », *Or* 46 (1977), p. 198-219.

KTU 1.6 : II : 25 = UT 49 : II : 25

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 275 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.6 : II : 28-30

– J. et A. WESTENHOLZ, « Help for Rejected Suitors : The Old Akkadian Love Incantation MAD. V.8 », *Or* 46 (1977), p. 198-219.

KTU 1.6 : V : 1-6

– M. DIJKSTRA, « Ba'lu and his Antagonists : Some Remarks on CTA 6.V.1-6 », *JANES* 6 (1974), p. 59-68.

KTU 1.6 : V : 3

– G. DEL OLMO LETE, « Notes on Ugaritic Semantics V », *UF* 14 (1982), p. 68-69.

KTU 1.6 : VI : 16

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 275 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.6 : VI : 41-52

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 275-277.

KTU 1.6 : VI : 42-58 = UT 62 : 41-57

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 117 (traduction).

KTU 1.6 : VI : 49-50

– M.S. SMITH, « The Magic of Kothar, the Ugaritic Craftsman God, in KTU 1.6 VI.49-50 », *RB* 91 (1984), p. 377-380.

KTU 1.6 : VI : 54-58 = UT 62 : 53-57

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Zur Ugaritischen Lexikographie (V) », *UF* 4 (1972), p. 31-33 *sub* CTA 6 VI 53-57.

KTU 1.6 : VI : 56-58

– G. DEL OLMO LETE, « Los nombres "divinos" de los reyes de Ugarit », *Aula Orientalis*, 5 (1987), p. 58 (commentaire).

KTU 1.7 = CTA 7 = UT 131 + 130 = RS 5.180 + RS 5.198 = A 2798 + 2799

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 43-46 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 28-29 (autographie), pl. XIV (photo).

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y leyendas de Canaan*, Madrid (1981), p. 497-501 (introduction, transcription).

KTU 1.7 : 1-11 = UT 131 : 1-11

– C.H. GORDON, *Ugaritic Literature*, Rome (1949), p. 27-28 (traduction).

KTU 1.7 : 13-40 = UT 130 : 1-28

– C.H. GORDON, *Ugaritic Literature*, Rome (1949), p. 27 (traduction).

KTU 1.8 : II = CTA 8 = UT 51 (fragment final) = RS 3... = AO 16.645 = A 2738

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 46-47 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 30 (autographie), pl. I (photo).

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan*, Madrid (1981), p. 498 (introduction), 501 (texte).

KTU 1.9 = CTA 9 = UT 133 = RS 5.229 = AO 17.293

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 47-48 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 31 (autographie), pl. XIV (photo).

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan*, Madrid (1981), p. 498 (introduction), 501-502 (transcription).

KTU 1.10-1.11

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan*, Madrid (1981), p. 463-474 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.10 = CTA 10 = UT 76 = RS 3... = RS 3.319 + 3.362 = AO 16.644 = A 2740

– A. HERDNER, *CTA*, p. 48-51 (bibliographie).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 273-289 (introduction, bibliographie, traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 118-121 (traduction).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : "le plus grand fragment pourrait être identifié avec RS 3.321 et le plus petit avec RS 3.362".

KTU 1.10 : II : 20

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 643 (transcription, traduction, long commentaire).

KTU 1.10 : II : 21-25

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 277 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.10 : II : 21 = UT 76 : II : 21

– G.R. DRIVER, « Ugaritic and hebrew words », *Ugaritica* VI (1969), p. 185-186, lit *grn.dbatk* et traduit "the horn of thy might".

KTU 1.11 = CTA 11 = UT 132 = RS 3.19 = RS 3.319 = AO 16.646 = A 2739

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 51-52 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 32 (autographie), pl. I (photo).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 273-279 (introduction, bibliographie), 289 (traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 126 (traduction).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : "CTA 11, « le rut de Ba'al », correspond à RS 3.319".

KTU 1.11 : 1-2

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 277 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.12 = CTA 12 = UT 75 = RS 2... = AO 17.319

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 52-55 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 34 (autographie), pl. XVII (photo).

– A.S. KAPELRUD, « Baal and the Devourers », *Ugaritica* VI (1969), p. 319-332 (traduction, commentaire).

– J. GRAY, « Ba'al's Atonement », *UF* 3 (1971), p. 61-70 (traduction, commentaire).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 315-351 (introduction, bibliographie, traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 121-125 (traduction).

– N. WYATT, « Atonement Theology in Ugarit and Israel », *UF* 8 (1976), p. 415-430, notamment 415-422 (commentaire).

– Comte H. DU MESNIL DU BUISSON, « L'explication mythique des saisons en Phénicie. Ba'al tue ses frères taureaux de la chaleur », *Berytus* 26 (1978), p. 55-83 (traduction, commentaire).

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan*, Madrid (1981), p. 475-486 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.12 : II : 41

– G. DEL OLMO LETE, *Notas de Semántica Ugarítica VI. El misterio de la Palabra*, Madrid (1983), p. 47-49.

KTU 1.13 = CTA 13 = UT 6 = RS 1.6 = AO 11.993 = A 2741

- A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 56-58 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 35 (autographie), pl. XVIII-XIX (photos).
- A. CAQUOT, *ACF* 74 (1973-1974), p. 429-430 (traduction, bref commentaire).
- A. CAQUOT, « Remarques sur la tablette ougaritique RS 1929 6 (CTA 13) », *Eretz-Israel* 14 (1978), Ginsberg volume, Jerusalem, p. 14-18.
- G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan*, Madrid (1981), p. 487-494 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).
- J.C. DE MOOR, « An Incantation against infertility (KTU 1.13) », *UF* 12 (1980), p. 305-310 (transcription et traduction stichométriques, notes).
- G. DEL OLMO LETE, « Le Mythe de la Vierge-mère 'Anatu. Une nouvelle interprétation de CTA/KTU 13 », *UF* 13 (1981), p. 49-62 (transcription, traduction, notes, long commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.14 + 1.15 + 1.16 : KRT

- Th. H. GASTER, « The Story of Aqhat », *SMSR* 12 (1936), p. 126-149; 13 (1937), p. 25-56; 14 (1938), p. 212-215.
- K.H. BERNHARDT, « Anmerkungen zur Interpretation des KRT-Textes von Ras Shamra-Ugarit », *Wissenschaftliche Zeitschrift der Ernst Moritz Arndt Universität Greifswald. Gesellschafts und Sprachwissenschaftliche Reihe* Nr 2/3 Jahrgang V (1955/56), p. 101-121.
- H. SAUREN, G. KESTEMONT, « Keret roi de Hubur », *UF* 3 (1971), p. 181-221 (nouvelle distribution des versets et des stichoi, nouvelle traduction fondée sur des critères littéraires et non plus philologiques).
- J. CLEAR, *Ugaritic texts in translation*, 2nd revised edition (1976), p. 31-39 (traduction anglaise grand public).
- M.D. COOGAN, *Stories from Ancient Canaan*, Philadelphia-Westminster Press (1978), p. 52-74 (traduction populaire).
- M. LICHTENSTEIN, *Literary Structure in the Epic of Keret*, Columbia University, thèse (1979).
- G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan*, Madrid (1981), p. 237-323 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).
- J.C. DE MOOR, K. SPRONK, « Problematic Passages in the Legend of Kirtu I and II », *UF* 14 (1982), p. 153-171, 173-190.
- G.H. WILSON, « A Study of Ugaritic Word Order and Sentence Structure in the Krt Text », *JSS* 27 (1982), p. 17-32.
- P. XELLA, *Gli Antenati di Dio*, Verona (1982), p. 147-179 (traduction).
- N. WYATT, « A Suggested Historical Context for the Keret Story », *UF* 15 (1983), p. 316-318.

KTU 1.14 = CTA 14 = UT Krt = RS 3.44 = AO 17.190 = A 2750

- A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 58-67 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 36-37 (autographie), pl. XX-XXI (photos).

- J. GRAY, *The KRT Text in the Literature of Ras Shamra. A social Myth of Ancient Canaan*, Leiden (1964), 2nd edition (introduction, transcription, traduction, notes, commentaire, bibliographie).
- F. Ch. FENSHAM, « Remarks on certain difficult passages in Keret », *JNWSL* 1 (1971), p. 11-22.
- M.E.J. RICHARDSON, « Ugaritic Spelling Errors », *Tyndale Bulletin* 24 (1973), p. 3-20.
- A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 481-536 (introduction, bibliographie, traduction, notes).
- Sh. IZRE'EL, « The Symptoms of King KRT'S illness », *UF* 8 (1976), p. 446-447.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Zu Wld « gebären » und « Knabe » im Keret Epos », *UF* 8 (1976), p. 435-436.
- C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 34-37 (introduction), 37-50 (traduction).
- J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 19-20 (introduction), 82-90 (transcription, traduction, notes).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "un des quatre fragments de CTA 14 pourrait être identifié avec RS 3.344".

KTU 1.14 : I : 1-35

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Prolog des KRT-Epos (CTA 14 : I : 1-35 », H. Gese und H.p. Rüger (ed.), *Wort und Geschichte. Festschrift für K. Elliger zum 70 Geburtstag*, Neukirchen, AOAT 18 (1973), p. 31-36.

KTU 1.14 : I : 6-41 = CTA 14 : I : 6-41

- L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 96-106 (transcription, traduction, commentaire philologique).

KTU 1.14 : I : 7-10

- M. MAROTH, « Bemerkungen zum Ugaritischen Text Krt », *Acta Orientalia* 27/3 (1973), p. 301-307.

KTU 1.14 : I : 12-15

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Porträt einer Königin in KTU 1.14 : I : 12-15 », *UF* 12 (1980), p. 199-204.

KTU 1.14 : I : 12-21

- J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 643-644 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.14 : I : 14-21

- B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in Krt and Aqht », *UF* 8 (1976), p. 137-145 (transcription, traduction, long commentaire).

KTU 1.14 : I : 26-43 = UT Krt : 26-43

- F. Ch. FENSHAM, « Remarks on Keret 26-43 », *JNWSL* 2 (1972), p. 37-52.

KTU 1.14 : I : 26-27 = UT Krt : 26-27

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Prolog des KRT-Epos. Eine Ergänzung », *UF* 5 (1973), p. 283 sub CTA 14 I 26-27.

KTU 1.14 : I : 28-30 = UT Krt : 28-30

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Prolog des KRT-Epos. Eine Ergänzung », *UF* 5 (1973), p. 283 sub CTA 14 I 28-30.

KTU 1.14 : I : 31-35 a = UT Krt : 31-35 a

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Prolog des KRT-Epos. Eine Ergänzung », *UF* 5 (1973), p. 283 sub CTA 14 I 31-35.

KTU 1.14 : II : 1-6 = UT Krt : 54-59

– F. Ch. FENSHAM, « Remarks on Keret 54-59 », *JNWSL* 3 (1974), p. 26-33.

KTU 1.14 : II : 5-19 = UT Krt : 58-72

– F. Ch. FENSHAM, « Remarks on Keret 58-72 », *JNWSL* 4 (1975), p. 11-22.

KTU 1.14 : II : 13-49 = CTA 14 : II : 66-102

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 106-110 (transcription, traduction, notes philologiques).

KTU 1.14 : II : 20-26

– F. Ch. FENSHAM, « Remarks on Keret 73-79 », *JNWSL* 6 (1978), p. 19-24.

KTU 1.14 : II : 26 b-36

– F. Ch. FENSHAM, « Notes on Keret 79 (b)-89 (CTA 14.2.79 (b)-89) », *JNWSL* 7 (1979), p. 17-25.

KTU 1.14 : II : 27 b-III : 1

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Ausmarsch der Heeres im Keret-Epos (KTU 1.14 II 27 b-III,1//IV 9 b-31) », *UF* 12 (1980), p. 193-197.

KTU 1.14 : II : 37-50

– F. Ch. FENSHAM, « Note on Keret in CTA 14.90-103 a », *JNWSL* 8 (1980), p. 35-47.

KTU 1.14 : II : 32-III : 1

– W.G.E. WATSON, « An Unrecognized Hyperbole in Krt », *Or* 48 (1979), p. 112-117.

KTU 1.14 : II : 47-50

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 277-279 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.14 : II : 50-III : 10

– F. Ch. FENSHAM, « Notes on Keret CTA 14.103 b-114 a », *JNWSL* 9 (1981), p. 53-66.

KTU 1.14 : III : 2-39 = CTA 14 : III : 106-143

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 110-114 (transcription, traduction, notes philologiques).

KTU 1.14 : III : 7-10

– D.J.A. CLINES, « KRT 111-114 (I III 7-10) : Gatherers of Wood and Drawers of Water », *UF* 8 (1976), p. 23-26.

KTU 1.14 : III : 10-32

– F. Ch. FENSHAM, « Remarks on Keret 114 b-136 a (CTA 14.114 b-136 a) », *JNWSL* 11 (1983), p. 69-78.

KTU 1.14 : III : 14-19

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 279-280 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.14 : IV : 13-31

– W.G.E. WATSON, « An Unrecognized Hyperbole in Krt », *Or* 48 (1979), p. 112-117.

KTU 1.14 : IV : 26-28

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 277-279 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.14 : IV : 32-43

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 114-116 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.14 : V : 32-40

– F. Ch. FENSHAM, « Notes on Treaty Terminology in Ugaritic Epics », *UF* 11 (1979), p. 265-274, notamment 267-271.

KTU 1.15 = CTA 15 = UT 128 = RS 3.45 = AO 17.327 = A 2752

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 67-71 (transcription), 59-61 (bibliographie); vol. II, fig. 38-43 (autographie), pl. XXII-XXIV (photos).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 481-501 (introduction, bibliographie), 536-548 (traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 47 (traduction).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 21 (introduction), 90-94 (transcription, traduction, notes).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : "Un des deux fragments dont se compose la tablette CTA 15 pourrait être identifié avec RS 3.345".

KTU 1.15 : I : 4-8

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 116 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.15 : II : 7-24

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 117-118 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.15 : III : 13-15

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Ugaritischen Totengeister *rpu(m)* und die biblischen Rephaim », *UF* 8 (1976), p. 48.

KTU 1.15 : III : 16

– B. MARGALIT, « *Studia Ugaritica II, Studies in Krt and Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 189-190.

KTU 1.16 = CTA 16 = UT 125 + 126 + 127 = RS 3... = AO 17.326 = A 2751

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 71-77 (transcription), 59-61 (bibliographie); vol. II, fig. 44-52 (autographies), pl. XXV-XXVI (photos).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I: *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 481-501 (introduction, bibliographie), 548-574 (traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 50-59 (traduction).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 21-23 (introduction), 94-102 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.16 : I-II = UT 125

– B. MARGALIT, « *Studia Ugaritica II, Studies in Krt and Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 145-154.

KTU 1.16 : I : 1-5

– R.S. SIRAT, « Interprétation nouvelle de Keret II, 1-5 », *Semitica* XV (1965), p. 23-28.

KTU 1.16 : I : 2-23

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Die Wehklage über Keret in KTU 1.16 I 2-23 (// II 35-50) », *UF* 12 (1980), p. 189-192 (transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.16 : I : 26-27

– B. MARGALIT, « *Studia Ugaritica II, Studies in Krt and Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 188-189.

KTU 1.16 : I : 36-38

– B. MARGALIT, « *Studia Ugaritica II, Studies in Krt and Aqht*; IV Octavia and the Sun Goddess », *UF* 8 (1976), p. 154-156.

KTU 1.16 : I : 41b-53a

– W.G.E. WATSON, « A Suppliant Surprised (CTA 16.I.41 b-53 a) », *JANES* 8 (1976), p. 105-111.

KTU 1.16 : I : 47-48

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 644-645 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.16 : I : 51-55

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 645 (transcription, traduction).

KTU 1.16 : III : 1-17

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 118-122 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.16 : III : 1-13

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 645-646 (transcription, traduction).

KTU 1.16 : III : 1-11

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Ein Ug. Fruchtbarkeitsritus... », *UF* 10 (1978), p. 424-425.

KTU 1.16 : V : 25-30

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 647 (transcription, traduction).

KTU 1.16 : V : 39-50

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 646 (transcription, traduction).

KTU 1.16 : VI : 1-14

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 123-124 (transcription, traduction, notes).

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 646-647 (transcription, traduction).

KTU 1.16 : VI : 6-9

– G. DEL OLMO LETE, *Notas de Semántica Ugarítica VI. El misterio de la Palabra*, Madrid (1983), p. 50-54.

KTU 1.16 : VI : 8-10

– B. MARGALIT, « *Studia Ugaritica II, Studies in Krt and Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 156-158.

KTU 1.16 : VI : 22-37

– L. BADRE, P. BORDREUIL *et al.*, « Notes ougaritiques... », *Syria* 53 (1976), p. 124-125 (transcription, traduction, notes).

KTU 1.16 : VI : 29-31

– B. MARGALIT, « *Studia Ugaritica II, Studies in Krt and Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 158-160.

KTU 1.16 : VI : 35-36 = UT 127 : 35-36

– G.R. DRIVER, « Ugaritic and Hebrew Words », *Ugaritica* VI (1969), p.184 traduit : "thou art brother to a bed of sickness, friend to a bed of plague", sous la numérotation Keret II, VI, 35-6.

KTU 1.16 : VI : 41-44 = UT 127 : 41-44

– Sh. IZRE'EL, « The Symptoms of King KRT'S illness », *UF* 8 (1976), p. 446-447 (traduction, long commentaire).

KTU 1.16 : VI : 43-44

– Sh. IZRE'EL, « lhbnt sty surôt b'gdt krt sbktby 'ugrit », *Lešonenu* 38 (1973-74), p. 300-302 traduit : "For many gurgles you pronounce / croaks you utter", voir Is. 38 : 13-14.

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 158-160.

KTU 1.16 : VI : 54 ss

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 160-161.

KTU 1.16 : VI : 54-57

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 280 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.16 : VI : 57-58

– J.A. EMERTON, « The Meaning of sena' in Psalm CXXVII 2 », *VT* 24 (1974), p. 29-30.

– E. LIPÍŃSKI, « Recherches Ugaritiques », *Syria* 50 (1973), p. 35-51.

– G. DEL OLMO LETE, *Notas de Semántica Ugarítica VI. El misterio de la Palabra*, Madrid (1983), p. 54-57.

KTU 1.17 + 1.18 + 1.19

– J. CLEAR, *Ugaritic Texts in Translation*, 2nd revised Edition (1976), p. 50-69 (traduction anglaise grand public).

– H.H.P. DRESSLER, *The AQHT Text : A new Transcription, Translation, Commentary and Introduction*, Doctoral Dissertation, Cambridge University (1976).

– E. ASHLEY, *The Epic of AQHT and the RPUM Texts : A Critical Interpretation*, Doctoral Dissertation, New York University (June 1977).

– M.D. COOGAN, *Stories from Ancient Canaan*, Philadelphie, Westminster Press (1978), p. 27-47 (traduction populaire).

– M. DIJKSTRA, « Some Reflections on the Legend of Aqhat », *UF* 11 (1979), p. 199-210.

– H. CAZELLES, « Ugarit : la légende d'Aqhat », *Annuaire de l'EPHE*, Vè section, t. 87 (1978-1979), p. 215-220 ; t. 88 (1979-1980), p. 231-234 (commentaire très concentré).

– G. OLMO LETE, *Mitos y leyendas de Canaán según la tradición de Ugarit*, Madrid (1981), p. 325-401 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).

– B. MARGALIT, « The Geographical Setting of the Aqht Story and its Ramifications », *Ugarit in Retrospect : Fifty years of Ugarit and Ugaritic* (ed. G. D. Young), Winona Lake (1981), p. 131-158.

– P. XELLA, *Gli Antenati di Dio*, Verona (1982), p. 183-216 (traduction).

– B. MARGALIT, « The Neolithic Connexion of the Ugaritic Poem of Aqht », *Paléorient* 9/2 (1983), p. 93-98.

– B. MARGALIT, « Lexicographical Notes on the Aqht Epic », (Part I : KTU 1.17-18), *UF* 15 (1983), p. 65-103 ; (Part II : KTU 1.19), *UF* 16 (1984), p. 119-179.

– H.H.P. DRESSLER, « Reading and Restoring the Aqht Text. A rejoinder to Drs J. Day and B. Margalit », *VT* 34 (1984), p. 78-82.

KTU 1.17 = CTA 17 = UT 2 Aqht = RS 3... = AO 17.324

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 77-84 (bibliographie, transcription) ; vol. II, fig. 53-56 (autographies), pl. XXVII-XXX (photos).

– W.G.E. WATSON, « The Falcon Episode in the Aqhat Tale », *JNWSL* 5 (1977), p. 69-76.

– M. DIJKSTRA, J.C. DE MOOR, « Problematical Passages in the Legend of Aqhātu », *UF* 7 (1975), p. 171-215 ; 172-192 : KTU 1.17 = CTA 17, (indispensable).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 399-434 (introduction, bibliographie, traduction, notes).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 23-25 (introduction), 103-110 (transcription, traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 9-17 (traduction).

– B. MARGALIT, « Restorations and Reconstructions in the Epic of Aqhat », *JNWSL* 9 (1981), p. 75-117.

– B. MARGALIT, « Addenda and Corrigenda », *JNWSL* 10 (1982), p. 97-98.

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.17 : I

– H.H.P. DRESSLER, « Problems in the Collation of the Aqht-Text, Column one », *UF* 15 (1983), p. 43-46 (nouvelle collation et comparaison avec celle de KTU).

KTU 1.17 : I : 1-22

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Die Syntaktische Stellung von uzr innerhalb der Kolometrie von KTU 1.17 I 1-22 », *UF* 10 (1978), p. 65-66.

KTU 1.17 : I : 11-15

– J. SANMARTÍN, « Ug. uzr und verwandtes », *UF* 9 (1977), p. 370 (traduction, commentaire).

KTU 1.17 : I : 15 b-26 aa = UT 2 Aqht : I : 16 b-27 aa

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Zur Ugaritischen Lexikographie (V) », *UF* 4 (1972), p. 33-35 *sub* CTA 17 I 16-27.

KTU 1.17 : I : 16

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum Aqhat-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 67.

KTU 1.17 : I : 16-18

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Das Nomen HNT... », *UF* 8 (1976), p. 433-434.

KTU 1.17 : I : 24-27

– A.R. CERESKO, « The function of Chiasmus in Hebrew Poetry », *CBQ* 40 (1978), p. 1-10.

KTU 1.17 : I : 25-28

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum Aqhat-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 67-68.

– J.F. HEALEY, « The Pietas of an Ideal Son in Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 353-356.

KTU 1.17 : I : 29 = UT 2 Aqht : I : 30

– G.R. DRIVER, « Ugaritic and hebrew words », *Ugaritica* VI (1969), p. 184 traduit : « driving out him who rebels against him ».

KTU 1.17 : I : 31-32

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum Aqhat-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 70.

KTU 1.17 : I : 33

– W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 376.

KTU 1.17 : I : 34

– D. PARDEE, « An Emendation in the Ugaritic Aqht Text », *JNES* 36 (1977), p. 53-56.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, «⁶bdh oder bdh in KTU 1.17 I 34 », *UF* 10 (1978), p. 70-71.

– S.E. LOEWENSTAMM, « The Wording of KTU 1.17 I 34 », *UF* 12 (1980), p. 416.

KTU 1.17 : I : 34-35

– J.J. JACKSON, H.H.P. DRESSLER, « El and the Cup of Blessing », *JAOS* 95/1 (1975), p. 99-101.

KTU 1.17 : II : 4

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum Aqhat-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 70.

KTU 1.17 : II : 18 b-19 a = UT 2 Aqht : II : 18 b-19 a

– Voir **KTU 1.17 : I : 29**.

KTU 1.17 : II : 21-22

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum Aqhat-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 70.

KTU 1.17 : V : 1-31

– P. XELLA, « L'épisode de DNIL et KOTHAR (KTU 1.17 «=CTA 17 » V 1-31) et Gen 17 : 1-16 », *VT* 28 (1978), p. 483-488.

KTU 1.17 : V : 19-20

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 401.

KTU 1.17 : V : 29-30

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 401.

KTU 1.17 : VI : 14

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 161-163.

KTU 1.17 : VI : 18-19

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 190-191.

KTU 1.17 : VI : 20-25

– W.F. ALBRIGHT, G.E. MENDENHALL, « The Creation of the Composite Bow in Canaanite Mythology », *JNES* 1 (1942), p. 227-229.

– Y. SUKENIK, « The Composite Bow of the Goddess Anath », *BASOR* 107 (1947), p. 11-15.

– W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 372-373.

KTU 1.17 : VI : 20-23

– J. SANMARTÍN, « Zu Ug. ADR in KTU 1.17 VI 20-23 », *UF* 9 (1977), p. 371-373.

KTU 1.17 : VI : 25-33

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Baal rpu in KTU 1.108 ; 1.113 und nach 1.17 VI 25-33 », *UF* 12 (1980), p. 180-181.

KTU 1.17 : VI : 30 = UT 2 Aqht : VI : 30

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Beiträge zur ugaritischen Textgeschichte (I). Dittographie in CTA 17 VI 30 und Haplographie in CTA 3C 19 », *UF* 5 (1973), p. 292-293 *sub* CTA 17 VI 30 (dittographie).

KTU 1.17 : VI : 35

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 163-166.

KTU 1.17 : VI : 37

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Einzelfragen zu Wörtern aus den Ugaritischen Mythen und Wirtschaftstexten », *UF* 11 (1979), p. 194-196 (ils discutent le sens de ḫrṣ).

KTU 1.17 : VI : 41

– W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 376.

KTU 1.17 : VI : 45

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 166-168.

– B. MARGALIT, « A Restoration Proposal in *Aqht* (CTA/KTU 1.17 : VI : 45) », *RB* 90 (1983), p. 360-364.

**KTU 1.18 = CTA 18 = UT 3 Aqht =
RS 3.40 = AO 17.325 = BM L.84 =
RS 3.340**

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 84-86 (transcription), 78-79 (bibliographie); vol. II, fig. 57-58 (autographies), pl. XXVIII (photo).

– M. DIJKSTRA, J.C. DE MOOR, « Problematic Passages in the Legend of Aqhātu », *UF* 7 (1975), p. 171-215 ; 192-197 : KTU 1.18 = CTA 18, (indispensable).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 399-417 (introduction, bibliographie), 435-440 (traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 17-20 (traduction).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 25 (introduction), 110-113 (transcription, traduction, notes).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Baʿal à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "CTA 18 à identifier avec RS 3.340".

KTU 1.18 : I : 11-12

– W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 376-378.

KTU 1.18 : I : 24

– H.H.P. DRESSLER, « The Metamorphosis of a Lacuna : is at.ah.wan...a Proposal of Marriage ? », *UF* 11 (1979), p. 211-217.

KTU 1.18 : IV : 17-37

– W.G.E. WATSON, « The Falcon Episode in the *Aqht* Text », *JNWSL* 5 (1977), p. 69-75.

KTU 1.18 : IV : 26

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 168-169.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum *Aqhat*-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 68-69.

KTU 1.19 = CTA 19 = UT 1 Aqht

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 86-92 (transcription), 78-79 (bibliographie); vol. II, fig. 59-62 (autographie), pl. XXIX-XXX (photos).

– M. DIJKSTRA, J.C. DE MOOR, « Problematic Passages in the Legend of Aqhātu », *UF* 7 (1975), p. 171-215 ; 197-214 : KTU 1.19 = CTA 19, (indispensable).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 339-417 (introduction, bibliographie), 441-458 (traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 20-29 (traduction).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 25-26 (introduction), 113-122 (transcription, traduction, notes).

– H.H.P. DRESSLER, « The Evidence of the Ugaritic Tablet CTA 19 (KTU 1.19) : a Reconsideration of the Kinnereth Hypothesis », *VT* 34 (1984), p. 216-221.

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Baʿal à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : "CTA 19, un des trois morceaux pourrait correspondre à RS 3.322, le deuxième à RS 3.325 et le troisième à RS 3.323".

KTU 1.19 : I : 1-19

– G. DEL OLMO LETE, « Notas de Semántica Ugaritica II », *Anuario de Filología* 2 (1976), p. 236-242.

– A. CAQUOT, « Une nouvelle interprétation de KTU 1.19 I 1-19 », *SEL* 2 (1985), p. 93-114.

KTU 1.19 : I : 2-17

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 169-172.

KTU 1.19 : I : 6 b-10

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Einzelfragen zu Wörtern aus den Ugaritischen Mythen und Wirtschaftstexten », *UF* 11 (1979), p. 196 (traduction, texte).

KTU 1.19 : I : 34-48 = UT 1 Aqht : I : 34-48

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Zur ugaritischen Lexikographie (VI) », *UF* 5 (1973), p. 273-274 *sub* CTA 19 I 34-38 (division en stichoi).

KTU 1.19 : I : 39-42

– J.C. DE MOOR, « A Note on CTA 19 (1 AQHT) : I. 39-42 », *UF* 6 (1974), p. 495 s. (traduction, transcription, commentaire).

KTU 1.19 : II : 12 = CTA 19 : II : 61

– B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 191-192.

KTU 1.19 : II : 12-25

– W.G.E. WATSON, « Apostrophe in the *Aqht* Poem », *UF* 16 (1984), p. 323-326 (l'auteur cite le texte avec la numérotation CTA 19 II 61-74).

KTU 1.19 : II : 15

- J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 266 : *an* = "yo".
 – A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 446 note u : *an* = ah ! introduisant une prière.

KTU 1.19 : II : 17

- J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 267-268.

KTU 1.19 : II : 22

- J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 266.
 – A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 446 note u : *an* = ah ! introduisant une prière.

KTU 1.19 : II : 26-39

- G. DEL OLMO LETE, « Notas de Semántica Ugarítica II », *Anuario de Filología* 2 (1976), p. 245-249.

KTU 1.19 : II : 27

- J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 267-268.

KTU 1.19 : II : 27-48

- B. MARGALIT, « The Messengers of Woe to Dan'el : A Reconstruction and Interpretation of KTU 1.19 : II : 27-48 », *UF* 15 (1983), p. 105-107.

KTU 1.19 : III : 1-2 = UT 1 Aqht 107-108 = CTA 19 III : 107-108

- W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 371.

KTU 1.19 : III : 16-17 = UT 1 Aqht 122-123

- W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 371.

KTU 1.19 : III : 30-32 = UT 1 Aqht 136-138

- W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 371.

KTU 1.19 : III : 34-43 = CTA 19 : III : 145-154

- B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 172-177.

KTU 1.19 : III : 42-44 = UT 1 Aqht 148-150

- W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 371.

KTU 1.19 : III : 54-55 = CTA 19 : III : 160-161 = UT 1 Aqht : 160-161

- W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 374-375.

KTU 1.19 : IV : 1

- E.C.B. MACCLAURIN, « Qrt'ablm », *PEQ* 110 (1978), p. 113-114 : *Qrt'ablm* signifie "town with two areas of fertile field".

KTU 1.19 : IV : 3-6 = CTA 19 : IV : 165-168

- B. MARGALIT, « Studia Ugaritica II, Studies in *Krt* and *Aqht* », *UF* 8 (1976), p. 177-181.

KTU 1.19 : IV : 10 = 1 Aqht : 172

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Zweimalige Haplographie und Rasur in KTU 1.19 IV 10 », *UF* 9 (1977), p. 334.

KTU 1.19 : IV : 22-25

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum Aqhat-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 69.

KTU 1.19 : IV : 28 ss = CTA 19 : IV : 190 ss = UT 1 Aqht : 190 ss

- W.G.E. WATSON, « Puzzling Passages in the Tale of Aqhat », *UF* 8 (1976), p. 375-376.

KTU 1.19 : IV : 29-31

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Bemerkungen zum Aqhat-Text. Zur Ugaritischen Lexikographie (XIV) », *UF* 10 (1978), p. 69-70.

KTU 1.20 + 1.21 + 1.22

- M.D. COOGAN, *Stories from Ancient Canaan*, Philadelphia, Westminster Press (1978), p. 48-51 (traduction populaire).
 – E. ASHLEY, *The Epic of AQHT and the RPUM Texts : A Critical Interpretation*, Doctoral Dissertation, New York University (June 1977).
 – H. CAZELLES, « Religions des Sémites Occidentaux : Ugarit », *Annuaire de l'EPHE, Vè section*, t. 88 (1979-1980), p. 231-234 (commentaire très concentré).
 – G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan según la tradición de Ugarit*, Madrid (1981), p. 403-424 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.20 = CTA 20 = UT 121 = RS 3.48 = AO 17.321

- A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 92-93 (transcription), 92 (bibliographie) ; vol. II, fig. 63 (autographie), pl. XXXI (photo).
 – M. DIJKSTRA, J.C. DE MOOR, « Problematic Passages in the Legend of Aqhatu », *UF* 7 (1975), p. 214-215 proposent une solution aux difficultés de la première colonne ; texte, traduction, commentaire de la deuxième colonne.

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 459-469 (introduction, bibliographie), 477-479 (traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 32-33 (traduction).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "Il nous semble probable que CTA 20 correspond à RS 3.348".

KTU 1.21 = CTA 21 = UT 122 = RS 2... = AO 16.648 = A 2735

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 93-94 (transcription), 92 (bibliographie); vol. II, fig. 64 (autographie), pl. XXXI (photo).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 459-469 (introduction, bibliographie), 479-480 (traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 29-30 (traduction).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "CTA 21 pourrait être identifié comme RS 3.427".

KTU 1.22 = CTA 22 = UT 124 + 123 = RS 2... = AO 16.647 = A 2736

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 94-96 (transcription), 92 (bibliographie); vol. II, fig. 65-66 (autographie), pl. XXXI (photo).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 459-469 (introduction, bibliographie), 471-477 (traduction, notes).

– M.H. POPE, « Notes on the Rephaim Texts from Ugarit », *Essays on the Ancient Near East in Memory to J.J. Finkelstein...*, p. 163-182 (traduction, commentaire de ce texte et de **RS 34.126**).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 et 241 : "CTA 22 pourrait être le n° RS 3.334" (*ibid.*, p. 141).

KTU 1.22 : I = UT 124

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 31-32 (traduction).

– J.C. DE MOOR, « Rapi'uma - Rephaim », *ZAW* 88 (1976), p. 332-333 (traduction, commentaire).

KTU 1.22 : I : 4-10

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Ugaritischen Totengeister rpu(m) und die biblischen Rephaim », *UF* 8 (1976), p. 49-50 (stichométrie, transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.22 : I : 8-17

– S. RIBICHINI, P. XELLA, « Milk'aštar, Mlk(m) e la tradizione Siropalestinese sui Refaim », *RSF* 7 (1979), p. 152-154 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.22 : II = UT 123

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 30-31 (traduction).

KTU 1.23 = CTA 23 = UT 52 = RS 2... = AO 17.189

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 96-101 (bibliographie, transcription); vol. II, fig. 67-68 (autographie), pl. XXXII-XXXIII (photos).

– J. AISTLEITNER, « Götterzeugung in Ugarit und Dilmun », *Acta Or* III,3 (1953), p. 285-311.

– Comte H. DU MESNIL DU BUISSON, « La Légende d'un temple Phénicien d'après une tablette de Ras Shamra du XIV^e Siècle avant J.C. Origine Phénicienne des Dioscures », *Ethnographie* 1968-1969, p. 41-55.

– G. KOMORÓCZY, « Zum Mythologischen und Literar geschichtlichen Hintergrund der Ugaritischen Dichtung ss », *UF* 3 (1971), p. 75-80.

– D.T. TSUMURA, *The Ugaritic Drama of the Good Gods. A Philological Study*, Brandeis University, Ann Arbor Michigan (1973).

– J.I. TRUJILLO, *The Ugaritic Ritual for a Sacrificial Meal Honouring the Good Gods*, Dissertation (1973), John Hopkins University.

– P. XELLA, *Il Mito di Šhr e Šlm. Saggio sulla mitologia ugaritica*, Studi Semitici 44, Rome (1973).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 353-379 (introduction, bibliographie, traduction, notes).

– D.T. TSUMURA, « A problem of Interpreting the Ugaritic Text UT 52 », *Oriente* 7 (1974) : en japonais.

– J.L. CUNCHILLOS, *Cuando los ángeles eran dioses*, Salamanca (1976), p. 50-61.

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 59-64 (traduction).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 28-30 (introduction), 123-127 (transcription, traduction, notes).

– M. TSEVAT, « Comments on the Ugaritic Text UT 52 », *Eretz-Israel* 14 (1978), Ginsberg Volume, p. 24-27.

– M.H. POPE, « Ups and Downs in El's Amours », *UF* 11 (1979), p. 701-708.

– C.M. FOLEY, *The Gracious Gods and the Royal Ideology of Ugarit*. Dissertation Mc Master University, Hamilton, Ontario (1980). Résumé : *Newsletter* 23 (1980), p. 5.

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaan según la tradición de Ugarit*, Madrid (1981), p. 426-448 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).

– B. CUTLER, J. MACDONALD, « On the Origin of the Ugaritic Text KTU 1.23 », *UF* 14 (1982), p. 33-50.

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.23 : 8-11 = UT 52 : 8-11

– D.T. TSUMURA, « A Ugaritic God, MT-W-ŠR, and his two weapons » (UT 52 : 8-11), *UF* 6 (1974), p. 407-413.

– N. WYATT, « The identity of Mt wšr », *UF* 9 (1977), p. 379-381.

KTU 1.23 : 23

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 280-281.

KTU 1.23 : 31-36

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Ug. MŠT'LT (KTU 1.23 : 31.35.36) », *UF* 9 (1977), p. 342-343 (transcription, traduction, commentaire de quelques mots).

KTU 1.23 : 36

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 281 (traduit *mš'ltm lriš agn* par « the two (women) who (each) carry a pot on the head »).

KTU 1.23 : 49 b-65

– D.T. TSUMURA, « A Problem of Myth and Ritual Relationship, CTA 23 (UT 52) : 56-57 Reconsidered », *UF* 10 (1978), p. 387-395 (transcription, traduction, commentaire des lignes 49 b-65).

KTU 1.23 : 56-57

– D.T. TSUMURA, « A Problem of Myth and Ritual Relationship, CTA 23 (UT 52) : 56-57 Reconsidered », *UF* 10 (1978), p. 387-395.

KTU 1.23 : 58-59

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 280-281.

KTU 1.23 : 61-63

– M. DAHOOD, « Deuteronomy 33 : 19 and UT 52 : 61-63 », *Or* 47 (1978), p. 263-264.

KTU 1.23 : 61-68

– M.H. POPE, « Mid Rock and Scrub : a Ugaritic Parallel to Exodus 7 : 19 (CTA 23 / UT 52. 61-68) », Tuttle (ed). *Biblical and Near Eastern Studies : Essays in Honor of William Sanford Lasor*, p. 146-150.

KTU 1.24 = CTA 24 = UT 77 = RS 5.194 = AO 19.995

– A. HERDNER, *CTA*, vol. I, p. 101-104 (bibliographie, transcription) ; vol. II, fig. 69 (autographie), pl. XXXIV-XXXV (photos).

– B. GREGOIRE-GRONEBERG, « Abriss eines thematischen Vergleichs zwischen CT 15, 5-6 und CTA 24 = UT 77 », *UF* 6 (1974), p. 65-68 (comparaison avec le texte akkadien CT 15).

– A. CAQUOT, M. SZNYCER, A. HERDNER, *Textes Ougaritiques*, Paris (1974). Tome I : *Mythes et Légendes* (LAPO 7), p. 381-397 (introduction, bibliographie, traduction, notes).

– J.C.L. GIBSON, *Canaanite Myths and Legends*, Edimbourg (1978), p. 30-31 (introduction), 128-129 (transcription, traduction, notes).

– C.H. GORDON, « Poetic Legends and Myths from Ugarit », *Berytus* 25 (1977), p. 65-67 (traduction).

– W.J. HORWITZ, « Our Ugaritic mythological Texts : Copied or Dictated ? », *UF* 9 (1977), p. 131-142 (selon l'auteur, CTA 24 aurait été copié).

– W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 281-283 (comparaison avec des textes akkadiens).

– N. WYATT, « Some Problems in the Nikkal Poem (CTA 24) », *UF* 9 (1977), p. 285-290.

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaán según la tradición de Ugarit*, Madrid (1981), p. 449-461 (introduction, transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.24 : 5-15

– R. RENDTORFF, J. STOLZ, « Die Bedeutung der Gestaltungsstruktur für das Verständnis Ugaritischer Texte », *UF* 11 (1979), p. 709-718.

KTU 1.24 : 36

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Dittographie AHHT(H) (KTU 1.24 : 36) », *UF* 9 (1977), p. 345.

KTU 1.24 : 42-45

– G. DEL OLMO LETE, *Notas de Semántica Ugarítica VI. El misterio de la Palabra*, Madrid (1983), p. 57-59.

KTU 1.25 = CTA 25 = UT 136 = RS 5.252 = AO 17.297 = A 2716

– A. HERDNER, *CTA*, p. 104 (bibliographie).

– G. DEL OLMO LETE, *Mitos y Leyendas de Canaán según la tradición de Ugarit*, Madrid (1981), p. 498 (introduction), 502 (transcription).

KTU 1.26 = CTA 173 = AO 25.167
Langue hourrite ; liste de divinités

– A. HERDNER, *CTA* n° 173, p. 263 (aucune bibliographie).

– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 508-510. Selon E. Laroche CTA 173 ainsi que CTA 172 = KTU 1.60 sont des duplicata de **RS 24.295** qu'il publie *ibid.* = KTU 1.135. Voir *ibid.*, p. 518-527 (« Le "Panthéon" hourrite de Ras Shamra »).

KTU 1.27 = CTA 40 = UT 134 = RS (n° effacé) = AO 17.322

– A. HERDNER, *CTA*, p. 125-126, 126 (bibliographie).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 138-140 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.28 = CTA 46 B = AO 19.998 b

– A. HERDNER, *CTA*, p. 130 (aucune bibliographie).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 161 (transcription, traduction).

KTU 1.29 = CTA 46 C = AO 19.998 h

– A. HERDNER, *CTA*, p. 130 (aucune bibliographie).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 159 (transcription, commentaire).

KTU 1.30 = CTA 181 = AO 19.994
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 269 (aucune bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

KTU 1.31 = CTA 46 A = AO 19.998 a

- A. HERDNER, *CTA*, p. 130 (aucune bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 150 (transcription, traduction).

KTU 1.32 = CTA 171 A = AO 20.000 a
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 262 (aucune bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

KTU 1.33 = CTA 171 B = AO 20.000 b
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 262 (aucune bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

KTU 1.34 = CTA 174 = AO 25.165
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 264 (aucune bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

KTU 1.35 = CTA 177 = AO 17.320 a
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 265-266 (aucune bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

KTU 1.36 = CTA 177 : 20-22 = AO 17.320 b
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 266 (aucune bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.

KTU 1.37 = AO 17.320 c

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 456 (transcription).

KTU 1.38 = CTA 42 = RS 1... (= 1929...) = AO 25.173 = AO 19.998 (selon CTA, p. 127)

- A. HERDNER, *CTA*, p. 127 (aucune bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 160 (transcription, traduction).
- D. PARDEE, « Three Ugaritic Tablet Joins », *JNES* 43 (1984), p. 245.

KTU 1.39 = CTA 34 = UT 1 = RS 1.1 (= 1929,1) = AO 12.015 = A 2714

- A. HERDNER, *CTA*, p. 117-118, 117 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die

Texteinheiten in RS 1-2 = CTA 32 und RS 17.100 = CTA Appendice I », *UF* 7 (1975), p. 141-143 (titre erroné ? Notes philologiques).

- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 76-80 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.
- G. DEL OLMO LETE, « Los nombres "divinos" de los reyes de Ugarit », *Aula Orientalis*, 5 (1987), p. 40-43 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.40 = CTA 32 = UT 2 = RS 1.2 (1929,2) = AO 11.993

- A. HERDNER, *CTA*, p. 112-115, 113 (bibliographie).
- A. VAN SELMS, « CTA 32 : A Prophetic Liturgy », *UF* 3 (1971), p. 235-248.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Lexikalische und literarische Probleme in RS 1.2 = CTA 32 und RS 17.100 = CTA Appendice I », *UF* 7 (1975), p. 147-155 (texte complété par KTU 1.84 avec commentaire).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 256-267 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.41 = CTA 35 = UT 3 = RS 1.3 (1929,3) = AO 11.996

- A. HERDNER, *CTA*, p. 118-121, 119 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Texteinheiten in RS 1.2 = CTA 32 und RS 17.100 = CTA Appendice I », *UF* 7 (1975), p. 144-146 (transcription, notes brèves).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 59-69 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.42 = CTA 166 = RS 1.4 (1929,4) = AO 12.039 = A 2743
Langue hourrite : invocation à dix-sept dieux ou groupes divins

- A. HERDNER, *CTA*, p. 255-257 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498, 508-516 ; 518-527 : « Le "Panthéon hourrite" de Ras Shamra ».
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.43 = CTA 33 = UT 5 = RS 1.5 (1929,5) = AO 11.995

- A. HERDNER, *CTA*, p. 115-117, 116 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Das Ritual RS 1.5 = CTA 33 », *UF* 7 (1975), p. 525-528 (transcription, traduction, notes philologiques).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 86-90 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.44 = CTA 168 = UT 7 = **RS 1.7** = AO 12.016
Langue hourrite : invocation à Kumarbi

- A. HERDNER, *CTA*, p. 259 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 510-516.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.45 = CTA 27 = UT 8 = **RS 1.8** (1929,8) = AO 12.034 = A 2747

- A. HERDNER, *CTA*, p. 106 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.46 = CTA 36 = UT 9 = **RS 1.9** (1929,9) = AO 12.038

- A. HERDNER, *CTA*, p. 121-122 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 55-58 (transcription, traduction, commentaire).
- M. DIJKSTRA, « The Ritual KTU 1.46 (= RS 1.9) and its Duplicates », *UF* 16 (1984), p. 69-76.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.47 = CTA 29 = UT 17 = **RS 1.17** (1929,17) = AO 12.003 = A 2713

- A. HERDNER, *CTA*, p. 109-110, 109 (bibliographie).
- J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 42-64 : publie le texte akkadien **RS 20.24** qui ne serait que la « traduction » en babylonien de KTU 1.47.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 325-327 (transcription, commentaire).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 67-74 (notes).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.48 = CTA 39 = UT 19 = **RS 1.19** (1929,19) = AO 12.037

- A. HERDNER, *CTA*, p. 124-125, 125 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 113-116 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.49 = CTA 37 = UT 22 = **RS 1.22** (1929,29) = AO 12.036 = A 2774

- A. HERDNER, *CTA*, p. 123 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 117-119 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.50 = CTA 38 = UT 23 = **RS 1.23** (1929,23) = AO 11.998 = A 2711

- A. HERDNER, *CTA*, p. 123-124, 124 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 125-126 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.51 = CTA 180 = UT 27 = **RS 1.27** = AO 11.999
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 268-269 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.52 = CTA 170 = UT 28 + 35 + 28 (reverse) = **RS 1.28 + 1.35** = AO 12.011 + 12.013

- A. HERDNER, *CTA*, p. 261-262, 261 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 498.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.53 = CTA 47 = UT 33 = **RS 1.33** (1929,33) = AO 12.023

- A. HERDNER, *CTA*, p. 131 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 146-147 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.54 = CTA 169 = UT 34 + 45 = **RS 1.34 + 1.45** = AO 12.009 + 12.001 = A 2744
Langue hourrite : Invocation à Šauška

- A. HERDNER, *CTA*, p. 260 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 510-516.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.55 = CTA 196 = UT 37 = **RS 1.37** = AO 12.014 = A 2771

- A. HERDNER, *CTA*, p. 280 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.56 = CTA 44 = UT 44 = **RS 1.44** (1929,44) = AO 12.018 = A 2780

- A. HERDNER, *CTA*, p. 128-129 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 151-152 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.57 = CTA 45 = UT 46 = **RS 1.46**
(1929,46) = AO 12.021 = A 2770

- A. HERDNER, *CTA*, p. 129-130 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 141-142 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.58 = CTA 43 = UT 47 = **RS 1.47**
(1929,47) = AO 12.031 = A 2831

- A. HERDNER, *CTA*, p. 127-128 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 153 (transcription, traduction).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 1.59 = CTA 176 = UT 61 = A 7290
Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 265 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498.

KTU 1.60 = CTA 172 = UT 50 = AO-
17.269 Langue hourrite : Liste
de divinités

- A. HERDNER, *CTA*, p. 262-263, 263 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 508-510, 518 s. Selon E. Laroche, CTA 172 ainsi que CTA 173 = KTU 1.26 sont des duplicata de **RS 24.295** qu'il publie *ibid.* = KTU 1.135. Voir *ibid.*, p. 518-527 : « Le (Panthéon) hourrite de Ras Shamra ».

KTU 1.61 = CTA 197 = AO 19.998 g

- A. HERDNER, *CTA*, p. 280 (aucune bibliographie).

KTU 1.62 = CTA 26 = UT 135 = **RS 2...**
(1930,...) = AO 17.317

- A. HERDNER, *CTA*, p. 105 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "CTA 26 pourrait être, mais ce n'est pas sûr, RS 3.324".

KTU 1.63 = CTA 28 = **RS 3.02** = **RS 3.302**

- A. HERDNER, *CTA*, p. 107 (aucune bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 240 : "CTA 28 porte le n° d'inventaire RS 3.302".

KTU 1.64 = CTA 167 = UT 106 = **RS 3.72**
= **RS 3.372** = AO 19.964 Langue
hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 257-259, 258 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498.

- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE V^e Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242, notamment p. 241 : "CTA 167 = KTU 1.64, c'est RS 3.372".

KTU 1.65 = CTA 30 = UT 107 ou 53 =
RS 4.474 = AO 17.315 = A 2710

- A. HERDNER, *CTA*, p. 110-111 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTIN, « RS 4.474 = CTA 30. Schreibübung oder religiösen Text ? », *UF 7* (1975), p. 523-524 (notes philologiques).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 209-215 (transcription, traduction, commentaire).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF 13* (1981), p. 64-67 (commentaire, transcription, traduction).

KTU 1.66 = CTA 179 = UT 60 = A
2725 Langue hourrite

- A. HERDNER, *CTA*, p. 267-268, 267 (bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498 : "179 dit « Proclamation de Seleg » est peut-être du type « mixte », hourrite et ougaritique".

KTU 1.67 = CTA 164 = UT 105 = **RS 5.199**
= AO 17.295 Langue akkadienne

- A. HERDNER, *CTA*, p. 251-252, 249 (bibliographie).

KTU 1.68 = CTA 178 = AO-
17.291 Langue hourrite ?

- A. HERDNER, *CTA*, p. 266-267 (aucune bibliographie).
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica V* (1968), p. 498 : "Le caractère hourrite du n° 178 ne nous paraît pas encore bien établi".

KTU 1.69 = CTA 163 = UT 104 = **RS 5.213**
= AO 17.294 Langue akkadienne

- A. HERDNER, *CTA*, p. 251, 249 (bibliographie).

KTU 1.70 = CTA 162 = UT 103 = **RS 5.214**
+ **5.156** + **5.211** = AO 17.292 =
A 2727 Langue akkadienne

- A. HERDNER, *CTA*, p. 249-250, 249 (bibliographie).

KTU 1.71 = CTA 160 = UT 55 = **RS 5.300**
= AO 17.272

- A. HERDNER, *CTA*, p. 245-246, 245 (bibliographie).
- C. COHEN, D. SIVAN, *The Ugaritic Hippiatric Texts : A Critical Edition*. American Oriental Society (Essays Series 9), New Haven (1983), p. 1-61.
- D. PARDEE, *Ras Shamra-Ougarit II. Les textes hippiatriques*, Éditions Recherche sur les Civilisations, A.D.P.F., Paris (1985), p. 26-31 (transcriptions, photos, autographies), p. 39-68 (commentaire).

KTU 1.72 = CTA 161 = UT 56 = **RS 5.301**
= AO 17.273 = A 2730

- A. HERDNER, *CTA*, p. 246-247, 245 (bibliographie).
- C. COHEN, D. SIVAN, *The Ugaritic Hippiatric Texts : A Critical Edition*. American Oriental Society (Essays Series 9), New Haven (1983), p. 1-61.
- D. PARDEE, *Ras Shamra-Ougarit II. Les textes hippiatriques*, Éditions Recherche sur les Civilisations, A.D.P.F., Paris (1985), p. 31-35 (transcriptions, photos, autographies), p. 39-68 (commentaire).

KTU 1.73 = CTA 165 = UT 102 = A 2806
Langue akkadienne

- A. HERDNER, *CTA*, p. 252-253, 249 (bibliographie).

KTU 1.74 = CTA 48 = UT 72 = **RS 6.138** = AO 18.844

- A. HERDNER, *CTA*, p. 131-132, 132 (bibliographie).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 162 (transcription).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 75 (bref commentaire).

KTU 1.75 = CTA 49 = UT 73 = **RS 6.174** = AO 18.846

- A. HERDNER, *CTA*, p. 132-133, 132 (bibliographie).

KTU 1.76 = CTA 41 = UT 71 = **RS 6.215** = AO 18.845

- A. HERDNER, *CTA*, p. 126-127 (bibliographie *ibid.*).
- J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon III », *UF* 11 (1979), p. 724-725 : identifie nprty avec le nom de Nefertiti. Le texte 1.76 ne serait donc pas une "liste d'offrandes" mais une liste de cadeaux offerts à la cour égyptienne.

KTU 1.77 = CTA 187 = UT 74 = **RS 6.411** = AO 18.847

- A. HERDNER, *CTA*, p. 274 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Zählung der Alphabet-Sénestrogryre-Texte aus Ugarit », *UF* 7 (1975), p. 550.

KTU 1.78 = UT 1162 = DO 3689

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 189-190.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Sonnenfinsternis in Ugarit. *PRU* 2,162 (= RS 12.61). Das älteste Dokument über eine Total-eclipse », *UF* 6 (1974), p. 464-465 (transcription, traduction, nouvelle interprétation de la première éclipse totale du soleil à Ougarit).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 171-173 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.79 = UT 1154 = **RS 13.6** = DO 3694

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 184.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit* (1976), p. 72-73, 75.

KTU 1.80 = UT 1153 = RS 15.72 = DO 3946

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 183.

KTU 1.81 = UT 1004 = **RS 15.130** = DO 3998

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 13-14.
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit* (1976), p. 40.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 120-124 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.82 = UT 1001 = **RS 15.134** = DO 4001

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 3-7.
- J.C. DE MOOR, K. SPRONK, « More on Demons in Ugarit (KTU 1.82) », *UF* 16 (1984), p. 237-250 (autographie, transcription, commentaire philologique).

KTU 1.82 : 1-2 = UT 1001 : 1-2

- P.J. VAN ZIJL, « Translation and Discussion of Text 1001 : 1-2 (**RS 15.134 : 1**) », *JNWSL* 2 (1972), p. 74-85.

KTU 1.82 : 3-5 a = UT 1001 : 3-5 a

- P.J. VAN ZIJL, « Translation and Discussion of Text 1001 : 3-5 a », *JNWSL* 3 (1974), p. 85-93.

KTU 1.82 : 5 b-7 = UT 1001 : 5 b-7

- P.J. VAN ZIJL, « Translation and Discussion of Text 1001 : 5 (b)-7 », *JNWSL* 4 (1975), p. 73-86.

KTU 1.83 = UT 1003 = **RS 16.266** = DO 4340

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 12.

KTU 1.84 = **RS 17.100** = DO 4569

- A. HERDNER, *CTA*, p. 134-136 (aucune bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Lexikalische und literarische Probleme in RS 1.2 = CTA 32 und RS 17.100 = CTA Appendice I », *UF* 7 (1975), p. 147-155 : KTU 1.84 est traité avec KTU 1.40.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 268-272 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.85 = RS 17.120 = DO 4585

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 98-99 (transcription).
- Photo : *Ugaritica* V (1968), p. 625-626.
- C. COHEN, D. SIVAN, *The Ugarit Hippiatric Texts : A Critical Edition*. American Oriental Society (Essay Series 9), New Haven (1983), p. 1-61.
- D. PARDEE, *Ras Shamra-Ougarit II. Les textes hippiatriques*, Éditions Recherche sur les Civilisations, A.D.P.F., Paris (1985), p. 20-25 (autographie, photo, transcription, traduction), p. 39-68 (commentaire).

KTU 1.86 = RS 18.41 = DO 4784

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 189-190.

KTU 1.86 : 27

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Einzelfragen zu Wörtern aus den Ugaritischen Mythen und Wirtschaftstexten Zur Ugaritischen Lexikographie (XV) », *UF* 11 (1979), p. 192.

KTU 1.87 = UT 173 = RS 18.56 = DO 4799

- A. HERDNER, *CTA*, p. 136-138, 137 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Texteinheiten in RS 1.2 = CTA 32 und RS 17.100 = CTA Appendice I », *UF* 7 (1975), p. 144-146 (transcription, notes brèves ; titre erroné).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 70-75 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.88 = UT 2003 = RS 18.107 = DO 4825

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 6.

KTU 1.89 = ESS 92 = RS 18.508

- **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 35.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 168 (transcription, commentaire).

KTU 1.90 = UT 2005 = RS 19.13 = DO 5000

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 11-12.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 109-112 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.91 = UT 2004 = RS 19.15 = DO 5002

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 7-10.
- P. XELLA, « KTU 1.91 (RS 19.15) e i sacrifici del re », *UF* 11 (1979), p. 833-838 (transcription, traduction, notes, commentaire).
- P. XELLA, « KTU 1.91 e il DBH del re », *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 335-345 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.92 = UT 2001 = RS 19.39 = DO 5026

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 3-5.

KTU 1.92 : 8-11

- J. SANMARTÍN, « ARBH "Vierjährig" (KTU 1.92 : 10) », *UF* 9 (1977), p. 374-375 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.92 : 12-13

- J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 644-645.

KTU 1.93 = UT 2124 = RS 19.54 = DO 5041

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 173.
- A. CAQUOT, *ACF* 74 (1973-74), p. 430-431 (traduction, bref commentaire).
- A. CAQUOT, « Un épisode peu connu du mythe de Baal et de la Génisse (19.54 = PRU V, 124 = KTU 1.93) », *UF* 11 (1979), p. 101-104.

KTU 1.93 : 1-5

- Z. ZEVIT, « Two Hapax legomena in Ugaritic : t'lg and pš », *UF* 13 (1981), p. 193-197 (transcription, long commentaire).

KTU 1.93 : 1-6

- J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 648-649 (transcription, traduction, commentaire, notes). Il s'agit, selon De Moor, d'une prière.

KTU 1.94 = UT 2125 = RS 19.59 = DO 5046

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 174.

KTU 1.95 = UT 2002 = RS 19.179 = DO 5143

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 6.

KTU 1.96 = RS 22.225 = DO 5796

- Ch. VIROLLEAUD, « Un nouvel épisode du mythe ugaritique de Baal », *CRAIBL* 1960, p. 180-186.
- A. CAQUOT, *ACF* 74 (1973-74), p. 431 (traduction, bref commentaire).
- J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 647-648 (transcription, traduction, commentaire) : Chant d'amour.

KTU 1.97 = RS 23.484 = DO 6123

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 105 (transcription).
- C. COHEN, D. SIVAN, *The Ugarit Hippiatric Texts : A Critical Edition*. American Oriental Society (Essay Series 9), New Haven (1983), p. 1-61.
- D. PARDEE, *Ras Shamra-Ougarit II. Les textes hippiatriques*, Éditions Recherche sur les Civilisations, A.D.P.F., Paris (1985), p. 35-37 (autographie, photo, transcription, traduction), p. 39-68 (commentaire).

KTU 1.98 = RS 24.229 A

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 68.

KTU 1.99 = RS 24.229 B

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 69.

KTU 1.100 = RS 24.244

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 564-572, 574.

– M.C. ASTOUR, « Two Ugaritic Serpent Charms », *JNES* 27 (1968), p. 13-36 (notamment 13-28).

– H. CAZELLES, *Compte-rendu d'Ugaritica V*, VT 19 (1969), p. 499-505 (notamment 502-504).

– A. CAQUOT, « Nouveaux documents ougaritiens », *Syria* 46 (1969), p. 241-265 (notamment 241-254).

– M.H. POPE, « A Mare in Pharaon's Chariotry », *BASOR* 200 (1970), p. 61 s.

– R.B. COOTE, *The Serpent and the Sacred Marriage in Northwest Semitic Traditions*, Dissertation Harvard University (1972).

– M.E.J. RICHARDSON, « Ugaritic Spelling Errors », *Tyndale Bulletin* 24 (1973), p. 3-20.

– E. LIPINSKI, « La Légende sacrée de la Conjuración des morsures de Serpents », *UF* 6 (1974), p. 169-174 (transcription stichométrique, traduction, commentaire).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Bemerkungen zur Schlangenbeschwörung RS 24.244 = UG. 5, S.564 FF. NR.7 », *UF* 7 (1975), p. 121-125 (stichométrie, traduction, commentaire).

– T.H. GASTER, « Sharper than a Serpent's Tooth: A Cananite Charm against Snakebite », *JANES* 7 (1975), p. 33-51 (transcription, interprétation, traduction, commentaire).

– D.W. YOUNG, « With Snakes and Dates. A Sacred Marriage Drama at Ugarit », *UF* 9 (1977), p. 291-314 (long commentaire du point de vue de l'histoire des religions).

– J.C. DE MOOR, « Some Remarks on U 5 V, n° 7 and 8 (KTU 1.100 and 1.107) », *UF* 9 (1977), p. 366.

– W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 113-115, 117-118.

– D. PARDEE, « A Philological and Prosodic Analysis of the Ugaritic Serpent Incantation UT 607 », *JANES*, Columbia University 10 (1978), p. 73-108.

– D. PARDEE, « merôrat-petanîm « Venom » in Job 20, 14 », *ZAW* 91 (1979), p. 401-416 (notamment 403-409).

– W. JOHNSTONE, « The Sun and the Serpent: the Interpretation of the Ugaritic Text RS 24.244 », *Transactions of the Glasgow University Oriental Society* 26 (1979), p. 44-63.

– M. TSEVAT, « Der Schlangentext von Ugarit UT 607 - KTU 1.100 - Ug V, 564 ff - RS 24.244 », *UF* 11 (1979), p. 759-778.

– D.W. YOUNG, « The Ugaritic Myth of the God Ḫorān and the Mare », *UF* 11 (1979), p. 839-848 (commentaire, traduction des lignes 1-7, 57-76).

– T.H. GASTER, « The Ugaritic Charm Against the Snakebite: An additional Note », *JANES* 12 (1980), p. 43-44.

– Ch. H. BOWMAN, R.B. COOTE, « A Narrative Incantation for Snake bite », *UF* 12 (1980), p. 135-139 (transcription, traduction, notes).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Die Bannung von Schlangengift (KTU 1.100 und KTU 1.107 : 7 b-13 a, 19 b-20) », *UF* 12 (1980), p. 153-169 (transcription, colométrie, notes, commentaire).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 224-240 (transcription, traduction, commentaire).

– I. KOTTSIEPER, « KTU 1.100 - Versuch einer Deutung (Eine weitere Eule nach Athen getragen) », *UF* 16 (1984), p. 97-110.

– P. BORDREUIL, « Des serpents et des dieux. Magie et divinités syriennes dans le mythe ougaritique de "Horon et les serpents" », *AAAS* 34 (1984), p. 183-188.

KTU 1.100 : 1

– W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 117-118.

KTU 1.100 : 65-67

– W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 114.

KTU 1.100 : 65

– L.R. FISHER, « New Readings for the Ugaritic Texts in Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 356 (note textuelle).

KTU 1.100 : 70-76

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 649-650 (transcription, traduction, commentaire, notes).

KTU 1.100 : 72

– L.R. FISHER, « New Readings for the Ugaritic Texts in Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 356 (note textuelle).

– W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 115 : traduit "Open the house and built up the palace that I may go in".

KTU 1.100 : 72-74

– W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 115 : ...[the final lines (ll. 72 ff) might run, « Open...the temple and I shall enter ». (um p̄l replies) « Give...as my bride-price ». (ḫrn answers) « I hereby give Serpents as your bride-price »]. L'épisode se termine, selon l'auteur, par un rite sexuel.

KTU 1.101 = RS 24.245

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 557-559.
- J.C. DE MOOR, « Studies in the new Alphabetic Texts from Ras Shamra I », *UF* 1 (1969), p. 180-183.
- E. LIPINSKI, « Epiphanie de Baal-Haddu. RS 24.245 », *UF* 3 (1971), p. 81-92.
- M.H. POPE, J.H. TIGAY, « A description of Baal », *UF* 3 (1971), p. 117-130.
- B. MARGULIS, « Weltbaum und Weltberg in Ugaritic Literature: Notes and Observations on RS 24.245 », *ZAW* 86 (1974), p. 1-23.
- F. Ch. FENSHAM, « On the First Three Mythological Texts in Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 23-24.
- W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions to Ugaritic and Mythological texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 111-112, 117.
- A. CAQUOT, *ACF* 74 (1973-74), p. 434 (traduction, bref commentaire).

KTU 1.101 : 1-10 = RS 24.245 : 1-10

- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Stichometrische Probleme in RS 24.245... », *UF* 7 (1975), p. 534-535 (stichométrie, commentaire).
- W.H. IRWIN, « The extended Simile in RS 24.245 Obv. », *UF* 15 (1983), p. 53-58.

KTU 1.101 : 3-4

- W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 112.

KTU 1.101 : 6

- W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 112 : « and (as) a terrifying (thing) does his foot speak », or, more idiomatically, « most terrible is the import of his tread ».
- J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 639.

KTU 1.101 : 7-8

- L.R. FISHER, « New Readings for the Ugaritic Texts in Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 356 (note textuelle).

KTU 1.101 : 16-18

- J. STOLZ, « Überlegungen anlässlich Ug. V.3 rev 6-8 », *Rendtorff Festschrift*, p. 113-129.

KTU 1.102 = RS 24.246

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 594-595.
- J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra II », *UF* 2 (1970), p. 326-327.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Götterliste RS 24.246 = UG. 5, S. 594 NR. 14 », *UF* 7 (1975), p. 545-546 (notes).

- A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 3-7.
- J.J. STAMM, « Erwägungen zu RS 24.246 », *UF* 11 (1979), p. 753-758. Pour Stamm il s'agit d'une liste de divinités (Colonne A) suivie d'une liste de personnalités (Colonne B).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 328-331 (transcription, commentaire).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 75-76 (commentaire).

KTU 1.102 : 15-28

- G. DEL OLMO LETE, « Los nombres "divinos" de los reyes de Ugarit », *Aula Orientalis* 5 (1987), p. 43-46 (commentaire).

KTU 1.103 = RS 24.247 + 265 + 268 + 287 + 328

- **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 44-60.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Der Keilalphabetische summa izbu-Text RS 24.247... », *UF* 7 (1975), p. 133-140 (transcription, traduction, notes, excepté pour le texte **RS 27.287**).
- P. XELLA, « Note di lessicografia Ugaritica I », *OA* 17 (1978), p. 125-127.
- P. XELLA, A.M.G. CAPOMACCHIA, « Tre testi Ugaritici relativi a presagi di nascite », *OA* 18 (1979), p. 42-47, 50-55.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 191-196, 200-206 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.103 : 47

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Šan in KTU 1.103 : 47 », *UF* 11 (1979), p. 192.

KTU 1.104 = RS 24.248

- **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 39-41.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 127-131 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.105 = RS 24.249

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 588-590, 592.
- J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra II », *UF* 2 (1970), p. 318-322.
- A. CAQUOT, *ACF* 76 (1975-1976), p. 461-462 (commentaire).
- A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 11-15.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 35-42 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.105 : 14

- L.R. FISHER, « New Readings for the Ugaritic Texts in Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 356 (note textuelle).

KTU 1.106 = RS 24.250 + 24.259

- **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 26-30.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 81-85 (transcription, traduction, commentaire).
- G. DEL OLMO LETE, « Liturgia funeraria de los reyes de Ugarit (KTU 1.106) », *SEL* 3 (1986), p. 55-71.

KTU 1.107 = RS 24.251

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 573, 574-578, 580.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Einzelbemerkungen zu RS 24.251 = UG. 5, S. 574-578 NR. 8 », *UF* 7 (1975), p. 127-131 (stichométrie, traduction, notes).
- W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 115-116, 118-119.
- J.C. DE MOOR, « Some Remarks on U5 V, N° 7 and 8 (KTU 1.100 and 1.107) », *UF* 9 (1977), p. 366-367.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 241-250 (transcription, traduction, commentaire).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Die Bannung von Schlangengift (KTU 1.100 und KTU 1.107 : 7 b-13 a, 19 b-20) », *UF* 12 (1980), p. 169-170 (KTU 1.107), 153-169 (KTU 1.100).

KTU 1.108 = RS 24.252

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 551-557.
- R. BORGER, « Weitere ugaritologische...IV zu Ugaritica V, Virolleaud n° 2 », *UF* 1 (1969), p. 3-4.
- J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra I », *UF* 1 (1969), p. 175-179.
- S.B. PARKER, *The Feast of RA'PU*, *UF* 2 (1970), p. 243-249.
- F. Ch. FENSHAM, « Some Remarks on the First Three Mythological Texts of Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 23.
- C.E. L'HEUREUX, *El and the Rephaim : New Light from Ugaritica V*, Doctoral Dissertation, Harvard University (1972).
- A. CAQUOT, *ACF* 74 (1973-1974), p. 431-432 (traduction, commentaire).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Der Neujahrpsalm RS 24.252 (...) », *UF* 7 (1975), p. 115-119 (stichométrie).
- A. CAQUOT, « La tablette RS 24.252 et la question des Rephaim ougaritiques », *Syria* 53 (1976), p. 295-304 (traduction, transcription, commentaire).
- J.C. DE MOOR, « Rapi'uma - Rephaim », *ZAW* 88 (1976), p. 325.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Ugaritischen Totengeister rpu(m) und die biblischen Rephaim », *UF* 8 (1976), p. 50-51 (commentaire).
- W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 111 (words and roots new to Ugaritic), 117 (words and roots already occurring in Ugaritic).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Baal rpu in KTU 1.108 ; 1.113 und nach 1.17 VI 25-33 », *UF* 12 (1980),

p. 171-179 (transcription, traduction, notes, commentaire).

– J.C. DE MOOR, « Enkele Liturgische Teksten Uit Ugarit ». K.R. Veenhof (ed.), *Schrijvend Verleden Documenten uit het oude nabije oosten vertaald en Toegelicht*, Ex Oriente Lux, Leiden (1983), p. 247-252.

– G. DEL OLMO LETE, « Los nombres "divinos" de los reyes de Ugarit », *Aula Orientalis* 5 (1987), p. 49-53 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.108 : 1-9

- S. RIBICHINI, P. XELLA, « Milk 'aštar, MLKM, e la tradizione siropalestinese », *RSF* 7 (1979), p. 154-156 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.108 : 2-3

- M. GÖRG, « Noch Einmal : Edrei in Ugarit ? », *UF* 6 (1974), p. 474-475 : thèse contraire à celle de B. Margulis, *JBL* 89 (1970), p. 293 s.

KTU 1.108 : 8

- G.A. TUTTLE, « DI. DIT in Ugaritica V, 2, l. 8 », *UF* 8 (1976), p. 465-466.

KTU 1.108 : 24-25

- L.R. FISHER, « New Readings for the Ugaritic Texts in Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 356 (note textuelle).

KTU 1.109 = RS 24.253

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 591-593.
- J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra II », *UF* 2 (1970), p. 322-326.
- A. CAQUOT, *ACF* 76 (1975-76), p. 462 (commentaire).
- A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 16-21.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 49-54 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.110 = RS 24.254 Langue hourrite : liste d'offrandes

- **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 507-508 (autographie, transcription, vocalisation, traduction, notes). Voir *ibid.*, p. 518 s : « Le "Panthéon hourrite" de Ras Shamra ».
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 315-316 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.111 = RS 24.255 Texte en langue ougaritique avec des passages en hourrite

- **Editio princeps** : J.T. MILIK, « Quelques tablettes cunéiformes alphabétiques d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 135-138.
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 497-498, 509 (transcription, vocalisation). Voir *ibid.*, p. 518 s.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 310-314 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.111 : 17-24

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 652-653 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.112 = RS 24.256

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 21-26.
 – P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 43-48 (transcription, traduction, commentaire).
 – G. DEL OLMO LETE, « Ritual regio ugarítico de evocación/adivinación (KTU 1.112) », *Aula Orientalis* 2 (1984), p. 197-206 (photo du moulage, transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.113 = RS 24.257

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 561-562 : recto seulement.
 – K.A. KITCHEN, « The King List of Ugarit », *UF* 9 (1977), p. 131-142.
 – P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 288-291 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.114 = RS 24.258

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 545-551.
 – S.E. LOEWENSTAMM, « Eine Lehrhafte ugaritische Trinkburleske », *UF* 1 (1969), p. 71-77.
 – J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra I », *UF* 1 (1969), p. 167-175.
 – H.P. RÜGER, « Zu RS 24.258 », *UF* 1 (1969), p. 203-206.
 – B. MARGULIS, « A New Ugaritic Farce (RS 24.258) », *UF* 2 (1970), p. 131-138.
 – J.C. DE MOOR, « B. Margulis on RS 24.258 », *UF* 2 (1970), p. 347-350.
 – F. Ch. FENSHAM, « Some Remarks... », *UF* 3 (1971), p. 22-23.
 – C.E. L'HEUREUX, *El and the Rephaim : New Light from Ugaritica V*, Doctoral Dissertation, Harvard University (1972).
 – A. CAQUOT, *ACF* 74 (1973-1974), p. 433-434 (traduction, bref commentaire).
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Der Stichometrische Aufbau von RS 24.258 (= UG.5, S.545, Nr. 1) », *UF* 7 (1975), p. 109-114 (stichométrie).
 – P. XELLA, « Studi sulla religione della Siria Antica I. El e il vino (RS 24.258) », *Studi Storici Religiosi* 1/2 (1977), p. 229-261 (traduction, notes, commentaire).
 – H. BARSTAD, « Festmahl und übersättigung. Der Sitz im Leben von RS 24.258 », *An Or* 39 (1978), p. 23-30.
 – S. IZRE'EL, « RS 24.258 (Ugaritica V, n° 1), Uriel Aqavia (ed), *Tskhoqse lo Tskhoq (La psychologie de l'humain)*, Tel Aviv (1978), (traduction populaire en hébreu moderne).
 – W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 110-111 (words and roots new to Ugaritic) ; p. 116-117 (words and roots already occurring in Ugaritic).

– B. MARGALIT, « The Ugarit Feast of the Drunken Gods: Another Look at RS 24.258 (KTU 1.114) », *Maarav* 2/1 (1979), p. 65-120.

– K.J. CATHCART, W.G.E. WATSON, « Weathering a Wake : a Cure for a Carousal. A Revised Translation of Ugaritica V text 1 ». *Proc. of the Irish Biblical Association*, Dublin 4 (1980), p. 35-58 (transcription, traduction, glossaire, commentaire, technique poétique, bibliographie).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 88-98 (introduction, colométrie, transcription, traduction, notes, commentaire).

– L. AJJAN, « Banquet at El's Palace and How to Relieve Drunkenness. RS 24.258 (KTU 1.114), *Notes Ugaritiques*, Doha-Qatar (1983), p. 7-18 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.114 : 4-5

– W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 110.

KTU 1.114 : 14-15

– J.C. DE MOOR, « Henbane and KTU 1.114 », *UF* 16 (1984), p. 355-356.

KTU 1.114 : 16

– L.R. FISHER, « New Readings for the Ugaritic Texts in Ugaritica V », *UF* 3 (1971), p. 356 (critique textuelle).

KTU 1.114 : 19

– C.H. GORDON, « The Devil Hby », *Newsletter* 33 (April 1985), p. 15.

KTU 1.114 : 31

– W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 111 : "he alone drinks" (from Šty Aist 2705) ; or perhaps better from context "applies (from Šyt Aist 2702) the juice of the fresh olive". For hrpnt cf Hebrew horeph = "harvest-time, autumn" and Arabic harif = "freshly gathered fruit".

KTU 1.115 = RS 24.260

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 586-588.

– L.R. FISHER, « An Ugaritic Ritual and Genesis 1,1-5 », *Ugaritica* VI (1969), p. 197-205 (traduction, commentaire).

– J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra II », *UF* 2 (1970), p. 316-317.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Notizen zum Opfertext RS 24.260 = UG. 5, S. 586 NR 11 », *UF* 7 (1975), p. 543-544 (transcription, traduction, notes).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (II)*, Rome (1981), p. 105-108 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.116 = RS 24.261

Langue

hourrite

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 499 (autographie, transcription); p. 500-504 (vocalisation, traduction, commentaire). Voir *ibid.*, p. 518-527 : « Le "Panthéon" hourrite de Ras Shamra ».

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 317-321 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.117 = RS 24.263

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 64-67.

KTU 1.118 = RS 24.264 + 24.280

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 1-3 (texte, traduction).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 325-327 (transcription, commentaire).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 67-74 (notes, commentaire sur b¹lm, u¹ht, mlkm).

KTU 1.119 = RS 24.266

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 31-39.

– A. CAQUOT, *ACF* 76 (1975-76), p. 461 (commentaire).

– P. XELLA, « Un testo ugaritico recente (RS 24.266, verso 9-19) e il sacrificio dei primi nati », *RSF* 6/2 (1978), p. 127-136.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 25-34 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.119 : 26-36

– A. HERDNER, « Une prière à Ba'al des Ugaritains en danger », *CRAIBL* (1972), p. 693-697.

– Y. AVISHUR, « Prayer to Baal from Ugarit », *Shnaton* 3 (1978), p. 254-262 (nouvelle traduction, commentaire en hébreu); p. XXV-XXVI (résumé en anglais).

– B. MARGALIT, « A Ugaritic Prayer for a City under Siege », *Proceedings of the Seventh World Congress of Jewish Studies: Studies in the Bible and the Ancient Near East*, Jerusalem (1981), p. 63-84 (en hébreu).

– F. SARACINO, « Un parallelo elegiaco a KTU 1.119 : 26-36 », *UF* 15 (1983), p. 304-306.

KTU 1.120 = RS 24.269 + 297

Langue hourrite

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 517.

KTU 1.121 = RS 24.270 A

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 73.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 273-274 (transcription, traduction).

KTU 1.122 = RS 24.270 B

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 73.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 275 (transcription, traduction).

KTU 1.123 = RS 24.271

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 583, 584-586.

– J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra II », *UF* 2 (1970), p. 312-316.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Bemerkungen zu RS 24.271 = UG. 5, S. 584 NR 10 », *UF* 7 (1975), p. 542 (notes).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 216-223 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.123 : 5

– COOTE, « Another Sign of Scribal Copying in the Mythological Texts in Ugaritica V », *UF* 6 (1974), p. 447-448.

KTU 1.124 = RS 24.272

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 563-564.

– J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra II », *UF* 2 (1970), p. 303-305.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Bericht über ein Orakel... », *UF* 7 (1975), p. 540-541 (transcription, traduction, notes).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 75.

– A. CAQUOT, « Remarques sur la tablette alphabétique RS 24.272 ». Y. Avishur et J. Blau (ed), *Studies in the Bible and Ancient Near East. Presented to Samuel E. Loewenstamm on his Seventieth Birthday*, Jerusalem (1978), p. 1-6.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 174-177 (transcription, traduction, commentaire).

– B. POLENTZ, « Medizinhistorische Bemerkungen zu KTU 1.124 und RIH 78/20 », *MLE* 1 (1982), p. 47-50.

– D. PARDEE, « Visiting Ditanu. The Text of RS 24.272 », *UF* 15 (1983), p. 127-140 (nouvelle collation, commentaire).

KTU 1.125 = RS 24.274

Langue

hourrite : Offrande à El

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 504-507 (autographie, transcription, vocalisation, traduction, commentaire). Voir *ibid.*, p. 518 s : « Le "Panthéon hourrite" de Ras Shamra ».

KTU 1.126 = RS 24.276

– **Editio princeps** : J.T. MILIK, « Quelques tablettes cunéiformes alphabétiques d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 138-140.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 154-156 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.127 = RS 24.277

- **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *Ugaritica* VI (1969), p. 165-172. Voir *ibid.*, p. 175-179.
- W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 72.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 178-183 (transcription, traduction, commentaire).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 74-75 (commentaire, notes).

KTU 1.128 = RS 24.278 Langue
hourrite : Hymne ou invocation au dieu
El

- **Editio princeps**: E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 510 (autographie, transcription), 512-516 (commentaire). Voir *ibid.*, p. 518 s.

KTU 1.128 : 14-15

- E. LIPINSKI, « Recherches Ugaritiques », *Syria* 50 (1973), p. 35-51.

KTU 1.129 = RS 24.282

- **Editio princeps**: A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 67-68.

KTU 1.130 = RS 24.284

- **Editio princeps**: J.T. MILIK, « Quelques tablettes cunéiformes alphabétiques d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 140-143.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 101-104 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.131 = RS 24.285 Langue
hourrite : Hymne ou invocation à la
déesse Ušhara

- **Editio princeps**: E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 511 (autographie, transcription), 512-516 (commentaire); voir aussi p. 518 s.
- M.C. ASTOUR, « Toponyms in the Hurrian Alphabetic Tablet RS 24.285 », *UF* 2 (1970), p. 1-6.

KTU 1.132 = RS 24.291 Texte en
langue ougaritique avec des passages en
hourrite.

- **Editio princeps**: A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 41-44.
- E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 497-498, 509-510 (transcription, vocalisation). Voir *ibid.*, p. 518 s.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 305-309 (transcription, traduction, commentaire).
- F. SARACINO, « Il letto di Pidray », *UF* 14 (1982), p. 191-199.

KTU 1.133 = RS 24.293

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 559-561.
- J.C. DE MOOR, « Studies in the new Alphabetic Texts from Ras Shamra I », *UF* 1 (1969), p. 184-188.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Beiträge zur ugaritischen Textgeschichte II », *UF* 7 (1975), p. 536-539.
- W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 112, 117.

KTU 1.133 : 6-7

- W. JOHNSTONE, « Lexical and Comparative Philological Contributions of Ugaritic Mythological Texts of the 24th Campaign at Ras Shamra », *Ugaritica* VII (1978), p. 112.

KTU 1.134 = RS 24.294

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 130 (transcription).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 136-137 (transcription, traduction).

KTU 1.135 = RS 24.295 Langue
hourrite : Liste de divinités

- **Editio princeps**: E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 508-509 : selon Laroche, KTU 1.60 et 1.26 sont des duplicata de ce texte. Voir *ibid.*, p. 518-527 : « Le "Panthéon" hourrite de Ras Shamra ».

KTU 1.136 = RS 24.296 A

- **Editio princeps**: A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 69-71.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 143-145 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.137 = RS 24.296 B

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 131 (transcription).
- **Editio princeps**: A. HERDNER, « Nouveaux textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e campagne 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 69-71 : fragment B.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 157-158 (transcription, commentaire).

KTU 1.138 = RS 24.298

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 131-132 (transcription).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 138 (transcription, traduction).

KTU 1.139 = RS 24.300

- **Editio princeps**: J.T. MILIK, « Quelques tablettes cunéiformes alphabétiques d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 144-145.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 132-134 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.140 = RS 24.302 A

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 60-62.

– P. XELLA, A.M.G. CAPOMACCHIA, « Tre Testi Ugaritici relativi a presagi di Nascite », *OA* 18 (1979), p. 46-49, 55-58.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 197-198 (transcription, traduction). Voir aussi *ibid.*, p. 200.

KTU 1.141 = RS 24.312

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, « Beschriftete Lungen-und Lebermodelle aus Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 173-174 *sub* n° **RS 61 / 24.325**. Le numéro **RS** a été corrigé en **RS 24.312** dans *KTU* (voir p. XIII et 459). Voir aussi *ibid.*, p. 175-179.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1969), p. 72.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 184-185 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.142 = RS 24.323

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, « Beschriftete Lungen-und Lebermodelle aus Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 172-173. Voir aussi *ibid.*, p. 175-179.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 72.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 186-187 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.143 = RS 24.326

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, « Beschriftete Lungen-und Lebermodelle aus Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 174. Voir aussi *ibid.*, p. 175-179.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 72.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 188 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.144 = RS 24.327

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, « Beschriftete Lungen-und Lebermodelle aus Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 175. Voir aussi *ibid.*, p. 175-179.

– J.T. MILIK, « Quelques tablettes cunéiformes alphabétiques d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 146.

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 72.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 189 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.145 = RS 24.328 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 133 (transcription).

– P. XELLA, A.M.G. CAPOMACCHIA, « Tre Testi Ugaritici relativi a presagi di Nascite », *OA* 18 (1979), p. 48-49, 53, 55-58.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 199-200 (transcription, traduction). Voir aussi *ibid.*, p. 200-201.

KTU 1.146 = RS 24.523

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 133-134 (transcription).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 148-149 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.147 = RS 24.642 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 134 (transcription).

KTU 1.148 = RS 24.643

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, « Les nouveaux textes mythologiques et liturgiques de Ras Shamra... », *Ugaritica* V (1968), p. 579-582, 584.

– J.C. DE MOOR, « Studies in the New Alphabetic Texts from Ras Shamra II », *UF* 2 (1970), p. 306-312.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 91-100 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.148 : 13-17 = RS 24.643 A

Langue hourrite

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 517-518.

KTU 1.149 = RS 24.644

Langue

hourrite

– **Editio princeps** : E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite... », *Ugaritica* V (1968), p. 516-517, 518s.

KTU 1.150 = RS 24.644 a

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 136.

KTU 1.151 = RS 24.647 a

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 136 (transcription).

KTU 1.152 = RS 24.649 a

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 136 (transcription).

KTU 1.153 = RS 24.650 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 137 (transcription).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 163 (transcription, commentaire).

KTU 1.154 = RS 24.652 G + K

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 137 (transcription).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 276 (transcription, traduction).

KTU 1.155 = RS 24.654

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 137 (transcription).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 190 (transcription, traduction).

KTU 1.156 = RS 24.656

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 137 (transcription).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 164 (transcription, commentaire).

KTU 1.157 = RS 28.54 A

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 137-138 (transcription).

KTU 1.158 = RS 28.54 B

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 138 (transcription).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 167 (transcription, commentaire).

KTU 1.159 = RS 28.59 A

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 138 (transcription).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 166 (transcription, commentaire).

KTU 1.160 = RS 28.59 B

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 138-139 (transcription).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 165 (transcription, commentaire).

KTU 1.161 = RS 34.126

- **Editio Princeps** : A. CAQUOT, *ACF* 75 (1975), p. 427-429 (transcription, traduction, commentaire).
- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, pl.
- M.H. POPE, « Notes on the Rephaim Texts from Ugarit », *Essays on the A.N.E in Memory of J.J. Finkelstein...*, p. 163-182 (traduction, commentaire).
- T.H. GASTER, « An Ugaritic Feast of all Souls », *Concepts, Critiques... A Festschrift in Honor of David Rose*, p. 97-106.
- J.C. DE MOOR, « Rapi'uma - Rephaim », *ZAW* 88 (1976), p. 333-336, 341-345 (transcription, traduction, commentaire).

– J.F. HEALEY, « Ritual Text KTU 1.161. Translation and Notes », *UF* 10 (1978), p. 83-88 (transcription, traduction, commentaire, notes).

– W.T. PITARD, « The Ugaritic Funerary Text RS 34.126 », *BASOR* 232 (1978), p. 65-75 (transcription, traduction, commentaire, notes).

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 281-287 (transcription, traduction, commentaire).

– P. BORDREUIL, D. PARDEE, « Le rituel funéraire ougaritique RS 34.126 », *Syria* 59 (1982), p. 121-128 (transcription, traduction, autographie, photo, notes épigraphiques).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (II). Nr 6. Epigraphische und inhaltliche Probleme in KTU 1.161 », *UF* 15 (1983), p. 17-24.

– B.A. LEVINE, J.M. DE TARRAGON, « Dead Kings and Rephaim : The Patrons of the Ugaritic Dynasty », *JAOS* 104 (1984), p. 649-659 (transcription, traduction, notes, commentaire).

– G. DEL OLMO LETE, « Los nombres "divinos" de los reyes de Ugarit », *Aula Orientalis* 5 (1987), p. 53-56.

KTU 1.161 : 11-12

- R.M. GOOD, « Supplementary Remarks on the Ugaritic Funerary Text RS 34.126 », *BASOR* 239 (1980), p. 41-42.

KTU 1.161 : 16-17

- W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 283-284 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 1.161 : 20-22

- W.G.E. WATSON, « Ugaritic and Mesopotamian Literary Texts », *UF* 9 (1977), p. 284.

KTU 1.161 : 22 ss

- S.M. CECCHINI, « Tht in KAI 2,3 e in KTU 1.161 : 22 ss », *UF* 13 (1981), p. 27-31.

IX. 2 LETTRES*Generalia*

- S.E. LOEWENSTAMM, « Ugaritic Formulas of Greeting », *BASOR* 194 (1969), p. 51-84.
- O. KAISER, « Zum Formular der in Ugarit gefundenen Briefe », *ZDPV* 86 (1970), p. 10-23.
- A.L. KRISTENSEN, « Ugaritic Epistolary Formulas... », *UF* 9 (1977), p. 143-158.
- L. MILANO, « Osservazioni sul bilinguismo ugaritico-accadico », *Vicino Oriente* 3 (1980), p. 179-197 (notamment 190-197).

KTU 2.1 = CTA 57 = UT 101 = RS 1...-5 (1929-1933) = AO 17.305 = A 2723

- A. HERDNER, *CTA*, Paris (1963), p. 147 (bibliographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 475-476 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.2 = CTA 59 = UT 100 = RS 1...-5 (1929-1933) = AO 17.290

- A. HERDNER, *CTA*, p. 149 (bibliographie *ibid.*).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 474-475 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.3 = CTA 54 = UT 13 = **RS 1.13 + 1.43** = AO 12.008 + 12.024 = A 2746

- A. HERDNER, *CTA*, p. 143-145, 143-144 (bibliographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 467-469, 476 (transcription, traduction, notes).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 2.4 = CTA 55 = UT 18 = **RS 1.18 (1929,18)** = AO 12.006

- A. HERDNER, *CTA*, p. 145-146, 145 (bibliographie *ibid.*).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 469-470 (transcription, traduction, notes).
- M. DIJKSTRA, « Does occur the verb hbt in CTA 4 : III.21 ? », *UF* 7 (1975), p. 564.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 2.5 = CTA 58 = UT 20 = **RS 1.20 (1929,20)** = AO 12.028

- A. HERDNER, *CTA*, p. 148 (bibliographie *ibid.*).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 470-471 (transcription, traduction, notes).
- B. KIENAST, « Rechtsurkunden in Ugaritischen Sprache », *UF* 11 (1979), p. 433 : "Die Tafel enthält offenbar das vollständige Formular einer 'Freistellungsurkunde' mit einer rechtlich relevanten Schlussklausel, die den Charakter des Textes bestimmt".
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 2.6 = CTA 56 = UT 21 = **RS 1.21 (1929,21)** = AO 12.019 + 12.048 = A 2772

- A. HERDNER, *CTA*, p. 146-147 (bibliographie *ibid.*).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 471 (transcription, traduction, notes).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 2.7 = CTA 62 = UT 26 = **RS 1.26 (1929,26)** = AO 12.000

- A. HERDNER, *CTA*, p. 151 (bibliographie *ibid.*).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 472 (transcription, traduction, notes).
- D. PARDEE, « Three Ugaritic Tablet Joins », *JNES* 43 (1984), p. 243-245.
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 2.8 = CTA 60 = UT 32 = **RS 1.32 (1929,32)** = AO 12.022 = A 2728

- A. HERDNER, *CTA*, p. 150 (bibliographie *ibid.*).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 473 (transcription, traduction, notes).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 2.9 = CTA 61

- A. HERDNER, *CTA*, p. 150-151 (aucune bibliographie).

KTU 2.10 = CTA 53 = UT 54 = **RS 4.475** = AO 17.316 = A 2709

- A. HERDNER, *CTA*, p. 142-143, 142 (bibliographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 403-406 (transcription, traduction, notes).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Der Brief RS 4.475 = CTA 53 », *UF* 7 (1975), p. 529-530 (transcription, traduction, notes).
- W.H. Ph. RÖMER, « Zur Deutung zweier Briefe aus Ugarit in alphabetischer Keilschrift », *Hulst-Festschrift*, p. 145-152.
- E. LIPÍŃSKI, « Allusions historiques dans la correspondance ougaritique de Ras Shamra : Lettre de Ewri-Šarri à Pilsiya », *UF* 13 (1981), p. 123-126.
- J.L. CUNCHILLOS, « La lettre ougaritique KTU 2.10 », *MLE* 1 (1982), p. 19-23.

KTU 2.11 = CTA 51 = UT 95 = **RS 8.315** = AO 19.940

- A. HERDNER, *CTA*, p. 140-141, 140 (bibliographie).
- O. EISSFELDT, « The Alphabetic Cuneiform Text from Ras Shamra Published in Le palais royal d'Ugarit vol. II, 1957 », *JSS* 5 (1960), p. 41.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 406-409 (transcription, traduction, notes).
- J.L. CUNCHILLOS, « Una carta paradigmática de Ugarit (KTU 2.11). La Carta de Talmiyanu y Aḥat-milku », *El misterio de la palabra. Homenaje a Luis Alonso Schökel*, Madrid (1983), p. 61-74.

KTU 2.12 = CTA 52 = UT 89 = **RS 9.479** = AO 19.431 = A 2761

- A. HERDNER, *CTA*, p. 141-142, 141 (bibliographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 409-410 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.13 = CTA 50 = UT 117 = **RS 11.872** = A 2807

- A. HERDNER, *CTA*, p. 139-140, 139 (bibliographie).
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 410-412 (transcription, traduction, notes).
- W.H. Ph. RÖMER, « Zur Deutung zweier Briefe aus Ugarit in alphabetischer Keilschrift », *Hulst-Festschrift*, p. 135-145.
- E. LIPÍŃSKI, « Aḥat-Milki, Reine d'Ugarit et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 92-93 (transcription, traduction, commentaire).
- D. PARDEE, « Further Studies in Ugaritic Epistolography », *AJO* 31 (1984), p. 223-225.

KTU 2.13 : 14-18

- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Ein Brief des Königs an die Königin-Mutter (RS 11.872 = CTA 50) », *UF* 6 (1974), p. 460-462 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 2.13 : 14 b-15 = UT 117 : 14 b-15

– G.R. DRIVER, « Ugaritic and Hebrew Words », *Ugaritica* VI (1969), p. 181 : "a vow of a generous gift from (i.e. made by) the queen".

KTU 2.14 = UT 138 = RS 11.875

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Der Brief UH Nr 138-RS 11.875 (KTU 2.14) », *UF* 8 (1976), p. 431.
 – C.H. GORDON, *Ugaritic Literature*, Rome (1949), p. 117-118 (traduction).
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 476-478 (transcription, traduction, notes).
 – J.L. CUNCHILLOS, « KTU 2.14. Une lettre pour demander une recommandation », *UF* 12 (1980), p. 147-151 (transcription, traduction, notes, commentaire).
 – P. BORDREUIL, « Quatre documents en cunéiformes alphabétiques... », *Semitica* 32 (1982), p. 5, 9 et planches (photo, autographie, transcription, traduction).
 – P. BORDREUIL, « Les personnages de la lettre ougaritique, Ugaritic Handbook No 138 (= KTU 2.14) », *Berytus* 31 (1983), p. 75-78.

KTU 2.15 = UT 1020 = RS 15.07 = DO 3900

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 40-41.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 413-415 (transcription, traduction, notes).
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Der Eilbrief PRU 2,20 (= RS 15.07) », *UF* 6 (1974), p. 471-472 (transcription, traduction, commentaire).
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, « Šin in KTU 2.15 : 4 », *UF* 11 (1979), p. 192 : discussion sur le sens de šin et traduction du texte.
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, « Brief des Gnryn an Mlkytn-KTU 2.15 », *UF* 16 (1984), p. 353-354 (transcription, traduction, commentaire philologique).

KTU 2.16 = UT 1015 = RS 15.08 = DO 3901

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 30-31.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 415-417 (transcription, traduction, notes).
 – E. LIPÍŃSKI, « Aḥat-Milki, Reine d'Ugarit et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 97-99 (transcription, traduction, commentaire).
 – D. PARDEE, « Further Studies in Ugaritic Epistolography », *AfO* 31 (1984), p. 219-221.

KTU 2.16 : 13

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Štn « jetzt, nun » in KTU 2.16 : 13 », *UF* 11 (1979), p. 198.

KTU 2.17 = UT 1021 = RS 15.98 = DO 3971

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 42-43.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 417-418 (transcription, traduction, notes).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Eine Notiz zu RS 15.98 = PRU 2,21, 4-7 », *UF* 7 (1975), p. 531 (transcription, traduction, notes).
 – J.L. CUNCHILLOS, « Une lettre ougaritique KTU 2.17 », *Festschrift Cazelles* (AOAT 212) 1981, p. 71-78.
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, « Philologische und inhaltliche Probleme im Schreiben KTU 2.17 », *UF* 14 (1982), p. 83-88.

KTU 2.18 = UT 1023 = RS 15.107 = DO 3979

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 44.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 418-419 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.19 = UT 1005 = RS 15.125 = DO 3993

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 17-18.
 – M. HELTZER, *The Rural community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 40.
 – B. KIENAST, « Rechtsurkunden in ugaritischer Sprache », *UF* 11 (1979), p. 445-447 (transcription, vocalisation, traduction, commentaire). Voir aussi *ibid.*, p. 431-444.

KTU 2.20 = UT 1011 = RS 15.158 = DO 4020

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 25.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 419 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.21 = UT 1016 = RS 15.174 = DO 4029

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 32.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 419-420 (transcription, traduction, notes).
 – J.L. CUNCHILLOS, « KTU 2.21. Lettre adressée à la Reine. IBRKD a transmis le message de la Reine », *UF* 13 (1981), p. 45-48 (transcription, traduction, notes, commentaire).

KTU 2.22 = RS 15.191

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 147 (transcription).

KTU 2.23 = UT 1018 = RS 16.78 + 16.109 + 16.117 = DO 4230

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 33-35.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 421-422 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.24 = UT 1014 = RS 16.137

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 30.
 – S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 422-423 (transcription, traduction, notes).
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 16, n° ESS 20.

KTU 2.25 = UT 1017 = RS 16.196 = DO 4302

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 33.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 423 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.26 = UT 1010 = RS 16.264 = DO 4338

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 23-24.
- E. LIPÍŃSKI, « Recherches Ugaritiques », *Syria* 50 (1973), p. 35-51.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 424-426 (transcription, traduction, notes).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Eine briefliche Antwort des Königs von Ugarit auf eine Anfrage », *UF* 6 (1974), p. 453-455 (transcription, traduction, commentaire), *sub PRU* 2,10 (= **RS 16.264**).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 25-27, 34.
- J.L. CUNCHILLOS, « Un billet du roi d'Ugarit (KTU 2.26), *MLE* 1 (1982), p. 25-29.

KTU 2.27 = RS 16.378 A

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 148-149 (transcription).

KTU 2.28 = RS 16.378 B

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 149 (transcription).

KTU 2.29 = RS 16.378 C

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 149 (transcription).

KTU 2.30 = UT 1013 = RS 16.379 = DO 4387

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 28-29.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 428-430 (transcription, traduction, notes).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Ankündigung eines Boten (Uḡr) im Brief PRU 2,13 », *UF* 6 (1974), p. 458-459 (transcription, traduction, commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le texte ugaritique KTU 2.30 », *Anuario de filología* (Universidad de Barcelona) 5 (1979), p. 73-76 (transcription, traduction, commentaire, notes).
- E. LIPÍŃSKI, « Aḡat-Milki, Reine d'Ugarit et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 93-96 (transcription, traduction, commentaire).
- D. PARDEE, « Further Studies in Ugaritic Epistolography », *AfO* 31 (1984), p. 225-226.

KTU 2.31 = UT 1002 = RS 16.394 = DO 4394

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 8-11.

KTU 2.32 = UT 1022 = RS 16.401 = DO 4401

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 43.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 430 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.33 = UT 1012 = RS 16.402 = DO 4402

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 25-28.
- W.F. ALBRIGHT, « Specimens of Late Ugaritic Prose », *BASOR* 150 (1958), p. 36-38.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 431-435 (transcription, traduction, notes).
- E. LIPÍŃSKI, « Aḡat-Milki, Reine d'Ugarit et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 99-109 (transcription, traduction, commentaire). Il y ajoute KTU 7.64 et 7.65.
- D. PARDEE, « Further Studies in Ugaritic Epistolography », *AfO* 31 (1984), p. 215-219.

KTU 2.33 : 22-38

- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Der Satzbau in PRU 2,12 », *UF* 6 (1974), p. 456-457 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 2.33 : 26-33

- B. CUTLER, J. MACDONALD, « Identification of the na'ar in the Ugaritic Texts », *UF* 8 (1976), p. 35 (traduction).

KTU 2.34 = UT 2009 = RS 17.139 = DO 4600

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 16-17.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 436-437 (transcription, traduction, notes).
- L. MILANO, « Sul presunto giubileo a Ugarit (PRU V 9) », *OA* 16 (1977), p. 23-33.
- D. PARDEE, « Further Studies in Ugaritic Epistolography », *AfO* 31 (1984), p. 226-228.

KTU 2.34 : 10-14

- E. LIPÍŃSKI, « Aḡat-Milki, Reine d'Ugarit et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 96 s (transcription, traduction).

KTU 2.34 : 32

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « KTU 2.34 : 32 und die Herkunft von Griech. θύσος », *UF* 10 (1978), p. 426.

KTU 2.35 = RS 17.327 = DO 4669

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 153 (transcription).

**KTU 2.36 = RS 17.435 + 17.436 + 17.437
= RS 17.434 A = DO 4744**

- **Editio princeps**: A. CAQUOT, « La lettre de la Reine Puduhepa », *Ugaritica* VII (1978), p. 123-128. Il s'agit du fragment que Caquot appelle A.
- D. PARDEE, « The Letter of Puduhepa: The Text », *AJO* 29-30 (1983-1984), p. 321-329 (transcription, traduction, notes, commentaire).

KTU 2.37 = RS 17.438 = RS 17.434 C = DO 4745

- **Editio princeps**: A. CAQUOT, « La lettre de la Reine Puduhepa », *Ugaritica* VII (1978), p. 133-134. Il s'agit du fragment que Caquot appelle C.
- Selon *UF* 10 (1978), p. 420, note 5, appartiennent, à cette lettre, les nouveaux numéros de KTU 2.73 et 2.74, c'est à dire, les fragments B+D et E que Caquot publiait déjà comme appartenant à la même lettre.

KTU 2.38 = UT 2059 = RS 18.31 = DO 4775

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 81-83.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 437-439 (transcription, traduction, notes).
- J. HOFIJZER, « Une lettre du roi de Tyr », *UF* 11 (1979), p. 383-388 (long commentaire).

KTU 2.39 = UT 2060 = RS 18.38 = DO 4781

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 84-86.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 440-442 (transcription, traduction, notes).
- M. DIJKSTRA, « Two Notes on PRU 5 n° 60 », *UF* 8 (1976), p. 437-439.
- D. PARDEE, « A further Note on PRU V, n° 60. Epigraphic in Nature », *UF* 13 (1981), p. 152-156 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 2.39 : 5-16

- J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 650-651 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 2.39 : 17-20

- J. SANMARTÍN, « Glossen zum ugaritischen Lexikon I », *UF* 9 (1977), p. 265 note 16.
- M. DAHOOD, « Eblaite, Ugaritic, and Hebrew Lexical Notes », *UF* 11 (1979), p. 145.

KTU 2.40 = UT 2063 = RS 18.40 = DO 4783

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 90.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 443-444 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.41 = UT 2065 = RS 18.75 = DO 4805

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 93.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 444-445 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.42 = UT 2008 = RS 18.113 A

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 14-15.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 446-449 (transcription, traduction, notes).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 21-22, n° 33-34.
- E. LIPÍŃSKI, « An Ugaritic Letter of Amenophis III concerning Trade with Alašiya », *Iraq* 39 (1977), p. 213-217 (traduction, discussion détaillée).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 81-82.
- A.B. KNAPP, « An Alashiyanu Merchant at Ugarit », *Tel Aviv* 10 (1983), p. 38-45.

KTU 2.43 = ESS 33-34 = RS 18.113 B

- M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 21-22.
- E. LIPÍŃSKI, « An Ugaritic Letter of Amenophis III concerning Trade with Alašiya », *Iraq* 39 (1977), p. 213-217 (traduction, discussion détaillée).
- A.B. KNAPP, « An Alashiyanu Merchant at Ugarit », *Tel Aviv* 10 (1983), p. 38-45.

KTU 2.44 = UT 2159 = RS 18.134 = DO 4844

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 191.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 449-450 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.45 = UT 2064 = RS 18.140 = DO 4850

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 91-92.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 450-452 (transcription, traduction, notes).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 43.

KTU 2.46 = UT 2061 = RS 18.147 =g DO 4855

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 87-88.
- S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 452-454 (transcription, traduction, notes).
- J. HOFIJZER, « Une lettre du roi de Tyr », *UF* 11 (1979), p. 383-384.

KTU 2.46 : 9-10

- J. SANMARTÍN, « Glossen zum Ugaritischen Lexikon (I) », *UF* 9 (1977), p. 265 note 16.
- M. DAHOOD, « Eblaite, Ugaritic, and Hebrew Lexical Notes », *UF* 11 (1979), p. 145.

KTU 2.47 = UT 2062 = RS 18.148 = DO 4856

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 88-89.

– C.F.A. SCHAEFFER, « Commentaires sur les lettres et documents trouvés dans les bibliothèques privées d'Ugarit », *Ugaritica V* (1968), p. 737-741. Photos *ibid.*, p. 736 et 738 (fig. 46 et 46a).

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 455-458 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.48 = UT 2126 = RS 18.285

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 175.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 459 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.49 = UT 2127 = RS 18.286

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 175.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 459-460 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.50 = UT 2128 = RS 18.287

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 176.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 461 (transcription, traduction, notes).

– D. PARDEE, « Three Ugaritic Tablet Joins », *JNES* 43 (1984), p. 239-243.

KTU 2.51 = ESS 189 = RS 18.312

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 56.

KTU 2.52 = ESS 114 = RS 18.364

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 40.

KTU 2.53 = ESS 219 = RS 18.380

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 62.

KTU 2.54 = ESS 199 = RS 18.386

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 58.

KTU 2.55 = ESS 211 = RS 18.387

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 60.

KTU 2.56 = ESS 212 = RS 18.400

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 61.

KTU 2.57 = ESS 173 = RS 18.443

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 51.

KTU 2.58 = ESS 62 = RS 18.482

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 28-29.

KTU 2.59 = ESS 60 = RS 18.500

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 28.

KTU 2.60 = ESS 84 = RS 18.528

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 34.

KTU 2.61 = UT 2114 = RS 19.11 = DO 4998

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 137.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 463-464 (transcription, traduction, notes).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Brief über die Auswirkungen einer Razzia (Rs 19.11 = PRU 5.114) », *UF* 7 (1975), p. 532-533 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.62 = UT 2129 = RS 19.22 = DO 5009

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 176.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 464 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.63 = UT 2010 = RS 19.29 = DO 5016

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 17.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 465 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.64 = UT 2115 = RS 19.102 = DO 5081

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 138.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 462-463 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.65 = UT 2171 = RS 19.158 B

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 200.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 465-466 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.66 = UT 2130 = RS 19.181 A

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 177 : fragment b.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 466 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.67 = UT 2130 = RS 19.181 B

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 177 : fragment a.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 466 (transcription, traduction, notes).

KTU 2.68 = RS 20.199 = DO 5369

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 164 (transcription).

KTU 2.69 = RS 24.660 G

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 164 (transcription).

KTU 2.70 = RS 29.93 = A 6167

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Lettre de deux serviteurs à leur maître », *Ugaritica* VII (1978), p. 75-78 (transcription, traduction, notes).

– D. PARDEE, « La lettre de pnht et yrmhd à leur maître », *Colloque International d'études ugaritiques*, Lattaquié (Syrie), 1979, AAAS 29-30 (1979-1980), p. 23-35.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Brief KTU 2.70 (RS 29.93) », *UF* 16 (1984), p. 63-68.

KTU 2.71 = RS 29.95 = A 6169

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 165-166 (transcription).

KTU 2.72 = RS 34.124

– C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.

– **Editio princeps** : A. CAQUOT, *ACF* 75 (1975),

p. 430-432 (transcription, traduction, long commentaire).

– D. PARDEE, « A new Ugaritic Letter », *BiOr* 34 (1977), p. 3-20 (traduction, commentaire détaillé).

– G.J. BROOKE, « The Textual, Formal and Historical Significance of Ugaritic Letter RS 34.124 (=KTU 2.72) », *UF* 11 (1979), p. 69-87.

KTU 2.72 : 22-26

– M. MAYER, « Mardatu' Teppich », *UF* 9 (1977), p. 173-189, notamment p. 178.

KTU 2.73 = RS 17.434 B + D

– **Editio princeps** : A. CAQUOT, « La lettre de la reine Puduhepa », *Ugaritica* VII (1978), p. 129-132 : sub « Fragments B et D ».

– Pour la numérotation dans *KTU*, voir *UF* 10 (1978), p. 420.

– Voir KTU 2.36 et 2.37, lettre à laquelle appartient ce fragment.

KTU 2.74 = RS 17.434 E

– **Editio princeps** : A. CAQUOT, « La lettre de la reine Puduhepa », *Ugaritica* VII (1978), p. 129, fig. 3 : sub « Fragment E ».

– Voir KTU 2.36 et 2.37, lettre à laquelle appartient ce fragment.

IX. 3 TEXTES JURIDIQUES

KTU 3.1 = CTA 64 = UT 118 = RS 11.772 + 780 + 782 + 802

– A. HERDNER, *CTA*, p. 153-154 (bibliographie *ibid.*).

– J. NOUGAYROL, *PRU* IV (1956), p. 44-46 (transcription, traduction), 40-44 : publication du texte akkadien du même document dont le texte ougaritique est un résumé.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Vertrag Zwischen Šuppiluliuma und Niqmadu », *WO* 3 (1966), p. 206-245.

– A.B. KNAPP, « Note to the Text UT 118 (RS 11.772 + 780 + 782 + 802) », *JAOS* 95 (1975), p. 101.

KTU 3.2 = UT 1009 = RS 15.111 = DO 3981

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 22-23.

– B. KIENAST, « Rechtsurkunden in Ugaritischer Sprache », *UF* 11 (1979), p. 447-448 (transcription, vocalisation, traduction, commentaire). Voir aussi *ibid.*, p. 431-444.

KTU 3.3 = UT 1.161 = RS 15.128 = DO 3996

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 375-378 (commentaire).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Keil alphabetische Bürgschaftsdokumente aus Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 466-467 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 3.4 = UT 1006 = RS 16.191 + 272 = DO 4296

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 18-19.

– B. KIENAST, « Rechtsurkunden in Ugaritischer Sprache », *UF* 11 (1979), p. 448-450 (transcription, vocalisation, traduction, commentaire). Voir aussi *ibid.*, p. 431-444.

KTU 3.5 = UT 1008 = RS 16.382 = DO 4388

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 20-22.

– B. KIENAST, « Rechtsurkunden in Ugaritischer Sprache », *UF* 11 (1979), p. 450-452 (transcription, vocalisation, traduction, commentaire). Voir aussi *ibid.*, p. 431-444.

KTU 3.6 = RS 17...(Pt 796)

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 169 (transcription).

KTU 3.7 = UT 2046 = RS 18.118 = DO 4836

– **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 61.

KTU 3.8 = UT 2116 = RS 19.66 = DO 5052

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 138-139.

– M. LIVERANI, « Due documenti ugaritici con garanzia di presenza », *Ugaritica* VI (1969), p. 375-378 (commentaire).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Keil alphabetische Bürgschaftsdokumente aus Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 466-467 (transcription, traduction, commentaire).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 77.

– M. HELTZER, « Ein ugaritischer Genossenschaftsvertrag », *UF* 9 (1977), p. 346-347 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 3.9 = RS 21.355

– **Editio princeps**: P.D. MILLER, « The MRZH Text RS 1957-702 », *The Claremont Ras Shamra Tablets*, (ed. L.R. Ficher), Rome (1971), p. 37-49 (photo, autographie, transcription, vocalisation, traduction, commentaire).

– M. DAHOOD, « Additional Notes on the MRZH », *The Claremont Ras Shamra Tablets*, (ed. L.R. Ficher), Rome (1971), p.51-54 (vocalisation, traduction, commentaire).

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 73.

– T.L. FENTON, « The Claremont MRZH tablet, its Text and Meaning », *UF* 9 (1977), p.71-75 (transcription, traduction, long commentaire).

– J.C. GREENFIELD, « The MARZEAH as a Social Institution », J. Harmatta-G. Komoróczy (eds), *Wirtschaft und Gesellschaft im Alten Vorderasien*, p. 451-455.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Sprachliche und Syntaktische Probleme im mrzh-Text KTU 3.9 », *UF* 10 (1978), p. 421-422.

– R.E. FRIEDMAN, « The mrzh Tablet from Ugarit », *Maarav* 2/2 (1979-80), p. 187-206 (transcription, traduction, notes, commentaire, photos).

– B. HALPERN, « A Landlord-Tenant Dispute at Ugarit », *Maarav* 2/1 (1979), p. 121-140.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Der Vertrag eines MRZH-Klubs in Ugarit. Zum Verständnis von KTU 3.9 », *UF* 14 (1982), p. 71-76.

IX. 4 TEXTES ÉCONOMIQUES

Generalia

– J.W. WESSELIUS, « Some Regularities in the Ugaritic Administration Texts », *UF* 12 (1980), p. 448-450.

– P. XELLA, « Restituzioni di toponimi nei testi economici (KTU 4) », *MLE* I (1982), p. 51-56.

– M. HELTZER, *Goods, Prices and the Organisation of Trade in Ugarit*, Wiesbaden (1978).

KTU 4.1 = A 7306

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 171 (transcription).

KTU 4.2 = CTA 109

– A. HERDNER, *CTA*, p. 198 (aucune bibliographie).

KTU 4.3 = CTA 129 = AO 20.001

– A. HERDNER, *CTA*, p. 220 (aucune bibliographie).

KTU 4.4 = CTA 140 = UT 98 = A 2833

– A. HERDNER, *CTA*, p. 229-230.

KTU 4.5 = RS... = AO 25.163

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 171 (transcription).

KTU 4.6 = UT 1178 = RS... = AO 25.169

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 196.

KTU 4.7

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 171 (transcription).

KTU 4.8 = A 7292

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 171 (transcription).

KTU 4.9 = CTA 154 = AO 20.001 g

– A. HERDNER, *CTA*, p. 240 (aucune bibliographie).

KTU 4.10 = CTA 155 = AO 20.001 f

– A. HERDNER, *CTA*, p. 241 (aucune bibliographie).

KTU 4.11 = CTA 156 = AO 20.001 e

– A. HERDNER, *CTA*, p. 241 (aucune bibliographie).

KTU 4.12 = CTA 101 = UT 10 = RS 1.10 (1929,10) = AO 11.997 = A 2742

– A. HERDNER, *CTA*, p. 190-191 (bibliographie *ibid.*).

– J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.13 = UT 11 = CTA 98 = RS 1.11 (1929,11) = AO 12.033 = A 2745

– A. HERDNER, *CTA*, p. 187-188, 188 (bibliographie).

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 40, n° ESS 111.

KTU 4.14 = CTA 142 = UT 12 + 97 = **RS 1.12** = AO 12.004

- A. HERDNER, *CTA*, p. 231-232 (bibliographie *ibid.*).
- GORDON, *Ugaritic Literature*, Rome (1949), p. 130 (traduction).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.15 = CTA 31 = UT 14 = **RS 1.14 (1929,14)** = AO 12.002

- A. HERDNER, *CTA*, p. 111-112, 112 (bibliographie).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 75 (bref commentaire).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.16 = CTA 107 = UT 15 = **RS 1.15** = AO 12.017 = A 2712

- A. HERDNER, *CTA*, p. 197 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.17 = CTA 200 + 199 = UT 24 = **RS 1.24 (1929,24)** = AO 12.035 B + A

- A. HERDNER, *CTA*, p. 281-282, 281 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.18 = CTA 151 = UT 25 = **RS 1.25** = AO 12.007 = A 2776

- A. HERDNER, *CTA*, p. 238-239, 239 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.19 = CTA 130 = UT 29 = **RS 1.29** = AO 12.005

- A. HERDNER, *CTA*, p. 220-221, 221 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.20 = CTA 150 = UT 36 = **RS 1.36** = AO 12.020 = A 2715

- A. HERDNER, *CTA*, p. 238 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.21 = CTA 108 = UT 38 = **RS 1.38 (1929,38)** = AO 12.030

- A. HERDNER, *CTA*, p. 197-198, 198 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.22 = CTA 138 = UT 41 = **RS 1.41** = AO 12.026 = A 2779

- A. HERDNER, *CTA*, p. 228 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.23 = CTA 148 = UT 96 = **RS 2...(1930,...)** = AO 17.318

- A. HERDNER, *CTA*, p. 236-237, 236 (bibliographie).

KTU 4.24 = CTA 202

- A. HERDNER, *CTA*, p. 283 (aucune bibliographie).

KTU 4.25 = CTA 100 = UT 66 = **RS 2...(1930,...)** = AO 17.288 = A 2708

- A. HERDNER, *CTA*, p. 189-190, 190 (bibliographie).

KTU 4.26 = CTA 110 = AO 19.998

- A. HERDNER, *CTA*, p. 198-199 (aucune bibliographie).
- D. PARDEE, « Three Ugaritic Tablet Joins », *JNES* 43 (1984), p. 242-245.

KTU 4.27 = CTA 68 = UT 65 = **RS 2...(1930,...)** = AO 17.289

- A. HERDNER, *CTA*, p. 158-159, 158 (bibliographie).
- M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 105-106, 108-109.

KTU 4.28 = AO 17.317 a

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 177 (transcription).

KTU 4.29 = CTA 77 = UT 63 = **RS 3...(1931,...)** = AO 17.274 = A 2729 = **RS 3.320**

- A. HERDNER, *CTA*, p. 166 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.30 = CTA 149 = UT 99 = **RS 3.37** = AO 17.304 = A 2722 = **RS 3.337**

- A. HERDNER, *CTA*, p. 237 (bibliographie).
- J.L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba^{al} à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Ve Section*, vol. 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 4.31 = CTA 207 = UT 57 = **RS 5.197**
+ **5.212** + **5.213** = AO 17.270

– A. HERDNER, *CTA*, p. 285 (bibliographie).
– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die
Zählung der Alphabet-Senestrogyre-Texte aus Ugarit », *UF* 7 (1975), p. 550.

KTU 4.32 = CTA 193 = **RS 5.217** = AO
17.303 = A 2721

– A. HERDNER, *CTA*, p. 278 (aucune bibliographie).

KTU 4.33 = CTA 87 = UT 64 = **RS 5.234** =
AO 17.287 = A 2724

– A. HERDNER, *CTA*, p. 177-178, 177 (bibliographie).

KTU 4.34 = CTA 134 = **RS 6.215** = AO
19.993

– A. HERDNER, *CTA*, p. 224 (aucune bibliographie).

KTU 4.35 = CTA 85 = UT 80 = **RS 8.183** +
8.201 = AO 19.962

– A. HERDNER, *CTA*, p. 174-176, 174 (bibliographie).

KTU 4.36 = CTA 76 = UT 82 = **RS 8.208** =
AO 19.426 = A 2826

– A. HERDNER, *CTA*, p. 165 -166, 165 (bibliographie).

KTU 4.37 = CTA 105 = UT 86 = **RS 8.213**
= A 2825

– A. HERDNER, *CTA*, p. 195-196, 195 (bibliographie).

KTU 4.38 = CTA 75 = UT 81 = **RS 8.252** =
A 2828

– A. HERDNER, *CTA*, p. 164-165, 165 (bibliographie).

KTU 4.39 = CTA 83 = **RS 8.277** = AO
19.983 = BM L 85

– A. HERDNER, *CTA*, p. 172-173, 173 (bibliographie).

KTU 4.40 = CTA 79 = UT 83 = **RS 8.279** =
AO 19.991

– A. HERDNER, *CTA*, p. 167-168, 167 (bibliographie).
– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Eine Matrosenliste
aus Ugarit (KTU 4.40). Zu ug. *ḡr* « Gesamtheit » und
ḡr ON », *UF* 9 (1977), p. 332-333.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient
Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 21.

KTU 4.41 = CTA 136 = UT 84 = **RS 8.280**
= AO 19.967

– A. HERDNER, *CTA*, p. 225-226, 226 (bibliographie).
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient
Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24, 27.

KTU 4.42 = CTA 153

– A. HERDNER, *CTA*, p. 240 (bibliographie).

KTU 4.43 = CTA 147 = UT 90 = **RS 9.011**
= AO 19.430 = A 2763

– A. HERDNER, *CTA*, p. 235-236, 236 (bibliographie).
– D. PARDEE, « The Ugaritic Text 147 (90) », *UF* 6
(1974), p. 275-282 (traduction, commentaire).
– D. PARDEE, « A further Note on the Ugaritic Text
147 (= CTA 90 = KTU 4.43) », *UF* 12 (1980), p. 433.

KTU 4.44 = CTA 137 = UT 92 = **RS 9.453**
= AO 19.429 = A 2764

– A. HERDNER, *CTA*, p. 226-227, 227 (bibliographie).

KTU 4.45 = CTA 95 = UT 91 = **RS 9.469** =
AO 19.428 = A 2762

– A. HERDNER, *CTA*, p. 185 (bibliographie).

KTU 4.46 = CTA 97 = UT 315 = **RS 10.035**
= A 2802

– A. HERDNER, *CTA*, p. 186-187, 187 (bibliographie).

KTU 4.47 = CTA 73 = UT 114 = **RS 10.043**
= A 2793

– A. HERDNER, *CTA*, p. 163 (bibliographie).

KTU 4.48 = CTA 67 = UT 110 = **RS 10.045**
= A 2790

– A. HERDNER, *CTA*, p. 157 (bibliographie).
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient
Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 41, 61, 105-106, 108-109.

KTU 4.49 = CTA 69 = UT 111 = **RS 10.066**
+ **10.086** = A 2789

– A. HERDNER, *CTA*, p. 159 (bibliographie).
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient
Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 31, 33, 60.

KTU 4.50 = CTA 93 = UT 328 = **RS 10.087**
bis = A 2818

– A. HERDNER, *CTA*, p. 183-184, 183 (bibliographie).

KTU 4.51 = CTA 99 = UT 327 = **RS 10.088**
= A 2817

– A. HERDNER, *CTA*, p. 188-189, 189 (bibliographie).

KTU 4.52 = CTA 133 = **RS 10.089** = AO 20.005

– A. HERDNER, *CTA*, p. 223-224 (bibliographie).

KTU 4.53 = CTA 118 = UT 306 = **RS 10.090** = AO 19.975

– A. HERDNER, *CTA*, p. 209-210, 210 (bibliographie).

KTU 4.54 = CTA 86 = UT 305 = **RS 10.103** = AO 19.997

– A. HERDNER, *CTA*, p. 176 (bibliographie).

KTU 4.55 = CTA 131 = UT 309 = **RS 10.109** = A 2785

– A. HERDNER, *CTA*, p. 221-222, 221 (bibliographie).

KTU 4.56 = CTA 139 = UT 310 = **RS 10.110** = AO 19.966

– A. HERDNER, *CTA*, p. 228-229, 229 (bibliographie).

KTU 4.57 = CTA 123 = UT 326 = **RS 11...(1938-1939,...)** = AO 19.981

– A. HERDNER, *CTA*, p. 216-217, 216 (bibliographie).

KTU 4.58 = CTA 125 = **RS 11...(1938-1939)** = AO 20.006

– A. HERDNER, *CTA*, p. 218-219 (aucune bibliographie).

KTU 4.59 = CTA 126 = **RS 11...(1938-1939)** = AO 20.006

– A. HERDNER, *CTA*, p. 219 (aucune bibliographie).

KTU 4.60 = CTA 143 A = **RS 11...(1938-1939)** = AO 20.007

– A. HERDNER, *CTA*, p. 232-233 (aucune bibliographie).

KTU 4.61 = CTA 143 B = **RS 11...(1938-1939)** = AO 20.007

– A. HERDNER, *CTA*, p. 233 (aucune bibliographie).

KTU 4.62 = CTA 143 C = **RS 11...(1938-1939)** = AO 20.007

– A. HERDNER, *CTA*, p. 233 (aucune bibliographie).

KTU 4.63 = CTA 119 = UT 321 = A 2824

– A. HERDNER, *CTA*, p. 210-213, 211 (bibliographie).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 19-21, 104-105.

KTU 4.64 = CTA 124 = **RS 11...(1938-1939)** = AO 20.006

– A. HERDNER, *CTA*, p. 217-218 (aucune bibliographie).

KTU 4.65 = CTA 88 = UT 304 = **RS 11.602** = A 2813

– A. HERDNER, *CTA*, p. 178-179 (bibliographie *ibid.*).

KTU 4.66 = CTA 116 = UT 303 = **RS 11.656** = A 2811

– A. HERDNER, *CTA*, p. 208 (bibliographie *ibid.*).

KTU 4.67 = CTA 152 = **RS 11.714** = AO 20.004

– A. HERDNER, *CTA*, p. 239 (aucune bibliographie).

KTU 4.68 = CTA 71 = UT 113 = **RS 11.716** = AO 19.941

– A. HERDNER, *CTA*, p. 161-162, 161 (bibliographie).

– B. CUTLER, J. MACDONALD, « The Unique Ugaritic Text UT 113 and the question of Guilds », *UF* 9 (1977), p. 13-30.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 5, 16, 18, 19, 21, 32, 60, 61, 72, 104, 106, 108, 109.

KTU 4.69 = CTA 113 = UT 400 = **RS 11.717 + 11.719 + 11.731 + 11.715 + 11.859 + 11.881** = AO 19.982 + 19.990 + 19.968 + 19.969

– A. HERDNER, *CTA*, p. 200-204, 201 (bibliographie).

KTU 4.70 = CTA 94 = UT 313 = **RS 11.720** = AO 19.989

– A. HERDNER, *CTA*, p. 184 (bibliographie).

KTU 4.71 = CTA 114 = UT 324 = **RS 11.721** = A 2821

– A. HERDNER, *CTA*, p. 204-205, 204 (bibliographie).

KTU 4.72 = CTA 120 = **RS 11.722** = AO 19.988

– A. HERDNER, *CTA*, p. 214 (aucune bibliographie).

KTU 4.73 = CTA 70 = UT 112 = **RS 11.724 + 11.843** = A 2823

– A. HERDNER, *CTA*, p. 160 (bibliographie).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 31.

KTU 4.74 = CTA 92 = UT 302 = **RS 11.732** = AO 19.999

– A. HERDNER, *CTA*, p. 182-183 (bibliographie *ibid.*).

KTU 4.75 = CTA 102 = UT 322 = **RS 11.735** = A 2784 + 2786

– A. HERDNER, *CTA*, p. 191-193, 191 (bibliographie).

KTU 4.76 = CTA 104 = UT 316 = **RS 11.756** = AO 19.978

– A. HERDNER, *CTA*, p. 194-195, 195 (bibliographie).

KTU 4.77 = CTA 117 = UT 325 = **RS 11.774** = AO 19.965

– A. HERDNER, *CTA*, p. 208-209, 209 (bibliographie).

KTU 4.78 = CTA 128 = **RS 11.775** = A 2801

– A. HERDNER, *CTA*, p. 220 (bibliographie).

KTU 4.79 = CTA 96 = UT 333 = **RS 11.777** = A 2816

– A. HERDNER, *CTA*, p. 185-186, 186 (bibliographie).

KTU 4.80 = CTA 81 = UT 329 = **RS 11.778** = A 2815

– A. HERDNER, *CTA*, p. 169-170, 170 (bibliographie).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 84-87, 110.

KTU 4.81 = CTA 84 = UT 319 = **RS 11.779** = AO 19.976

– A. HERDNER, *CTA*, p. 173-174, 173 (bibliographie).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 23.

KTU 4.82 = CTA 111 = **RS 11.781** = A 2808

– A. HERDNER, *CTA*, p. 199 (aucune bibliographie).

KTU 4.83 = CTA 132 = UT 331 = **RS 11.784** = AO 19.980

– A. HERDNER, *CTA*, p. 222-223, 223 (bibliographie).

KTU 4.84 = CTA 106 = UT 332 = **RS 11.785** = AO 19.997

– A. HERDNER, *CTA*, p. 196 (bibliographie).

KTU 4.85 = CTA 89 = UT 312 = **RS 11.786** = AO 19.963

– A. HERDNER, *CTA*, p. 179-180, 179 (bibliographie).

KTU 4.86 = CTA 90 = UT 314 = **RS 11.788** = AO 19.985

– A. HERDNER, *CTA*, p. 180-181, 180 (bibliographie).

KTU 4.87 = CTA 78 = **RS 11.789** = AO 20.006 e

– A. HERDNER, *CTA*, p. 167 (aucune bibliographie).

KTU 4.88 = CTA 145 = UT 318 = **RS 11.793** = A 2804

– A. HERDNER, *CTA*, p. 234 (bibliographie).

KTU 4.89 = CTA 144 = UT 317 = **RS 11.796** = AO 19.972

– A. HERDNER, *CTA*, p. 233-234, 234 (bibliographie).

KTU 4.90 = CTA 121 = UT 307 = **RS 11.797** = AO 19.996

– A. HERDNER, *CTA*, p. 214-215 (bibliographie *ibid.*).

KTU 4.91 = CTA 141 = UT 120 = **RS 11.799** = AO 19.974

– A. HERDNER, *CTA*, p. 230-231 (bibliographie *ibid.*).

KTU 4.92 = CTA 157 = UT 116 = **RS 11.799** = A 2809

– A. HERDNER, *CTA*, p. 242 (bibliographie).

KTU 4.93 = CTA 115 = UT 301 = **RS 11.800 + 11.776** = AO 19.984 = A 2783

– A. HERDNER, *CTA*, p. 205-207, 206 (bibliographie).

KTU 4.94 = CTA 72 = **RS 11.832** = A 2819

– A. HERDNER, *CTA*, p. 162-163 (aucune bibliographie).

KTU 4.95 = CTA 66 = UT 109 = **RS 11.836 + 11.842** = A 2787

– A. HERDNER, *CTA*, p. 156-157 (bibliographie *ibid.*).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24-25.

KTU 4.96 = CTA 91 = UT 311 = **RS 11.840** = AO 19.973

– A. HERDNER, *CTA*, p. 181-182, 182 (bibliographie).

KTU 4.97 = CTA 103 = UT 334 = **RS 11.841** = AO 19.948 = A 2810

– A. HERDNER, *CTA*, p. 194 (bibliographie).

KTU 4.98 = CTA 122 = UT 308 =
RS 11.844 = AO 19.987

– A. HERDNER, *CTA*, p. 215-216, 215 (bibliographie).

KTU 4.99 = CTA 74 = UT 115 = **RS 11.845**
= AO 19.986

– A. HERDNER, *CTA*, p. 164 (bibliographie).

KTU 4.100 = CTA 65 = UT 108 =
RS 11.850 = A 2792

– A. HERDNER, *CTA*, p. 155-156 (bibliographie *ibid.*).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24, 106, 108-109.

KTU 4.101 = CTA 135 = UT 330 =
RS 11.855 = AO 19.971

– A. HERDNER, *CTA*, p. 225 (bibliographie).

KTU 4.102 = CTA 80 = UT 119 =
RS 11.857 = A 2795

– A. HERDNER, *CTA*, p. 168-169 (bibliographie *ibid.*).

– J. MACDONALD, « The Unique Ugaritic Personnel Text KTU 4.102 », *UF* 10 (1978), p. 161-173.

KTU 4.103 = CTA 82 = UT 300 =
RS 11.858 = A 2782

– A. HERDNER, *CTA*, p. 170-172, 171 (bibliographie).

KTU 4.104 = CTA 127 = **RS 11.992** = AO
19.979

– A. HERDNER, *CTA*, p. 219 (aucune bibliographie).

KTU 4.105 = UT 1027 = **RS 12...**(?) = AO
25.171

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 54.

KTU 4.106 = UT 1057 = **RS 12.01** =
DO 3672

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 82.

KTU 4.107 = UT 1119 = **RS 12.02** =
DO 3673

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 151.

KTU 4.108 = UT 1068 = **RS 12.03 + 12.07**
= DO 3674

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 91.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 20.

KTU 4.109 = **RS 12.4** = DO 3675

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 214-215 (transcription).

KTU 4.110 = UT 1104 = **RS 12.06** =
DO 3677

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 132-133.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 83.

KTU 4.111 = UT 1148 = **RS 12.08** =
DO 3678

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 177.

KTU 4.112 = UT 1075 = **RS 12.17** =
DO 3679

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 96.

KTU 4.113 = UT 1176 = **RS 12.18** =
DO 3680

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 195.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17, 31.

KTU 4.114 = UT 1074 = **RS 12.27** =
DO 3672

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 96.

KTU 4.115 = UT 1072 = **RS 12.46 + 12.62**
= DO 3685

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 94.

KTU 4.116 = UT 1058 = **RS 12.48** =
DO 3687

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 83.

KTU 4.117 = UT 1150 = **RS 12.60** =
DO 3688

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 178.

KTU 4.118 = UT 1078 = **RS 12.75 A**
= AO 25.170

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 98.

KTU 4.119 = UT 1177 = **RS 13.1** =
DO 3692

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 195.

KTU 4.120 = UT 1105 = **RS 13.5** = DO 3693

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 133.

KTU 4.121 = UT 1149 = **RS 13.9** = DO 3696

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 178.

KTU 4.122 = UT 1073 = **RS 13.12** = DO 3700

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 95.

KTU 4.123 = UT 1103 = **RS 13.14** = DO 3698

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 130-131.

KTU 4.124 = UT 1041 = **RS 13.20** = DO 3699

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 68-69.

KTU 4.125 = UT 1040 = **RS 14.01** = DO 3886

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 66-68.

KTU 4.126 = UT 1026 = **RS 14.129** = DO 3892

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 52-53.

KTU 4.127 = UT 1145 = **RS 14.129** = DO 3892

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 174-175.

KTU 4.128 = UT 1100 = **RS 14.176** = DO 3893

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 126-128.

KTU 4.129 = UT 1140 = **RS 15.01** = DO 3894

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 171.

KTU 4.130 = UT 1065 = **RS 15.02** = DO 3895

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 90.

KTU 4.131 = UT 1118 = **RS 15.03** = DO 3896

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 150.

KTU 4.132 = UT 1110 = **RS 15.04** = DO 3897

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 144.

KTU 4.133 = UT 1053 = **RS 15.05** = DO 3898

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 79.

KTU 4.134 = UT 1032 = **RS 15.06** = DO 3899

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 59.

KTU 4.135 = UT 1132 = **RS 15.12** = DO 3904

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 167.

KTU 4.136 = UT 1141 = **RS 15.13** = DO 3905

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 172.

KTU 4.137 = UT 1028 = **RS 15.15 + 15.25** = DO 3906

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 54-55.

KTU 4.138 = UT 1050 = **RS 15.16** = DO 3907

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 77.

KTU 4.139 = **RS 15.17**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 222-223 (transcription).

KTU 4.140 = **RS 15.21** = DO 3911

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 223 (transcription).

KTU 4.141 = UT 1024 = **RS 15.22 + 15.48 + 15.52** = DO 3912

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 47-51.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 68, 81.

– M. HELTZER, « *Hzr* in der Verwaltungstexten aus Ugarit », *UF* 10 (1978), p. 411 (transcription, traduction partielle).

KTU 4.142 = UT 1138 = **RS 15.23 + A + B**
= DO 3913

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 170.

KTU 4.143 = UT 1096 = **RS 15.31** = DO 3917

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 119.

KTU 4.144 = UT 1025 = **RS 15.32** = DO 3918

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 52.

KTU 4.145 = UT 1121 = **RS 15.34** = DO 3920

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 152-153.

– G. DEL OLMO LETE, « Quantity Precision in Ugaritic Administrative Texts (šmd, ḥrs, aḥd) », *UF* 11 (1979), p. 181-182 (traduction, commentaire).

KTU 4.146 = UT 1108 = **RS 15.35** = DO 3921

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 143.

KTU 4.147 = UT 1069 = **RS 15.36** = DO 3922

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 92.

KTU 4.148 = UT 1070 = **RS 15.38** = DO 3924

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 93.

KTU 4.149 = UT 1090 = **RS 15.39** = DO 3925

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 114-115.

KTU 4.150 = UT 1097 = **RS 15.40** = DO 3926

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 119.

KTU 4.151 = UT 1055 = **RS 15.44** = DO 3930

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 80.

KTU 4.152 = UT 1113 = **RS 15.45** = DO 3931

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 147.

KTU 4.153 = UT 1077 = **RS 15.46** = DO 3932

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 97-98.

KTU 4.154 = UT 1051 = **RS 15.47** = DO 3933

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 78.

KTU 4.155 = UT 1036 = **RS 15.51** = DO 3935

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 62-63.

KTU 4.156 = UT 1115 = **RS 15.53** = DO 3937

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 148.

KTU 4.157 = **RS 15.56**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 227 (transcription).

KTU 4.158 = UT 1127 = **RS 15.62** = DO 3939

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 159-161.

– M. LIVERANI, « La dotazione dei mercanti di Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 501-502.

KTU 4.159 = UT 1066 = **RS 15.64** = DO 3940

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 90.

KTU 4.160 = UT 1093 = **RS 15.65** = DO 3941

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 117.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 82.

KTU 4.161 = **RS 15.66** = DO 3942

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 228-229 (transcription).

KTU 4.162 = **RS 15.67 + 15.104** = DO 3943

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 229 (transcription).

KTU 4.163 = UT 1029 = **RS 15.73** = DO 3947

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 55-56.

KTU 4.164 = UT 1095 = **RS 15.75** = DO 3949

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 118.

KTU 4.165 = UT 1116 = **RS 15.76** = DO 3950

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 148-149.

KTU 4.166 = UT 1109 = **RS 15.78** = DO 3951

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 143-144.

KTU 4.167 = UT 1122 = **RS 15.79** = DO 3952

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 153-154.

KTU 4.168 = UT 1107 = **RS 15.82** = DO 3965

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 142.

KTU 4.169 = UT 1123 = **RS 15.83** = DO 3956

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 154-155.

– G. DEL OLMO LETE, « Quantity Precision in Ugaritic Administrative Texts », *UF* 11 (1979), p. 182-183 (traduction, commentaire).

KTU 4.170 = UT 1047 = **RS 15.84** = DO 3957

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 75.

KTU 4.171 = UT 1094 = **RS 15.87** = DO 3960

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 118.

KTU 4.172 = UT 1155 = **RS 15.93** = DO 3966

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 185.

– J. SASSON, « Canaanite Maritime Involvement in the Second Millennium », *JAOS* 86 (1966), p. 137.

– M.C. ASTOUR, « Ma'hadu, the Harbor of Ugarit », *JESHO* 13 (1970), p. 119-120.

– M. LIVERANI, « La dotazione dei mercanti di Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 495-503.

KTU 4.173 = UT 1030 = **RS 15.94** = DO 3967

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 56-57.

KTU 4.174 = **RS 15.95** = DO 3968

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 232 (transcription).

KTU 4.175 = UT 1101 = **RS 15.96** = DO 3969

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 128.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24.

KTU 4.176 = **RS 15.99** = DO 3972

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 232 (transcription).

KTU 4.177 = UT 1052 = **RS 15.101** = DO 3974

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 78.

KTU 4.178 = **RS 15.102** = DO 3975

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 233 (transcription).

KTU 4.179 = UT 1031 = **RS 15.103** = DO 3976

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 58.

KTU 4.180 = UT 1125 = **RS 15.105** = DO 3977

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 155-156.

KTU 4.181 = UT 1134 = **RS 15.106** = DO 3978

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 168.

KTU 4.182 = UT 1106 = **RS 15.115** = DO 3674

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 137-141.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 40.

KTU 4.183 = UT 1039 = **RS 15.116** = DO 3985

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 64-66.

KTU 4.184 = **RS 15.129** = DO 3997

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 236 (transcription).

KTU 4.185 = RS 15.153 = DO 4015

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 236 (transcription).

KTU 4.186 = RS 15.156 = DO 4018

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 236 (transcription).

KTU 4.187 = UT 1042 = RS 15.157 = DO 4019

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 69.

KTU 4.188 = UT 1117 = RS 15.169 = DO 4025

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 149-150.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Zur Ugaritischen Lexikographie (VII). Lexikographischen Einzelbemerkungen », *UF* 5 (1973), p. 94 (transcription du texte après une nouvelle collation).

KTU 4.189 = RS 15.170 = DO 4026

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 237-238 (transcription).

KTU 4.190 = RS 15.171 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 238 (transcription).

KTU 4.191 = RS 15.171 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 238 (transcription).

KTU 4.192 = UT 1159 = RS 15.176 = DO 4030

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 187.

KTU 4.193 = UT 1158 = RS 15.176 bis

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 187.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 14.

KTU 4.194 = UT 1048 = RS 15.181 = DO 4034

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 76.

KTU 4.195 = UT 1151 = RS 15.184 = DO 4037

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 181-182.

KTU 4.196 = RS 15.185

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 240 (transcription).

KTU 4.197 = RS 15.187 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 240-241 (transcription).

KTU 4.198 = RS 15.187 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 241 (transcription).

KTU 4.199 = RS 15.188 = DO 4038

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 241 (transcription).

KTU 4.200 = RS 15.189

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 241-242 (transcription).

KTU 4.201 = RS 15.192 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 242 (transcription).

KTU 4.202 = RS 15.319 = DO 4042

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 242 (transcription).

KTU 4.203 = UT 1130 = RS 16.01 = DO 4220

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 165-166.

KTU 4.204 = UT 1124 = RS 16.02 = DO 4221

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 155.

KTU 4.205 = UT 1112 = RS 16.04 = DO 4223

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 146.

KTU 4.205 : 4-6

– W. MAYER, « *Mardatu* Teppich », *UF* 9 (1977), p. 173-189, 178 (allusion à ce texte).

KTU 4.206 = UT 1114 = RS 16.05 = DO 4224

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 147.

KTU 4.207 = UT 1038 = RS 16.06 = DO 4225

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 64.

KTU 4.208 = RS 16.07 = DO 4226

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 244 (transcription).

KTU 4.209 = RS 16.60 = DO 4227

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 244-245 (transcription).

KTU 4.210 = RS 16.75 = DO 4229

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 245 (transcription).

KTU 4.211 = RS 16.79 = DO 4231

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 245 (transcription).

KTU 4.212 = UT 1133 = RS 16.107 = DO 4233

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 168.

KTU 4.213 = UT 1084 = RS 16.127 = DO 4242

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 107-109.

– B. DELAVAUULT, A. LEMAIRE, « La tablette ougaritique RS 16.127 et l'abréviation « T » en nord-ouest sémitique », *Semitica* 25 (1975), p. 31-41.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 29,72.

KTU 4.214 = UT 1035 = RS 16.128 = DO 4243

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 61-62.

KTU 4.215 = UT 1037 = RS 16.130 = DO 4245

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 63.

KTU 4.216 = UT 1091 = RS 16.165 = DO 4274

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 116.

KTU 4.217 = RS 16.176 = DO 4283

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 248 (transcription).

KTU 4.218 = RS 16.177 = DO 4284

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 248 (transcription).

KTU 4.219 = UT 1088 = RS 16.179 = DO 4286

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 111-113.

KTU 4.220 = UT 1088 fragment a = RS 16.179 a = DO 4286

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 112-113 : fragment a.

KTU 4.221 = UT 1088 fragment b = RS 16.179 b = DO 4286

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 112-113 : fragment b.

KTU 4.222 = UT 1102 = RS 16.193 = DO 4299

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 129.

KTU 4.223 = UT 1076 = RS 16.194 = DO 4300

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 97.

KTU 4.224 = UT 1056 = RS 16.195 = DO 4301

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 81.

KTU 4.225 = UT 1146 = RS 16.198 + 16.280 = DO 4304

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 175-176.

KTU 4.226 = UT 1131 = RS 16.268 = DO 4342

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 166-167.

KTU 4.227 = UT 1049 = RS 16.271 = DO 4345

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 77.

KTU 4.228 = UT 1142 = RS 16.288 = DO 4360

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 172.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 37, n° ESS 101.

KTU 4.229 = UT 1071 = RS 16.293 = DO 4364

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 93.

KTU 4.230 = UT 1089 = RS 16.341 = DO 4368

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 113-114.

KTU 4.231 = RS 16.350 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 253 (transcription).

KTU 4.232 = UT 1046 = RS 16.355 = DO 4375

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 72-74.

KTU 4.233 = UT 1067 = RS 16.365 = DO 4380

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 91.

KTU 4.234 = RS 16.366 = DO 4381

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 254-255 (transcription).

KTU 4.235 = UT 1147 = RS 16.369 = DO 4383

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 177.

KTU 4.236 = RS 16.372

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 255 (transcription).

KTU 4.237 = RS 16.373 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 255 (transcription).

KTU 4.238 = RS 16.373 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 256 (transcription).

KTU 4.239 = RS 16.374 = DO 4385

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 256 (transcription).

KTU 4.240 = RS 16.376 = DO 4386

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 256 (transcription).

KTU 4.241 = RS 16.381 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 256 (transcription).

KTU 4.242 = RS 16.381 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 257 (transcription).

KTU 4.243 = UT 1098 = RS 16.395 = DO 4395

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 120-123.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 29.

KTU 4.244 = UT 1081 = RS 16.396 = DO 4396

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 103-105.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 20, 60.

KTU 4.245 = UT 1054 = RS 16.397 = DO 4397

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 79.

KTU 4.246 = UT 1092 = RS 16.398 = DO 4398

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 116.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 75.

KTU 4.247 = UT 1128 = RS 16.399 = DO 4399

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 162-163.

KTU 4.248 = UT 1120 = RS 16.416

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 151.

– M. HELTZER, « Einige sachliche und textuelle Randbemerkungen zu den ugaritischen Keilschrift-texten », *UF* 9 (1977), p. 348.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 37, n° ESS 100.

KTU 4.249 = ESS 35 = RS 16.417

– **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 22.

KTU 4.250 = RS 17...

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 261 (transcription).

KTU 4.251 = RS 17...(Pt 888)

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 261 (transcription).

KTU 4.252 = RS 17...(Pt 901) b

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 261-262 (transcription).

KTU 4.253 = RS 17...(Pt 901) c

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 262 (transcription).

KTU 4.254 = RS 17...(Pt 901) d

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 262 (transcription).

KTU 4.255 = RS 17...(Pt 944-1 m)

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 262 (transcription).

KTU 4.256 = RS 17...(Pt 1030)

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 262 (transcription).

KTU 4.257 = RS 17...(Pt 1031)

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 262-263 (transcription).

KTU 4.258 = UT 1144 = RS 17.07 + 17.17 = DO 4516

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 174.

KTU 4.259 = RS 17.8

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 263 (transcription).

KTU 4.260 = RS 17.16

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 263 (transcription).

KTU 4.261 = UT 1060 = RS 17.23 = DO 4524

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 85.

KTU 4.262 = RS 17.29 = DO 4526

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 264 (transcription).

KTU 4.263 = UT 1059 = RS 17.49 = DO 4539

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 84.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 28.

KTU 4.264 = UT 1034 = RS 17.52 = DO 4541

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 60.

KTU 4.265 = UT 1157 = RS 17.71 = DO 4552

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 186.

KTU 4.266 = UT 1156 = RS 17.74 = DO 4555

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 186.

– J. SASSON, « Canaanite Maritime Involvement in the Second Millennium », *JAOS* 86 (1966), p. 137.

– M. ASTOUR, « Ma'hadu, the Harbor of Ugarit », *JESHO* 13 (1970), p. 119-120.

– M. LIVERANI, « La dotazione dei mercanti di Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 495-503.

KTU 4.267 = UT 1180 = RS 17.103 = DO 4571

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 196.

KTU 4.268 = UT 1139 = RS 17.104 = DO 4572

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 171.

KTU 4.269 = UT 1099 = RS 17.106 = DO 4573

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 124-126.

KTU 4.270 = UT 1111 = RS 17.111 = DO 4578

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 145.

KTU 4.271 = RS 17.115 = DO 4581

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 266-267 (transcription).

KTU 4.272 = UT 1135 = RS 17.118 = DO 4584

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 169.

KTU 4.273 = RS 17.122

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 267 (transcription).

KTU 4.274 = UT 1087 = RS 17.124 = DO 4588

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 111.

KTU 4.275 = UT 1152 = RS 17.125 = DO 4589

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 182-183.

KTU 4.276 = RS 17.140 = DO 4601

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 268 (transcription).

KTU 4.277 = UT 1045 = RS 17.140 = DO 4602

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 71-72.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Ug. *Kld* « Bogen » und arkd « Wurfholz, Lanze (?) » in *KTU* 4.277 », *UF* 10 (1978), p. 429.

KTU 4.278 = RS 17.151 = DO 4612

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 268 (transcription).

KTU 4.279 = UT 1086 = RS 17.156 = DO 4617

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 110.

KTU 4.280 = UT 1143 = RS 17.236 = DO 4628

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 173.

KTU 4.281 = UT 1062 = RS 17.245 = DO 4636

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 87.

KTU 4.282 = UT 1079 = RS 17.246 = DO 4637

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 98-99.

KTU 4.283 = RS 17.249

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 269 (transcription).

KTU 4.284 = UT 1126 = RS 17.285 = DO 4643

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 156.

KTU 4.285 = UT 1085 = RS 17.287 = DO 4645

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 110.

KTU 4.286 = UT 1044 = RS 17.290 = DO 4648

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 71.

KTU 4.287 = RS 17.291

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 290 (transcription).

KTU 4.288 = UT 1033 = RS 17.293 = DO 4650

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 59-60.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 82.

KTU 4.289 = RS 17.294 = DO 4651

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 270 (transcription).

KTU 4.290 = UT 1083 = RS 17.297 = DO 4652

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 106-107.

KTU 4.291 = RS 17.297 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 271 (transcription).

KTU 4.292 = RS 17.298 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 271 (transcription).

KTU 4.293 = RS 17.298 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 271 (transcription).

KTU 4.294 = RS 17.311 = DO 4655

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 271 (transcription).

KTU 4.295 = UT 1080 = RS 17.312 = DO 4656

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 99-100.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 84-87, 110.

KTU 4.296 = UT 1129 = RS 17.323 = DO 4528

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 164-165.

KTU 4.297 = RS 17.326 = DO 4668

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 272 (transcription).

KTU 4.298 = RS 17.343 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 272-273 (transcription).

KTU 4.299 = RS 17.345 = DO 4684

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 273 (transcription).

KTU 4.300 = UT 1136 = RS 17.360 = DO 4696

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 169.

KTU 4.301 = RS 17.369 c = DO 4710

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 273 (transcription).

KTU 4.302 = UT 1179 = RS 17.370 A

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 196.

KTU 4.303 = RS 17.370 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 274 (transcription).

KTU 4.304 = RS 17.370 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 274 (transcription).

KTU 4.305 = RS 17.370 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 274 (transcription).

KTU 4.306 = RS 17.375 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 274-275 (transcription).

KTU 4.307 = UT 1061 = RS 17.384 = DO 4718

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* III (1957), p. 86.

KTU 4.308 = UT 1181 = RS 17.386 = DO 4720

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 197.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 20, 25, 60.

KTU 4.309 = UT 1064 = RS 17.389 = DO 4722

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 89.

KTU 4.310 = UT 1137 = RS 17.392 = DO 4725

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 170.

KTU 4.311 = UT 1063 = RS 17.395 = DO 4728

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 88.

KTU 4.312 = RS 17.397 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 277 (transcription).

KTU 4.313 = UT 1082 = RS 17.399 = DO 4731

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 105-106.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 92.

KTU 4.314 = UT 1082 = RS 17.399 a

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 106 : présenté comme une partie (Rev. 1-7) de **RS 17.399**.

KTU 4.315 = RS 17.439 = DO 4746

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 278-279 (transcription).

KTU 4.316 = UT 1160 = RS 17.440 = DO 4747

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 188.

KTU 4.317 = RS 17.441 = DO 4748

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 279 (transcription).

KTU 4.318 = RS 17.442 = DO 4749

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 279 (transcription).

KTU 4.319 = RS 17.443 = DO 4750

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 279 (transcription).

KTU 4.320 = UT 1043 = RS 17.444 = DO 4751

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 70.

KTU 4.321 = UT 2121 = RS 18.05 = DO 4757

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 145.

KTU 4.322 = UT 2070 = RS 18.07 A

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 97.

KTU 4.323 = RS 18.07 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 280 (transcription).

KTU 4.324 = RS 18.07 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 280 (transcription).

KTU 4.325 = RS 18.07 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 280-281 (transcription).

KTU 4.326 = RS 18.07 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 281 (transcription).

KTU 4.327 = RS 18.07 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 281 (transcription).

KTU 4.328 = UT 2036 = RS 18.08 = DO 4759

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 49.

KTU 4.329 = RS 18.09 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 281-282 (transcription).

KTU 4.330 = RS 18.09 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 282 (transcription).

KTU 4.331 = RS 18.09 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 282 (transcription).

KTU 4.332 = UT 2084 = RS 18.10 + 18.56 = DO 4760

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 109.

KTU 4.333 = UT 2120 = RS 18.11 = DO 4761

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 145.

KTU 4.334 = UT 2025 = RS 18.12 = DO 4762

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 39.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.335 = UT 2021 = RS 18.13 = DO 4763

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 35-36.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.336 = UT 2006 = RS 18.23 = DO 4767

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 12.

– J. SASSON, « Canaanite Maritime Involvement in the Second Millennium », *JAOS* 86 (1966), p. 136.

– M. LIVERANI, « La dotazione dei mercanti di Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 495-503.

KTU 4.337 = UT 2101 = RS 18.24 = DO 4768

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 124-126.

KTU 4.338 = UT 2106 = RS 18.25 = DO 4769

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 129-130.

KTU 4.338 : 10-18 = UT 2.106 : 10-18

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Zu PRU 5,100 (= RS 18.25), 10-15 », *UF* 6 (1974), p. 473 (transcription, traduction, commentaire).

– D. PARDEE, « The Ugaritic Text 2106 : 10-18 : a Bottomny Loan ? », *JAOS* 95 (1975), p. 612-619.

KTU 4.339 = UT 2068 = RS 18.26 = DO 4770

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 96.

KTU 4.340 = UT 2096 = RS 18.27 = DO 4771

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 118-119.

KTU 4.341 = UT 2100 = RS 18.28 = DO 4772

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 122-124.

KTU 4.342 = UT 2108 = RS 18.28 bis

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 131.

KTU 4.343 = UT 2082 = RS 18.29 = DO 4773

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 107.

KTU 4.344 = UT 2097 = RS 18.30 = DO 4774

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 119-120.

KTU 4.345 = UT 2091 = RS 18.33 = DO 4776

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 115.

KTU 4.346 = UT 2077 = **RS 18.34** = DO 4777

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 103.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47, 61.

KTU 4.347 = UT 2079 = **RS 18.35** = DO 4778

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 105.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 28.

KTU 4.348 = UT 2075 = **RS 18.36** = DO 4779

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 101.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.349 = UT 2081 = **RS 18.37** = DO 4780

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 106-107.

KTU 4.350 = UT 2087 = **RS 18.39** = DO 4782

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 111.

KTU 4.351 = UT 2158 = **RS 18.41 a**

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 190.

KTU 4.352 = UT 2095 = **RS 18.42** = DO 4785

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 117-118.

KTU 4.353 = UT 2111 = **RS 18.43** = DO 4786

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 132.

KTU 4.354 = UT 2088 = **RS 18.44** = DO 4787

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 112.

KTU 4.355 = UT 2076 = **RS 18.45** = DO 4788

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 102.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16.

KTU 4.356 = UT 2089 = **RS 18.46** = DO 4789

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 113.

KTU 4.357 = UT 2090 = **RS 18.47** = DO 4790

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 114.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 61.

KTU 4.358 = UT 2103 = **RS 18.48** = DO 4791

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 127-128.

KTU 4.359 = **RS 18.49** = DO 4792

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 292 (transcription).

KTU 4.360 = UT 2080 = **RS 18.50** = DO 4793

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 105-106.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 89-90, 111.

KTU 4.361 = UT 2093 = **RS 18.51** = DO 4794

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 116.

KTU 4.362 = UT 2094 = **RS 18.52** = DO 4795

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 116-117.

KTU 4.363 = UT 2049 = **RS 18.55** = DO 4798

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 64-65.

– G. DEL OLMO LETE, « Quantity Precision in Ugaritic Administrative Texts », *UF* 11 (1979), p. 183 (traduction, commentaire).

KTU 4.364 = UT 2086 = **RS 18.72** = DO 4802

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 110.

KTU 4.365 = UT 2074 = **RS 18.73** = DO 4803

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 100.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16-17, 47, 61, 106-107, 109.

KTU 4.366 = UT 2085 = **RS 18.74** = DO 4804

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 109-110.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 23-24.

KTU 4.367 = UT 2066 = **RS 18.76** = DO 4806

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 94.

KTU 4.368 = **RS 18.77** = DO 4807

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 294-295 (transcription).

KTU 4.369 = UT 2107 = **RS 18.78** = DO 4808

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 130-131.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 33, 42.

KTU 4.370 = UT 2067 = **RS 18.79** = DO 4809

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 95.

KTU 4.371 = UT 2078 = **RS 18.80** = DO 4810

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 104.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 23, 46.

KTU 4.372 = **RS 18.80 B**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 296 (transcription).

KTU 4.373 = UT 2167 = **RS 18.81** = DO 4811

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 198.

KTU 4.374 = UT 2072 = **RS 18.82** = DO 4812

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 98-99.

KTU 4.375 = UT 2073 = **RS 18.84** = DO 4813

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 99.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 70.

KTU 4.376 = UT 2112 = **RS 18.85** = DO 4814

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 133.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 72.

KTU 4.377 = UT 2113 = **RS 18.86** = DO 4815

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 133-134.

– G. DEL OLMO LETE, « Quantity Precision in Ugaritic Administrative Texts », *UF 11* (1979), p. 183-185 (traduction, commentaire).

KTU 4.377 : 5-6

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in Ugaritic », *UF 10* (1978), p. 400.

KTU 4.378 = UT 2098 = **RS 18.87** = DO 4816

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 121.

KTU 4.379 = UT 2071 = **RS 18.98** = DO 4819

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 98.

KTU 4.380 = UT 2040 = **RS 18.99** = DO 4820

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 54-56.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16-17, 61.

KTU 4.381 = UT 2034 = **RS 18.102** = DO 4823

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 48-49.

KTU 4.382 = UT 2015 = **RS 18.106 + 18.276 + 18.277** = DO 4824

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 28-30.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 17.

KTU 4.383 = UT 2017 = **RS 18.108** = DO 4826

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 32.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.384 = UT 2033 = **RS 18.109** = DO 4827

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 47-48.

– G. DEL OLMO LETE, « Quantity Precision in Ugaritic Administrative Texts », *UF 11* (1979), p. 185-186 (traduction, commentaire).

KTU 4.384 : 8

– J.C. DE MOOR, « Contributions to the Ugaritic Lexicon », *UF* 11 (1979), p. 652 (texte, bref commentaire).

KTU 4.385 = UT 2050 = RS 18.110 = DO 4828

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 65-66.
 – C.H. GORDON, « An Inventory of Instruments from the Bronze Age », *Revista da Universidade de Coimbra* 27 (1979), p. 141-145.
 – R.R. STIEGLITZ, « A Physician's Equipment List from Ugarit », *JCS* 33 (1981), p. 52 (traduction, commentaire, interprétation).

KTU 4.386 = UT 2055 = RS 18.111 = DO 4829

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 73.

KTU 4.387 = UT 2012 = RS 18.112 = DO 4830

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 22-23.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 40.

KTU 4.388 = UT 2007 = RS 18.113 = DO 4831

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 13.
 – J. SASSON, « Canaanite Maritime Involvement in the second Millennium », *JAOS* 86 (1966), p. 136.
 – M. LIVERANI, « La dotazione dei mercanti di Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 495-503.

KTU 4.389 = UT 2031 = RS 18.117 = DO 4836

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 46.

KTU 4.390 = UT 2056 = RS 18.119 = DO 4837

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 74.

KTU 4.391 = UT 2083 = RS 18.129 = DO 4839

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 108.

KTU 4.392 = UT 2.105 = RS 18.130 = DO 4840

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 129.
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Verteilung der Rationen in PRU 5,105 (= RS 18.130) », *UF* 6 (1974), p. 468 (transcription, traduction, commentaire).

– W.G.E. WATSON, « An Allocation of Horses (PRU V Text 105) = KTU 4.392 », *UF* 6 (1974), p. 497-498 (transcription, traduction, commentaire).

– G. DEL OLMO LETE, « The Ugaritic War Chariot. A New Translation of KTU 4.392 (PRU V,105) », *UF* 10 (1978), p. 47-51.

– W.G.E. WATSON, « Parallels to some Passages in Ugaritic », *UF* 10 (1978), p. 400.

– M. DIETRICH, O. LORETZ: « Einzelfragen zu Wörtern aus den ugaritischen Mythen und Wirtschaftstexten », *UF* 11 (1979), p. 189-191.

KTU 4.393 = UT 2161 = RS 18.131 = DO 4841

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 192.

KTU 4.394 = UT 2110 = RS 18.132 = DO 4842

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 132.

KTU 4.395 = UT 2099 = RS 18.133 = DO 4843

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 121.

KTU 4.396 = RS 18.135 = DO 4845

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 305 (transcription).

KTU 4.397 = UT 2168 = RS 18.136 = DO 4846

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 199.

KTU 4.398 = UT 2104 = RS 18.137 = DO 4847

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 128.

KTU 4.399 = RS 18.138 = DO 4848

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 306-307 (transcription).

KTU 4.400 = UT 2092 = RS 18.139 = DO 4849

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 115-116.

KTU 4.401 = RS 18.141 = DO 4851

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 307-308 (transcription).

KTU 4.402 = UT 2102 = RS 18.142 = DO 4852

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 127.

KTU 4.403 = RS 18.143 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 308 (transcription).

KTU 4.404 = RS 18.143 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 308-309 (transcription).

KTU 4.405 = RS 18.143 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 309 (transcription).

KTU 4.406 = RS 18.143 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 309 (transcription).

KTU 4.407 = UT 2109 = RS 18.144 = DO 4853

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 132.

KTU 4.408 = UT 2169 = RS 18.146 = DO 4854

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 199.

KTU 4.409 = UT 2166 = RS 18.146 bis

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 198.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 17, n° ESS 21.

KTU 4.410 = UT 2162 = RS 18.250 A + 18.250 B = DO 4857 + 4858

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 193-194.

KTU 4.411 = UT 2170 = RS 18.250 bis

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 199.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 39-40, n° ESS 110.

KTU 4.412 = UT 2163 = RS 18.251 = DO 4859

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 195-196.

KTU 4.413 = UT 2164 A = RS 18.251 bis

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 197 : fragment A.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 37, n° ESS 102.

KTU 4.414 = UT 2165 = RS 18.251 bis

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 197.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 38, n° ESS 103.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.415 = UT 2164 B = RS 18.251 bis

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 197 : fragment B.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 38, n° ESS 104.

KTU 4.416 = UT 2019 = RS 18.252 = DO 4860

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 33.

KTU 4.417 = UT 2044 = RS 18.258 = DO 4861

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 59-60.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 20, 60, 68, 84-87, 110.

KTU 4.418 = UT 2141 = RS 18.288

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 182.

KTU 4.419 = UT 2142 = RS 18.289

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 182.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 84.

KTU 4.420 = UT 2043 = RS 18.290

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 58.

KTU 4.421 = UT 2057 = RS 18.291

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 75.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 19, n° ESS 26.

KTU 4.422 = UT 2023 = RS 18.293

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 38.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 19, n° ESS 25.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24.

KTU 4.423 = UT 2028 = RS 18.295

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 42.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 44-45, n° ESS 140.

KTU 4.424 = UT 2027 = RS 18.296

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 40-41.
– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 72.

KTU 4.425 = UT 2030 = RS 18.297

– *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 45.
– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 18, n° ESS 24.

KTU 4.425 : 12-14.

- NB: les lignes 12-14 correspondent aux lignes 8-10 de *PRU* II (1957), n° 146.
- E. LIPÍŃSKI, « Nešek and Tarbit in the light of Epigraphic Evidence », *OLP* 10 (1979), p. 133-141.

KTU 4.426 = UT 2148 = RS 18.298

- *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 185.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 20, n° ESS 29.

KTU 4.427 = UT 2131 = RS 18.299

- *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 178.
- M. HELTZER, « Einige sachliche und textuelle Randbemerkungen zu den ugaritischen Keilschrifttexten », *UF* 9 (1977), p. 348-349.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 38, n° ESS 105.

KTU 4.428 = UT 2132 = RS 18.300

- *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 178.

KTU 4.429 = UT 2035 = RS 18.301

- *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 49.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 17, n° ESS 22.

KTU 4.430 = UT 2134 = RS 18.301 bis

- *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 180, *sub* n° 134 : deuxième fragment.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 16, n° ESS 18.

KTU 4.431 = UT 2134 = RS 18.301 ter

- *Editio princeps*: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 180, *sub* n° 134 : premier fragment.

KTU 4.432 = ESS 175 = RS 18.303

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 52-53.

KTU 4.433 = ESS 117 = RS 18.304

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 54.

KTU 4.434 = ESS 180 = RS 18.305

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 55.

KTU 4.435 = ESS 176 = RS 18.306

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 53-54.

KTU 4.436 = ESS 178 = RS 18.307

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 54.

KTU 4.437 = ESS 181 = RS 18.308

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 55.

KTU 4.438 = ESS 179 = RS 18.309

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 55.

KTU 4.439 = ESS 183 = RS 18.315

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 55.

KTU 4.440 = ESS 184 = RS 18.317

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 56.

KTU 4.441 = ESS 269 = RS 18.318

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 69.

KTU 4.442 = ESS 257 = RS 18.319

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 67.

KTU 4.443 = ESS 254 = RS 18.320

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 67.

KTU 4.444 = ESS 263 = RS 18.322

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 68.

KTU 4.445 = ESS 264 = RS 18.323

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 69.

KTU 4.446 = ESS 259 = RS 18.324

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 68.

KTU 4.447 = ESS 268 = RS 18.325

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 69.

KTU 4.448 = ESS 265 = RS 18.326

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 69.

KTU 4.449 = ESS 270 = RS 18.327

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 4.450 = ESS 278 = RS 18.328

- *Editio princeps*: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 71.

KTU 4.451 = ESS 266 = RS 18.329

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 69.

KTU 4.452 = ESS 276 = RS 18.332

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 4.453 = ESS 267 = RS 18.333

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 69.

KTU 4.454 = ESS 279 = RS 18.335

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 71.

KTU 4.455 = ESS 256 = RS 18.339

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 67.

KTU 4.456 = ESS 260 = RS 18.340

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 260.

KTU 4.457 = ESS 274 = RS 18.342

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 4.458 = ESS 277 = RS 18.344

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 4.459 = ESS 107 = RS 18.345

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 39.

KTU 4.460 = ESS 108 = RS 18.346

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 39.

KTU 4.461 = ESS 115 = RS 18.348

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 40.

KTU 4.462 = ESS 119 = RS 18.349

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 41.

KTU 4.463 = ESS 121 = RS 18.350

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 41.

KTU 4.464 = ESS 116 = RS 18.351

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 40.

KTU 4.465 = ESS 132 = RS 18.354

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 43.

KTU 4.466 = ESS 113 = RS 18.356

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 40.

KTU 4.467 = ESS 137 = RS 18.358

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 44.

KTU 4.468 = ESS 126 = RS 18.360

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 42.

KTU 4.469 = ESS 117 = RS 18.361

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 41.

KTU 4.470 = ESS 129 = RS 18.362

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 43.

KTU 4.471 = ESS 134 = RS 18.363

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 43.

KTU 4.472 = ESS 125 = RS 18.365

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 42.

KTU 4.473 = ESS 124 = RS 18.366

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 42.

KTU 4.474 = ESS 118 = RS 18.367

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 41.

KTU 4.475 = ESS 123 = RS 18.368

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 42.

KTU 4.476 = ESS 122 = RS 18.369

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 41.

KTU 4.477 = ESS 130 = RS 18.371

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 43.

KTU 4.478 = ESS 135 = RS 18.372

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 43.

KTU 4.479 = ESS 133 = RS 18.373

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 43.

KTU 4.480 = ESS 120 = RS 18.374

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 41.

KTU 4.481 = ESS 210 = RS 18.375

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 60.

KTU 4.482 = ESS 243 = RS 18.376

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 65.

KTU 4.483 = ESS 241 = RS 18.377

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 65.

KTU 4.484 = ESS 223 = RS 18.379

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 63.

KTU 4.485 = ESS 214 = RS 18.381

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 61.

KTU 4.486 = ESS 217 = RS 18.382

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 62.

KTU 4.487 = ESS 198 = RS 18.383

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 58.

KTU 4.488 = ESS 222 = RS 18.384

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 62.

KTU 4.489 = ESS 216 = RS 18.385

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 61.

KTU 4.490 = ESS 235 = RS 18.388

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 64.

KTU 4.491 = ESS 247 = RS 18.389

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 4.492 = ESS 232 = RS 18.390

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 64.

KTU 4.493 = ESS 203 = RS 18.391

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 59.

KTU 4.494 = ESS 208 = RS 18.393

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 60.

KTU 4.495 = ESS 242 = RS 18.394

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 65.

KTU 4.496 = ESS 194 + 197 = RS 18.395

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 57.

KTU 4.497 = ESS 202 = RS 18.396

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 59.

KTU 4.498 = ESS 205 + 240 = RS 18.398 + 397

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 59.

KTU 4.499 = ESS 239 = RS 18.401

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 65.

KTU 4.500 = ESS 204 = RS 18.402

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 59.

KTU 4.501 = ESS 237 = RS 18.403

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 65.

KTU 4.502 = ESS 206 = RS 18.405

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 59.

KTU 4.503 = ESS 195 = RS 18.407

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 57.

KTU 4.504 = ESS 200 = RS 18.408

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 58.

KTU 4.505 = ESS 251 = RS 18.410

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 4.506 = ESS 207 = RS 18.412

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 60.

KTU 4.507 = ESS 250 = RS 18.415

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 4.508 = ESS 218 = RS 18.419

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 62.

KTU 4.509 = ESS 229 = RS 18.420

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 64.

KTU 4.510 = ESS 245 = RS 18.423

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 4.511 = ESS 228 = RS 18.425

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 63.

KTU 4.512 = ESS 233 = RS 18.426

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 64.

KTU 4.513 = ESS 227 = RS 18.427

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 63.

KTU 4.514 = ESS 196 = RS 18.428

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 57.

KTU 4.515 = ESS 224 = RS 18.429

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 63.

KTU 4.516 = ESS 248 = RS 18.430

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 4.517 = ESS 220 = RS 18.434

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 62.

KTU 4.518 = ESS 201 = RS 18.435

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 58.

KTU 4.519 = ESS 109 = RS 18.436

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 39.
– M. HELTZER, « Einige sachliche und textuelle Randbemerkungen zu den ugaritischen Keilschrifttexten », *UF* 9 (1977), p. 349.

KTU 4.520 = ESS 142 = RS 18.437

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 45.

KTU 4.521 = ESS 162 = RS 18.440

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 49.

KTU 4.522 = ESS 164 = RS 18.441

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 49.

KTU 4.523 = ESS 152 = RS 18.442

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 47.

KTU 4.524 = ESS 163 = RS 18.444

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 49.

KTU 4.525 = ESS 148 = RS 18.445

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 46.

KTU 4.526 = ESS 145 = RS 18.446

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 46.

KTU 4.527 = ESS 153 = RS 18.447

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 47.

KTU 4.528 = ESS 144 = RS 18.448

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 45.

KTU 4.529 = ESS 154 = RS 18.450

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 47.

KTU 4.530 = ESS 157 = RS 18.451

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 48.

KTU 4.531 = ESS 155 = RS 18.452

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 47.

KTU 4.532 = ESS 141 = RS 18.454

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 45.

KTU 4.533 = ESS 166 = RS 18.455

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 49.

KTU 4.534 = ESS 172 = RS 18.456

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 51.

KTU 4.535 = ESS 156 = RS 18.457

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 47.

KTU 4.536 = ESS 151 = RS 18.458

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 47.

KTU 4.537 = ESS 149 = RS 18.459

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 46.

KTU 4.538 = ESS 150 = RS 18.460

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 47.

KTU 4.539 = ESS 171 = RS 18.463

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 50.

KTU 4.540 = ESS 160 = RS 18.464

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 48.

KTU 4.541 = ESS 159 = RS 18.465

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 48.

KTU 4.542 = ESS 143 = RS 18.468

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 45.

KTU 4.543 = ESS 146 = RS 18.469

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 46.

KTU 4.544 = ESS 191 = RS 18.470

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 57.

KTU 4.545 = ESS 190 = RS 18.471

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 56.

KTU 4.546 = ESS 66 = RS 18.472

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 30. Selon *UF* 10 (1978), p. 419 note 2, ce texte est le même que *PRU* V (1965), n° 143, p. 182 qui apparaît, sous le numéro KTU 4.660, dans la première édition de *KTU*. Toutefois, les auteurs de *KTU* attribuent à un autre texte le même numéro 4.660 : voir *UF* 10 (1978), p. 419 note 2. L'*editio princeps* de notre texte reste donc *PRU* V (1965), n° 143, p. 182.

KTU 4.547 = ESS 70 = RS 18.473

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 31.

KTU 4.548 = ESS 72 = RS 18.474

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 31.

– M. HELTZER, « Einige sachliche und textuelle Randbemerkungen zu den ugaritischen Keilschrifttexten », *UF* 9 (1977), p. 348.

KTU 4.549 = ESS 71 = RS 18.475

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 31.

KTU 4.550 = ESS 69 = RS 18.476

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 30.

KTU 4.551 = ESS 28 = RS 18.478

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 20.

KTU 4.552 = ESS 45 = RS 18.478

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 25.

KTU 4.553 = ESS 39 = RS 18.479

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 23.

KTU 4.554 = ESS 42 = RS 18.480

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 21.

KTU 4.555 = ESS 49 = RS 18.481

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 26.

KTU 4.556 = ESS 51 = RS 18.483

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 26.

KTU 4.557 = ESS 36 = RS 18.484

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 22.

KTU 4.558 = ESS 48 = RS 18.485

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 26.

KTU 4.559 = ESS 46 = RS 18.486

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 25.

KTU 4.560 = ESS 63 = RS 18.487

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 29.

KTU 4.561 = ESS 37 = RS 18.489

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 23.

KTU 4.562 = ESS 50 = RS 18.490

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 26.

KTU 4.563 = ESS 54 = RS 18.492

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 27.

KTU 4.564 = ESS 44 = RS 18.493

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 24.

KTU 4.565 = ESS 47 = RS 18.495

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 25.

KTU 4.566 = ESS 52 = RS 18.496

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 27.

KTU 4.567 = ESS 53 = RS 18.497

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 27.

KTU 4.568 = ESS 56 = RS 18.498

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 27.

KTU 4.569 = ESS 55 = RS 18.499

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 27.

KTU 4.570 = ESS 57 = RS 18.501

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 28.

KTU 4.571 = ESS 40 + 41 = RS 18.504

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 23.

KTU 4.572 = ESS 31 = RS 18.505

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 21.

KTU 4.573 = ESS 23 = RS 18.507

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 17-18.

KTU 4.574 = ESS 93 = RS 18.509

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 35.

KTU 4.575 = ESS 94 = RS 18.510

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 36.

KTU 4.576 = ESS 96 = RS 18.512

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 36.

KTU 4.577 = ESS 97 = RS 18.513

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 36.

KTU 4.578 = ESS 99 = RS 18.514

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 36.

KTU 4.579 = ESS 75 = RS 18.519

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 32.

KTU 4.580 = ESS 74 = RS 18.520

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 31.

KTU 4.581 = ESS 80 + 95 = RS 18.521 + 18.511

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 33.

KTU 4.582 = ESS 90 = RS 18.522

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 35.

– M. HELTZER, « Einige sachliche und textuelle Randbemerkungen zu den ugaritischen Keilschrifttexten », *UF* 9 (1977), p. 348.

KTU 4.583 = ESS 78 = RS 18.524

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 32.

KTU 4.584 = ESS 88 = RS 18.525

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 34.

KTU 4.585 = ESS 79 = RS 18.526

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 32.

KTU 4.586 = ESS 76 = RS 18.527

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 32.

KTU 4.587 = ESS 91 = RS 18.529

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 35.

KTU 4.588 = ESS 81 = RS 18.530

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 33.

KTU 4.589 = ESS 77 = RS 18.531

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 32.

KTU 4.590 = ESS 86 = RS 18.532

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 34.

KTU 4.591 = ESS 17 = RS 18.533

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 15.

KTU 4.592 = ESS 19 = RS 18.535

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 16.

KTU 4.593 = ESS 27 = RS 18.536

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 20.

KTU 4.594 = ESS 2 = RS 18.538

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 14.

KTU 4.595 = ESS 10 = RS 18.539

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 15.

KTU 4.596 = ESS 89 = RS 18.541

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 34.

KTU 4.597 = ESS 82 + 85 = RS 18.542

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 33.

KTU 4.598 = ESS 3 = RS 18.543

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 14.

KTU 4.599 = ESS 73 = RS 18.545

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 31.

KTU 4.600 = ESS 87 = RS 18.546

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 34.

KTU 4.601 = ESS 285 = RS 18.550

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 4.602 = ESS 286 = RS 18.551

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 4.603 = ESS 287 = RS 18.552

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 4.604 = ESS 289 = RS 18.554

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 4.605 = ESS 290 = RS 18.555

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 4.606 = ESS 292 = RS 18.557

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 4.607 = UT 2022 = RS 19.03 = DO 4990

– *Editio princeps* : Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 37.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.608 = UT 2037 = RS 19.14 = DO 5001

– *Editio princeps* : Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 50.

KTU 4.609 = UT 2011 = RS 19.16 = DO 5003

– *Editio princeps* : Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 18-21.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 82.

KTU 4.609 : 10-11

– M. DIETRICH, O. LORETZ, « Epigraphische Probleme in KTU 4.609 : 10-11 », *UF 10* (1978), p. 423.

KTU 4.610 = UT 2058 = RS 19.17 = DO 5004

– *Editio princeps* : Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 75-78.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 5, 7, 20, 31-33, 60, 105-107, 109.

KTU 4.611 = UT 2016 = RS 19.18 = DO 5005

– *Editio princeps* : Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 30-31.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 20-21, 104-105, 110.

KTU 4.612 = RS 19.18 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 357-358 (transcription).

KTU 4.613 = RS 19.18 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 358 (transcription).

KTU 4.614 = RS 19.19 b

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 358 (transcription).

KTU 4.615 = UT 2135 = RS 19.21 = DO 5006

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 180.

KTU 4.616 = UT 2039 = RS 19.37 = DO 5024

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 53.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 43, 88.

KTU 4.617 = UT 2117 = RS 19.44 = DO 5031

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 140-141.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24.

KTU 4.618 = UT 2038 = RS 19.45 = DO 5032

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 51-52.

KTU 4.619 = RS 19.47 = DO 5034

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 361 (transcription).

KTU 4.620 = RS 19.48

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 361-362 (transcription).

KTU 4.621 = UT 2041 = RS 19.48 a = DO 5035

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 56.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 43, 47, 72.

KTU 4.622 = RS 19.48 b = DO 5035

– Selon *UF* 10 (1978), p. 419 note 3, ce texte est celui de *PRU V* n° 144 avec un faux numéro RS. L'**editio princeps** est donc celle de Virolleaud dans *PRU V* (1965), n° 144, p. 183.

KTU 4.623 = UT 2069 = RS 19.49 b DO 5036

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 97.

KTU 4.624 = UT 2047 = RS 19.49 + 19.49 a = DO 5036

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 62.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 21.

KTU 4.625 = UT 2048 = RS 19.52 = DO 5039

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 63-64.

– Voir *UF* 5 (1973), p. 79-80: où ce texte apparaît sous le numéro **RS 19.52**.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16, 61.

KTU 4.626 = UT 2051 = RS 19.56 = DO 5043

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 66.

KTU 4.627 = UT 2133 = RS 19.58 = DO 5045

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 179.

KTU 4.628 = UT 2024 = RS 19.60 = DO 5047

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 39.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.629 = RS 19.61 = DO 5048

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 365 (transcription).

KTU 4.630 = UT 2052 = RS 19.62 = DO 3567

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 67.

– M. HELTZER, « *H₃r* in den Verwaltungstexten aus Ugarit », *UF* 12 (1980), p. 410 (transcription et traduction partielles).

KTU 4.631 = UT 2029 = RS 19.72 = DO 5057

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 43-44.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 67.

KTU 4.632 = UT 2053 = **RS 19.73** = DO 5058

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 68.

KTU 4.633 = UT 2020 = **RS 19.86 A** = DO 5068

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 34.

KTU 4.634 = **RS 19.86 B** = DO 5058

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 367 (transcription).

KTU 4.635 = UT 2014 = **RS 19.96** = DO 5076

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 25-27.

KTU 4.636 = UT 2013 = **RS 19.97** = DO 5077

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 23-25.

KTU 4.637 = UT 2156 = **RS 19.100 A**

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 188.

KTU 4.638 = UT 2136 = **RS 19.100 B**

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 180.

KTU 4.639 = UT 2156 = **RS 19.100 C**

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 188 : fragment.

KTU 4.640 = **RS 19.100 D**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 370 (transcription).

KTU 4.641 = **RS 19.100 E**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 370 (transcription).

KTU 4.642 = UT 2032 = **RS 19.103** = DO 5082

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 47.

KTU 4.643 = UT 2118 = **RS 19.105** = DO 5084

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 141-143.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47, 61, 68.

KTU 4.644 = **RS 19.106** = DO 5080

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 371 (transcription).

KTU 4.645 = UT 2026 = **RS 19.109** = DO 5087

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 40.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 67.

KTU 4.646 = UT 2172 = **RS 19.123** = DO 5099

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 200.

KTU 4.647 = UT 2123 = **RS 19.126** = DO 5102

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 146.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 24.

KTU 4.648 = UT 2119 = **RS 19.136** = DO 5111

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 144.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 31, 72.

KTU 4.649 = **RS 19.140 D**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 372 (transcription).

KTU 4.650 = **RS 19.140 E**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 372 (transcription).

KTU 4.651 = **RS 19.140 F**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 372 (transcription).

KTU 4.652 = **RS 19.140 G**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 372 (transcription).

KTU 4.653 = **RS 19.140 H**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 373 (transcription).

KTU 4.654 = **RS 19.140 I**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 373 (transcription).

KTU 4.655 = UT 2122 = **RS 19.158 A**

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 146.

KTU 4.656 = UT 2154 = **RS 19.161** = DO 5153

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 187.

KTU 4.657 = **RS 19.164**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 373 (transcription).

KTU 4.658 = UT 2054 = **RS 19.165** = DO 5132

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 69-72.

KTU 4.659 = UT 2045 = **RS 19.166** = DO 5133

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 60.

KTU 4.660 = AO 21.086

– **Édition préliminaire**: A. CAQUOT, *ACF* 76 (1975-1976), p. 462.

– **Editio Princeps**: A. CAQUOT, E. MASSON, « Tablettes Ougaritiques du Louvre », *Semitica* 27 (1977), p. 5-10: AO 21.086.

– NB: Pour le changement opéré dans *KTU*, voir *UF* 10 (1978), p. 419 note 2.

KTU 4.661 = **RS 19.167 A**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 375 (transcription).

KTU 4.662 = **RS 19.167 B**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 375 (transcription).

KTU 4.663 = AO 21.088

– **Édition préliminaire**: A. CAQUOT, *ACF* (1975/1976), p. 462.

– **Editio Princeps**: A. CAQUOT, E. MASSON, « Tablettes Ougaritiques du Louvre », *Semitica* 27 (1977), p. 10-15.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47, 61.

– NB: Pour le changement opéré dans *KTU*, voir *UF* 10 (1978), p. 419 note 3.

KTU 4.664 = UT 2149 = **RS 19.168** = DO 5134

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 185.

KTU 4.665 = UT 2150 = **RS 19.169** = DO 5135

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 186.

KTU 4.666 = UT 2137 = **RS 19.170** = DO 5136

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 181.

KTU 4.667 = UT 2151 = **RS 19.171** = DO 5137

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 186.

KTU 4.668 = UT 2155 = **RS 19.172** = DO 5138

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 188.

KTU 4.669 = **RS 19.174 A**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.670 = **RS 19.174 B**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.671 = **RS 19.174 D**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.672 = **RS 19.174 E**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.673 = **RS 19.174 F**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.674 = **RS 19.174 G**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.675 = **RS 19.174 H**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.676 = **RS 19.174 I**

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 377 (transcription).

KTU 4.677 = UT 2152 = **RS 19.175** = DO 5139

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 186.

KTU 4.678 = UT 2138 = **RS 19.176** = DO 5140

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 181.

KTU 4.679 = UT 2139 = RS 19.177 = DO 5141

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 181.

KTU 4.680 = UT 2140 = RS 19.178 = DO 5142

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 182.

KTU 4.681 = UT 2018 = RS 19.180 = DO 5144

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 32.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16.

KTU 4.682 = UT 2153 = RS 19.183 = DO 5146

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 187.

KTU 4.683 = UT 2042 = RS 19.256

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 57.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 51, n° ESS 174.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 16, 61, 72.

KTU 4.684 = UT 2145 = RS 19.257

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 183.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 29, n° ESS 64

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47, 60.

KTU 4.685 = UT 2146 = RS 19.258

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 183.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 29-30, n° ESS 67, 65.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47-61.

KTU 4.686 = UT 2147 = RS 19.259

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* V (1965), p. 184.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 30, n° ESS 68.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 47.

KTU 4.687 = RS 20.02 = DO 5265

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 380 (transcription).

KTU 4.688 = RS 20.05 = DO 5268

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 380 (transcription).

KTU 4.689 = RS 20.08 = DO 5271

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 380 (transcription).

– P. XELLA, « Die Ausrüstung eines Kanaanäischen Schiffes (KTU 4.689), *WO* 13 (1982), p. 31-35.

KTU 4.690 = RS 20.09 = DO 5272

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 380 (transcription).

KTU 4.691 = RS 20.10 = DO 5273

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 380-381 (transcription).

KTU 4.692 = RS 20.145 = DO 5317

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 381 (transcription).

KTU 4.693 = RS 20.157 = DO 5329

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 381-382 (transcription).

KTU 4.694 = RS 20.183 A = DO 5357

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 382 (transcription).

KTU 4.695 = RS 20.198 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 382 (transcription).

KTU 4.696 = RS 20.205 A = DO 5374

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383 (transcription).

KTU 4.697 = RS 20.209 = DO 5379

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383 (transcription).

KTU 4.698 = RS 20.223 = DO 5391

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383 (transcription).

KTU 4.699 = RS 20.240 = DO 5404

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383 (transcription).

KTU 4.700 = RS 20.247 = DO 5409

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383 (transcription).

KTU 4.701 = RS 20.255 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383 (transcription).

KTU 4.702 = RS 20.400 Aa

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383 (transcription).

KTU 4.703 = RS 20.426,21

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 383-384 (transcription).

KTU 4.704 = RS 21.02

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 384 (transcription).

KTU 4.705 = RS 21.56

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 384 (transcription).

KTU 4.706 = RS 21.63 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 384-385 (transcription).

KTU 4.707 = RS 21.184 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 385 (transcription).

KTU 4.707 : 10-12

– M. DAHOOD, « Eblaite, Ugaritic, and Hebrew Lexical Notes », *UF* 11 (1979), p. 142-143 (texte, traduction).

KTU 4.708 = RS 21.184 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 385-386 (transcription).

KTU 4.709 = RS 21.354 = Claremont 1957.701

– M. DAHOOD, « An Economic Text RS 1957.701 », *The Claremont Ras Shamra Tablets*, (ed. L.R. Fisher), Rome (1971), p. 31-35 (photo, autographie, transcription, traduction, commentaire).

– W. HERRMANN, « Weitere Keilalphabetische Texte aus Ras Shamra », *UF* 6 (1974), p. 72-73.

– A. BEN DAVID, « The Philistine Talent from Ashdod, the Ugaritic Talent from Ras Shamra, the 'PY-M' and the 'N-S-P' », *UF* 11 (1979), p. 29-35.

KTU 4.710 = RS 22.03

– Ch. VIROLLEAUD, « L'alphabet senestrogryre de Ras-Shamra (Ugarit) », *CRAI* (1960), p. 85-90.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Zählung der Alphabet-Senestrogryre Texte aus Ugarit », *UF* 7 (1975), p. 550.

– M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Entzifferung und Transkription von RS 22.03 », *UF* 7 (1975), p. 548-549.

– P. BORDREUIL, « Textes alphabétiques inédits de Ras Shamra », *AAAS* 29-30 (1979-80), p. 12-13 (transcription, notes).

– P. BORDREUIL, « Cunéiformes alphabétiques non canoniques I. La tablette alphabétique senestrogryre RS 22.03 », *Syria* 58 (1981), p. 301-311 (photo, autographie, transcription, traduction, commentaire).

KTU 4.711 = RS 22.04

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 387 (transcription).

KTU 4.712 = RS 22.08

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 387 (transcription).

KTU 4.713 = RS 22.46

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 387 (transcription).

KTU 4.714 = RS 22.231

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 387 (transcription).

KTU 4.715 = RS 22.348

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 387-388 (transcription).

KTU 4.716 = RS 22.407

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 388 (transcription).

KTU 4.717 = RS 22.409

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 388 (transcription).

KTU 4.718 = RS 22.413

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 388-389 (transcription).

KTU 4.719 = RS 22.417,3

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 389 (transcription).

KTU 4.720 = RS 23,27

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 389 (transcription).

KTU 4.721 = RS 23,28

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 389 (transcription).

KTU 4.722 = RS 23,32

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 389-390 (transcription).

KTU 4.723 = RS 23,37

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 390 (transcription).

KTU 4.724 = RS 23,488

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 390 (transcription).

KTU 4.725 = RS 23.496

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 390 (transcription).

KTU 4.726 = RS 24.78

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 390 (transcription).

KTU 4.727 = RS 24.289

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 62-63.

KTU 4.728 = RS 24.292

– **Editio princeps** : J.T. MILIK, « Quelques tablettes cunéiformes alphabétiques d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 143-144.

KTU 4.729 = RS 24.301

– **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 71-72.

KTU 4.730 = RS 24.303

– **Editio princeps** : J.T. MILIK, « Quelques tablettes cunéiformes alphabétiques d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 146.

KTU 4.731 = RS 24.304

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 391 (transcription).

KTU 4.732 = RS 24.642 E + F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 391 (transcription).

KTU 4.733 = RS 24.642 G

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 391-392 (transcription).

KTU 4.734 = RS 24.651 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 392 (transcription).

KTU 4.735 = RS 24.651 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 392 (transcription).

KTU 4.736 = RS 24.651 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 392 (transcription).

KTU 4.737 = RS 24.655 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 392 (transcription).

KTU 4.738 = RS 24.660 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 393 (transcription).

KTU 4.739 = RS 24.660 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 393 (transcription).

KTU 4.740 = RS 24.660 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 393 (transcription).

KTU 4.741 = RS 24.660 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 393 (transcription).
– M. HELTZER, « Der Ugaritische Text KTU 4.751 und das Festmahl (?) der Dienstleute des Königs », *UF* 10 (1978), p. 413-415 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 4.742 = RS 25.139

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 393-394 (transcription).

KTU 4.743 = RS 25.140

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 394 (transcription).

KTU 4.744 = RS 25.143

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 394 (transcription).

KTU 4.745 = RS 25.417

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 395 (transcription).

KTU 4.746 = RS 26.156

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 395 (transcription).

KTU 4.747 = RS 26.161

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 395 (transcription).

KTU 4.748 = RS 27.55

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 395 (transcription).

KTU 4.749 = RS 28.55

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 395 (transcription).
– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit* (I), Rome (1981), p. 39 (transcription, traduction, bref commentaire).

KTU 4.750 = RS 29.94 = A 6168

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 395-396 (transcription).
- M. HELTZER, « Zum Hauskauf in Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 367-368 (texte, traduction).

KTU 4.751 = RS 29.96 = A 6170

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 396 (transcription).

KTU 4.752 = RS 29.97 = A 6171

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 396 (transcription).

KTU 4.753 = RS 29.101 = A 6175

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 396-397 (transcription).

KTU 4.754 = RS 31.43

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 397-398 (transcription).

KTU 4.755 = RS 31.80

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 398 (transcription).
- M. HELTZER, « Zum Hauskauf in Ugarit », *UF* 11 (1979), p. 367 (texte, traduction).

KTU 4.756 = RS 31.81

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 398 (transcription).

KTU 4.757 = RS 31.82

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 398 (transcription).

KTU 4.758 = RS 31.83

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 399 (transcription).

KTU 4.759 = RS 34.121

- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.
- P. BORDREUIL, « Nouveaux textes économiques en cunéiformes alphabétiques de Ras Shamra-Ougarit (34ème campagne, 1973) », *Semitica* 25 (1975), p. 20-22.

KTU 4.760 = RS 34.122

- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.
- P. BORDREUIL, « Nouveaux textes économiques en cunéiformes alphabétiques de Ras Shamra-Ougarit (34ème campagne, 1973) », *Semitica* 25 (1975), p. 22-24.

KTU 4.761 = RS 34.123

- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.
- P. BORDREUIL, « Nouveaux textes économiques en cunéiformes alphabétiques de Ras Shamra-Ougarit (34ème campagne, 1973) », *Semitica* 25 (1975), p. 24-26.

KTU 4.762 = RS 34.125

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 400 (transcription).
- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.

KTU 4.763 = RS 34.162

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 400 (transcription).
- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.

KTU 4.764 = RS 34.176

- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.
- P. BORDREUIL, « Nouveaux textes économiques en cunéiformes alphabétiques de Ras Shamra-Ougarit (34ème campagne, 1973) », *Semitica* 25 (1975), p. 26-27.

KTU 4.765 = RS 34.180,10

- C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.
- P. BORDREUIL, « Nouveaux textes économiques en cunéiformes alphabétiques de Ras Shamra-Ougarit (34ème campagne, 1973) », *Semitica* 25 (1975), p. 28-29.

KTU 4.766 = TS 4001 = DO 849

- AAAS 11-12 (1961), p. 62,137.

KTU 4.767 = TT 433

- **Première publication** : D.R. HILLERS, « An Alphabetic Cuneiform Tablet from Taanach (TT 433) », *BASOR* 173 (1964), p.45-50.
- M. WEIPERT, « Zur Lesung der alphabetischen Keilschrifttafel vom Tell Ta'anek », *ZDPV* 83 (1967), p. 82-83.
- F.M. CROSS, « The Canaanite Cuneiform Tablet from Taanach », *BASOR* 190 (1968), p. 41-46.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Zu TT 433 = KTU 4.767 », *UF* 6 (1974), p. 469-470.

IX. 5 TEXTES SCOLAIRES

KTU 5.1 = CTA 112 = UT 16 = RS 1.16 = AO 12.012 = A 2778

– A. HERDNER, *CTA*, p. 199-200, 200 (bibliographie).

– J.-L. CUNCHILLOS, « Le temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Section*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 5.2 = CTA 208 = RS 5.216 = AO 17.296

– A. HERDNER, *CTA*, p. 286 (aucune bibliographie).

KTU 5.3 = CTA 146 = UT 87

– A. HERDNER, *CTA*, p. 235 (bibliographie).

KTU 5.4 = CTA 186 = UT 320 = UT 1185 = RS 10.087 = AO 19.992

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 199.

– A. HERDNER, *CTA*, p. 273-274 (bibliographie *ibid.*).

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 7.

KTU 5.5 = UT 1187 = RS 12.19 = DO 3681

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 200.

KTU 5.6 = UT 1184 = RS 12.63 = DO 3561

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 199.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 7.

KTU 5.7 = UT 1183 = RS 12.64 = DO 3690

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 198.

KTU 5.8 = UT 1186 = RS 15.71 = DO 4935

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 200.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 7.

KTU 5.9 = UT 1019 = RS 16.265 = DO 4339

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 39-40.

– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 426-428 (transcription, traduction, notes).

KTU 5.10 = RS 17.63 = DO 4545

– **Edition préliminaire**: A. CAQUOT, *ACF 75* (1974-75), p. 432 (bref commentaire). Suite dans *ACF 76* (1975-76), p. 460.

– **Editio princeps**: A. CAQUOT, « Correspondance de 'Uzzin fils de Bayaya (RS 17.63 et 17.117) », *Ugaritica VII* (1978), p. 389-392.

– D. PARDEE, « New Readings in the Letters of 'zn bn byy », *A/O 19* (1982), p. 39-43.

KTU 5.11 = RS 17.117 = DO 4583

– **Edition préliminaire**: A. CAQUOT, *ACF 75* (1974-75), p. 432 (bref commentaire). Suite dans *ACF 76* (1975-76), p. 460.

– **Editio princeps**: A. CAQUOT, « Correspondance de 'Uzzin fils de Bayaya (RS 17.63 et 17.117) », *Ugaritica VII* (1978), p. 392-398.

– D. PARDEE, « New Readings in the Letters of 'zn bn byy », *A/O 19* (1982), p. 43-53.

KTU 5.11 : 2

– J.-L. CUNCHILLOS, « Une formule inédite de salutation en ugaritique : b'l yš'ul šlmk « que Ba'al s'occupe de ton bien-être » RS 17.117. Ses parallèles akkadiens, hébreu et araméen », *Aula Orientalis I* (1983), p. 61-66.

KTU 5.12 = RS 19.31 = DO 5018

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 404 (transcription).

KTU 5.13 = UT 1188 = RS 19.40 = DO 5027

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 201.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 7.

KTU 5.14 = RS 19.159 = DO 5131

– **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU II* (1957), p. 201-203.

KTU 5.15 = RS 20.147 = DO 5319

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 405 (transcription).

KTU 5.16 = RS 20.148 + 21.69 = DO 5320

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 405 (transcription).

KTU 5.17 = RS 20.164 = DO 5336

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 405 (transcription).

KTU 5.18 = RS 22.01

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 406 (transcription).

KTU 5.19 = RS 23.492

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 406 (transcription).
- P. BORDREUIL, « Quatre documents en cunéiformes alphabétiques mal connus ou inédits... », *Semitica* 32 (1982), p. 9-10 ; pl. II (photo, autographie, transcription).

KTU 5.20 = RS 24.281

- **Editio princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux Textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne 1961 », *Ugaritica* VII (1978), p. 63-64.

KTU 5.21 = RS 24.288

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 406 (transcription).

KTU 5.22 = RS 26.135

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 406-407 (transcription).

KTU 5.23 = AO 21.090

- A. CAQUOT, *ACF* 76 (1975-76), p. 462 (bref commentaire).
- **Editio princeps** : A. CAQUOT, E. MASSON, « Tablettes Ougaritiques du Louvre », *Semitica* 27 (1977), p. 15-19 (autographie, photo, transcription, commentaire).
- Pour le numéro de *KTU*, voir *UF* 10 (1978), p. 419.

IX. 6 PETITES INSCRIPTIONS

KTU 6.1 = RM 44.318

- Publié dans *Qedem* 2 (1945), p. 34.

KTU 6.2 = KL 67 : 428 p

- **Editio princeps** : G. WILHELM, « Eine Krughenkellinschrift in alphabetischen Keilschrift aus Kamid el Loz (KL 67 : 428p) », *UF* 5 (1973), p. 284-285.

KTU 6.3 = UT 1163

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 191.

KTU 6.4 = UT 1169

- **Editio princeps** : Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 192.

KTU 6.5

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 308, note 1.

KTU 6.6 = RS 1 (1929) = AO 11.610

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 306.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Fünf beschrifteten Äxte aus Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 463.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 6.7 = AO 11.612

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 306.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Fünf beschrifteten Äxte aus Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 463.

KTU 6.8 = A 4157

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 306.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Fünf beschrifteten Äxte aus Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 463.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 6.9 = AO 11.615

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 306.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Fünf beschrifteten Äxte aus Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 463.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 6.10 = AO 11.611

- Ch. VIROLLEAUD, « Les tablettes de Ras Shamra », *Syria* 10 (1929), p. 307.
- M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Fünf beschrifteten Äxte aus Ugarit », *UF* 6 (1974), p. 463.
- J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 6.11 = CTA 159 = RS 5.262

- A. HERDNER, *CTA*, p. 243 (bibliographie *ibid.*).

KTU 6.12 = CTA 158 = RS 5.269

- A. HERDNER, *CTA*, p. 242-243 (bibliographie *ibid.*).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 71, n° 281.

KTU 6.13 = AO 19.931 = RS 6.021

- R. DUSSAUD, « Deux stèles de Ras Shamra... », *Syria* 16 (1935), p. 177-180.
 – P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 297-299 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 6.14 = RS 6.028 = A 4623

- R. DUSSAUD, « Deux stèles de Ras Shamra... », *Syria* 16 (1935), p. 177-180.
 – P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 297-299 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 6.14 : 3

- M. DIETRICH, O. LORETZ, « MHRT [Brandopfer altar, Brand-, Röststelle] (KTU 6.14 : 3) », *UF* 13 (1981), p. 297-298.

KTU 6.15 = RS 6.223

- Ch. VIROLLEAUD, « Six textes de Ras Shamra... », *Syria* 28 (1951), p. 163, note 1.
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, J. SANMARTÍN, « Die Siegelinschrift RS 6.223 », *UF* 7 (1975), p. 547.

KTU 6.16 = UT 1168 = RS 13.04 = DO 3702

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 192.

KTU 6.17 = UT 1182 = RS 14.23 = DO 25.35

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 197-198.
 – Ch. VIROLLEAUD, « Six textes de Ras Shamra... », *Syria* 28 (1951), p. 163-164.

KTU 6.18 = UT 1167 = RS 15.26 = DO 3915

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 192.

KTU 6.19 = UT 1165 = RS 15.80 = DO 3953

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 191.

KTU 6.20 = UT 1164 = RS 15.97 = DO 3970

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 191.

KTU 6.21 = UT 1166 = RS 15.192 A = DO 4040

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 192.

KTU 6.22 = RS 15.226

- *Ugaritica* IV (1962), p. 72, fig. 60 E (autographie).

KTU 6.23 = RS 16.270 = DO 4344

- *Ugaritica* III (1956), p. 81, fig. 103 (autographie).
 – P. BORDREUIL, D. PARDEE, « Le Sceau nominal de Ammīyidtamrou, roi d'Ougarit », *Syria* 61 (1984), p. 11-14 (publication de RIH 83/21 et comparaison avec KTU 6.23 sous la référence RS 16.270).

KTU 6.24 = UT 1175 = RS 17.72 = DO 4553

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 194.
 – A. CAQUOT, « Kulitta à Ougarit », *Florilegium anatolicum* (Festschrift E. Laroche), p. 82-83 : traduit « état de la vendange de Kulitta fille de Shaps-hu ».

KTU 6.25 = UT 1172 = RS 17.73 = DO 4554

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 193.

KTU 6.26 = UT 1174 = RS 17.318 B

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 194.

KTU 6.27 = UT 1173 = RS 17.361 B = DO 4698

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 194.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 78.

KTU 6.28 = UT 1170 = RS 17.361 C = DO 4699

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 193.

KTU 6.29 = UT 1171 = RS 17.364 = DO 4702

- **Editio princeps**: Ch. VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 193.
 – M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 33.

KTU 6.30 = ESE 1 = RS 20.396 Aa

- **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 2.

KTU 6.31 = ESE 2 = RS 20.396 Ab

- **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 2.

KTU 6.32 = ESE 3 = RS 20.396 Ac

- **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 2.

KTU 6.33 = ESE 4 = RS 20.396 Ad

- **Editio princeps**: M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 3.

KTU 6.34 = ESE 5 = RS 20.397 Aa

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 3.

KTU 6.35 = ESE 6 = RS 20.397 Ab

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 3.

KTU 6.36 = ESE 7 = RS 20.397 Ac

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 3.

KTU 6.37 = ESE 8 = RS 20.399 Aa

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 3-4.

KTU 6.38 = ESE 9 = RS 20.399 Ab

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 4.

KTU 6.39 = ESE 10 = RS 20.399 Ac

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 4.

KTU 6.40 = ESE 11 = RS 20.399 Ad

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 5.

KTU 6.41 = ESE 12 = RS 20.399 Ae

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 5.

KTU 6.42 = ESE 13 = RS 20.400 Ab

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 5.

KTU 6.43 = ESE 14 = RS 20.400 Ac

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 5-6.

KTU 6.44 = ESE 15 = RS 20.400 Ad

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 6.
– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 301 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 6.45 = ESE 16 = RS 20.400 Ba

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 6.

KTU 6.46 = ESE 17 = RS 20.400 Bb

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 6.

KTU 6.47 = ESE 18 = RS 20.401 Aa

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 7.

KTU 6.48 = ESE 19 = RS 20.401 Ab

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 7.
– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 300 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 6.49 = ESE 20 = RS 20.401 Ac

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 8.

KTU 6.50 = ESE 21 = RS 20.401 Ad

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 8.

KTU 6.51 = ESE 22 = RS 20.401 Ae

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 8.

KTU 6.52 = ESE 23 = RS 20.401 Af

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 8-9.

KTU 6.53 = ESE 24 = RS 20.401 Ag

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 9.

KTU 6.54 = ESE 25 = RS 20.401 Ah

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 9.

KTU 6.55 = ESE 26 = RS 20.401 Ai

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 9.

KTU 6.56 = ESE 27 = RS 20.401 Ak

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 9.

KTU 6.57 = ESE 28 = RS 20.401 Al

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 10.

KTU 6.58 = ESE 29 = RS 20.401 Am

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 10.

KTU 6.59 = ESE 30 = RS 20.401 An

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 10.

KTU 6.60 = ESE 31 = RS 401 Ao

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 10.

KTU 6.61 = RS 25.135

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 413 (transcription).

KTU 6.62 = RS 25.318

- **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, « Die Keilalphabetische Krugaufschrift RS 25.318 », *Ugaritica* VII (1978), p. 147-148.
- C.F.A. SCHAEFFER, « Contexte archéologique et date du Rhyton Léontocéphale de la maison d'Agaptarri (RS 25.318) », *Ugaritica* VII (1978), p. 149-154.
- J.C. COURTOIS, « La Maison du prêtre aux modèles de poumon et de foies d'Ugarit », *Ugaritica* VI (1969), p. 91-92, fig. 1.
- J.C. COURTOIS, « L'architecture domestique à Ugarit au Bronze Récent », p. 111-112 : à propos de la maison de Ben Agapsharri).

- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 295-296 (transcription, traduction, commentaire).
- M. DIETRICH, O. LORETZ, « Neue Studien zu den Ritualtexten aus Ugarit (I) », *UF* 13 (1981), p. 98-99 (commentaire).
- M. DAHOOD, « Eblaite, Ugaritic and Hebrew Lexical Notes », *UF* 11 (1979), p. 144.

KTU 6.63 = RS 29.112

- Publié pour la première fois dans *KTU* p.413 (transcription).

IX. 7 TEXTES DE GENRE INDÉTERMINÉ**KTU 7.1 = A 7305**

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.414 (transcription).

KTU 7.2 = A 7303

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.414 (transcription).

KTU 7.3 = A 7314

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.414 (transcription).

KTU 7.4 = A 7313

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.414 (transcription).

KTU 7.5 = A 7311

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.414 (transcription).

KTU 7.6 = A 7310

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.414 (transcription).

KTU 7.7 = A 7309

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.415 (transcription).

KTU 7.8 = A 7308

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.415 (transcription).

KTU 7.9 = A 7304

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.415 (transcription).

KTU 7.10 = A 7299

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.415 (transcription).

KTU 7.11 = A 7296

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.415 (transcription).

KTU 7.12 = A 7295

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.415 (transcription).

KTU 7.13 = A 7294

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.416 (transcription).

KTU 7.14 = CTA 218 = AO 20.001 l

- A. HERDNER, *CTA*, p. 291 (aucune bibliographie).

KTU 7.15 = CTA 219 = AO 20.001 k

- A. HERDNER, *CTA*, p. 291 (aucune bibliographie).

KTU 7.16 = RS... = AO 20.003

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.416 (transcription).

KTU 7.17 = AO 25.164

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.416 (transcription).

KTU 7.18 = AO 25.172

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.417 (transcription).

KTU 7.19 = RS 5.219 = AO 25.174

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.417 (transcription).

KTU 7.20 = RS 5.220 = AO 25.175

- Publié pour la première fois dans *KTU*, p.417 (transcription).

KTU 7.21 = A 7302

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 417 (transcription).

KTU 7.22 = A 7291

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 417 (transcription).

KTU 7.23 = CTA 184 = AO 20.001 b

– A. HERDNER, *CTA*, p. 271 (aucune bibliographie).

KTU 7.24 = CTA 182 = RS 1...(1929,...) = AO 25.168 Langue hourrite

– A. HERDNER, *CTA*, p. 270 (aucune bibliographie).
– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite provenant de Ras Shamra », *Ugaritica* V (1968), p. 498 : il s'agit, selon lui, d'un « texte religieux de nature inconnue ».

KTU 7.25 = CTA 185 = RS 1...(1929,...) = AO 25.166

– A. HERDNER, *CTA*, p. 271 (aucune bibliographie).

KTU 7.26 = CTA 54 a = A 2746

– A. HERDNER, *CTA*, p. 144, 143-144 (bibliographie).

KTU 7.27 = CTA 54 b = A 2746

– A. HERDNER, *CTA*, p. 144, 143-144 (bibliographie).

KTU 7.28 = CTA 54 g = A 2746

– A. HERDNER, *CTA*, p. 144-145, 143-144 (bibliographie).

KTU 7.29 = CTA 63 A

– A. HERDNER, *CTA*, p. 152 (aucune bibliographie).

KTU 7.30 = CTA 63 B

– A. HERDNER, *CTA*, p. 152 (aucune bibliographie).

KTU 7.31 = CTA 198 = AO 20.001 n (?)

– A. HERDNER, *CTA*, p. 281 (aucune bibliographie).

KTU 7.32 = CTA 213 = AO 20.023

– A. HERDNER, *CTA*, p. 289 (aucune bibliographie).

KTU 7.33 = CTA 201 = AO 19.998 f

– A. HERDNER, *CTA*, p. 282 (aucune bibliographie).

KTU 7.34 = CTA 203 = A 7286

– A. HERDNER, *CTA*, p. 283 (aucune bibliographie).

KTU 7.35 = CTA 204 A = AO 20.001 h

– A. HERDNER, *CTA*, p. 283-284 (aucune bibliographie).

KTU 7.36 = CTA 204 B = AO 20.001 j

– A. HERDNER, *CTA*, p. 284 (aucune bibliographie).

KTU 7.37 = CTA 205 = A 7297

– A. HERDNER, *CTA*, p. 284 (aucune bibliographie).

KTU 7.38 = CTA 214 = AO 20.002 a

– A. HERDNER, *CTA*, p. 289 (aucune bibliographie).

KTU 7.39 = CTA 216 = AO 20.001 m

– A. HERDNER, *CTA*, p. 290 (aucune bibliographie).

KTU 7.40 = CTA 217 = A 7312

– A. HERDNER, *CTA*, p. 290 (aucune bibliographie).

KTU 7.41 = CTA 36 a = RS 1.9 a (1929,9 a) = AO 12.038

– A. HERDNER, *CTA*, p. 122, 121-122 (bibliographie).

KTU 7.42 = CTA 183 = RS 1.30 (1929,30) = AO 12.027 = A 2748 Langue hourrite

– A. HERDNER, *CTA*, p. 270 (bibliographie).
– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite provenant de Ras Shamra », *Ugaritica* V (1968), p. 498 : il s'agit, selon lui, d'un « texte religieux de nature inconnue ».
– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 7.43 = CTA 175 = RS 1.31 (1929,31) = AO 12.025 = A 2747 Langue hourrite

– A. HERDNER, *CTA*, p. 264-265, 264 (bibliographie).
– E. LAROCHE, « Documents en langue hourrite provenant de Ras Shamra », *Ugaritica* V (1968), p. 498 : il s'agit, selon lui, d'un « texte religieux de nature inconnue ».
– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 7.44 = CTA 211 = RS 1.39 (1929,39) = AO 12.032

– A. HERDNER, *CTA*, p. 288 (bibliographie *ibid.*).
– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 7.45 = CTA 212 = RS 1.40 = AO 12.029 = A 7301

– A. HERDNER, *CTA*, p. 288-289 (bibliographie *ibid.*).
– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 7.46 = CTA 195 = RS 1.42 (1929,42)
= AO 12.039 bis

– A. HERDNER, *CTA*, p. 279 (bibliographie *ibid.*).
– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 7.47 = CTA 194 = RS 1.48 = AO 12.010

– A. HERDNER, *CTA*, p. 278-279 (bibliographie *ibid.*).
– J.-L. CUNCHILLOS, « Le Temple de Ba'al à Ugarit et la Maison du Grand Prêtre », *Annuaire de l'EPHE Vè Sect.*, 93 (1984-1985), p. 231-242.

KTU 7.48 = RS 2...(1930) = AO 17.317 b
– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 423 (transcription).

KTU 7.49 = RS 2...(1930) = AO 17.317 c
– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 423 (transcription).

KTU 7.50 = CTA 189 = RS 5.157 = AO 17.301 = A 2719

– A. HERDNER, *CTA*, p. 275-276 (aucune bibliographie).

KTU 7.51 = CTA 188 = RS 5.195 = AO 17.298 = A 2726

– A. HERDNER, *CTA*, p. 275 (aucune bibliographie).

KTU 7.52 = CTA 192 = RS 5.196 = AO 17.300 = A 2718

– A. HERDNER, *CTA*, p. 277-278 (aucune bibliographie).

KTU 7.53 = CTA 191 = RS 5.230 = AO 17.299 = A 2717

– A. HERDNER, *CTA*, p. 277 (aucune bibliographie).

KTU 7.54 = CTA 215 = RS 5.274 = AO 19.998 a

– A. HERDNER, *CTA*, p. 290 (aucune bibliographie).

KTU 7.55 = CTA 190 = RS 5.278 = AO 17.302 = A 2720

– A. HERDNER, *CTA*, p. 276-277 (aucune bibliographie).

KTU 7.56 = CTA 210 A = RS 8...(= RS 1936) = A 7293

– A. HERDNER, *CTA*, p. 287 (aucune bibliographie).

KTU 7.57 = CTA 210 B = RS 8...(= RS 1936) = A 7300

– A. HERDNER, *CTA*, p. 287 (aucune bibliographie).

KTU 7.58 = CTA 210 C = RS 8...(= RS 1936) = A 7298

– A. HERDNER, *CTA*, p. 287 (aucune bibliographie).

KTU 7.59 = CTA 210 D = RS 8...(= RS 1936) = A 7307

– A. HERDNER, *CTA*, p. 287 (aucune bibliographie).

KTU 7.60 = CTA 206 = RS 9.496 = AO 19.432 = A 2781

– A. HERDNER, *CTA*, p. 284-285 ; p. 285 (bibliographie).

KTU 7.61 = CTA 209 = RS 11.345 = A 2822

– A. HERDNER, *CTA*, p. 286-287 (aucune bibliographie).

KTU 7.62 = RS 11.860 = A 2803

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 426 (transcription).

KTU 7.63 = UT 1007 = RS 15.117 = DO 3986

– *Editio princeps* : VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 20.

– E. LIPÍŃSKI, « Recherches Ugaritiques », *Syria* 50 (1973), p. 35-51.

– M. HELTZER, *The Rural Community in Ancient Ugarit*, Wiesbaden (1976), p. 50.

– G. DEL OLMO LETE, « Los nombres "divinos" de los reyes de Ugarit », *Aula Orientalis* 5 (1987), p. 47 (transcription, traduction, commentaire).

KTU 7.64 = UT 1012 = RS 16.402 a

– *Editio princeps* : VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 25.

– E. LIPÍŃSKI, « Aḥat-milki, reine d'Ugarit, et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 99-109 : pour lui, ce texte, ainsi que KTU 7.65, fait partie de KTU 2.33.

KTU 7.65 = UT 1012 = RS 16.402 b

– *Editio princeps* : VIROLLEAUD, *PRU* II (1957), p. 25.

– E. LIPÍŃSKI, « Aḥat-milki, reine d'Ugarit, et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 99-109 : pour lui, ce texte, ainsi que KTU 7.64, fait partie de KTU 2.33.

KTU 7.66 = RS 17...(Pt 901) a

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 427 (transcription).

KTU 7.67 = RS 17.397 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 427 (transcription).

KTU 7.68 = RS 17.397 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 427 (transcription).

KTU 7.69 = UT 2160 = RS 18.250 bis

– **Editio princeps** : VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 191.
– S. AHL, *Epistolary Texts from Ugarit*, Ann Arbor (1973), p. 458 (texte, traduction, notes).

KTU 7.70 = ESS 185 = RS 18.314

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 56.

KTU 7.71 = ESS 182 = RS 18.316

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 55.

KTU 7.72 = ESS 280 = RS 18.321

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 71.

KTU 7.73 = ESS 273 = RS 18.330

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 7.74 = ESS 261 = RS 18.331

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 68.

KTU 7.75 = ESS 271 = RS 18.334

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 7.76 = ESS 258 = RS 18.336

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 68.

KTU 7.77 = ESS 272 = RS 18.337

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 7.78 = ESS 275 = RS 18.338

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 70.

KTU 7.79 = ESS 262 = RS 18.341

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 68.

KTU 7.80 = ESS 255 = RS 18.343

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 67.

KTU 7.81 = ESS 139 = RS 18.347

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 44.

KTU 7.82 = ESS 127 = RS 18.352

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 42.

KTU 7.83 = ESS 138 = RS 18.353

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 44.

KTU 7.84 = ESS 112 = RS 18.355

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 40.

KTU 7.85 = ESS 131 = RS 18.357

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 43.

KTU 7.86 = ESS 136 = RS 18.359

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 44.

KTU 7.87 = ESS 128 = RS 18.370

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 42.

KTU 7.88 = ESS 230 = RS 18.378

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 64.

KTU 7.89 = ESS 238 = RS 18.392

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 65.

KTU 7.90 = ESS 226 = RS 18.399

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 63.

KTU 7.91 = ESS 209 = RS 18.404

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 60.

KTU 7.92 = ESS 225 = RS 18.406

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 63.

KTU 7.93 = ESS 253 = RS 18.409

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 67.

KTU 7.94 = ESS 249 = RS 18.411

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 7.95 = ESS 215 = RS 18.413

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 61.

KTU 7.96 = ESS 221 = RS 18.414

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 62.

KTU 7.97 = ESS 192 = RS 18.416

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 57.

KTU 7.98 = ESS 236 = RS 18.417

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 65.

KTU 7.99 = ESS 246 = RS 18.418

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 7.100 = ESS 244 = RS 18.421

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 66.

KTU 7.101 = ESS 234 = RS 18.422

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 64.

KTU 7.102 = ESS 252 = RS 18.424

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 67.

KTU 7.103 = ESS 193 = RS 18.431

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 57.

KTU 7.104 = ESS 213 = RS 18.432

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 61.

KTU 7.105 = ESS 231 = RS 18.433

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 64.

KTU 7.106 = ESS 147 = RS 18.438

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 46.

KTU 7.107 = ESS 167 = RS 18.439

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 50.

KTU 7.108 = ESS 161 = RS 18.449

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 48.

KTU 7.109 = ESS 165 = RS 18.453

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 49.

KTU 7.110 = ESS 170 = RS 18.461

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 50.

KTU 7.111 = ESS 158 = RS 18.462

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 48.

KTU 7.112 = ESS 168 = RS 18.466

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 50.

KTU 7.113 = ESS 169 = RS 18.467

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 50.

KTU 7.114 = ESS 43 = RS 18.488

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 24.

KTU 7.115 = ESS 38 = RS 18.491

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 23.

KTU 7.116 = ESS 58 = RS 18.494

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 28.

KTU 7.117 = ESS 61 = RS 18.502

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 28.

KTU 7.118 = ESS 59 = RS 18.503

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 28.

KTU 7.119 = ESS 32 = RS 18.506

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 21.

KTU 7.120 = ESS 98 = RS 18.515

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 36.

KTU 7.121 = ESS 83 = RS 18.523

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 33.

KTU 7.122 = ESS 30 = RS 18.540

– *Editio princeps* : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 20.

KTU 7.123 = ESS 8 = RS 18.544

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 15.

KTU 7.124 = ESS 282 = RS 18.547

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 71.

KTU 7.125 = ESS 283 = RS 18.548

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 71.

KTU 7.126 = ESS 284 = RS 18.549

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 71.

KTU 7.127 = ESS 288 = RS 18.553

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 7.128 = ESS 291 = RS 18.556

– **Editio princeps** : M. DIETRICH, O. LORETZ, *ES*, p. 72.

KTU 7.129 = RS 19.167 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 436 (transcription).

KTU 7.130 = UT 2157 = RS 19.174 C

– **Editio princeps** : VIROLLEAUD, *PRU V* (1965), p. 188.

KTU 7.131 = RS 20.252 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 437 (transcription).

KTU 7.132 = RS 23.497

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 437 (transcription).

KTU 7.133 = RS 24.305

– **Edition princeps** : A. HERDNER, « Nouveaux textes alphabétiques de Ras Shamra - XXIV^e Campagne, 1961 », *Ugaritica VII* (1978), p. 74.

KTU 7.134 = RS 24.308 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 437 (transcription).

KTU 7.135 = RS 24.642 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 438 (transcription).

KTU 7.136 = RS 24.642 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 438 (transcription).

KTU 7.137 = RS 24.642 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 438 (transcription).

KTU 7.138 = RS 24.642 H

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 438-439 (transcription).

KTU 7.139 = RS 24.642 I

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 439 (transcription).

KTU 7.140 = RS 24.648 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 439 (transcription).

KTU 7.141 = RS 24.648 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 439-440 (transcription).

KTU 7.142 = RS 24.648 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.143 = RS 24.648 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.144 = RS 24.649 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.145 = RS 24.649 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.146 = RS 24.649 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.147 = RS 24.650 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.148 = RS 24.650 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.149 = RS 24.650 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440 (transcription).

KTU 7.150 = RS 24.650 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 440-441 (transcription).

KTU 7.151 = RS 24.650 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 441 (transcription).

KTU 7.152 = RS 24.650 G

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 441 (transcription).

KTU 7.153 = RS 24.650 H

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 441 (transcription).

KTU 7.154 = RS 24.650 I

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 441 (transcription).

KTU 7.155 = RS 24.650 J

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 441 (transcription).

KTU 7.156 = RS 24.650 K

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.157 = RS 24.650 L

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.158 = RS 24.651 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.159 = RS 24.651 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.160 = RS 24.651 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.161 = RS 24.652 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.162 = RS 24.652 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.163 = RS 24.652 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.164 = RS 24.652 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.165 = RS 24.652 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442 (transcription).

KTU 7.166 = RS 24.652 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 442-443 (transcription).

KTU 7.167 = RS 24.652 H

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 443 (transcription).

KTU 7.168 = RS 24.652 I

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 443 (transcription).

KTU 7.169 = RS 24.652 L

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 443 (transcription).

KTU 7.170 = RS 24.652 M

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 443 (transcription).

KTU 7.171 = RS 24.652 N

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 443-444 (transcription).

KTU 7.172 = RS 24.652 O

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 444 (transcription).

KTU 7.173 = RS 24.652 P

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 444 (transcription).

KTU 7.174 = RS 24.652 Q

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 444 (transcription).

KTU 7.175 = RS 24.652 R

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 444 (transcription).

KTU 7.176 = RS 24.653 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 444-445 (transcription).

KTU 7.177 = RS 24.653 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 445 (transcription).

KTU 7.178 = RS 24.653 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 445 (transcription).

KTU 7.179 = RS 24.653 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 445 (transcription).

KTU 7.180 = RS 24.653 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 445 (transcription).

KTU 7.181 = RS 24.653 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 445–446 (transcription).

KTU 7.182 = RS 24.653 G

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 446 (transcription).

KTU 7.183 = RS 24.653 H

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 446 (transcription).

KTU 7.184 = RS 24.655 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 446 (transcription).

KTU 7.185 = RS 24.655 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 446 (transcription).

KTU 7.186 = RS 24.655 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.187 = RS 24.655 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.188 = RS 24.655 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.189 = RS 24.655 G

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.190 = RS 24.655 H

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.191 = RS 24.655 I

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.192 = RS 24.655 K

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.193 = RS 24.655 L

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.194 = RS 24.655 M

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.195 = RS 24.655 N

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.196 = RS 24.655 O

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.197 = RS 24.660 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447 (transcription).

KTU 7.198 = RS 24.660 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 447–448 (transcription).

KTU 7.199 = RS 24.660 H

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.200 = RS 24.660 I

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.201 = RS 28.54 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.202 = RS 28.54 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.203 = RS 28.54 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.204 = RS 28.54 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.205 = RS 28.54 J

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.206 = RS 28.58 A

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.207 = RS 28.58 B

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448 (transcription).

KTU 7.208 = RS 28.58 C

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 448-449 (transcription).

KTU 7.209 = RS 28.58 D

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.210 = RS 28.58 E

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.211 = RS 28.58 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.212 = RS 28.58 G

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.213 = RS 28.58 H

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.214 = RS 28.59 F

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.215 = RS 28.59 K

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.216 = RS 28.59 L

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

KTU 7.217 = RS 31.84

– Publié pour la première fois dans *KTU*, p. 449 (transcription).

IX. 8 TEXTES ILLISIBLES

KTU 8.1 = AS 33-5-165 = RM 33.1876

– E. GRANT, *Rumeileh, being Ain Shems Excavations (Palestine)*. Part III, BKS 5 (1934), p. 29, fig. 2 A,1.

KTU 8.2 = RS 1.9 b = AO 12.038 b

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.3 = RS 1.9 c = AO 12.038 c

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.4 = RS 1.9 d = AO 12.038 d

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.5 = RS 1.9 e = AO 12.038 e

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.6 = RS 10.102

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.7 = RS 11.846

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.8 = RS 13.13

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.9 = RS 15.162

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.10 = ESS 106 = RS 21.356

– M. DIETRICH, O. LORETZ : *ES*, p. 38.
– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.11 = RS 23.78

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.12 = RS 23.81

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.13 = RS 23.721 A

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.14 = RS 24.491

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.15 = RS 24.653 I

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.16 = RS 28.54 G

– Voir *KTU*, p. 450.

KTU 8.17 = RS 28.54 H– Voir *KTU*, p. 450.**KTU 8.18 = RS 28.54 K**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.19 = RS 28.54 L**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.20 = RS 28.54 M**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.21 = RS 28.58 I**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.22 = RS 28.58 K**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.23 = RS 28.59 C**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.24 = RS 28.59 D**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.25 = RS 28.59 E**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.26 = RS 28.59 G**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.27 = RS 28.59 H**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.28 = RS 28.59 J**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.29 = RS 28.59 M**– Voir *KTU*, p. 451.**KTU 8.30 = RS 34.180,11**– Voir *KTU*, p. 451.– C.F.A. SCHAEFFER-FORRER, « Épaves d'une bibliothèque d'Ugarit », *Ugaritica* VII (1978), p. 399-405, planches.

IX. 9 SUPPLÉMENT A KTU

RS 17.25– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, « Charges et fonctions en Syrie-Palestine d'après quelques sceaux ouest-sémitiques du second et du premier millénaires », *CRAI* 1986, p. 290-298 (photo, transcription, traduction et commentaire).**RS 19.64** Empreinte– Empreinte de cylindre-sceau inscrit en cunéiforme alphabétique, légende ougaritique (lecture incomplète). La tablette **RS 19.64** est écrite en akkadien et en syllabique ; elle a été publiée par : J. NOUGAYROL, *PRU* VI (1970), p. 121, pl. LI.**RS 20.163** « Texte continu ougaritique écrit en cunéiformes babyloniens »– **Editio princeps** : J. NOUGAYROL, « Textes suméro-accadiens... », *Ugaritica* V (1968), p. 257 (transcription et note), p. 432 (autographie).**RS 34.148**– A. CAQUOT, *ACF* 75 (1974-75), p. 432 (bref commentaire).**RS 36.1 (1975,1) = RS 34.356**– A. CAQUOT, *ACF* 76 (1975-76), p. 462 (bref commentaire).– P. BORDREUIL, « Textes alphabétiques inédits de Ras Shamra... », *AAAS* 29-30 (1979-80), p. 11 : raccorde cette tablette à l'année 1974.– P. BORDREUIL, « Quatre documents en cunéiformes alphabétiques mal connus ou inédits... », *Semitica* 32 (1982), p. 10-12 (photo, autographie, transcription, traduction, bref commentaire).**Ugaritica VII, p. 337**– Inscription sur un fragment de grand vase mycénien. Non répertorié dans *KTU*.**TNM 022**– A.R. MILLARD, « A Text in a shorter Cuneiform Alphabet from Tell Nebi Mend », *UF* 8 (1976), p. 459-460.**TNM 1977**– P. BORDREUIL, « L'inscription phénicienne de Sarafand en cunéiformes alphabétiques », *UF* 11 (1979), p. 63, note 9, en fait mention ; elle serait incisée de droite à gauche.

SAR 3102 (Musée de Beyrouth)

- J.B. PRITCHARD, D.T. OWEN, *Sarepta*, Philadelphie (1975), p. 102-104 (lecture, traduction).
- E.L. GREENSTEIN, « A Phoenician Inscription in Ugaritic Script ? », *JNES* 8 (1976), p. 49-57.
- P. BORDREUIL, « L'inscription phénicienne de Sarafand en cunéiformes alphabétiques », *UF* 11 (1979), p. 63-68.

M 3601 (Musée d'Alep)

- P. BORDREUIL, « Quatre documents en cunéiformes alphabétiques mal connus ou inédits... », *Semitica* 32 (1982), p. 12-14 ; pl. II (photo, autographie, transcription).

Hala Sultan Tekke (Chypre) : Coupe

- **Éditio princeps** : P. ASTRÖM, E. MASSON, « A Silver Bowl with Canaanite Inscription from Sultan Tekke », *RDAC* (1982), p. 72-76.
- P. BORDREUIL, « Cunéiformes alphabétiques non canoniques II. A propos de l'épigraphe de Hala Sultan Tekké », *Semitica* 33 (1983), p. 7-15.

RIH 77/1

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-78), p. 576 (transcription, bref commentaire).
- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 305-306 (sans photo).

RIH 77/2 A + 14 A + 15 + 20

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 307-312 (sans photo).

RIH 77/2 B + 6 + 19 + 26 A + 78/31

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 572-573 (transcription, traduction, bref commentaire).
- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 297-299, pl. VI,4.
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 347-350 (transcription, traduction, commentaire).
- Voir RIH 77/26.

RIH 77/2 B : 4

- P. XELLA, « db « soglia » in Ras Ibn Hani 77/2 B : 4 », *UF* 13 (1981), p. 309-311.

RIH 77/2 C

- P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 314 (brève présentation).

RIH 77/2 D

- P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 314 (brève présentation).

RIH 77/4 + 11

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 301 (sans photo).

RIH 77/6

- Voir RIH 77/2 B.

RIH 77/8 A + 13 + 21 B

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 301-303, pl. VII,1.

RIH 77/8 B

- P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 314 (brève présentation).

RIH 77/10

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-78), p. 575 (transcription, bref commentaire).
- **Éditio princeps** : voir RIH 77/10 A : c'est la même tablette.

RIH 77/10 A

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 304 (sans photo).
- Voir RIH 77/10 : c'est la même tablette.

RIH 77/10 B

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-78), p. 573-574 (transcription, traduction, bref commentaire).
- P. BORDREUIL, « Les récentes découvertes épigraphiques à Ras Shamra... », *Ugarit in Retrospect* (ed. Young), Winona Lake (1981), p. 46 (transcription, traduction des lignes 1-3, 8-10).

RIH 77/10 B + 22

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 573-574 (transcription, traduction, bref commentaire).
- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 299-301 (sans photo).
- P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 351-353 (transcription, traduction, commentaire).

RIH 77/10 C

- P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 314 (brève présentation).

RIH 77/10 D

– P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 315 (brève présentation).

RIH 77/11

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 574 (transcription, traduction, commentaire).

– **Editio princeps** : voir RIH 77/4.

– P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 354 (transcription, traduction, commentaire).

RIH 77/12

– P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 315 (brève présentation).

RIH 77/13

– **Editio princeps** : voir RIH 77/8 A.

RIH 77/14

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 577 (bref commentaire).

– Dans *Syria* 56 (1979), p. 307 : cette tablette reçoit le numéro RIH 77/14 A. Voir RIH 77/2 A.

RIH 77/14 A

– Voir RIH 77/2 A.

RIH 77/14 B

– P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 315 (brève présentation).

RIH 77/15

– Voir RIH 77/2 A.

RIH 77/16

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 577 (bref commentaire).

– P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 315 : brève présentation de la vraie tablette RIH 77/16. Cette tablette doit porter le numéro 77/27. Voir *Syria* 56 (1979), p. 313 note 1.

RIH 77/18

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 570-572 (transcription, traduction, bref commentaire).

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 296-297, pl. VI,3.

RIH 77/19

– Voir RIH 77/2 B.

RIH 77/20

– Voir RIH 77/2 A.

RIH 77/21

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 574-575 (transcription, bref commentaire, sous ce numéro).

– Cette tablette devient RIH 77/21 B et elle est rattachée à RIH 77/8 A + 13 dans *Syria* 56 (1979), p. 301-303.

RIH 77/21 A

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 577 : publie cette tablette sous le numéro RIH 77/21 B.

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 307, pl. VII,1.

RIH 77/21 B

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 577 (transcription, traduction).

– P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 307 : publie cette tablette sous le numéro RIH 77/21 A.

– P. BORDREUIL, A. CAQUOT, *ibid.*, p. 301-303 : publie, sous le numéro RIH 77/21 B, la tablette publiée par Caquot dans *ACF* 78 (1977-78), p. 574-575, sous le numéro RIH 77/21.

RIH 77/22

– Voir RIH 77/10 B + 22.

RIH 77/25

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 576-577 (transcription, traduction, commentaire).

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 306-307 (sans photo).

RIH 77/26

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 78 (1977-1978), p. 572-573 (transcription, traduction, commentaire).

– Sous le numéro RIH 77/26, Bordreuil publie une partie du texte (lignes 3-9) et la traduction dans *Ugarit in Retrospect* (ed. Young), Winona Lake (1981), p. 45-46.

– Voir RIH 77/2 B (+6 + 19 + 26 A + 78/31).

RIH 77/26 A

– Voir RIH 77/2 B.

RIH 77/26 B

– P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 315 (brève présentation).

RIH 77/27

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1977 à Ibn Hani », *Syria* 56 (1979), p. 313-314, pl. VII.2.
 – Cette tablette reçoit, par erreur, dans *ACF* 78 (1977-78), p. 577 le numéro 77/16 : voir *Syria* 56 (1979), p. 313 note 1.

RIH 78

- P. BORDREUIL, « Textes alphabétiques inédits de Ras Shamra. Nouveaux textes alphabétiques de Ras Ibn Hani », *AAAS* 29-30 (1979-80), p. 11-15.
 – P. BORDREUIL, « Fragments alphabétiques inédits d'Ibn Hani et Ras Shamra », *La Syrie au Bronze Récent*, Paris (1982), p. 43-45.

RIH 78/1 + 80/1

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 344-345, 368 (photo).

RIH 78/2

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 483 (transcription, traduction, notes).
 – **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 362, 372 (photo).
 – M. DIETRICH, O. LORETZ, « Eine Abrechnung aus Ras Ibn Hani (78/2) », *UF* 12 (1980), p. 401-402 (transcription, traduction, long commentaire).

RIH 78/3 + 30

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 484-486 (transcription, traduction, commentaire, publication sous le n° RIH 78/3).
 – **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 356-358, 371 (photos).
 – L. MILANO, « Gli epiteti del Faraone in una lettera ugaritica da Ras Ibn Hani », *Studi Orientalistici in ricordo de Franco Pintore*, *Studia Mediterranea* 4 (Pavia 1983), p. 141-158 (transcription, traduction, commentaire).

RIH 78/4

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 486-487 (transcription, notes).
 – **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 353-354, 370 (photo).
 – P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (I)*, Rome (1981), p. 355-356 (transcription, traduction, commentaire).

RIH 78/6

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 362-363, 372 (photo).

RIH 78/9 + 17

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 488 (transcription, notes).
 – **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 345-346, 368 (photo).

RIH 78/10

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 363, 372 (photo).

RIH 78/11

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 487 (transcription, notes).
 – **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 354-355, 370 (photo).
 – P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (II)*, Rome (1981), p. 357-358 (transcription, traduction, commentaire).

RIH 78/12

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 483-484 (transcription, traduction, notes).
 – **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 359-360, 371 (photo).
 – E. LIPÍŃSKI, « Aḫat-Milki, Reine d'Ugarit, et la guerre du Mukiš », *OLP* 12 (1981), p. 109-115 (transcription, traduction, commentaire).
 – D. PARDEE, « Further Studies in Ugaritic Epistolography », *AJO* 31 (1984), p. 221-223.

RIH 78/14

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 352-353, 369 (photo).

RIH 78/16

- **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 487-488 (transcription, notes).
 – **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 355, 370 (photo).
 – P. XELLA, *I testi rituali di Ugarit (II)*, Rome (1981), p. 359-360 (transcription, traduction, commentaire).

RIH 78/18

- **Éditio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 363, 373 (photo).

RIH 78/19

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 482 (transcription, traduction, commentaire).

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 364-365, 373 (photo).

RIH 78/20

– A. BOUNNI, *CRAI* (avril-juin 1979), p. 289, fig. 10 : photographie.

– **Édition préliminaire** : A. CAQUOT, *ACF* 79 (1978-1979), p. 488-490 (transcription, traduction, commentaire, notes).

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 346-350, 368 (photo).

– J.C. DE MOOR, « An Incantation against Evil Spirits (Ras Ibn Hani 78/20) », *UF* 12 (1980), p. 429-432 (transcription, traduction, notes).

– Y. AVISHUR, « The Ghost-Expelling Incantation from Ugarit (Ras Ibn Hani 78/20) », *UF* 13 (1981), p. 13-25 (transcription, traduction, commentaire, notes).

– O. LORETZ, P. XELLA, « Beschwörung und Krankenheilung in RIH 78/20 », *MLE* 1 (1982), p. 37-46.

– B. POLENTZ, « Medizinhistorische Bemerkungen zu KTU 1.124 und RIH 78/20 », *MLE* 1 (1982), p. 47-50.

– A. CAQUOT, « Une nouvelle interprétation de la tablette ougaritique de Ras Ibn Hani 78/20 », *Or* 53 (1984), p. 163-176 (traduction, commentaire philologique).

RIH 78/21

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 360-361, 371 (photos).

RIH 78/22

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 365-366, 373 (photo).

RIH 78/23

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 366, 373 (photo).

RIH 78/24

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 366, 373 (photo).

RIH 78/25

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 361, 372 (photo).

RIH 78/26

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 350-351, 369 (photo).

RIH 78/27

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 365, 373 (photo).

RIH 78/29

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 366, 373 (photo).

RIH 78/30

– Voir RIH 78/3.

RIH 78/31

– Voir RIH 77/2 B.

RIH 78/32

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 367 : fragment anépigraphique de tablette en terre cuite beige, H. 7,5 cm, L. 5,2 cm, Ép. conservée 3cm.

RIH 80/1

– **Editio princeps** : P. BORDREUIL, A. CAQUOT, « Les textes en cunéiformes alphabétiques découverts en 1978 à Ibn Hani », *Syria* 57 (1980), p. 344-345. Cette tablette est rattachée à RIH 78/1.

RIH 83/1

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 430 (mentionnée).

RIH 83/2

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 427, 429-430.

RIH 83/5

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 424 (présentation, contenu).

RIH 83/7 + 14

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 425-426 (transcription, traduction, commentaire) ; p. 428 (photo).

RIH 83/8

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 425.

RIH 83/9

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 424 (présentation, contenu).

RIH 83/10

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 424 (brève présentation).

RIH 83/12

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 430-431 (transcription, bref commentaire).

RIH 83/17 + 19 + 38 + 41

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 425 (contenu).

RIH 83/20 + 29

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 430 (bref résumé).

RIH 83/21

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 431-435 (photo, bref commentaire).

– P. BORDREUIL, D. PARDEE, « Le Sceau nominal de Ammüyd̂tamrou, roi d'Ougarit », *Syria* 61 (1984), p. 11-14.

RIH 83/22

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 431-433 (transcription, traduction, commentaire, photo).

RIH 83/23

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 430 (mentionnée).

RIH 83/25 + 46

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 424-425 (contenu).

RIH 83/26

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 430 (mentionnée).

RIH 83/39 + 55

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 430 (mentionnée).

RIH 83/47 + 51 + 56

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 427 (brève mention).

RIH 83/50 + 54

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 427 (contenu).

RIH 83/51

– P. BORDREUIL *et al.*, « Les découvertes archéologiques et épigraphiques de Ras Ibn Hani en 1983... », *CRAIBL* (1984), p. 431 (contenu).

IX. 10 VOCABULAIRES POLYGLOTTES

RS 20.123 + 180 A + 180 α + 185 A,B + 190 A + 197 E + 426 C,E + 21.07 B

– *Editio princeps*: J. NOUGAYROL, « Vocabulaires polyglottes... », *Ugaritica* V (1968), p. 240-249. La quatrième colonne est en ougaritique.

RS 20.149

– *Editio princeps*: J. NOUGAYROL, « Vocabulaires polyglottes... », *Ugaritica* V (1968), p. 232-235. La quatrième colonne est en ougaritique.

RS 20.426 B

– *Editio princeps*: J. NOUGAYROL, « Vocabulaires polyglottes... », *Ugaritica* V (1968), p. 249-250. Ce n'est qu'un fragment mais il conserve la colonne écrite en ougaritique.

RS 20.426 G + 201 G

– *Editio princeps*: J. NOUGAYROL, « Vocabulaires polyglottes... », *Ugaritica* V (1968), p. 234. Res- tent deux colonnes dont la deuxième est en ougaritique.

INDEX DES TEXTES

L'index renvoie aux pages.

Les tablettes publiées ont été désignées de façon diverses, et parfois erronées, par leurs éditeurs, et l'index rend compte de cette diversité. Les erreurs sont signalées ou corrigées dans le volume de Concordance (= TEO I), auquel il est nécessaire de se reporter dans tous les cas difficiles, grâce aux Indices.

NB. Le présent index répertorie les textes selon la référence utilisée dans le volume. Mais pour faciliter la consultation, il unifie dans la mesure du possible les références à l'inventaire RS (= classées par n° de campagne jusqu'à 1975, puis par l'indication de l'année), en utilisant le 0 des dizaines qui figure parfois avant l'unité, notamment dans les inventaires des premières campagnes : RS 1.01. En effet, selon les publications, on trouve parfois aussi RS 1.1, voire RS 01.01. Comme on le verra en s'y reportant, une numérotation à trois ou quatre chiffres (e.g. RS 1.001 ou RS 88.2158) a été adoptée de façon systématique dans la *Concordance*.

TEXTES DE RAS SHAMRA

1929 : 1^{ère} campagne

RS 1.01	29, 118
RS 1.02	29, 118
RS 1.03	118
RS 1.04	89, 118
RS 1.05	118
RS 1.06	109
RS 1.07	89, 119
RS 1.08	119
RS 1.09	119
RS 1.09 a	176
RS 1.99 b	183
RS 1.99 d	183
RS 1.99 e	183
RS 1.10	137
RS 1.11	137
RS 1.12	138
RS 1.13	131
RS 1.14	138
RS 1.15	138
RS 1.16	171
RS 1.17	119
RS 1.18	131
RS 1.19	119
RS 1.20	131
RS 1.21	131
RS 1.22	119
RS 1.23	119
RS 1.24	138
RS 1.25	138
RS 1.26	131
RS 1.27	90, 119
RS 1.28	90, 119
RS 1.29	138
RS 1.30	90, 176
RS 1.31	90, 176
RS 1.32	131
RS 1.33	119
RS 1.34	90, 119
RS 1.35	119
RS 1.36	138
RS 1.37	119
RS 1.38	138
RS 1.39	176
RS 1.40	176
RS 1.41	138

RS 1.43	131
RS 1.44	119
RS 1.45	90, 119
RS 1.46	120
RS 1.47	120
RS 1.48	177
RS 1.49	90
RS (n° effacé=KTU 1.27)	117
RS 1...(KTU 1.38)	117
RS 1...(KTU 7.24)	91, 176
RS 1...(KTU 7.25)	91, 176
RS 1...-5...(1929-1933)	130

1930 : 2^e campagne

RS 2...(KTU 1.3)	104
RS 2...(KTU 1.4)	106
RS 2...(KTU 1.5)	106
RS 2...(KTU 1.12)	108
RS 2...(KTU 1.21)	116
RS 2...(KTU 1.22)	116
RS 2...(KTU 1.23)	116
RS 2...(KTU 1.60)	90
RS 2...(1930,...)	120
RS 2...(1930,...)	138
RS 2...(1930,...)	177
RS 2...-RS 5... 17, 21, 22, 23	
RS 2...+RS 5... (KTU 1.6)	107

1931 : 3^e campagne

RS 3.02/3.302	120
RS 3.19	108
RS 3.37/3.337	138
RS 3.40	114
RS 3.44	109
RS 3.45	110
RS 3.48	115
RS 3.61/3.361	103
RS 3.63/3.363	104
RS 3.72/3.372	90, 120
RS 3.89/3.389	99
RS 3.302	120
RS 3.319	108
RS 3.320	138
RS 3.337	138
RS 3.339	23

RS 3.340	114
RS 3.346	104
RS 3.347	104
RS 3.360	23
RS 3.361	103
RS 3.362	108
RS 3.363	104
RS 3.372	90, 120
RS 3.389	99
RS 3...(KTU 1.4)	106
RS 3...(KTU 1.5)	106
RS 3...(KTU 1.8:II)	108
RS 3...(KTU 1.10)	108
RS 3...(KTU 1.16)	111
RS 3...(KTU 1.17)	112
RS 3...(1931)	138

1932 : 4^e campagne

RS 4.449	29
RS 4.474	120
RS 4.475	131

1933 : 5^e campagne

RS 5.156	120
RS 5.157	177
RS 5.180	108
RS 5.182	90
RS 5.194	117
RS 5.195	177
RS 5.196	177
RS 5.197	139
RS 5.198	108
RS 5.199	120
RS 5.200	90
RS 5.211	120
RS 5.212	139
RS 5.213	120
RS 5.213	139
RS 5.214	120
RS 5.216	171
RS 5.217	139
RS 5.219	175
RS 5.220	175
RS 5.222	18
RS 5.234	139
RS 5.229	108

RS 5.230	177
RS 5.252	117
RS 5.262	172
RS 5.269	172
RS 5.274	177
RS 5.278	177
RS 5.300	120
RS 5.301	121
RS 5.302 A	23, 80
RS 5.302 B	16
RS 5...(KTU 1.6)	107

1934 : 6^e campagne

RS 6.21	173
RS 6.28	173
RS 6.138	121
RS 6.174	121
RS 6.198	29
RS 6.215	121, 139
RS 6.223	173
RS 6.345	66
RS 6.411	121
RS 6.X	16, 77

1936 : 8^e campagne

RS 8.43	66
RS 8.98	41
RS 8.145	41
RS 8.183	139
RS 8.201	139
RS 8.207	41
RS 8.208	41, 139
RS 8.213	42, 139
RS 8.252	139
RS 8.279	42, 139
RS 8.280	139
RS 8.315	131
RS 8.333	29
RS 8...(=1936)	177

1937 : 9^e campagne

RS 9.11	139
RS 9.453	139
RS 9.469	139
RS 9.479	131
RS 9.496	177

1938 : 10^e campagne

RS 10.35	139
RS 10.43	139
RS 10.44	66
RS 10.45	139
RS 10.46	29
RS 10.66	139
RS 10.81	171
RS 10.87	171
RS 10.87 bis	139
RS 10.88	140
RS 10.89	139
RS 10.90	140
RS 10.102	183
RS 10.103	140
RS 10.109	140
RS 10.110	140

1939 : 11^e campagne

RS 11.345	177
RS 11.602	140
RS 11.656	140
RS 11.714	140
RS 11.715	140
RS 11.716	140
RS 11.717	140
RS 11.718	42
RS 11.719	140
RS 11.720	140
RS 11.721	140
RS 11.722	140
RS 11.723	29
RS 11.724	140
RS 11.730	29
RS 11.731	140
RS 11.732	66, 78, 140
RS 11.735	141
RS 11.756	141
RS 11.772	136
RS 11.774	141
RS 11.775	141
RS 11.776	141
RS 11.777	141
RS 11.778	141
RS 11.779	141
RS 11.780	136
RS 11.781	141
RS 11.782	136
RS 11.784	141
RS 11.785	141
RS 11.786	141
RS 11.787	66
RS 11.788	141
RS 11.789	141
RS 11.790	66
RS 11.793	141
RS 11.794	29
RS 11.796	141
RS 11.797	141
RS 11.799	141
RS 11.800	66, 141
RS 11.802	136
RS 11.830	67
RS 11.832	141
RS 11.834	30
RS 11.836	141
RS 11.839	67
RS 11.840	141
RS 11.841	67, 141
RS 11.842	141
RS 11.843	140
RS 11.844	142
RS 11.845	142
RS 11.846	183
RS 11.850	142
RS 11.853	91
RS 11.855	142
RS 11.856	42
RS 11.857	142
RS 11.858	142
RS 11.859	140
RS 11.860	177

RS 11.872	131
RS 11.875	132
RS 11.881	140
RS 11.992	142
RS 11...(1938-1939)	140

1948 : 12^e campagne

RS 12.01	142
RS 12.02	142
RS 12.03	142
RS 12.04	142
RS 12.05	30
RS 12.06	142
RS 12.07	142
RS 12.08	142
RS 12.17	142
RS 12.18	142
RS 12.19	171
RS 12.27	142
RS 12.33	30
RS 12.34	67
RS 12.43	67
RS 12.46	142
RS 12.47	23, 79
RS 12.48	142
RS 12.60	142
RS 12.62	142
RS 12.63	171
RS 12.64	171
RS 12.75 A	142
RS 12...(KTU 4.105)	142

1949 : 13^e campagne

RS 13.01	142
RS 13.04	173
RS 13.05	143
RS 13.06	121
RS 13.07 B	30
RS 13.09	143
RS 13.12	143
RS 13.13	183
RS 13.14	143
RS 13.20	143
RS 13.53	22

1950 : 14^e campagne

RS 14.01	143
RS 14.15	91
RS 14.16	42
RS 14.18	91
RS 14.23	173
RS 14.128	19
RS 14.129	143
RS 14.176	143

1951 : 15^e campagne

RS 15.01	143
RS 15.02	143
RS 15.03	143
RS 15.04	143
RS 15.05	143
RS 15.06	143
RS 15.07	132
RS 15.08	132
RS 15.09	67
RS 15.10	87
RS 15.11	30
RS 15.12	143
RS 15.13	143
RS 15.14	30
RS 15.15	143
RS 15.16	143
RS 15.17	143
RS 15.18	30
RS 15.19	30
RS 15.20	67
RS 15.21	143
RS 15.22	143
RS 15.23+A+B	144
RS 15.24	30
RS 15.25	143
RS 15.26	173
RS 15.30	87, 92

RS 15.31	144
RS 15.32	144
RS 15.33	30
RS 15.34	144
RS 15.35	144
RS 15.36	144
RS 15.37	42
RS 15.38	144
RS 15.39	144
RS 15.40	144
RS 15.41	42
RS 15.42	67
RS 15.43	67
RS 15.44	144
RS 15.45	144
RS 15.46	144
RS 15.47	144
RS 15.48	143
RS 15.49	87, 92
RS 15.50	30
RS 15.51	144
RS 15.52	143
RS 15.53	144
RS 15.54	79
RS 15.56	144
RS 15.62	144
RS 15.63	30
RS 15.64	144
RS 15.65	144
RS 15.66	144
RS 15.67	144
RS 15.70	42
RS 15.71	171
RS 15.73	144
RS 15.74	67
RS 15.75	145
RS 15.76	67, 145
RS 15.77	30
RS 15.78	145
RS 15.79	145
RS 15.80	173
RS 15.81	42
RS 15.82	145
RS 15.83	145
RS 15.84	145
RS 15.85	42
RS 15.86	42
RS 15.87	145
RS 15.88	42
RS 15.89	42
RS 15.90	42
RS 15.91	42
RS 15.92	42
RS 15.93	145
RS 15.94	145
RS 15.95	145
RS 15.96	145
RS 15.97	173
RS 15.98	132
RS 15.99	145
RS 15.100	43
RS 15.101	145
RS 15.102	145
RS 15.103	145
RS 15.104	144
RS 15.105	145
RS 15.106	145
RS 15.107	132
RS 15.108	30
RS 15.109	43
RS 15.110	67
RS 15.111	136
RS 15.113	43
RS 15.114	43
RS 15.115	145
RS 15.116	145
RS 15.117	177
RS 15.118	43
RS 15.119	43
RS 15.120	43
RS 15.122	43
RS 15.123	43
RS 15.124	30
RS 15.125	132

RS 15.126	43
RS 15.127	43
RS 15.128	136
RS 15.129	145
RS 15.130	121
RS 15.131	43
RS 15.132	43
RS 15.134	121
RS 15.135	67
RS 15.136	43
RS 15.137	43
RS 15.138	43
RS 15.139	44
RS 15.140	44
RS 15.141	44
RS 15.143	44
RS 15.145	44
RS 15.146	44
RS 15.147	44
RS 15.150	44
RS 15.152	15, 27
RS 15.153	146
RS 15.154	67
RS 15.155	44
RS 15.156	146
RS 15.157	146
RS 15.158	132
RS 15.161	44
RS 15.162	183
RS 15.163	44
RS 15.164	44
RS 15.167	44
RS 15.168	44
RS 15.169	146
RS 15.170	146
RS 15.171 A	146
RS 15.171 B	146
RS 15.172	67
RS 15.173	44
RS 15.174	132
RS 15.176	146
RS 15.176 bis	146
RS 15.178	31
RS 15.179	67
RS 15.180	44
RS 15.181	146
RS 15.182	44
RS 15.183	67
RS 15.184	146
RS 15.185	146
RS 15.187 A	146
RS 15.187 B	146
RS 15.188	146
RS 15.189	146
RS 15.190	44
RS 15.191	132
RS 15.192 A	173
RS 15.192 C	146
RS 15.226	173
RS 15.319	146
RS 15.X	68
RS 15 Y	44
RS 15 Z	45

1952 : 16^e campagne

RS 16.01	146
RS 16.02	146
RS 16.03	31
RS 16.04	146
RS 16.05	146
RS 16.06	146
RS 16.07	146
RS 16.60	147
RS 16.61	45
RS 16.75	147
RS 16.78	132
RS 16.79	147
RS 16.86	45
RS 16.107	147
RS 16.109	132
RS 16.110	68
RS 16.111	31
RS 16.112	31

RS 16.114.....	45	RS 16.206.....	48	RS 16.353.....	51	RS 17.53.....	53
RS 16.116.....	31	RS 16.207.....	48	RS 16.354.....	51	RS 17.59.....	58
RS 16.117.....	132	RS 16.208.....	48	RS 16.355.....	148	RS 17.61.....	53
RS 16.125.....	68	RS 16.238.....	48	RS 16.356.....	52	RS 17.62.....	58
RS 16.126.....	68	RS 16.239.....	48	RS 16.357.....	69	RS 17.63.....	171
RS 16.126 A.....	68	RS 16.240.....	48	RS 16.359 A.....	52	RS 17.64.....	69
RS 16.127.....	147	RS 16.241.....	50	RS 16.359 B.....	69	RS 17.65.....	53
RS 16.128.....	147	RS 16.242.....	48	RS 16.359 C.....	69	RS 17.66.....	58
RS 16.129.....	45	RS 16.243.....	48	RS 16 359 D.....	52	RS 17.67.....	53
RS 16.130.....	147	RS 16.244.....	49	RS 16.363.....	52	RS 17.68.....	59
RS 16.131.....	45	RS 16.245.....	49	RS 16.364 A.....	23	RS 17.69.....	63
RS 16.132.....	45	RS 16.246.....	49	RS 16.364 B.....	16	RS 17.71.....	149
RS 16.133.....	45	RS 16.247.....	49	RS 16.365.....	148	RS 17.72.....	173
RS 16.134.....	45	RS 16.248.....	49	RS 16.366.....	148	RS 17.73.....	173
RS 16.135.....	45	RS 16.249.....	49	RS 16.368.....	52	RS 17.74.....	149
RS 16.136.....	45	RS 16.250.....	49	RS 16.369.....	148	RS 17.77.....	53
RS 16.137.....	45, 132	RS 16.251.....	49	RS 16.371.....	52	RS 17.78.....	31
RS 16.138.....	45	RS 16.252.....	49	RS 16.372.....	148	RS 17.79.....	59
RS 16.139.....	45	RS 16.253.....	49	RS 16.373 A.....	148	RS 17.80.....	15, 79
RS 16.140.....	45	RS 16.254 A.....	49	RS 16.373 B.....	148	RS 17.81.....	27
RS 16.141.....	45	RS 16.254 B.....	46	RS 16.374.....	148	RS 17.82.....	59
RS 16.142.....	46	RS 16.254 C.....	49	RS 16.376.....	148	RS 17.83.....	31
RS 16.143.....	46	RS 16.254 D.....	49	RS 16.378 A.....	133	RS 17.84.....	53
RS 16.144.....	46	RS 16.254 E.....	49	RS 16.378 B.....	133	RS 17.85.....	24
RS 16.145.....	46	RS 16.254 F.....	49	RS 16.378 C.....	133	RS 17.85.....	80
RS 16.146.....	68	RS 16.255.....	49	RS 16.379.....	133	RS 17.86.....	53
RS 16.147.....	46	RS 16.255 A.....	49	RS 16.381 A.....	148	RS 17.87.....	53
RS 16.148.....	46	RS 16.255 B.....	49	RS 16.381 B.....	148	RS 17.88.....	53
RS 16.150.....	46	RS 16.255 C.....	49	RS 16.382.....	136	RS 17.97.....	69
RS 16.151.....	68	RS 16.255 D.....	50	RS 16.383.....	52	RS 17.98.....	23
RS 16.152.....	43	RS 16.255 E.....	49	RS 16.384.....	52	RS 17.99.....	69
RS 16.153.....	46	RS 16.255 F.....	50	RS 16.385.....	52	RS 17.100.....	121
RS 16.154.....	46	RS 16.255 G.....	50	RS 16.386.....	52	RS 17.102.....	54
RS 16.155.....	68	RS 16.255 H.....	50	RS 16.387.....	52	RS 17.103.....	149
RS 16.156.....	46	RS 16.256.....	50	RS 16.393 B.....	43	RS 17.104.....	149
RS 16.157.....	46	RS 16.257.....	68	RS 16.394.....	133	RS 17.106.....	149
RS 16.158.....	46	RS 16.258.....	68	RS 16.395.....	148	RS 17.108.....	59
RS 16.160.....	46	RS 16.259.....	68	RS 16.396.....	148	RS 17.109.....	97
RS 16.161.....	68	RS 16.260.....	50	RS 16.397.....	148	RS 17.110.....	59
RS 16.162.....	46	RS 16.261.....	50	RS 16.398.....	148	RS 17.111.....	149
RS 16.163.....	46	RS 16.262.....	50	RS 16.399.....	148	RS 17.112.....	59
RS 16.165.....	147	RS 16.263.....	50	RS 16.401.....	133	RS 17.115.....	149
RS 16.166.....	46	RS 16.264.....	133	RS 16.402.....	133	RS 17.116.....	31
RS 16.167.....	47	RS 16.265.....	171	RS 16.402 a.....	177	RS 17.117.....	171
RS 16.170.....	47, 58	RS 16.266.....	121	RS 16.402 b.....	177	RS 17.118.....	149
RS 16.171.....	47	RS 16.267.....	50	RS 16.413.....	52	RS 17.120.....	122
RS 16.172.....	47	RS 16.268.....	147	RS 16.414.....	52	RS 17.121.....	54
RS 16.173.....	47	RS 16.269.....	50	RS 16.415.....	52	RS 17.122.....	149
RS 16.174.....	47	RS 16.270.....	58, 173	RS 16.416.....	15, 79, 148	RS 17.123.....	59
RS 16.175.....	47	RS 16.271.....	147	RS 16.417.....	148	RS 17.124.....	149
RS 16.176.....	147	RS 16.272.....	136			RS 17.125.....	149
RS 16.177.....	147	RS 16.273.....	50	1953 : 17 ^e campagne			
RS 16.178.....	47	RS 16.274.....	68	RS 17.01.....	52	RS 17.127.....	54
RS 16.179.....	147	RS 16.275.....	50	RS 17.03.....	22	RS 17.128.....	59
RS 16.179 a.....	147	RS 16.276.....	50	RS 17.04.....	58	RS 17.129.....	59
RS 16.179 b.....	147	RS 16.277.....	50	RS 17.06.....	99	RS 17.130.....	31, 34
RS 16.180.....	47	RS 16.278.....	50	RS 17.07.....	149	RS 17.131.....	69
RS 16.181.....	68	RS 16.279.....	51	RS 17.08.....	149	RS 17.132.....	31
RS 16.182.....	47	RS 16.280.....	51, 147	RS 17.10.....	15	RS 17.133.....	31, 97
RS 16.184.....	47	RS 16.281.....	51	RS 17.16.....	149	RS 17.134.....	69
RS 16.185.....	79	RS 16.282.....	51	RS 17.17.....	149	RS 17.135.....	59
RS 16.186.....	47	RS 16.283.....	51	RS 17.18.....	58	RS 17.136.....	69
RS 16.187 A.....	68	RS 16.284.....	51	RS 17.19.....	69	RS 17.137.....	59
RS 16.187 B.....	47	RS 16.285.....	51	RS 17.20.....	52	RS 17.139.....	133
RS 16.188.....	47	RS 16.286.....	51	RS 17.21.....	52	RS 17.140.....	149
RS 16.189.....	47	RS 16.287.....	51	RS 17.22.....	53	RS 17.141.....	150
RS 16.190.....	47	RS 16.288.....	147	RS 17.23.....	149	RS 17.142.....	31
RS 16.191.....	136	RS 16.290.....	68	RS 17.25.....	184	RS 17.143.....	32
RS 16.191 A.....	47	RS 16.291.....	68	RS 17.28.....	58	RS 17.144.....	32
RS 16.191 B.....	48	RS 16.292 A.....	68	RS 17.29.....	149	RS 17.145.....	59
RS 16.192.....	48	RS 16.292 B.....	68	RS 17.33.....	53	RS 17.146.....	59
RS 16.193.....	147	RS 16.293.....	147	RS 17.34.....	69	RS 17.147.....	54
RS 16.194.....	147	RS 16.294.....	68	RS 17.35.....	58	RS 17.148.....	32
RS 16.195.....	147	RS 16.295.....	51	RS 17.36.....	53	RS 17.149.....	54
RS 16.196.....	133	RS 16.296.....	43	RS 17.37.....	69	RS 17.150.....	69
RS 16.197.....	48	RS 16.311.....	51	RS 17.38.....	53	RS 17.151.....	150
RS 16.198.....	147	RS 16.313.....	68	RS 17.39.....	53	RS 17.152.....	32
RS 16.198 B.....	48	RS 16.339.....	50	RS 17.40.....	22	RS 17.153.....	54
RS 16.199.....	47	RS 16.341.....	147	RS 17.41.....	19	RS 17.154.....	21
RS 16.200.....	48	RS 16.343.....	51	RS 17.42.....	58	RS 17.155.....	15, 27
RS 16.201.....	48	RS 16.344.....	51	RS 17.49.....	149	RS 17.156.....	150
RS 16.202.....	48	RS 16.346.....	79	RS 17.50.....	69	RS 17.158.....	60
RS 16.204.....	48	RS 16.348.....	51	RS 17.52.....	149	RS 17.159.....	60, 97
RS 16.205.....	48	RS 16.350 A.....	148			RS 17.208.....	53
						RS 17.226.....	60

RS 17.227	63, 78, 97	RS 17.351 B	55	RS 17.438	134	RS 18.41	122
RS 17.228	60	RS 17.351 C	55	RS 17.439	151	RS 18.41 a	153
RS 17.229	60	RS 17.352	62	RS 17.440	151	RS 18.42	153
RS 17.230	60	RS 17.353	63	RS 17.441	151	RS 18.43	153
RS 17.231	60	RS 17.354	70	RS 17.442	151	RS 18.44	153
RS 17.232	60	RS 17.355	63	RS 17.443	151	RS 18.45	153
RS 17.234	60	RS 17.356	55	RS 17.444	151	RS 18.46	153
RS 17.235	61, 97	RS 17.357	63	RS 17.445	55	RS 18.47	153
RS 17.236	150	RS 17.358	55	RS 17.446	78	RS 18.48	153
RS 17.237	60	RS 17.360	55, 151	RS 17.447	82	RS 18.49	153
RS 17.238	60, 97	RS 17.360 A	63	RS 17.448	64	RS 18.50	153
RS 17.239	32	RS 17.360 B	59	RS 17.449	64	RS 18.51	153
RS 17.240	69	RS 17.361 B	173	RS 17.450	64	RS 18.52	153
RS 17.241	53	RS 17.361 C	70, 173	RS 17.450 A	64, 66	RS 18.53	56
RS 17.242	69	RS 17.362	63	RS 17.451	34	RS 18.54 A	34
RS 17.243	54	RS 17.363	55	RS 17.452	34	RS 18.54 B	82
RS 17.244	60	RS 17.364	173	RS 17.453	82	RS 18.55	153
RS 17.245	150	RS 17.365	65	RS 17.454	82	RS 18.56	122, 152
RS 17.246	150	RS 17.366	63	RS 17.455	34	RS 18.57	34
RS 17.247	32	RS 17.367	63	RS 17.456	34	RS 18.72	153
RS 17.248	61	RS 17.368	63	RS 17.457	64	RS 18.73	153
RS 17.249	150	RS 17.369 A	63	RS 17.458	55	RS 18.74	154
RS 17.250	23	RS 17.369 B	63	RS 17.459	64	RS 18.75	134
RS 17.251	61	RS 17.369 C	151	RS 17.460	82	RS 18.76	154
RS 17.252	61	RS 17.370 A	151	RS 17.461	34	RS 18.77	154
RS 17.285	150	RS 17.370 B	151	RS 17.462	64	RS 18.78	154
RS 17.286	32	RS 17.370 C	151	RS 17.463	82	RS 18.79	154
RS 17.287	150	RS 17.370 D	151	RS 17.464	82	RS 18.80	154
RS 17.288	32	RS 17.371	65	RS 17.465	70	RS 18.80 B	154
RS 17.289	32	RS 17.372 A	63	RS 17... (Pt 796)	136	RS 18.81	154
RS 17.290	150	RS 17.372 B	63	RS 17... (Pt 888)	48	RS 18.82	154
RS 17.291	150	RS 17.373	78	RS 17... (Pt 901) a	177	RS 18.84	154
RS 17.292	32	RS 17.374	59	RS 17... (Pt 901) b	148	RS 18.85	154
RS 17.293	150	RS 17.375 A	151	RS 17... (Pt 901) c	148	RS 18.86	154
RS 17.294	150	RS 17.376	55	RS 17... (Pt 901) d	148	RS 18.87	154
RS 17.297	150	RS 17.377	55	RS 17... (Pt 944-1 m)	148	RS 18.89	34
RS 17.297 A	150	RS 17.378 A	55	RS 17... (Pt 1030)	149	RS 18.98	154
RS 17.298 A	150	RS 17.379	61, 97	RS 17... (Pt 1031)	149	RS 18.99	154
RS 17.298 B	150	RS 17.380	78, 97	RS 17... (KTU 4.250)	148	RS 18.100	65
RS 17.299	82	RS 17.381	61, 97			RS 18.101 A	70
RS 17.300	78	RS 17.382	78, 97			RS 18.101 B	70
RS 17.311	150	RS 17.383	33			RS 18.102	16, 154
RS 17.312	150	RS 17.384	151			RS 18.106	154
RS 17.314	61	RS 17.385	33			RS 18.107	122
RS 17.315	32	RS 17.386	151			RS 18.108	154
RS 17.316	61	RS 17.387	87			RS 18.109	155
RS 17.317	61	RS 17.388	55			RS 18.110	155
RS 17.318	61	RS 17.389	151			RS 18.111	155
RS 17.318 B	173	RS 17.390	33			RS 18.112	155
RS 17.319	61	RS 17.391	33			RS 18.113	155
RS 17.322	54	RS 17.392	151			RS 18.113 A	134
RS 17.323	150	RS 17.393	33			RS 18.113 B	134
RS 17.325	54	RS 17.394	33			RS 18.114	65
RS 17.326	150	RS 17.395	151			RS 18.115	65
RS 17.327	133	RS 17.396	64			RS 18.116	70
RS 17.328	70	RS 17.397 A	151			RS 18.117	155
RS 17.329	54	RS 17.397 B	33, 178			RS 18.118	136
RS 17.330	78	RS 17.397 C	178			RS 18.119	155
RS 17.331	54	RS 17.398	33			RS 18.129	155
RS 17.332	70	RS 17.399	151			RS 18.130	155
RS 17.333	54	RS 17.399 a	151			RS 18.131	155
RS 17.334	61	RS 17.406	64			RS 18.132	155
RS 17.335	61, 97	RS 17.407	64			RS 18.133	155
RS 17.336	23	RS 17.408	55			RS 18.134	134
RS 17.337	61	RS 17.410	55			RS 18.135	155
RS 17.338	61	RS 17.422	33			RS 18.136	155
RS 17.339 A	62	RS 17.423	33			RS 18.137	155
RS 17.339 B	82	RS 17.424 C	33			RS 18.138	155
RS 17.339 C	54	RS 17.425	33			RS 18.139	155
RS 17.340	62	RS 17.426	55			RS 18.140	134
RS 17.341	62	RS 17.427	33			RS 18.141	155
RS 17.342	62	RS 17.428	34			RS 18.142	155
RS 17.343 A	54	RS 17.429	34			RS 18.143 A	156
RS 17.343 B	150	RS 17.430	70			RS 18.143 B	156
RS 17.344	62	RS 17.431	70			RS 18.143 C	156
RS 17.345	150	RS 17.432	70			RS 18.143 D	156
RS 17.346	62	RS 17.434 A	134			RS 18.144	156
RS 17.347	78	RS 17.434 B	136			RS 18.146	156
RS 17.348	62	RS 17.434 C	134			RS 18.146 bis	156
RS 17.349 A	61	RS 17.434 D	136			RS 18.147	134
RS 17.349 B	62	RS 17.434 E	136			RS 18.148	135
RS 17.349 C	62	RS 17.435	134			RS 18.250 A	156
RS 17.350 B	54	RS 17.436	134			RS 18.250 B	156
RS 17.351 A	62	RS 17.437	134			RS 18.250 bis	156, 178

1954 : 18^e campagne

RS 18.01	64	RS 18.101	70
RS 18.02	64	RS 18.102	16, 154
RS 18.03	34, 97	RS 18.106	154
RS 18.04	64	RS 18.107	122
RS 18.05	151	RS 18.108	154
RS 18.06	65	RS 18.109	155
RS 18.07 A	151	RS 18.110	155
RS 18.07 B	151	RS 18.111	155
RS 18.07 C	151	RS 18.112	155
RS 18.07 D	152	RS 18.113	155
RS 18.07 E	152	RS 18.113 A	134
RS 18.07 F	152	RS 18.113 B	134
RS 18.08	152	RS 18.114	65
RS 18.09 A	152	RS 18.115	65
RS 18.09 B	152	RS 18.116	70
RS 18.09 C	152	RS 18.117	155
RS 18.10	152	RS 18.118	136
RS 18.11	152	RS 18.119	155
RS 18.12	152	RS 18.129	155
RS 18.13	152	RS 18.130	155
RS 18.19	65	RS 18.131	155
RS 18.20	65	RS 18.132	155
RS 18.21	55	RS 18.133	155
RS 18.22	55	RS 18.134	134
RS 18.23	152	RS 18.135	155
RS 18.24	152	RS 18.136	155
RS 18.25	152	RS 18.137	155
RS 18.26	152	RS 18.138	155
RS 18.27	152	RS 18.139	155
RS 18.28	152	RS 18.140	134
RS 18.28 bis	152	RS 18.141	155
RS 18.29	152	RS 18.142	155
RS 18.30	152	RS 18.143 A	156
RS 18.31	134	RS 18.143 B	156
RS 18.33	152	RS 18.143 C	156
RS 18.34	153	RS 18.143 D	156
RS 18.35	153	RS 18.144	156
RS 18.36	153	RS 18.146	156
RS 18.37	153	RS 18.146 bis	156
RS 18.38	134	RS 18.147	134
RS 18.39	153	RS 18.148	135
RS 18.40	134	RS 18.250 A	156
		RS 18.250 B	156
		RS 18.250 bis	156, 178

RS 18.251	156	RS 18.349	158	RS 18.433	179	RS 18.519	162
RS 18.251 bis	156	RS 18.350	158	RS 18.434	160	RS 18.520	162
RS 18.252	156	RS 18.351	158	RS 18.435	160	RS 18.521	162
RS 18.258	156	RS 18.352	178	RS 18.436	160	RS 18.522	162
RS 18.264	56	RS 18.353	178	RS 18.437	160	RS 18.523	179
RS 18.265	56	RS 18.354	158	RS 18.438	179	RS 18.524	162
RS 18.266	70	RS 18.355	178	RS 18.439	179	RS 18.525	162
RS 18.267	56	RS 18.356	158	RS 18.440	160	RS 18.526	162
RS 18.268	34	RS 18.357	178	RS 18.441	160	RS 18.527	162
RS 18.269	82	RS 18.358	158	RS 18.442	160	RS 18.528	135
RS 18.270	70	RS 18.359	178	RS 18.443	135	RS 18.529	162
RS 18.271	70	RS 18.360	158	RS 18.444	160	RS 18.530	163
RS 18.272	82	RS 18.361	158	RS 18.445	160	RS 18.531	163
RS 18.273	65	RS 18.362	158	RS 18.446	160	RS 18.532	163
RS 18.274	56	RS 18.363	158	RS 18.447	160	RS 18.533	163
RS 18.275	82	RS 18.364	135	RS 18.448	160	RS 18.535	163
RS 18.276	82, 154	RS 18.365	158	RS 18.449	179	RS 18.536	163
RS 18.277	82, 154	RS 18.366	158	RS 18.450	160	RS 18.538	163
RS 18.279	70	RS 18.367	158	RS 18.451	160	RS 18.539	163
RS 18.280	56	RS 18.368	158	RS 18.452	160	RS 18.540	179
RS 18.281	34	RS 18.369	158	RS 18.453	179	RS 18.541	163
RS 18.282	92	RS 18.370	178	RS 18.454	160	RS 18.542	163
RS 18.283	56	RS 18.371	158	RS 18.455	160	RS 18.543	163
RS 18.284	82	RS 18.372	158	RS 18.456	160	RS 18.544	180
RS 18.285	135	RS 18.373	159	RS 18.457	161	RS 18.545	163
RS 18.286	135	RS 18.374	159	RS 18.458	161	RS 18.546	163
RS 18.287	135	RS 18.375	159	RS 18.459	161	RS 18.547	180
RS 18.288	156	RS 18.376	159	RS 18.460	161	RS 18.548	180
RS 18.289	156	RS 18.377	159	RS 18.461	179	RS 18.549	180
RS 18.290	156	RS 18.378	178	RS 18.462	179	RS 18.550	163
RS 18.291	156	RS 18.379	159	RS 18.463	161	RS 18.551	163
RS 18.293	156	RS 18.380	135	RS 18.464	161	RS 18.552	163
RS 18.295	156	RS 18.381	159	RS 18.465	161	RS 18.553	180
RS 18.296	156	RS 18.382	159	RS 18.466	179	RS 18.554	163
RS 18.297	156	RS 18.383	159	RS 18.467	179	RS 18.555	163
RS 18.298	157	RS 18.384	159	RS 18.468	161	RS 18.556	180
RS 18.299	157	RS 18.385	159	RS 18.469	161	RS 18.557	163
RS 18.300	157	RS 18.386	135	RS 18.470	161		
RS 18.301	157	RS 18.387	135	RS 18.471	161	<i>1955 : 19^e campagne</i>	
RS 18.301 bis	157	RS 18.388	159	RS 18.472	161	RS 19.01	99
RS 18.301 ter	157	RS 18.389	159	RS 18.473	161	RS 19.02	99
RS 18.303	157	RS 18.390	159	RS 18.474	161	RS 19.03	163
RS 18.304	157	RS 18.391	159	RS 18.475	161	RS 19.04	71
RS 18.305	157	RS 18.392	178	RS 18.476	161	RS 19.05	71
RS 18.306	157	RS 18.393	159	RS 18.477	161	RS 19.06	35
RS 18.307	157	RS 18.394	159	RS 18.478	161	RS 19.07	71
RS 18.308	157	RS 18.395	159	RS 18.479	161	RS 19.08	71
RS 18.309	157	RS 18.396	159	RS 18.480	161	RS 19.09	71
RS 18.312	135	RS 18.397	159	RS 18.481	161	RS 19.10	71
RS 18.314	178	RS 18.398	159	RS 18.482	135	RS 19.11	135
RS 18.315	157	RS 18.399	178	RS 18.483	161	RS 19.12	71
RS 18.316	178	RS 18.400	135	RS 18.484	161	RS 19.13	122
RS 18.317	157	RS 18.401	159	RS 18.485	161	RS 19.14	163
RS 18.318	157	RS 18.402	159	RS 18.486	161	RS 19.15	122
RS 18.319	157	RS 18.403	159	RS 18.487	161	RS 19.16	163
RS 18.320	157	RS 18.404	178	RS 18.488	179	RS 19.17	163
RS 18.321	178	RS 18.405	159	RS 18.489	162	RS 19.18	163
RS 18.322	157	RS 18.406	178	RS 18.490	162	RS 19.18 A	164
RS 18.323	157	RS 18.407	159	RS 18.491	179	RS 19.18 B	164
RS 18.324	157	RS 18.408	159	RS 18.492	162	RS 19.19 A	71
RS 18.325	157	RS 18.409	178	RS 18.493	162	RS 19.19 B	164
RS 18.326	157	RS 18.410	159	RS 18.494	179	RS 19.20	71
RS 18.327	157	RS 18.411	178	RS 18.495	162	RS 19.21	164
RS 18.328	157	RS 18.412	159	RS 18.496	162	RS 19.22	135
RS 18.329	158	RS 18.413	179	RS 18.497	162	RS 19.23	71
RS 18.330	178	RS 18.414	179	RS 18.498	162	RS 19.24	71
RS 18.331	178	RS 18.415	160	RS 18.499	162	RS 19.25	71
RS 18.332	158	RS 18.416	179	RS 18.500	56	RS 19.26	71
RS 18.333	158	RS 18.417	179	RS 18.500	135	RS 19.27	71
RS 18.334	178	RS 18.418	179	RS 18.501	162	RS 19.28	72
RS 18.335	158	RS 18.419	160	RS 18.502	179	RS 19.29	135
RS 18.336	178	RS 18.420	160	RS 18.503	179	RS 19.30	72
RS 18.337	178	RS 18.421	179	RS 18.504	162	RS 19.31	171
RS 18.338	178	RS 18.422	179	RS 18.505	162	RS 19.32	72
RS 18.339	158	RS 18.423	160	RS 18.506	179	RS 19.33	56
RS 18.340	158	RS 18.424	179	RS 18.507	162	RS 19.34	72
RS 18.341	178	RS 18.425	160	RS 18.508	122	RS 19.35 A	72
RS 18.342	158	RS 18.426	160	RS 18.509	162	RS 19.35 B-E	72
RS 18.343	178	RS 18.427	160	RS 18.510	162	RS 19.36	72
RS 18.344	158	RS 18.428	160	RS 18.511	162	RS 19.37	164
RS 18.345	158	RS 18.429	160	RS 18.512	162	RS 19.38	72
RS 18.346	158	RS 18.430	160	RS 18.513	162	RS 19.39	122
RS 18.347	178	RS 18.431	179	RS 18.514	162	RS 19.40	171
RS 18.348	158	RS 18.432	179	RS 18.515	179		

RS 19.41.....	72	RS 19.121.....	74	RS 19.256.....	167	RS 20.177.....	20, 79
RS 19.42.....	72	RS 19.123.....	165	RS 19.257.....	167	RS 20.178.....	37
RS 19.43.....	72	RS 19.124.....	74	RS 19.258.....	167	RS 20.180 ?.....	80
RS 19.44.....	164	RS 19.122.....	65	RS 19.259.....	167	RS 20.180.....	95
RS 19.45.....	164	RS 19.125.....	83	RS 19.X.....	71	RS 20.180 A.....	20, 24, 80, 81,
RS 19.46.....	72	RS 19.126.....	165	RS 19.Z 1.....	83	95, 189
RS 19.47.....	164	RS 19.127.....	74	RS 19.Z 2-5.....	83	RS 20.180 B.....	76
RS 19.48.....	164	RS 19.128.....	56			RS 20.180.....	20, 24, 80, 81,
RS 19.48 a.....	164	RS 19.129.....	75			95, 189
RS 19.48 b.....	164	RS 19.130.....	75	<i>1956 : 20^e campagne</i>		RS 20.182 A-B.....	37
RS 19.49.....	164	RS 19.131.....	75	RS 20.01.....	75	RS 20.182 C.....	37
RS 19.49 a.....	164	RS 19.132.....	75	RS 20.02.....	167	RS 20.182 D.....	37
RS 19.49 b.....	164	RS 19.133 A.....	75	RS 20.03.....	35	RS 20.183 A.....	167
RS 19.50.....	35	RS 19.133 B.....	83	RS 20.04.....	76	RS 20.184.....	37
RS 19.51.....	72	RS 19.135.....	75	RS 20.05.....	167	RS 20.185 A, B20, 24, 80,	
RS 19.52.....	164	RS 19.136.....	165	RS 20.06.....	27	81,	
RS 19.53.....	35	RS 19.138.....	83	RS 20.07.....	76	95, 189
RS 19.54.....	122	RS 19.139.....	75	RS 20.08.....	167	RS 20.185 C.....	25, 83
RS 19.55.....	78	RS 19.140 A.....	75	RS 20.09.....	167	RS 20.185 E.....	76
RS 19.56.....	164	RS 19.140 B.....	75	RS 20.10.....	167	RS 20.189 A.....	20
RS 19.57.....	72	RS 19.140 C.....	75	RS 20.11.....	19, 79	RS 20.189 B.....	20, 81
RS 18.58.....	164	RS 19.140 D.....	165	RS 20.12.....	76	RS 20.189 D.....	37
RS 19.59.....	122	RS 19.140 E.....	165	RS 20.13.....	35	RS 20.190 A.....	20, 24, 80, 81,
RS 19.60.....	164	RS 19.140 F.....	165	RS 20.14.....	16	95, 189
RS 19.61.....	164	RS 19.140 G.....	165	RS 20.14.....	77	RS 20.191.....	38
RS 19.62.....	164	RS 19.140 H.....	165	RS 20.15.....	35	RS 20.194.....	38
RS 19.63.....	57, 65	RS 19.140 I.....	165	RS 20.16.....	35	RS 20.195 A.....	24, 81
RS 19.64.....	72, 184	RS 19.141.....	75	RS 20.17.....	35	RS 20.196 A.....	17, 77
RS 19.65.....	72	RS 19.142.....	92	RS 20.18.....	35	RS 20.196 C.....	20, 79
RS 19.66.....	137	RS 19.143.....	92	RS 20.19.....	36	RS 20.196 D.....	38
RS 19.68.....	65	RS 19.144.....	92	RS 20.20.....	76	RS 20.197 C.....	76
RS 19.69.....	73	RS 19.145.....	92	RS 20.21.....	36	RS 20.197 E.....	20, 24, 80, 81,
RS 19.70.....	35	RS 19.146.....	92	RS 20.22.....	36	95, 189
RS 19.71.....	73	RS 19.147.....	92	RS 20.23.....	36	RS 20.197 F.....	25, 83
RS 19.72.....	164	RS 19.148.....	92	RS 20.24.....	24, 27, 80, 119	RS 20.198 A.....	167
RS 19.73.....	165	RS 19.149.....	92	RS 20.25.....	99	RS 20.199.....	136
RS 19.74.....	73	RS 19.150.....	92	RS 20.32.....	23	RS 20.200 A.....	38
RS 19.75.....	65	RS 19.151.....	92	RS 20.33.....	36	RS 20.200 B.....	38
RS 19.77.....	73	RS 19.152.....	75	RS 20.95 A.....	36	RS 20.200 C.....	38
RS 19.78.....	56	RS 19.153.....	92	RS 20.121.....	24, 80	RS 20.201 G.....	20, 81, 95, 189
RS 19.79.....	73	RS 19.154.....	93	RS 20.123.....	20, 24, 80, 81,	RS 20.203 B.....	57
RS 19.80.....	35	RS 19.155.....	93	85, 95, 189	RS 20.205 A.....	167
RS 19.81.....	65	RS 19.156.....	93	RS 20.125 A.....	18	RS 20.205 B.....	83
RS 19.82.....	73	RS 19.157 a-d.....	93	RS 20.125 B.....	19	RS 20.207 A.....	76
RS 19.83.....	73	RS 19.158 A.....	165	RS 20.130.....	36	RS 20.208 B.....	83
RS 19.84.....	92	RS 19.158 B.....	135	RS 20.131.....	76	RS 20.209.....	167
RS 19.85.....	73	RS 19.159.....	171	RS 20.135.....	20, 79	RS 20.211 A/B.....	76
RS 19.86 A.....	165	RS 19.161.....	166	RS 20.136 A.....	24, 80	RS 20.212.....	38
RS 19.86 B.....	165	RS 19.164.....	166	RS 20.139.....	17	RS 20.214 B.....	57
RS 19.88.....	73	RS 19.164 a-j.....	93	RS 20.139:II-III.....	19	RS 20.214 D.....	38
RS 19.89.....	73	RS 19.164 k-z.....	94	RS 20.139:III-VI.....	20, 79	RS 20.215.....	19
RS 19.90.....	73	RS 19.164 aa-dd.....	94	RS 20.141 A.....	36	RS 20.216.....	38
RS 19.91.....	73	RS 19.164 ee-qq.....	95	RS 20.141 B.....	36	RS 20.218.....	17
RS 19.92.....	73	RS 19.165.....	166	RS 20.141 C.....	56	RS 20.219.....	38
RS 19.93.....	73	RS 19.166.....	166	RS 20.143 B.....	76	RS 20.220.....	76
RS 19.94.....	73	RS 19.167 A.....	166	RS 20.144.....	76	RS 20.222 A.....	17
RS 19.96.....	165	RS 19.167 B.....	166	RS 20.144 A.....	76	RS 20.223.....	167
RS 19.97.....	165	RS 19.167 C.....	180	RS 20.144 B/J.....	76	RS 20.225.....	38
RS 19.98.....	56	RS 19.168.....	166	RS 20.145.....	167	RS 20.226.....	57
RS 19.99.....	73	RS 19.169.....	166	RS 20.146.....	56	RS 20.227.....	38
RS 19.100 A.....	165	RS 19.170.....	166	RS 20.147.....	171	RS 20.231.....	83
RS 19.100 B.....	165	RS 19.171.....	166	RS 20.148.....	171	RS 20.232.....	39
RS 19.100 C.....	165	RS 19.172.....	166	RS 20.149.....	20, 81, 95, 189	RS 20.235.....	57
RS 19.100 D.....	165	RS 19.173 A.....	75	RS 20.150.....	36	RS 20.236.....	57
RS 19.100 E.....	165	RS 19.173 B.....	75	RS 20.151.....	36	RS 20.237.....	39
RS 19.101.....	65	RS 19.174 A.....	166	RS 20.152.....	83	RS 20.238.....	39
RS 19.102.....	135	RS 19.174 B.....	166	RS 20.155 A.....	18	RS 20.239.....	39
RS 19.103.....	165	RS 19.174 C.....	180	RS 20.155 B.....	19	RS 20.240.....	167
RS 19.104.....	74	RS 19.174 D.....	166	RS 20.157.....	167	RS 20.241 C.....	57
RS 19.105.....	165	RS 19.174 E.....	166	RS 20.158.....	37	RS 20.242.....	39
RS 19.106.....	165	RS 19.174 F.....	166	RS 20.159.....	37	RS 20.243.....	39
RS 19.107 A.....	74	RS 19.174 G.....	166	RS 20.160 N.....	16, 77	RS 20.244.....	39
RS 19.109.....	165	RS 19.174 H.....	166	RS 20.161 D.....	16, 77	RS 20.246.....	39
RS 19.110.....	74	RS 19.174 I.....	166	RS 20.162.....	37	RS 20.247.....	167
RS 19.111.....	74	RS 19.175.....	166	RS 20.163.....	184	RS 20.248.....	39
RS 19.112.....	74	RS 19.176.....	166	RS 20.164.....	171	RS 20.249.....	95
RS 19.113.....	74	RS 19.177.....	167	RS 20.168.....	37	RS 20.251.....	76
RS 19.114.....	74	RS 19.178.....	167	RS 20.171.....	17	RS 20.251 B.....	57
RS 19.115.....	35	RS 19.179.....	122	RS 20.171 C.....	83	RS 20.252 A.....	57
RS 19.116.....	74	RS 19.180.....	167	RS 20.171 E.....	83	RS 20.252 A '.....	64, 66
RS 19.117.....	74	RS 19.181 A.....	135	RS 20.172.....	37	RS 20.252 B.....	180
RS 19.118.....	74	RS 19.181 B.....	135	RS 20.174 A.....	37	RS 20.255 A.....	39
RS 19.119.....	74	RS 19.182.....	75	RS 20.175.....	24, 80	RS 20.255 B.....	167
RS 19.120.....	74	RS 19.183.....	167	RS 20.176.....	56	RS 20.396 Aa.....	176

RS 20.396 Ab.....	173
RS 20.396 Ac.....	173
RS 20.396 Ad.....	173
RS 20.397 Aa.....	174
RS 20.397 Ab.....	174
RS 20.397 Ac.....	174
RS 20.399 Aa.....	174
RS 20.399 Ab.....	174
RS 20.399 Ac.....	174
RS 20.399 Ad.....	174
RS 20.399 Ae.....	174
RS 20.400 Aa.....	167
RS 20.400 Ab.....	174
RS 20.400 Ac.....	174
RS 20.400 Ad.....	174
RS 20.400 Ba.....	174
RS 20.400 Bb.....	174
RS 20.401 Aa.....	174
RS 20.401 Ab.....	174
RS 20.401 Ac.....	174
RS 20.401 Ad.....	174
RS 20.401 Ae.....	174
RS 20.401 Af.....	174
RS 20.401 Ag.....	174
RS 20.401 Ah.....	174
RS 20.401 Ai.....	174
RS 20.401 Ak.....	174
RS 20.401 Al.....	174
RS 20.401 Am.....	174
RS 20.401 An.....	174
RS 20.401 Ao.....	174
RS 20.425.....	76
RS 20.426.....	17
RS 20.426 A.....	25, 83
RS 20.426 B.....	20, 81, 189
RS 20.426 C.....	20, 24, 80, 81, 95, 189
RS 20.426 D.....	20, 81
RS 20.426 E.....	20, 24, 80, 81, 95, 189
RS 20.426 F.....	25, 83, 95
RS 20.426 G.....	20, 81, 95, 189
RS 20.426, 21.....	168
RS 1957.1.....	66
RS 1957.2.....	40
RS 1957.3.....	77
RS 1957.4.....	77

1958 : 21^e campagne

RS 21.02.....	168
RS 21.03 E.....	20, 79
RS 21.05 D.....	17, 77
RS 21.06 B.....	18
RS 21.06 C.....	39
RS 21.06 D.....	57
RS 21.07 A.....	57
RS 21.07 B.....	20, 24, 80, 81, 95, 189

RS 21.07 C.....	39
RS 21.07 H.....	17, 78
RS 21.10.....	17, 78
RS 21.53.....	66
RS 21.54 B.....	40
RS 21.56.....	168
RS 21.62.....	20, 81, 95
RS 21.63 A.....	17, 78
RS 21.63 B.....	168
RS 21.63 C.....	20, 80
RS 21.63 D.....	21, 81
RS 21 63 F.....	40
RS 21.64.....	40
RS 21.69.....	171
RS 21.72.....	40
RS 21.183.....	40
RS 21.184 A.....	168
RS 21.184 B.....	168
RS 21.199.....	76
RS 21.200.....	77
RS 21.201.....	40
RS 21.202.....	77
RS 21.203.....	77
RS 21.210.....	21
RS 21.210 (recto).....	80

RS 21.230.....	57
RS 21.354.....	168
RS 21.355.....	137
RS 21.356.....	183

1959 : 22^e campagne

RS 22.01.....	171
RS 22.03.....	168
RS 22.04.....	168
RS 22.06.....	40
RS 22.08.....	168
RS 22.46.....	168
RS 22.215.....	19
RS 22.218.....	21, 80
RS 22.219.....	28
RS 22.220:I-II.....	19
RS 22.220:III-IV.....	21, 80
RS 22.222.....	19
RS 22.225.....	122
RS 22.225 B.....	18
RS 22.231.....	168
RS 22.255.....	18
RS 22.344.....	24, 81
RS 22.346.....	18
RS 22.348.....	168
RS 22.349.....	18
RS 22.398.....	28
RS 22.407.....	168
RS 22.409.....	168
RS 22.411.....	19
RS 22.413.....	168
RS 22.417,3.....	168
RS 22.421.....	28
RS 22.435.....	19
RS 22.439.....	28

1960 : 23^e campagne

RS 23.24.....	24, 81
RS 23.27.....	168
RS 23.28.....	168
RS 23.32.....	168
RS 23.34.....	15, 28
RS 23.37.....	168
RS 23.78.....	183
RS 23.81.....	183
RS 23.83.....	18
RS 23.363.....	15, 28
RS 23.364.....	18
RS 23.484.....	15
RS 23 484.....	15, 28, 122
RS 23.488.....	169
RS 23.492.....	172
RS 23.493 A.....	21, 81
RS 23.495.....	24, 81
RS 23.496.....	169
RS 23.497.....	180
RS 23.721 A.....	183

1961 : 24^e campagne

RS 24.77.....	19
RS 24.78.....	169
RS 24.229 A.....	123
RS 24.229 B.....	123
RS 24.244.....	123
RS 24.245.....	124
RS 24.246.....	124
RS 24.247.....	124
RS 24.248.....	124
RS 24.249.....	124
RS 24.250.....	125
RS 24.251.....	125
RS 24.252.....	125
RS 24.253.....	125
RS 24.254.....	90, 125
RS 24.255.....	90, 125
RS 24.256.....	126
RS 24.257.....	126
RS 24.258.....	126
RS 24.259.....	125
RS 24.260.....	126
RS 24.261.....	90, 127
RS 24.263.....	127
RS 24.264.....	127

RS 24.265.....	124
RS 24.266.....	127
RS 24.268.....	124
RS 24.269.....	90, 127
RS 24.270 A.....	127
RS 24.270 B.....	127
RS 24.271.....	127
RS 24.272.....	127
RS 24.274.....	90, 127
RS 24.276.....	127
RS 24.277.....	128
RS 24.278.....	91, 128
RS 24.280.....	127
RS 24.281.....	172
RS 24.282.....	128
RS 24.284.....	128
RS 24.285.....	91, 128
RS 24.287.....	124
RS 24.288.....	172
RS 24.289.....	169
RS 24.291.....	91, 128
RS 24.292.....	169
RS 24.293.....	128
RS 24.294.....	128
RS 24.295.....	90, 91, 120, 128
RS 24.296 A.....	128
RS 24.296 B.....	128
RS 24.297.....	90, 127
RS 24.298.....	128
RS 24.300.....	128
RS 24.301.....	168
RS 24.302 A.....	129
RS 24.303.....	169
RS 24.304.....	169
RS 24.305.....	180
RS 24.308 B.....	180
RS 24.309.....	24, 81
RS 24.312.....	129
RS 24.323.....	129
RS 24.325.....	129
RS 24.326.....	129
RS 24.327.....	129
RS 24.328.....	124
RS 24.328 A.....	129
RS 24.491.....	183
RS 24.523.....	129
RS 24.642 A.....	129
RS 24.642 B.....	180
RS 24.642 C.....	180
RS 24.642 D.....	180
RS 24.642 E+F.....	169
RS 24.642 G.....	169
RS 24.642 H.....	180
RS 24.642 I.....	180
RS 24.643.....	129
RS 24.643 A.....	91, 129
RS 24.644.....	91, 129
RS 24.644 a.....	129
RS 24.647 a.....	129
RS 24.648 A.....	180
RS 24.648 B.....	180
RS 24.648 C.....	180
RS 24.648 D.....	180
RS 24.649 a.....	129
RS 24.649 B.....	180
RS 24.649 C.....	180
RS 24.649 D.....	180
RS 24.650 A.....	180
RS 24.650 B.....	129
RS 24.650 C.....	180
RS 24.650 D.....	180
RS 24.650 E.....	180
RS 24.650 F.....	181
RS 24.650 G.....	181
RS 24.650 H.....	181
RS 24.650 I.....	181
RS 24.650 J.....	181
RS 24.650 K.....	181
RS 24.650 L.....	181
RS 24.651 A.....	169
RS 24.651 B.....	169
RS 24.651 C.....	169
RS 24.651 D.....	181
RS 24.651 E.....	181

RS 24.651 F.....	181
RS 24.652 A.....	181
RS 24.652 B.....	181
RS 24.652 C.....	181
RS 24.652 D.....	181
RS 24.652 E.....	181
RS 24.652 F.....	181
RS 24.652 G.....	129
RS 24.652 H.....	181
RS 24.652 I.....	181
RS 24 652 K.....	129
RS 24.652 L.....	181
RS 24.652 M.....	181
RS 24.652 N.....	181
RS 24.652 O.....	181
RS 24.652 P.....	181
RS 24.652 Q.....	181
RS 24.652 R.....	181
RS 24.653 A.....	181
RS 24.653 B.....	181
RS 24.653 C.....	181
RS 24.653 D.....	182
RS 24.653 E.....	182
RS 24.653 F.....	182
RS 24.653 G.....	182
RS 24.653 H.....	182
RS 24.653 I.....	183
RS 24.654.....	129
RS 24.655 A.....	182
RS 24.655 B.....	182
RS 24.655 C.....	169
RS 24.655 D.....	182
RS 24.655 E.....	182
RS 24.655 F.....	182
RS 24.655 G.....	182
RS 24.655 H.....	182
RS 24.655 I.....	182
RS 24.655 K.....	182
RS 24.655 L.....	182
RS 24.655 M.....	182
RS 24.655 N.....	182
RS 24.655 O.....	182
RS 24.656.....	130
RS 24.660 A.....	169
RS 24.660 B.....	169
RS 24.660 C.....	182
RS 24.660 D.....	182
RS 24.660 E.....	169
RS 24.660 F.....	169
RS 24.660 G.....	136
RS 24.660 H.....	182
RS 24.660 I.....	182

1962 : 25^e campagne

RS 25.130.....	16, 28
RS 25.133.....	19
RS 25.135.....	174
RS 25.139.....	169
RS 25.140.....	169
RS 25.143.....	169
RS 25.254 E.....	18
RS 25.318.....	175
RS 25.415.....	18
RS 25.417.....	169
RS 25.420.....	27
RS 25.421.....	16, 28, 97
RS 25.424.....	16, 28
RS 25.438 C.....	24, 81
RS 25.440.....	27
RS 25.445.....	27
RS 25.445x.....	18
RS 25.446.....	18
RS 25.447.....	27
RS 25.454.....	18
RS 25.456.....	21
RS 25.456 A.....	27
RS 25.457.....	27
RS 25.459.....	27
RS 25.460.....	28
RS 25.511 B.....	17, 78
RS 25.513.....	27
RS 25.519.....	18
RS 25.526x.....	18

1963 : 26^e campagne

RS 26.135.....	172
RS 26.137.....	18
RS 26.142.....	24, 27, 81
RS 26.144.....	18
RS 26.156.....	169
RS 26.158.....	40
RS 26.161.....	169

1964 : 27^e campagne

RS 27.51.....	57
RS 27.52.....	57
RS 27.53.....	57
RS 27.55.....	169
RS 27.287.....	124

1965 : 28^e campagne

RS 28.54 A.....	130
RS 28.54 B.....	130
RS 28.54 C.....	182
RS 28.54 D.....	182
RS 28.54 E.....	182
RS 28.54 F.....	182
RS 28.54 G.....	183
RS 28.54 H.....	184
RS 28.54 J.....	182
RS 28.54 K.....	184
RS 28.54 L.....	184
RS 28.54 M.....	184
RS 28.55.....	169
RS 28.58 A.....	182
RS 28.58 B.....	183
RS 28.58 C.....	183
RS 28.58 D.....	183
RS 28.58 E.....	183
RS 28.58 F.....	183
RS 28.58 G.....	183

RS 28.58 II.....	183
RS 28.58 I.....	184
RS 28.58 K.....	184
RS 28.59 A.....	130
RS 28.59 B.....	130
RS 28.59 C.....	184
RS 28.59 D.....	184
RS 28.59 E.....	184
RS 28.59 F.....	183
RS 28.54 G.....	184
RS 28.59 H.....	184
RS 28.59 J.....	184
RS 28.59 K.....	183
RS 28.59 L.....	183
RS 28.54 M.....	184

1966 : 29^e campagne

RS 29.93.....	136
RS 29.94.....	170
RS 29.95.....	136
RS 29.96.....	170
RS 29.97.....	170
RS 29.101.....	170
RS 29.103.....	18
RS 29.112.....	175

1969 : 31^e campagne

RS 31.43.....	170
RS 31.80.....	170
RS 31.81.....	170
RS 31.82.....	170
RS 31.83.....	170
RS 31.84.....	183

1971 : 32^e campagne

RS 32.204.....	40
----------------	----

1973 : 34^e campagne

RS 34.121.....	170
RS 34.122.....	170
RS 34.123.....	170
RS 34.124.....	136
RS 34.125.....	170
RS 34.126.....	130
RS 34.129.....	40
RS 34.148.....	184
RS 34.162.....	170
RS 34.165.....	40
RS 34.176.....	170
RS 34.180,10.....	170
RS 34.180,11.....	184
RS 34.356.....	184

1975 : 36^e campagne

RS 36.1.....	184
--------------	-----

1979 : 39^e campagne

RS 79.22.....	23
RS 79.24.....	81
RS 79.25.....	15, 27
RS 79.26.....	27

1980 : 40^e campagne

RS 80.383.....	28
RS 80.384.....	25
RS 80.385.....	23
RS 80.386.....	23
RS 80.387.....	41
RS 80.388.....	81
RS 80.389.....	28

Autres références

RS L.1.....	41
RS L.2.....	83

RS Vir.3.....	25
RS Vir.4a, b, c.....	22
RS Vir.5.....	22
RS Vir.6.....	22
RS Th.D1.....	21
RS Th.D2.....	17
RS Th.D3.....	21
RS Th.D4.....	21
RS Th.D5.....	22
RS Th.D6.....	22
RS Th.D7.....	22
RS Th.D8.....	22
RS Th.D8.....	85
RS Th.D9.....	23
RS Th.D10.....	22
RS Th.D11.....	22, 23, 85

RS Fragment A.....	23, 80
RS Fragment B.....	23, 80
RS Fragment C.....	23, 80

Pt 383 G.....	58
Pt 406 B.....	58
Pt 1844.....	16, 41, 78
Pt 1858.....	41

AO 19.952.....	41
----------------	----

Musée d'Alep

M 3601.....	185
-------------	-----

Musée de Lattaquié

RS Latakia.....	77
-----------------	----

TEXTES DE RAS IBN HANI

RIH 77/1.....	185
RIH 77/2 A.....	185
RIH 77/2 B.....	185
RIH 77/2 B:4.....	185
RIH 77/2 C.....	185
RIH 77/2 D.....	185
RIH 77/3.....	101
RIH 77/4.....	185
RIH 77/5.....	101
RIH 77/6.....	185
RIH 77/7.....	101
RIH 77/8 A.....	185
RIH 77/8 B.....	185
RIH 77/9.....	101
RIH 77/10.....	185
RIH 77/10 A.....	185
RIH 77/10 B.....	185
RIH 77/10 C.....	185
RIH 77/10 D.....	186
RIH 77/11.....	185, 186
RIH 77/12.....	186
RIH 77/13.....	185
RIH 77/14.....	186
RIH 77/14 A.....	185
RIH 77/14 B.....	186
RIH 77/15.....	185
RIH 77/16.....	186

RIH 77/17.....	101
RIH 77/18.....	186
RIH 77/19.....	186
RIH 77/20.....	186
RIH 77/21.....	186
RIH 77/21 A.....	186
RIH 77/21 B.....	185, 186
RIH 77/22.....	185
RIH 77/23.....	101
RIH 77/24.....	101
RIH 77/25.....	186
RIH 77/26.....	186
RIH 77/26 A.....	185
RIH 77/26 B.....	186
RIH 77/27.....	187
RIH 78.....	187
RIH 78/1.....	187
RIH 78/2.....	187
RIH 78/3.....	187
RIH 78/4.....	187
RIH 78/6.....	187
RIH 78/9.....	187
RIH 78/10.....	187
RIH 78/11.....	187
RIH 78/12.....	187
RIH 78/14.....	187

RIH 78/16.....	187
RIH 78/17.....	187
RIH 78/18.....	187
RIH 78/19.....	188
RIH 78/20.....	188
RIH 78/21.....	188
RIH 78/22.....	188
RIH 78/23.....	188
RIH 78/24.....	188
RIH 78/25.....	188
RIH 78/26.....	188
RIH 78/27.....	188
RIH 78/29.....	188
RIH 78/30.....	187
RIH 78/31.....	185
RIH 78/32.....	188
RIH 80/1.....	187, 188
RIH 81/4.....	101
RIH 83/1.....	188
RIH 83/2.....	188
RIH 83/5.....	188
RIH 83/7.....	188
RIH 83/8.....	189

RIH 83/9.....	189
RIH 83/10.....	189
RIH 83/12.....	189
RIH 83/14.....	188
RIH 83/17.....	189
RIH 83/19.....	189
RIH 83/20.....	189
RIH 83/21.....	189
RIH 83/22.....	189
RIH 83/23.....	189
RIH 83/25.....	189
RIH 83/26.....	189
RIH 83/29.....	189
RIH 83/38.....	189
RIH 83/39.....	189
RIH 83/41.....	189
RIH 83/46.....	189
RIH 83/47.....	189
RIH 83/50.....	189
RIH 83/51.....	189
RIH 83/54.....	189
RIH 83/55.....	189
RIH 83/56.....	189

AUTRES SITES (HORS DU TERRITOIRE D'UGARIT)

Hala Sultan Tekke
Coupe.....185

Kamid el-Loz
KL 67:428 p (KTU 6.2).....172

Mont Thabor
RM 44.318 (KTU 6.1).....172

Sarafand
SAR 3102.....185

Tell Nebi Mend
TNM 022.....184
TNM 1977.....184

Tell Soukas

TS 4001 (KTU 4.766).....170

Tell Taanak
TT 433 (KTU 4.767).....170

RÉFÉRENCES AUX PUBLICATIONS

CTA 171 A.....89	KTU 1.5:I:1-8.....106	KTU 1.14:II:50-III:10.....110	KTU 1.17:VI:20-23.....113
CTA 171 B.....89	KTU 1.5:I:4-6.....106	KTU 1.14:III:2-39.....110	KTU 1.17:VI:25-33.....113
CTA 173.....89	KTU 1.5:I:9-32.....106	KTU 1.14:III:7-10.....110	KTU 1.17:VI:30.....113
CTA 174.....89	KTU 1.5:I:14.....106	KTU 1.14:III:10-32.....110	KTU 1.17:VI:35.....113
CTA 177:1-19.....89	KTU 1.5:I:14-22.....106	KTU 1.14:III:14-19.....110	KTU 1.17:VI:37.....114
CTA 177:20-22.....89	KTU 1.5:I:14-27.....106	KTU 1.14:IV:13-31.....110	KTU 1.17:VI:41.....114
CTA 181.....89	KTU 1.5:I:27 ss.....106	KTU 1.14:IV:26-28.....110	KTU 1.17:VI:45.....114
CTA 184 (=RS...).....91	KTU 1.5:V:1-5,23-26.....107	KTU 1.14:IV:32-43.....110	KTU 1.18.....112, 114
	KTU 1.5:VI:17 b-19.....107	KTU 1.14:V:32-40.....110	KTU 1.18:I:11-12.....114
Ugaritica VII, p. 337.....184	KTU 1.6.....107	KTU 1.15.....109, 110	KTU 1.18:I:24.....114
	KTU 1.6:I:1-28.....107	KTU 1.15:I:4-8.....111	KTU 1.18:IV:17-37.....114
KTU 1.1-1.6.....103	KTU 1.6:I:19-29.....107	KTU 1.15:II:7-24.....111	KTU 1.18:IV:26.....114
KTU 1.1.....103	KTU 1.6:I:29-VI:38.....107	KTU 1.15:III:13-15.....111	KTU 1.19.....112, 114
KTU 1.1:III:25-30.....103	KTU 1.6:I:30-31.....107	KTU 1.15:III:16.....111	KTU 1.19:I:1-19.....114
KTU 1.1:IV.....103	KTU 1.6:50.....107	KTU 1.16.....109, 111	KTU 1.19:I:2-17.....114
KTU 1.2.....103	KTU 1.6:I:50-52.....107	KTU 1.16:I-II.....111	KTU 1.19:I:6 b-10.....114
KTU 1.2:I.....104	KTU 1.6:I:52.....107	KTU 1.16:I:1-5.....111	KTU 1.19:I:34-48.....114
KTU 1.2:I:25b-26a.....104	KTU 1.6:II:6-9.....107	KTU 1.16:I:2-23.....111	KTU 1.19:I:39-42.....114
KTU 1.2:I:36-37.....104	KTU 1.6:II:25.....107	KTU 1.16:I:26-27.....111	KTU 1.19:II:12.....114
KTU 1.2:III.....104	KTU 1.6:II:28-30.....107	KTU 1.16:I:36-38.....111	KTU 1.19:II:12-25.....114
KTU 1.2:III:9-14.....104	KTU 1.6:V:1-6.....107	KTU 1.16:I:41 b-53 a.....111	KTU 1.19:II:15.....115
KTU 1.2:IV.....104	KTU 1.6:V:3.....107	KTU 1.16:I:47-48.....111	KTU 1.19:II:17.....115
KTU 1.2:IV:1-5.....104	KTU 1.6:VI:16.....107	KTU 1.16:I:51-55.....111	KTU 1.19:II:22.....115
KTU 1.2:IV:15.....104	KTU 1.6:VI:41-52.....107	KTU 1.16:III:1-17.....111	KTU 1.19:II:26-39.....115
KTU 1.3.....104	KTU 1.6:VI:42-58.....107	KTU 1.16:III:1-13.....111	KTU 1.19:II:27.....115
KTU 1.3:I.....104	KTU 1.6:VI:49-50.....107	KTU 1.16:III:1-11.....111	KTU 1.19:II:27-48.....115
KTU 1.3:I:4-22.....104	KTU 1.6:VI:54-58.....107	KTU 1.16:V:25-30.....111	KTU 1.19:III:1-2.....115
KTU 1.3:I:10-22.....104	KTU 1.6:VI:56-58.....107	KTU 1.16:V:39-50.....111	KTU 1.19:III:16-17.....115
KTU 1.3:II:1-III:3.....104	KTU 1.7.....108	KTU 1.16:VI:1-14.....111	KTU 1.19:III:30-32.....115
KTU 1.3:II:3-III:2.....104	KTU 1.7:1-11.....108	KTU 1.16:VI:6-9.....111	KTU 1.19:III:34-43.....115
KTU 1.3:II:9-15.....104	KTU 1.7:13-40.....108	KTU 1.16:VI:8-10.....111	KTU 1.19:III:42-44.....115
KTU 1.3:II:13-14.....105	KTU 1.8:II.....108	KTU 1.16:VI:22-27.....111	KTU 1.19:III:54-55.....115
KTU 1.3:II:41.....105	KTU 1.9.....108	KTU 1.16:VI:29-31.....111	KTU 1.19:IV:1.....115
KTU 1.3:III:4-31.....105	KTU 1.10-1.11.....108	KTU 1.16:VI:35-36.....112	KTU 1.19:IV:3-6.....115
KTU 1.3:III:14-15.....105	KTU 1.10.....108	KTU 1.16:VI:41-44.....112	KTU 1.19:IV:10.....115
KTU 1.3:III:18-31.....105	KTU 1.10:II:20.....108	KTU 1.16:VI:43-44.....112	KTU 1.19:IV:22-25.....115
KTU 1.3:III:18.....105	KTU 1.10:II:21-25.....108	KTU 1.16:VI:54ss.....112	KTU 1.19:IV:28ss.....115
KTU 1.3:III:22.....105	KTU 1.10:II:21.....108	KTU 1.16:VI:54-57.....112	KTU 1.19:IV:29-31.....115
KTU 1.3:III:32-35.....105	KTU 1.11.....108	KTU 1.16:VI:57-58.....112	KTU 1.20.....115
KTU 1.3:III:32-36.....105	KTU 1.11:1-2.....108	KTU 1.17 à 1.19.....112	KTU 1.21.....115, 116
KTU 1.3:III:34.....105	KTU 1.12.....108	KTU 1.17:I.....112	KTU 1.22.....115, 116
KTU 1.3:III:35 b-IV:4.....105	KTU 1.12:II:41.....108	KTU 1.17:I:1-22.....112	KTU 1.22:I.....116
KTU 1.3:III:37-IV:3.....105	KTU 1.13 à 1.14.....109	KTU 1.17:I:11-15.....112	KTU 1.22:I:4-10.....116
KTU 1.3:III:41.....105	KTU 1.14:I:1-35.....109	KTU 1.17:I:15 b-26 aa.....112	KTU 1.22:I:8-17.....116
KTU 1.3:III:45-46.....105	KTU 1.14:I:6-41.....109	KTU 1.17:I:16.....113	KTU 1.22:II.....116
KTU 1.3:III:47-IV:3.....105	KTU 1.14:I:7-10.....109	KTU 1.17:I:16-18.....113	KTU 1.23.....116
KTU 1.3:IV:1-2.....105	KTU 1.14:I:12-15.....109	KTU 1.17:I:24-27.....113	KTU 1.23:8-11.....116
KTU 1.3:V:30-31.....105	KTU 1.14:I:12-21.....109	KTU 1.17:I:25-28.....113	KTU 1.23:23.....117
KTU 1.3:V:35.....105	KTU 1.14:I:14-21.....109	KTU 1.17:I:29.....113	KTU 1.23:31-36.....117
KTU 1.3:VI:7-11.....105	KTU 1.14:I:26-43.....109	KTU 1.17:I:31-32.....113	KTU 1.23:36.....117
KTU 1.3:VI:14:I.....105	KTU 1.14:I:26-27.....110	KTU 1.17:I:33.....113	KTU 1.23:49 b-65.....117
KTU 1.4-1.6.....105	KTU 1.14:I:28-30.....110	KTU 1.17:I:34.....113	KTU 1.23:56-57.....117
KTU 1.4 106	KTU 1.14:I:31-35 a.....110	KTU 1.17:I:34-35.....113	KTU 1.23:58-59.....117
KTU 1.4:I:23-43.....106	KTU 1.14:II:1-6.....110	KTU 1.17:II:4.....113	KTU 1.23:61-63.....117
KTU 1.4:I:29-43.....106	KTU 1.14:II:5-19.....110	KTU 1.17:II:8 b-19 a.....113	KTU 1.23:61-68.....117
KTU 1.4:I:41-43.....106	KTU 1.14:II:13-49.....110	KTU 1.17:II:21-22.....113	KTU 1.24.....117
KTU 1.4:III:22.....106	KTU 1.14:II:20-26.....110	KTU 1.17:V:1-31.....113	KTU 1.24:5-15.....117
KTU 1.4:IV:7-18.....106	KTU 1.14:II:26 b-36.....110	KTU 1.17:V:19-20.....113	KTU 1.24:36.....117
KTU 1.4:IV:47.....106	KTU 1.14:II:27 b-III:1.....110	KTU 1.17:V:29-30.....113	KTU 1.24:42-45.....117
KTU 1.4:IV:54.....106	KTU 1.14:II:37-50.....110	KTU 1.17:VI:14.....113	KTU 1.25 à 1.29.....117
KTU 1.4:VIII:1-35.....106	KTU 1.14:II:32-III:1.....110	KTU 1.17:VI:18-19.....113	KTU 1.30 à 1.43.....118
KTU 1.5.....106	KTU 1.14:II:47-50.....110	KTU 1.17:VI:20-25.....113	KTU 1.44 à 1.56.....119

KTU 1.57 à 1.71.....	120	KTU 1.114:14-15.....	126	KTU 2.36 à 2.39.....	134	KTU 4.507 à 4.534.....	160
KTU 1.72 à 1.82.....	121	KTU 1.114:16.....	126	KTU 2.39:5-16.....	134	KTU 4.535 à 4.560.....	161
KTU 1.82:1-2.....	121	KTU 1.114:19.....	126	KTU 2.39:17-20.....	134	KTU 4.561 à 4.587.....	162
KTU 1.82:3-5 a.....	121	KTU 1.114:31.....	126	KTU 2.40 à 2.46.....	134	KTU 4.588 à 4.609.....	163
KTU 1.82:5 b-7.....	121	KTU 1.115.....	126	KTU 2.46:9-10.....	134	KTU 4.609:10-11.....	163
KTU 1.83.....	121	KTU 1.116.....	127	KTU 2.47 à 2.67.....	135	KTU 4.610 à 4.611.....	164
KTU 1.84.....	121	KTU 1.117.....	127	KTU 2.68 à 2.72.....	136	KTU 4.612 à 4.631.....	164
KTU 1.85.....	122	KTU 1.118.....	127	KTU 2.72:22-26.....	136	KTU 4.632 à 4.655.....	165
KTU 1.86.....	122	KTU 1.119.....	127	KTU 2.73 à 2.74.....	136	KTU 4.656 à 4.678.....	166
KTU 1.86:27.....	122	KTU 1.119:26-36.....	127			KTU 4.679 à 4.702.....	167
KTU 1.87 à 1.92.....	122	KTU 1.120.....	127	KTU 3.1 à 3.7.....	136	KTU 4.703 à 4.707.....	168
KTU 1.92:8-11.....	122	KTU 1.121.....	127	KTU 3.8 à 3.9.....	137	KTU 4.707:10-12.....	168
KTU 1.92:12-13.....	122	KTU 1.122.....	127			KTU 4.708 à 4.724.....	168
KTU 1.93.....	122	KTU 1.123.....	127	KTU 4.1 à 4.13.....	137	KTU 4.725 à 4.749.....	169
KTU 1.93:1-5.....	122	KTU 1.123:5.....	127	KTU 4.14 à 4.30.....	138	KTU 4.750 à 4.767.....	170
KTU 1.93:1-6.....	122	KTU 1.124 à 1.126.....	127	KTU 4.31 à 4.51.....	139		
KTU 1.94 à 1.97.....	122	KTU 1.127.....	128	KTU 4.52 à 4.74.....	140	KTU 5.1 à 5.11.....	171
KTU 1.98 à 1.100.....	123	KTU 1.128.....	128	KTU 4.75 à 4.97.....	141	KTU 5.11:2.....	171
KTU 1.100:1.....	123	KTU 1.128:14-15.....	128	KTU 4.98 à 119.....	142	KTU 5.12 à 5.18.....	171
KTU 1.100:65-67.....	123	KTU 1.129 à 1.133.....	128	KTU 4.120 à 141.....	143	KTU 5.19 à 5.23.....	172
KTU 1.100:65.....	123	KTU 1.133:6-7.....	128	KTU 4.142 à 4.163.....	144		
KTU 1.100:70-76.....	123	KTU 1.134 à 1.139.....	128	KTU 4.164 à 4.184.....	145	KTU 6.1 à 6.12.....	172
KTU 1.100:72.....	123	KTU 1.140.....	129	KTU 4.185 à 4.205.....	146	KTU 6.13 à 6.14.....	173
KTU 1.100:72-74.....	123	KTU 1.140 à 1.148.....	129	KTU 4.205:4-6.....	146	KTU 6.14:3.....	173
KTU 1.101.....	124	KTU 1.48:13-17.....	129	KTU 4.206 à 4.208.....	146	KTU 6.15 à 6.33.....	173
KTU 1.101:1-10.....	124	KTU 1.149 à 1.155.....	129	KTU 4.207.....	147	KTU 6.34 à 6.61.....	174
KTU 1.101:3-4.....	124	KTU 1.156 à 1.161.....	130	KTU 4.208.....	147	KTU 6.62 à 6.63.....	175
KTU 1.101:6.....	124	KTU 1.161:11-12.....	130	KTU 4.209 à 4.230.....	147		
KTU 1.101:7-8.....	124	KTU 1.161:16-17.....	130	KTU 4.231 à 4.255.....	148	KTU 7.1 à 7.20.....	175
KTU 1.101:16-18.....	124	KTU 1.161:20-22.....	130	KTU 4.256 à 4.277.....	149	KTU 7.21 à 7.45.....	176
KTU 1.102.....	124	KTU 1.161:22 ss.....	130	KTU 4.278 à 4.300.....	150	KTU 7.46 à 7.66.....	177
KTU 1.102:15-28.....	124			KTU 4.301 à 4.324.....	151	KTU 7.67 à 7.94.....	178
KTU 1.103.....	124	KTU 2.1 à 2.2.....	130	KTU 4.325 à 4.338.....	152	KTU 7.95 à 7.122.....	179
KTU 1.103:47.....	124	KTU 2.3 à 2.13.....	131	KTU 4.338:10-18.....	152	KTU 7.123 à 7.150.....	180
KTU 1.104.....	124	KTU 2.13:14-18.....	131	KTU 4.339 à 4.345.....	152	KTU 7.151 à 7.178.....	181
KTU 1.105.....	124	KTU 2.13:14 b-15.....	132	KTU 4.346 à 4.365.....	153	KTU 7.179 à 7.206.....	182
KTU 1.105:14.....	124	KTU 2.14 à 2.16.....	132	KTU 4.366 à 4.377.....	154	KTU 7.207 à 7.217.....	183
KTU 1.106 à 1.108.....	125	KTU 2.16:13.....	132	KTU 4.377:5-6.....	154		
KTU 1.108:1-9.....	125	KTU 2.17 à 2.24.....	132	KTU 4.378 à 4.384.....	154	KTU 8.1 à 8.16.....	183
KTU 1.108:2-3.....	125	KTU 2.25 à 2.33.....	133	KTU 4.384:8.....	155	KTU 8.17 à 8.30.....	184
KTU 1.108:8.....	125	KTU 2.33:22-38.....	133	KTU 4.385 à 4.402.....	155		
KTU 1.108:24-25.....	125	KTU 2.33:26-33.....	133	KTU 4.403 à 4.425.....	156		
KTU 1.109 à 1.111.....	125	KTU 2.34.....	133	KTU 4.425:12-14.....	157		
KTU 1.111:17-24.....	126	KTU 2.34:10-14.....	133	KTU 4.426 à 4.450.....	157		
KTU 1.112 à 1.114.....	126	KTU 2.34:32.....	133	KTU 4.451 à 4.478.....	158		
KTU 1.114:4-5.....	126	KTU 2.35.....	133	KTU 4.479 à 4.506.....	159		

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS, par M. Yon	5
INTRODUCTION	7
TABLE DES SIGLES.....	9
Chapitre I : TEXTES SUMÉRIENS :	
I. 1 : Textes religieux.....	15
I. 2 : Textes littéraires.....	15
I. 3 : Textes économiques :	
1 : Textes.....	16
2 : Tableau des poids et mesures.....	16
I. 4 : Textes lexicaux et scolaires :	
1 : Textes grammaticaux.....	17
2 : Vocabulaires	17
3 : Syllabaires tu-ta-ti.....	18
4 : Silbenalphabet A.....	18
5 : Syllabaires S ^a	19
6 : A'-Tafel.....	21
7 : Série Diri.....	21
8 : Série Har.ra-hubullu.....	21
9 : Série lu = sa.....	23
10 : Liste An.....	23
11 : Lexicaux divers.....	25
Chapitre II : TEXTES AKKADIENS :	
II.1 : Textes religieux.....	27
II.2 : Textes littéraires.....	28
II.3 : Lettres.....	29
II.4 : Textes juridiques :	
1 : Nationaux.....	41
2 : Internationaux.....	58
II.5 : Textes économiques :	
1 : Economie nationale.....	66
2 : Poids et mesures.....	77
3 : Economie internationale.....	78
II.6 : Textes scolaires :	
1 : Généraux.....	79
2 : Syllabaires S ^a	79
3 : Listes An.....	80
4 : Vocabulaires polyglottes.....	81
II.7 : Textes divers.....	82

Chapitre III : TEXTES SUMÉRO-HOURRITES.....	85
Chapitre IV : TEXTES AKKADO-HOURRITES.....	87
Chapitre V : TEXTES HOURRITES :	
V.1 : Cunéiformes alphabétiques	89
V.2 : Cunéiformes syllabiques	91
Chapitre VI : TEXTES HITTITES	97
Chapitre VII : TEXTES CHYPRO-MINOENS.....	99
Chapitre VIII : TEXTES DE RAS IBN HANI (SYLLABIQUES).....	101
Chapitre IX : TEXTES OUGARITIQUES :	
IX.1 : Textes religieux	103
IX.2 : Lettres	130
IX.3 : Textes juridiques	136
IX.4 : Textes économiques	137
IX.5 : Textes scolaires	171
IX.6 : Petites inscriptions	172
IX.7 : Textes de genre indéterminé	175
IX.8 : Textes illisibles	183
IX.9 : Supplément à KTU	184
IX.10 : Vocabulaires polyglottes	189
INDEX DES TEXTES	191

IMPRIMERIE A. BONTEMPS

LIMOGES (FRANCE)

N° imprimeur : 20002-90

Dépôt légal : Mars 1990

Couverture :

Conception-réalisation : Pierre Bobillot

Impression : IAP, Paris

